C.P.G. CERTIFICATS DE PLACEMENT GARANTI RAPPORTENT JUSQU'À 7½% RIDEAU TRUST 237-5917

DEMAIN : ENSOLEILLÉ

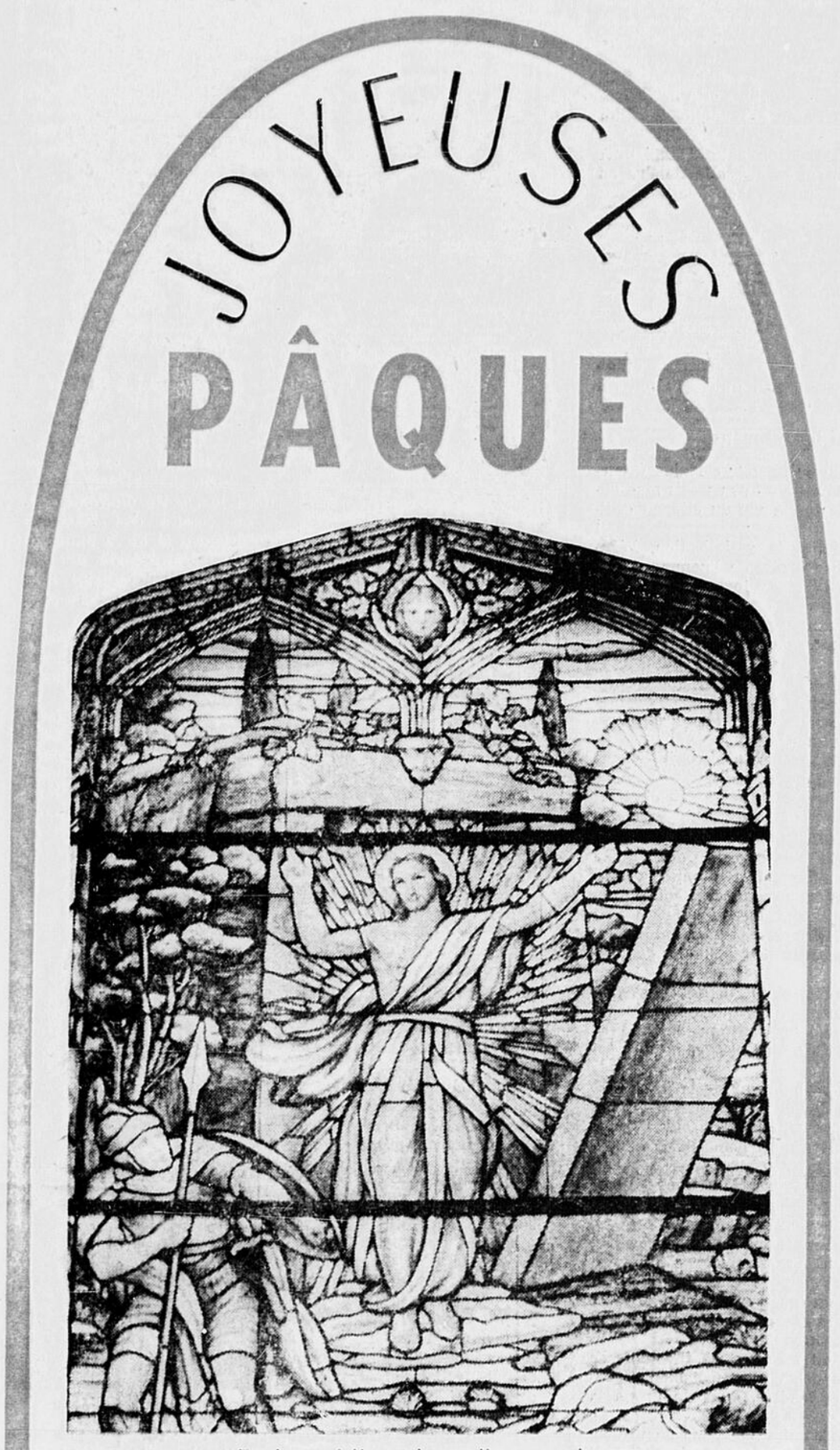
MINIMUM: (cette nuit) 30
MAXIMUM: (demain) 60

DERNIERE EDITION — 56e ANNEE — No 15 OTTAWA, SAMEDI 13 AVRIL 1968 80 PAGES — LE NUMERO : 15¢

LE DROIT

Trois jeunes gens se noient à Pointe-Gatineau

(Lire nouvelle en page 4)



"Et le troisième jour, il ressuscita. Les prophéties s'étaient ainsi réalisées".

Aucun conflit entre la France et le Canada

Pierre Elliott Trudeau

CARDINAL IRA À PARIS

par Bernard RACINE
de la Presse Canadienne

MONT-GABRIEL — Le ministre de l'Education du Québec, M. Jean-Guy Cardinal, a annoncé vendredi après-midi, qu'il assisterait à la conférence sur l'éducation, qui se tiendra à Paris, le 22 avril.

Portant la parole à un colloque des professeurs de l'Université de Montréal, au Mont-Gabriel, dans les Laurentides, M. Cardinal a déclaré :

"J'ai l'intention d'assister à la conférence de Paris avec l'espérance que tout s'arrangera puisque les négociations se poursuivront et que les relations continueront à être bonnes entre le fédéral et le Québec, car tous deux nous désirons un Canada fort."

La conférence de Paris est la deuxième partie de la conférence de Libreville, à laquelle une délégation du Québec a assisté en février dernier, à l'invitation du Gabon.

Le Canada a suspendu ses relations diplomatiques avec le Gabon à la suite de cette conférence, affirmant qu'il s'agissait là d'un impair diplomatique.

Dans son livre blanc sur la politique extérieure du Canada, le secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures, M. Paul Martin, avait expliqué le point de vue fédéral sur l'incident.

Seul Ottawa peut parler au nom du Canada à l'étranger, mais dans les domaines relevant de la compétence des provinces, le fédéral est prêt à constituer ou à reconnaître des délégations dont la majorité des membres représentent l'une quelconque des provinces, disait le livre blanc.

Expliquant que la conférence de Paris était une session consacrée exclusivement aux questions d'éducation comme en fait foi l'ordre du jour, M. Cardinait la juridiction du fédéral maine de l'éducation, "la juridiction des provinces est reconnue alors que tout le monde reconnait la juridiction du fédéral dans les Affaires extérieures".

"C'est pourquoi, il a toujours été impossible dans les faits qu'une délégation canadienne soit constituée", a dit le ministre qui a poursuivi:

"Cependant certaines réactions peuvent surprendre lorsqu'on oppose ces deux principes sans croire qu'une solution puisse être trouvée.

"Dans l'intervalle, avant qu'une solution puisse être trouvée, alors que les négociations sont entreprises, Québec ne peut qu'assurer ses responsabilités et je pense qu'Ottawa se doit de ne pas intervenir en matière d'éducation, la compétence de la province étant exclusive.

"C'est une seconde raison pour laquelle dans le passé, il n'y a pas eu de délégation canadienne.

"Il s'agit d'une question strictement constitutionnelle et non d'un accrochage entre personne.

Nous souhaitons donc une solution avant, pendant, après la conférence", a conclu le ministre.

PARIS (AFP)—"Il n'y a pas véritablement un conflit entre la France et le Canada, il y a une différence d'interprétation de la constitution canadienne", a déclaré M. Pierre Elliott Trudeau, futur premier ministre du Canada, interviewé jeudi à Montréal par l'envoyé de Radio-Luxembourg, interview qu'a diffusé vendredi cette station.

"Je ne sais pas, a poursuivi M. Trudeau, s'il ne serait pas utile que cette question se règle entre les gouvernements canadien et français. Si, pour y parvenir, il importait que je rencontre le général de Gaulle, je serais très honoré de le faire".

L'actuel ministre de la Justice, paraissait ensuite considérer que le problème est essentiellement d'ordre culturel, a défini sa position: les Canadiens français, a-t-il dit en substance, sont tous d'accord pour vouloir la défense et l'illustration de la langue française. C'est ce que nous voulons tenter de faire au palier fédéral. Si la France s'en convainc, on s'entendra sans difficulté: il s'agira alors de mettre au point certaines formules de collaboration fédérale-provinciale. A cet égard, il faut que les Canadiens anglais acceptent la langue française partout comme langue d'enseignement et langue de travail.

Incompréhension

M. Trudeau a ensuite évoqué "l'incompréhension" qui, selon lui, se manifesterait à Paris, "alors que les Québécois n'entendent pas se cantonner dans la limite d'une province. Ce n'est pas assez pour nous". Aussi espère-t-il que la France "ne cherchera pas à mettre des bâtons dans les roues, à diviser les Canadiens français entre eux".

A propos du voyage du général de Gaulle, en juillet dernier, M. Trudeau approuve la position adoptée par Ottawa, à l'époque, mais il pense que des éclaircissements sont intervenus depuis et que le général de Gaulle "n'essayait pas de promouvoir une certaine formule politique".

Aussi bien, si le général de Gaulle "veut que les Canadiens français s'affirment au sein du Canada tout entier, sans qu'il y ait rupture entre Canadiens français et Canadiens anglais, c'est magnifique et nous sommes d'accord. Il s'agit seulement de savoir comment y arriver et discuter ensemble".

Faisant ensuite apparemment allusion à la conférence des ministres de l'Education francophone, qui doit s'ouvrir à Paris le 22 avril courant, M. Trudeau a déclaré que, la France s'étant toujours préoccupée du respect du droit international, on peut supposer "qu'elle n'a nullement l'intention d'inviter le Québec comme un pays indépendant",

En terminant, comme son interlocuteur lui demandait "Vous sentez-vous Canadien français ou Canadien anglais?", le futur premier ministre s'est écrié: "Quelle question; je suis Canadien".

"Je suis avec vous toujours, jusqu'à la fin des temps"

par George W. CORNELL
de la Presse Associée

Le Christianisme ceint la terre et son milliard de fidèles se retrouvent à peu près dans tous les pays de la terre. Ils portent divers noms: Catholiques, Baptistes, Luthériens, Orthodoxes, Méthodistes, Presbytériens et des dizaines d'autres, mais ils sont du même héritage spirituel, font partie de la grande "ecclesia". Il a fallu un souffle puissant pour ériger ce colosse de foi.

Cet élan de vitalité, selon l'Eglise, a pris naissance lors d'un incident étrange un jour de fin de printemps. C'était à Jérusalem, ville sainte de la religion mère du Christianisme, le Judaïsme et capitale d'une colonie alors sous la domination romaine. L'incident impliqua quelque 120 hommes et femmes découragés, survivants de la suite de leur meneur exécuté, Jésus.

Timidité enflammée

Ses apôtres n'étaient plus qu'un groupe d'hommes craintifs, hésitants, cachés dans une maison privée. Alors vint le choc, qui changea en torrent leur timidité et convertit en un seul jour quelque 3,000 personnes. D'une petite secte juive abattue, l'incident fit un mouvement enveloppant et vivace.

Ce fut la naissance de l'Eglise chrétienne. En moins de 30 ans, elle s'était étendue à travers tout le monde civilisé du temps et elle continuait de grandir malgré les empereurs et les armées, malgré les massacres et les prisons.

Cet élan phénoménal survint dans la 16e année du règne de l'empereur romain Tibère — l'an 30 après Jésus Christ — au sixième jour du mois de Sivan, 50 jours après la Résurrection du Christ au matin de Pâques, le matin de la Pentecôte.

"Et soudain un bruit vint du ciel comme un souffle de vent puissant, qui remplit toute la maison où ils étaient rassemblés, raconte l'Ecriture dans son langage imagé. Apparurent alors sur eux des langues de feu. Et ils furent tous remplis de l'Esprit-Saint."

Ce jour de transformation, le "jour de l'Esprit", les Eglises le célèbrent à la Pentecôte — mot qui signifie 50e, le dimanche 2 juin, cette année.

Malgré le martyre

Malgré les avertissements et les tourments, les fidèles continuèrent leur oeuvre réunissant les foules et répondant aux questions des adversaires. Ils engendrèrent des commotions et bientôt des désordres qui menèrent aux premiers martyrs de la Chrétienté.

"Nous devons obéir à Dieu plutôt qu'aux hommes", dirent-ils.

Peu avant d'être crucifié, Jésus leur avait promis de ne pas les abandonner sans son appui. "Je prierai le Père qu'il vous envoie un autre Conseiller, l'Esprit de Vérité qui sera toujours avec vous".

Une semaine d'attente

Ils avaient attendu sept semaines. Les six premières, ainsi que le relatent leurs écrits, le Christ ressuscité leur apparaissait de temps à autre, les convainquant qu'Il était bien vivant.

Puis, les apparitions cessèrent et pendant une semaine ils demeurèrent reclus, incertains, priant et se demandant ce qu'il fallait faire. Mais soudain leur vint cette force vivifiante et la conviction les poussa à l'action.

Ainsi que le décrivent les Actes des apôtres, le mouvement négligeait les barrières de race, de nationalité et de langue, amenant la multitude des pèlerins de plusieurs pays à une seule compréhension mutuelle.

La taille du Christ

"Jésus-Christ mesurait probablement cinq pieds quatre pouces".

Mgr Giulio Ricci, archiviste de la Congrégation des Evêques au Vatican, qui a fait cette déclaration après avoir examiné le saint suaire, a ajouté que même s'il n'avait pas six pieds de hauteur, Jésus-Christ était un homme relativement grand pour son époque, alors que la grandeur moyenne d'un homme était de quatre pieds 11 pouces à cinq pieds trois pouces.

Le prélat apporte un argument à l'appui de sa thèse: le fait que Zachée ait eu à grimper dans un arbre pour apercevoir le Christ parmi ses camarades.

Même si de nombreux chrétiens vénèrent le suaire comme étant celui du Christ, rappelons que l'Eglise ne s'est pas encore prononcée sur la question.



(Photo Champlain Marcil)

Les recherches

Une vingtaine de personnes sont fort occupées depuis deux jours en vue de retrouver les cadavres de trois adolescents qui se sont noyés jeudi soir, dans la rivière Outaouais, face à l'île Kettle. Sur cette photo on distingue le sergent Janusauskas, de la Sûreté municipale de Gatineau, dans l'embarcation, et Guy Tremblay, d'Eastview, qui s'apprête à le suivre. Les plongeurs ont eu beaucoup de difficultés à organiser leurs recherches, car l'eau, à cette époque de l'année, en plus d'être très froide, est rendue très sale par les débris que charrie la rivière, de sorte que la visibilité est réduite au minimum. Ce n'est que par hasard que le corps du jeune Claude Legros a été retrouvé, quelque 1,000 pieds en aval de l'endroit où les jeunes gens ont chaviré (la flèche sur la photo). Lire nouvelle en page 4.

SOMMAIRE

Annonces classées	26 à 30
Cinéma	9 à 12
Editorial	6
Horoscope	30
Hull et Québec	17, 18
Littéraire	7
Nécrologie	30
Sport	20, 21, 22
TV	2
Votre monde, mesdames	8

A l'affiche ce soir

SAMEDI, 13 AVRIL
EMISSIONS A VOIR
* Emissions couleur
Emissions locales

2 9
7 h — Perdus dans l'espace * — "Mutinerie dans l'espace".
8 h — Cher Oncle Bill *
8 h 30 — Les éliminatoires du hockey (s'il y a lieu)
10 h 15 — Les couche tard

3 7
7 h 30 — Jackie Gleason *
9 h 30 — Petticoat Junction *
10 h — Mannix *

4 6
6 h — Audobon Wildlife Theatre* "Land of the Loon".
7 h 30 — The High Chaparral * "A Joyful Noise".
8 h 30 — Hockey Night In Canada (s'il y a lieu)
10 h 15 — In Person *

5
7 h 30 — The Saint *
8 h 30 — Get Smart *

8 12 13
7 h — Jackie Gleason Show *
10 h. — (8-13) Rowan and Martin *
(12) Garrison's Gorillas *
11 h 30 — (8-13) Garrison's Gorillas *

10
8 h — Les arpents verts * — "Mic Mac".

8 h 30 — Les grands spectacles * "Cavalier masqué". — Film d'aventures avec Tony Curtis et Colleen Miller.
10 h — Intrigues à Hawaii. "La mort de Kahala".

DIMANCHE

2 9
1 h 30 — Les travaux et les jours * "Les arpents de neige"
2 h 30 — Cent millions de jeunes. "Le hockey".
4 h — Du sport et des hommes * "Tournoi des maitres".
5 h 30 — Au bout de mon âge * Invité: John Howard Griffin.
6 h 30 — Atomes et galaxies * "Les transports en l'an 2,000"
8 h — Mission impossible *
10 h — 2 plus 1
10 h 30 — L'envers des hommes. "Le bonheur".

3 7
2 h — Rejoice — An Easter Eucharist *
4 h — Golf. The Masters Tournament *
9 h — Bonanza *
10 h — Mission Impossible *

4 6
1 h 15 — Gardening With Earl Cox * Marigolds and Begonias
2 h 30 — The New Africans. — "Teachers Wanted".
4 h — CBC Sports Presents * — "Masters Golf Tournament".
7 h — The Undersea World of Jacques-Yves Cousteau * "Search in the Deep".
10 h — The Ben David Crisis.

5
6 h 30 — Bell Telephone Hour *
9 h — Bonanza *

8 12 13
3 h 30 — (8-13) Harvard vs Ottawa U. debates *
4 h 30 — (8-13) The Robe
7 h 30 — National Geographic Special *
9 h — W 5
10 h — (8-13) Peyton Place *

10
7 h — The Virginian *
9 h — Sauve qui peut *
11 h 15 — Franc-parler

Tarifs d'abonnement

par poste	Canada	Pays étrangers
1 mois	$1.75	$2.50
3 mois	4.75	7.00
6 mois	8.00	13.00
12 mois	15.00	25.00

Par porteur 50¢ par semaine
$26.00 par année
Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes, et port payé en numéraire à Ottawa.

CIGARETTES EN FRANCHISE
La cartouche : **$2.25**
Vous allez en Europe ? Aux Antilles ? Aux E.-U. ? Profitez d'offres spéciales sensationnelles sur les cigarettes. Magasinez tôt ! Soyez à la Duty Free Shop de l'aéroport international de Toronto environ une heure avant l'heure de décollage.
Pour plus de précisions, composez 676-2857



De bons yeux vous aideront en affaires

Protégez vos yeux, en subissant régulièrement des examens de la vue. Consultez votre médecin pour la vue.

Il est important aussi que vous choisissiez une monture qui conviendra à votre personnalité. Nous avons un vaste choix de montures des plus modernes.

Pour une bonne exécution de votre ordonnance, rendez-vous chez

O. L. DEROUIN & FILS LIMITEE
Opticiens d'ordonnances
"Qualité, précision, adaptabilité"
GUILD OPTICIANS
TROIS BUREAUX
111, rue O'Connor 232-4976
440, ave Hinton (suite 301) 725-3351
179, ch. de Montréal 746-6988
Consultez votre oculiste

OUVERT SUR SEMAINE JUSQU'A 9 H. P.M.

Vous ragez à cause de votre



IMPÔT SUR LE REVENU

Ne permettez pas à votre déclaration d'impôt de vous abattre. Confiez-la à BLOCK pour un service rapide et efficace. Il arrive souvent que vous épargniez davantage grâce à des déductions supplémentaires plus élevées que les frais minimes que l'on vous demandera. C'est la seule démarche logique!

Déclarations complètes $5 et plus
LIFE

GARANTIE
Nous garantissons le rapport précis de toute déclaration d'impôt. Si nous commettons toute erreur qui vous occasionne une amende ou de l'intérêt, nous acquitterons ceux-ci.

H-R BLOCK LTEE
Les plus grands spécialistes de l'impôt au Canada avec plus de 100 succursales au pays

Sur semaine 9 h. a.m. à 9 h. p.m. Samedi 9 h. a.m. à 5 h. p.m.
Composez 777-5662 ou 234-0924

593 Bank près Queensway	331 Richmond angle Churchill	1014 Merivale près de Carling
194 St-Joseph Hull	358 Rideau Ottawa	410 Pitt Cornwall

UN RENDEZ-VOUS N'EST PAS NECESSAIRE !

Son objectif: battre le record mondial d'altitude en avion

Alors que des milliers de Canadiens avaient réalisé en novembre dernier leur projet du Centenaire, un pilote d'essai réussissait à se hisser à quelque 100,100 pieds d'altitude, établissant ainsi un record national.

Cet homme, le lieutenant-colonel R. A. White, racontait devant les membres du Rideau-Kiwanis, jeudi après-midi, au restaurant La Paloma, le projet du Centenaire que lui et son équipe tentaient de réaliser, soit abattre le record mondial d'altitude détenu présentement par les Russes.

M. White, à l'aide d'un film et de nombreuses diapositives, dont plusieurs étaient encore marquées du signe "confidentiel", a expliqué ses espoirs et ceux de son groupe, leur travail et le résultat de leur projet.

Le conférencier a souligné que tout avait été étudié et mis à exécution dans le plus grand secret. "La tentative a permis d'évaluer nos forces et nos faiblesses, d'acquérir une connaissance exacte des avions CF-104 qui ont servi à ce projet", de dire M. White.

Les envolées de 40 minutes ont été effectuées par un avion CF-104 qui, après une étude approfondie, avait été modifié de façon à supporter les épreuves de chaque essai.

Le départ se faisait de l'aéroport d'Uplands, puis on allait à quelque 100 milles à l'ouest d'Ottawa. C'est lors du retour que l'on tentait l'essai. A un moment donné, le pilote se dirigeait à un angle de 60 degrés dans un courant d'air qui pourrait lui permettre d'atteindre la plus haute altitude jamais atteinte au monde. Du moins, "c'est l'espoir qu'avaient ceux qui participaient à ce projet", de dire M. White.

"On a mis deux mois et demi de travail sur un avion CF-104 avant que celui-ci ne soit prêt. Une journée, on a changé trois fois le moteur. Notre équipe de techniciens était formidable", de dire le lieutenant-colonel.

Le costume que devait porter M. White était quelque peu embarrassant. "On mettait au début environ une heure et demie à m'affubler du costume puis, après quelques essais, on avait trouvé des trucs et il me fallait environ une demi-heure pour me vêtir. Après mes envolées, même si c'était l'hiver, je sortais de l'avion, j'enlevais mon casque protecteur et je ne sentais pas le froid pendant que je marchais jusqu'au hangar, tellement il avait fait chaud à l'intérieur de l'avion", a raconté le pilote.

Lors de chaque essai (un deuxième avion CF-104, celui-là n'avait pas subi de modifications), accompagnait l'avion d'essai et observait de loin le vol.

Série d'incendies vendredi à Aylmer

Le Service des incendies d'Aylmer a combattu sept incendies dans la journée de vendredi. Ces feux de brousse, qui ont été allumés dans des terrains vacants, semblent l'oeuvre de jeunes incendiaires ou de propriétaires qui voulaient ainsi engraisser leur sol.

La première alarme a été sonnée vers 11 heures du matin, alors que le feu dévastait l'herbe haute de trois pieds sur un terrain de 50 acres, situé entre Aylmer et Lower Aylmer Road. La prompte intervention des pompiers a empêché que l'élément ne se propage à des maisons avoisinantes ainsi qu'au petit aéroport Grimes.

Quelques minutes plus tard, un autre alarme parvenait au Service des incendies.

Un propriétaire, à qui on avait donné la permission de brûler quelques ordures, a provoqué un nouveau feu de brousse qui s'est étendu sur une superficie d'un demi mille carré, jusque dans le parc de la Gatineau, près du chemin de la Montagne. Les pompiers de Hull ainsi que les "Fire Rangers" à l'emploi de la Commission de la capitale nationale ont continué la lutte, qui s'est terminée vers trois heures et demie.

Plus tard dans l'après-midi, les pompiers ont combattu d'autres feux de brousse devant l'école St-Médard, sur la rue Vanier; près de l'émetteur du poste CKCH, à Des Chênes; derrière l'école St-Joseph, sur la rue Broad; en face du 28, rue Lake, à Whichwood et, enfin, sur un terrain appartenant à M. Mervin Greenberg, sur le chemin de la Montagne.

Heureusement, on ne déplore aucun dommage causé par ces multiples incendies. Les 26 pompiers d'Aylmer, sous la direction du chef adjoint, M. Maurice Martel, ont utilisé les quatre camions du Service des incendies d'Aylmer lors des opérations.

LIMONADE **ASEPTA**
PRÉFÉRÉE DES ENFANTS
Agréable au goût
UN PURGATIF EFFICACE

JEAN-CLAUDE DUBE Bsc Phm, pharmacien
désire vous faire part de l'ouverture de son officine vers le début du mois de mai, au
324, rue Rideau, Ottawa
sous le nom social de
LES PHARMACIES NICO LTEE
Une attention particulière sera portée aux indigents et aux personnes âgées.

Ogilvy's OTTAWA

FERMES le LUNDI

★ ★ ★

MAGASINEZ du MARDI au SAMEDI

aux magasins "qui cherchent toujours à vous offrir de véritables aubaines"

En ville ..... 9 h. à 5 h. 30
West End ..... 9 h. à 5 h. 30
Billings Bridge .. 9 h. 30 à 6 h.

Les trois magasins ouvrent les vendredis soir jusqu'à 9 heures.

Charles Ogilvy Limited

Citoyen et prêtre

Une vieille tradition sulpicienne rapporte l'anecdote suivante:

Vers 1799 dès les premiers jours où l'on célébra le culte catholique après la Révolution française, une dame Gosselin mena son jeune fils à une église de Paris. Ils s'y trouvèrent presque seuls avec le célébrant. "Va t'offrir pour servir la messe", dit la mère.

L'enfant, futur prêtre de Saint-Sulpice, s'approcha et balbutia: "Citoyen, voulez-vous me permettre de vous servir la messe"?

Scandalisée, la mère le réprimanda: "Il ne faut jamais dire citoyen à un prêtre".

Aujourd'hui, les leçons de politesse, si nécessaires qu'elles soient, ne concernent plus guère le droit de cité que tout prêtre peut exercer avec ses concitoyens, tel Paul de Tarse, citoyen romain, ou tel Martin Luther King d'Atlanta, citoyen américain.

Période de transition

Il est vrai que dans une société où les croyants ont le sens très vif du sacré, le prêtre ou le ministre est considéré comme un être à part, devant employer tout son temps comme professionnel du sacré.

Mais personne n'a besoin d'être prophète pour prédire qu'un nouveau type de prêtre surgira afin de répondre aux besoins d'une société nouvelle animée par un nouveau genre de citoyens.

Elle existe toujours la distinction entre le spirituel et le temporel, mais, de moins en moins, elle tiendra en marge du Royaume l'activité profane et l'engagement terrestre.

Au contraire, tout peut être saint pour le chrétien: il n'y a de profane que ce qu'il profane, en effet, par l'égoïsme et le péché.

Il est difficile de prévoir exactement ce que sera l'avenir.

La situation actuelle des chrétiens rappelle celle des disciples d'Emmaüs qui cheminaient dans le crépuscule d'un temps révolu mais ne manquaient pourtant ni de foi, ni de simplicité. Ils étaient tout simplement lents à discerner les esprits et les événements.

Chez soi parmi les citoyens

Il n'est pas toujours facile de scruter certains événements dont le déroulement heureux — et parfois malheureux — ne manque pas d'affecter la vie du citoyen ordinaire.

Les communications sociales, la socialisation, l'égalité raciale, les déclarations des droits de l'homme, l'universalité des problèmes sociaux et de leurs solutions, la fraternité mondiale, la montée des peuples nouveaux, l'aspiration générale à la paix, sont parmi les principaux événements que vivent présentement les citoyens du monde.

Ce que les citoyens ont besoin d'entendre à travers de tels événements, c'est un message de confiance au lieu d'un présage funeste, l'annonce d'un remède encourageant au lieu d'un diagnostic déprimant.

Et comme sa atâche évangélique consiste justement

Et comme sa tâche évangélique consiste justement nements et des choses, le prêtre sera tout à fait chez lui au milieu des citoyens.

Action politique

Mais parce qu'il est figure publique, le prêtre ou le ministre représente plus que lui-même. Son action politique ou sociale se réflétera sur sa communauté tout entière. Ce fait seul devrait suffire pour qu'il renonce à tout cléricalisme, qu'il soit sobre dans ses propos publics et, surtout, qu'il demeure respectueux des opinions des autres.

Il garde, cependant, le droit et la liberté de s'engager à fond dans des questions sociales que certatins définissent souvent à tort comme "n'étant pas de la religion" mais qui concernent la vie des citoyens et la foi des croyants.

S'il est nécessaire de crier en faveur de la justice — le prêtre ou le ministre a le devoir de le faire sans trop s'inquiéter de ceux qui ne partagent pas son avis.

Moïse et Paul n'ont pas toujours épousé des causes populaires.

L'évangile et le monde sont faits l'un pour l'autre mais ils peuvent se contester mutuellement. Il arrive qu'un prêtre soit pris à partie dans la confrontation.

Alors même que cette contestation sera dramatique, si elle a lieu sans tricherie ni accommodation, elle sera féconde, et pour le citoyen et pour le prêtre.

Martin Luther King est un martyr: la vie et la mort de ce pasteur nous disent la sorte de service ministériel dont a besoin une époque comme la nôtre.

Pour un citoyen prêtre ou ministre, la théologie se confond avec la vie, avec la découverte des biens spirituels que crée le partage de la joie, du pain et de la misère.

"Il n'est point désormais d'autre vie pour un prêtre: avant de distribuer la communion, il faut la vivre, il faut la faire".

Cette phrase du Père de Beaurecueil, qui réside chez les musulmans, donne toute la signifation de la Cène du Jeudi Saint.

Elle permet aussi d'accepter que le prêtre ou le ministre ne veuille pas mettre en péril sa liberté de parole ou d'action en échange d'une position spéciale quelque privilégiée qu'elle soit, qui le mettrait en dehors du courant de la vie.

Où est le peuple de Dieu?

Plusieurs voient dans les expériences pastorales actuelles des trucs de jeunes curés qui veulent garder leur clientèle.

Ils se trompent; l'effort de renouveau déployé par l'Eglise correspond à un besoin profond de mieux servir le peuple de Dieu et de lui transmettre l'Evangile.

Tout contact avec un citoyen qui vit en chrétien indique où se trouve ce peuple de Dieu.

Les quelque 60 membres d'un Club social de Hull recueillent plus de $10,000 par an pour des oeuvres locales de bienfaisance; ça aussi, c'est le peuple de Dieu.

On a rapporté d'une jeune militante française cette réflexion surprenante: "Je crois qu'il n'y a pas d'autre morale que celle enseignée par le Christ. Nous, les jeunes communistes, nous avons de plus en plus de contacts avec les jeunes militants chrétiens et, grâce à eux, nous découvrons un peu ce qui nous manquait: l'amour fraternel".

Ça aussi, c'est le peuple de Dieu.

"Portez les fardeaux les uns des autres et accomplissez ainsi la loi du Christ". Gal. 6,2.

Conclusion

Les remous actuels au sein de l'Eglise sont causés par l'Esprit, plus que par des forces obscures du mal.

Et si, parfois, les membres du clergé chrétien ont à se défendre d'être un peu fous, rappelons que Pierre à la Pentecôte se défendait d'être un peu saoul.

L'important, c'est que les citoyens d'aujourd'hui finissent eux aussi par "entendre publier dans leur langage les merveilles de Dieu". (Act. 2, 11).

Jean BRUNELLE, prêtre

COMMISSION DES ÉCOLES SÉPARÉES
Emission radiophonique
"Connaissez vos écoles"
• MME MARGUERITE DALLAIRE
Enfance exceptionnelle, Hôpital St-Vincent
CKCH DIMANCHE, 14 avril 5:55 p.m.
CFRA DIMANCHE, 14 avril 8:50 a.m.

ACTIVITÉS DES API FRANCO-ONTARIENNES

PAR HENRI LAPERRIÈRE

L'EXECUTIF PROVINCIAL

La première réunion du nouvel exécutif provincial a été tenue mercredi dernier à la Maison franco-ontarienne, 60, rue Boteler, à Ottawa. A cause des célébrations de la Semaine sainte, cette réunion avait été devancée d'une journée.

Présidée par M. Denis-A. St-Onge, la réunion a permis aux conseillers anciens et nouveaux à se mieux connaitre. On a procédé à la distribution des charges et à la formation des comités.

Le Frère Omer Deslauriers, é.c., directeur de l'Académie De-La-Salle et membre du Comité parlementaire sur les écoles secondaires, a accepté la 1ère vice-présidence.



Mme Le Hénaff

Mme Ghislaine Le Hénaff, directrice régionale pour Ottawa, devient 2e vice-présidente. Mme Gérard Bourdeau est la 3e vice-présidente.

M. Wilfrid Sarazin continuera dans ses fonctions de trésorier.

Le comité de régie, un des plus importants de la Fédération, sera encore présidé par le Frère Omer. On confiera à M. Gérard-A. Dubé la présidence du comité du programme.

COMITE DE LA REVUE

La R. Soeur Sainte-Madeleine, s.g.c., a accepté la direction de la revue "Parents et Instituteurs" tandis que M. Roger Saint-Denis présidera le comité d'orientation.

Le comité des relations extérieures et de la publicité sera encore présidé par M. Henri Laperrière tandis que Me Cyrille Goulet dirigera le comité de Législation. Mme Gérard Bourdeau est responsable du comité de l'assemblée annuelle.

Feront également partie du comité de la revue, Mme Marcelle Bérubé, de l'API Ste-Geneviève; Mme Marcel Hamel, de l'API St-Vincent-de-Paul; Mme Céline Dubeau, du secrétariat.

L'abbé Charles LeMay, aumônier à l'Ecole secondaire d'Eastview, a accepté de faire partie du comité du programme, de même que le Dr J.-A. Lauzière et M. Louis Dumouhel. Le Dr Paul Wyczynski et M. Roger St-Jean font partie du comité d'orientation de même que Mme Huberte Polenz.

Le R.P. Robert Barsalou, o.m.i., est conseiller moral des API et M. Maurice Berthiaume représente l'ACFEO au comité de la Fédération. Elu directeur de la Fédération des API lors du récent congrès, M. Roger Saint-Jean, du 6, rue King George, à Ottawa, a pris une part active à la réunion de mercredi dernier.

Secrétaire à la Commission des ports nationaux, M. Saint-Jean a été un des principaux artisans du grand congrès mondial des anciens élèves des Frères des Ecoles Chrétiennes tenu à Québec, Montréal et Ottawa l'an dernier.



M. Roger Saint-Jean

Dimanche dernier, en la Basilique Notre-Dame d'Ottawa, M. Saint-Jean montait en chaire pour s'adresser aux fidèles à toutes les messes et leur exposer les récents développements se rapportant aux nouvelles écoles secondaires de langue française en Ontario. On rapporte que M. Louis Robichaud, premier ministre du Nouveau-Brunswick, était présent dans la nef et qu'il a été vivement impressionné par le brillan exposé de M. Saint-Jean sur cette question vitale.

Le texte de M. Saint-Jean sera publié dans un prochain numéro de la revue "Parents et Instituteurs".

A CARLSBAD SPRINGS

La troisième réunion de l'année à l'API St-Laurent de Carlsbad Springs a réuni un grand nombre de parents. L'assemblée a été tenue sous la présidence de Mme Huguette Foubert, institutrice.

M. Horace Dubois, inspecteur d'écoles, était le conférencier de circonstance. Il a parlé des différents aspects de l'éducation moderne et des progrès de l'enseignement.

Les trois délégués au récent congrès annuel de la Fédération des API, tenu à Ottawa le 20 mars dernier, ont fait rapport de l'assemblée générale annuelle tenue à l'hôtel Skyline.

L'abbé Eugène Lalonde, curé de Carlsbad; M. Rolland Brisebois, directeur de l'école et plusieurs professeurs ont également assisté à cette réunion de l'API. Après un léger goûter les parents ont reçus les bulletins scolaires de leurs enfants. (Carlsbad Spring DNC)

ST-JEAN-BOSCO DE CORNWALL

L'API St-Jean-Bosco de Cornwall a pris une part active à l'organisation du récent carnaval des écoliers de St-Jean-Bosco.

M. René Régnier, président de l'API, a accueilli les invités et les participants. La R. Soeur Jeanne Gauvin, directrice, a contribué largement au succès de cette journée. La patinoire avait été magnifiquement ornée par M. J.-B. LeBrun. Soeur Jeannine Bissonnette a dirigé la partie chorale du carnaval.

Mlle Nicole Rioux, fille de M. et Mme Yvor Rioux, a été couronnée reine du carnaval. Son petit page était Daniel Appleton. Les gagnants de la mascarade ont été Jocelyne Lepage et Miguel Parent. Les juges étaient Soeur Marie-Berthe Carrière, Mme Rolland Lafranchise et M. Laurent Ménard. Les parents ont perdu le concours de souque à la corde contre les élèves; de même les institutrices ont perdu une joute de ballon sur glace contre les jeunes filles de 6e année. Les papas ont perdu au hockey contre leurs garçons. Le prix de présence a été gagné par Mme Clarence Stang.

DEUX REUNIONS IMPORTANTES

L'une à Hawkesbury; l'autre à Ottawa.

Mercredi prochain, 17 avril, à l'école Paul VI de Hawkesbury, on tiendra une réunion des API de la région. On traitera de la brûlante question des écoles secondaires françaises. Prendront part au panel: MM. Jacques Henry, André Richard, l'abbé Charles LeMay et le Frère Maurice Lapointe, é.c. La réunion donnera suite à une récente enquête menée par les API de la région de Hawkesbury. Mmes Yvan Séguin, présidente régionale et Marinette Lalande, présidente de l'API accueilleront parents et instituteurs à cette réunion qui débutera à 8h 15.

Quant à la seconde réunion, elle sera tenue à l'école Routhier, rue Guigues. Elle est organisée par l'API Notre-Dame d'Ottawa. Après la réunion comme telle, les parents et amis seront invités à participer à une partie de cartes.

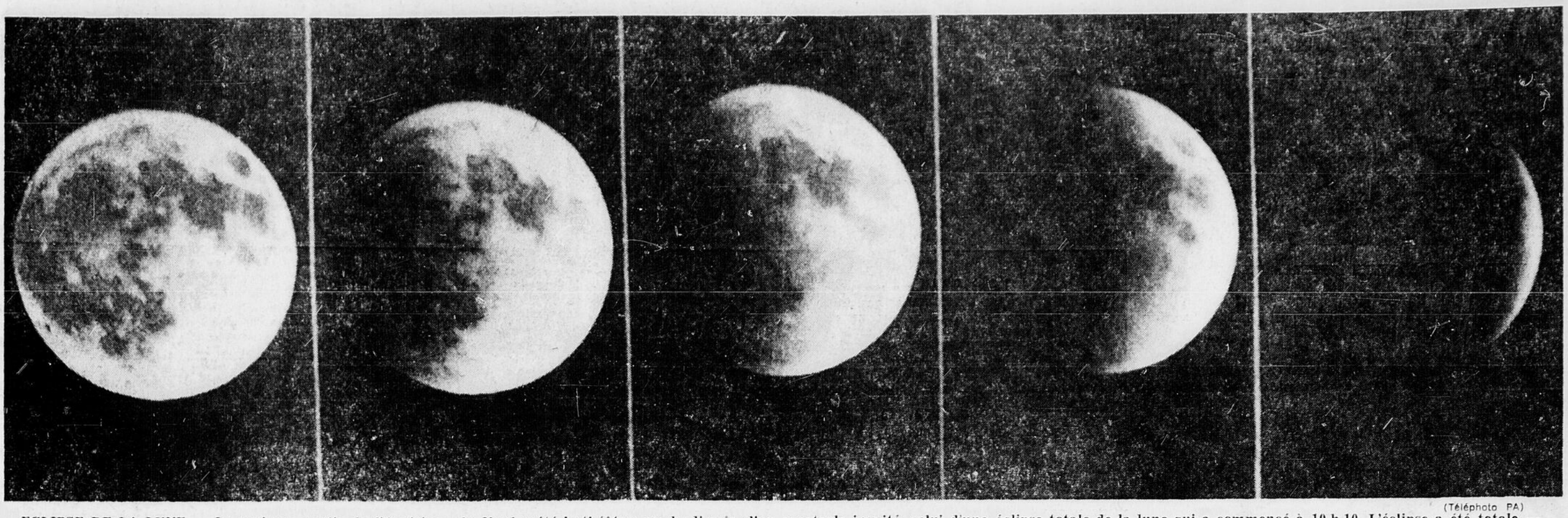


Nouveau BLÉ D'INDE Sucré Hybride EXTRA-HÂTIF
"REGAL DU JARDIN"
Création de la Ferme Expérimentale d'Ottawa. Nous avons été choisis pour s'occuper de sa multiplication et distribution au Canada. **Epis** de 12 rangs, 7.6 pouces, **savoureux et tendre**, 58 jours. Un vrai **régal** pour toute **la famille et les invités.**
Prix: pqt .25¢; ¼ lb. .45¢; ½ lb. .75¢; 1 lb. $1.25; 5 lbs $5.75. **Port payé.**
(81) **W. H. PERRON & Cie Ltée**
GRAINETIERS & PEPINIERISTES
515 BOUL. LABELLE, CHOMEDEY, VILLE DE LAVAL, P.Q.

237-3050 DU LUNDI au VENDREDI, 8 h. a.m. à 9 h. p.m.
LE SAMEDI — 8 h. a.m. à 4 h. p.m.
Après 9 h. p.m. — Service des nouvelles seulement

Le seul quotidien français de la capitale du Canada

LE DROIT



(Téléphoto PA)

ECLIPSE DE LA LUNE — La majeure partie de l'Amérique du Nord a été le théâtre, vendredi soir, d'un spectacle inusité, celui d'une éclipse totale de la lune qui a commencé à 10 h 10. L'éclipse a été totale — l'ombre de la terre masquant complètement la lune — à partir de 11 h 22. Les éclipses de lune surviennent fréquemment, parfois même une ou deux fois par année. Cependant, le phénomène se produit souvent en plein jour et il est alors impossible de l'apercevoir à l'oeil nu. La prochaine éclipse totale qui pourra être vue des Canadiens aura lieu le 10 février 1971.

Devant la montée de M. Trudeau

M. Stanfield garde le silence

Le congrès libéral de la semaine dernière et l'élection de Me Pierre Elliott Trudeau à la direction du parti libéral viennent de reléguer au second plan de l'actualité le nouveau chef de l'Opposition, M. Robert Stanfield.

Pour les conservateurs, il y a plus. La victoire de M. Trudeau assombrit, pour le moment du moins, les perspectives d'avenir et ralentit la montée de M. Stanfield au Québec.

Dans la Belle province, là où les conservateurs se doivent de gagner de nouveaux appuis pour devenir un parti réellement représentatif et renverser les libéraux à la prochaine élection générale, le port de forces pourrait changer. Dépendant de la performance de M. Trudeau, les libéraux pourraient conserver et consolider leur emprise sur l'électorat québécois.

Depuis l'élection de M. Trudeau, M. Stanfield s'est contenté de garder un silence prudent. On attend. Les Communes sont en vacances. Les députés fédéraux séjournent dans leur comté et l'état-major du caucus conservateur n'a pas encore eu l'occasion de se réunir pour mettre au point une nouvelle stratégie.

Tant par la force des choses que par un souci de prudence bien caractéristique de M. Stanfield, les conservateurs attendent les événements.

Ils préfèrent attendre l'entrée en scène proprement dite de M. Trudeau à la direction du pays, la formation du Cabinet, la reprise de la session, le congrès politique prévu pour la mi-juin à Kingston et les élections partielles dans quatre comtés, dont trois au Québec.

L'élément temps pourrait influencer énormément l'avenir de M. Stanfield et de ses troupes.

Les conservateurs misent beaucoup sur le congrès politique de juin où l'occasion leur sera donnée d'arrêter les grandes lignes de leur nouveau programme électoral et où il sera possible de préciser l'option conservatrice en matière constitutionnelle. Si ces assises remportent le succès escompté, les conservateurs seront en meilleure posture pour affronter une élection générale à l'automne.

En faisant coincider le congrès politique avec les derniers jours de la campagne électorale dans les comtés de Grey Bruce, Matapédia-Matane, Sherbrooke et Montréal-St-Jacques, les conservateurs espèrent également en tirer un capital politique qui pourrait bénéficier à leurs candidats.

D'autre part, on ne sait pas encore de quelle façon la nouvelle équipe libérale réussira à résoudre les sérieux problèmes économiques, chômage, inflation, qui confrontent la nation.

Encore là, le temps pourrait permettre à M. Stanfield de marquer des points. Le chef conservateur qui n'a jamais cessé de préconiser la stabilité économique et qui, jusqu'à un certain point, incarne, par son sang froid et sa prudence, la confiance, pourrait opposer avec succès ses théories à celle de la société juste de son adversaire M. Trudeau.

Chez les conservateurs, on fait également remarquer que le succès de M. Stanfield sera dans la mesure où il pourra recruter des candidats de taille. Cette condition vaut particulièrement au Québec.

Il ne fait aucun doute que les conservateurs auraient préféré voir M. Robert Winters remporter la victoire au congrès libéral. Présentement, ils demeurent assurés de la victoire dans les Maritimes. Ils craignent de voir leur trouée arrêtée dans les centres urbains. Dans l'Ouest, où ils possèdent la cote d'amour depuis quelques années, les conservateurs sont encore à évaluer la popularité de M. Trudeau.

L'élection de M. Trudeau amènera donc un nouvel examen de la stratégie conservatrice. Il faudra voir si M. Stanfield peut trouver ce second souffle qui permet au coureur de terminer à la ligne d'arrivée.

La mort de King risque d'apporter un durcissement entre Noirs et Blancs aux E.-U.

du DROIT
par Germain DION

"Si l'Amérique éprouve jamais de grandes révolutions, elles seront amenées par la présence des Noirs sur le sol des Etats-Unis: c'est-à-dire que ce ne sera pas l'égalité des conditions, mais au contraire leur inégalité qui les fera naître." Ces paroles prophétiques ont été écrites par l'écrivain français Alexis de Tocqueville, dans son livre "De la démocratie en Amérique". Cette oeuvre, publiée en deux tranches, a paru en 1840. Moins de 20 ans plus tard, les événements lui donnaient raison: c'était la Guerre de Sécession qui devait durer de 1860 à 1865.

Mais la Guerre de Sécession et la victoire de Lincoln et de Grant sur Lee et les Confédérés n'ont pas tout réglé. Encore aujourd'hui, cent ans plus tard, la balle d'un assassin contre le pasteur Martin Luther King a ramené l'Amérique sur les bords de la guerre civile. La population noire des Etats-Unis se trouve présentement tiraillée entre la guerre ouverte et la non-violence à laquelle un groupe de plus en plus important de partisans ont appris à ne plus croire. La paix de 1865 a pu faire disparaitre l'esclavage, mais elle a laissé la discrimination.

Les désordres raciaux des derniers jours peuvent encore se tasser. La rancoeur peut mettre en oubli encore une fois cette insulte des Blancs. Mais il faudra, cela devient de plus en plus impératif aujourd'hui, que la majorité blanche et le gouvernement lâchent du lest: en d'autres mots, qu'ils mettent au point des mesures sérieuses pour améliorer la condition de leurs citoyens de couleur.

Avec le pasteur Luther King, c'est une figure connue, un apôtre de la non-violence qui tombe. Il avait une audience influente parmi les Noirs américains qui croyaient encore à un changement pacifique de leurs conditions de vie. Or, le risque est maintenant que des chefs moins conciliants et tout à fait étrangers à la non-violence prennent la tête des mouvements de protestation noirs. Que l'on pense à Rap Brown ou à Stokeley Carmichael, par exemple. Le mouvement de protestation noir, du gandhisme, passerait plutôt alors à un style trotskiste.

Car il est assuré que la majorité des Noirs aux Etats-Unis ne veulent pas un renversement de la société blanche. Mais tous refusent un statut quo, synonyme d'une injustice chaque jour plus criante pour eux.

Réformes difficiles

Cependant Alexis de Tocqueville a encore cette parole éclairante sur les capacités de réforme des démocraties. Il écrit: "Je ne crois pas qu'il soit aussi facile qu'on l'imagine de déraciner les préjugés d'un peuple démocratique; de changer ses croyances; de substituer de nouveaux principes, religieux, philosophiques, politiques et moraux, à ceux qui s'y sont une fois établis; en un mot, d'y faire de grandes et fréquentes révolutions dans les intelligences. Ce n'est pas que l'esprit humain y soit oisif; il s'agite sans cesse; mais s'exerce plutôt à varier à l'infini les conséquences des principes connus, qu'à chercher de nouveaux principes."

On peut se tromper beaucoup. Mais il ne semble pas que l'Amérique soit prête, dans les conditions actuelles, à sacrifier une partie de son aisance matérielle pour guérir de façon définitive le cancer qui la ronge intérieurement depuis le début de son existence.

Le gouvernement essayera peut-être de temporiser. Mais il y a fort à parier que son effort sera cette fois infructueux. Ce qu'il faut, c'est une solution authentique au problème de la discrimination noire. Aujourd'hui, pas demain, ni après-demain: il sera trop tard !

Quel avenir réserve-t-on au bill C-186?

par Jean-Guy BRUNEAU
du DROIT

Comment se terminera la guerre syndicale déclenchée par le fameux bill C-186, projet de loi visant à modifier principalement les relations industrielles ainsi que les structures du Conseil canadien des relations ouvrières (CCRO) ?

Le nouveau chef du parti libéral M. Pierre Elliott Trudeau, qui ajoutera à ses fonctions celle de premier ministre à la fin du mois, a déclaré lors d'une conférence de presse au lendemain de sa victoire qu'il entendait compléter les travaux de la Chambre, le bill C-186 inclusivement. Sans préciser davantage, M. Trudeau a laissé savoir que le bill atteindrait au moins le stade du vote et qu'il se plierait au résultat de ce vote.

Au cours de cette première moitié de session, laquelle a précédé la tenue du congrès libéral, le bill C-186, comme la plupart des bills majeurs, n'a pas fait grand chemin autre que d'être adopté en première lecture et soumis pour étude au comité parlementaire du travail et de l'emploi. Les observateurs s'accordent à dire que cette partie de session a été marquée bien plus par la crise parlementaire dans laquelle a été plongé le gouvernement à la suite de la défaite du bill de Mitchell Sharp, que par les réalisations mêmes du gouvernement.



DONALD MACDONALD (CTC)
"une concession à la CSN" . . .



MARCEL PEPIN
"droit à la libre association . . .

Réactions immédiates

S'il n'a pas encore abouti à l'adoption finale, le bill C-186 a néanmoins soulevé les passions syndicales. A preuve la vingtaine de mémoires que les principales centrales syndicales du pays ont présentés au comité du travail et de l'emploi. Toutes, sauf la Confédération des syndicats nationaux, ont répudié ni plus ni moins le bill et son contenu.

Le terme "répudié", est conservateur puisque les accusations les plus graves ont été logées contre les auteurs du fameux bill. Le ton des mémoires tient parfois un langage à dresser les cheveux. "Ingérence politique, scandale, chantage, patronage, fraude morale, supercheries politiques, mensonges"... et autres allégations de même acabit ont dans plusieurs cas constitué le vocabulaire courant.

Même si c'est le ministre du Travail, M. John Nicholson, qui a présenté le bill, les attaques les plus violentes ont été dirigées contre Jean Marchand à qui on attribue la paternité du bill.

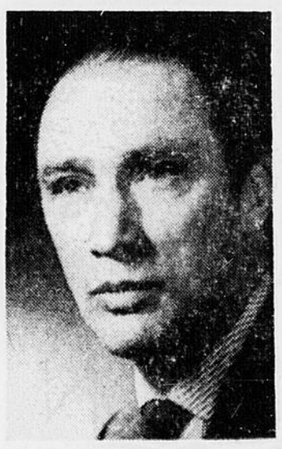
Il était connu de tous que M. Nicholson ne prisait pas son propre bill. Par conséquent, il est difficile d'évaluer les conséquences de sa démission au sein du Cabinet.

Front commun contre la CSN

Si les principales centrales ont formulé leur opposition, voire leur hostilité envers le bill, elles ont néanmoins fait front commun pour combattre la Confédération des syndicats nationaux qui appuie le nouveau projet de loi.

Le Congrès du Travail, en plus de prétendre que le nouveau projet de loi ne se justifie d'aucune façon, va encore plus loin et accuse le gouvernement de l'avoir présenté que pour apaiser la CSN.

Le premier ministre Pearson et Jean Marchand ont tous deux rejeté les accusations du CTC.



PIERRE ELLIOT TRUDEAU
Il aura son gros mot à dire . . .



JEAN MARCHAND
paternité du bill . . .

La Fédération des travailleurs du Québec et le Syndicat canadien de la Fonction publique ont également étiqueté le projet de loi de concession à la CSN.

La FTQ a argué qu'elle avait droit au même titre que la CSN de parler au nom des travailleurs québécois puisque d'une part, elle représente un plus grand nombre de travailleurs que la CSN et que d'autre part son adhésion au CTC ne l'a jamais empêchée de maintenir des principes politiques autonomes.

Unités nationales et naturelles

S'il est un point de discorde entre les divers syndicats et la CSN dans le cadre du fameux bill, c'est celui des unités nationales ou naturelles de négociations.

La majorité des grands syndicats ont vu dans le bill C-186 une forme de consécration des demandes de la CSN, qui a toujours prôné les unités naturelles de négociations. Le président de la Confédération des syndicats nationaux, M. Marcel Pepin, avait déclaré lors de la présentation de son mémoire que le fractionnement des unités de négociations respecterait mieux la liberté des travailleurs ainsi que les différences linguistiques présentes entre les travailleurs du Québec et ceux des autres provinces du Canada.

M. Pepin avait alors souligné qu'il fallait faire distinction entre accréditations et négociations indiquant que l'on pouvait très bien, par la coopération aboutir à la négociation nationale, même avec un plus grand nombre d'associations accréditées au départ.

Le CTC soutient pour sa part que la CSN a opté pour les unités naturelles plutôt que nationales, après avoir échoué dans ses tentatives d'obtenir l'accréditation de certains groupes de travailleurs qu'elle voulait détacher d'unités nationales existantes de négociations.

Plusieurs syndicats prétendent que le bill C-186 encouragerait la désunion et créerait des guerres intersyndicales. Le Syndicat canadien de la Fonction publique allègue même que le projet de loi conduirait les mouvements syndicaux dans un chaos complet.

Selon le SCFP le fractionnement des unités nationales aurait une portée incalculable. Il avance que la norme des salaires serait diminuée, que les variations régionales de salaires surgiraient et que la mobilité de la main-d'oeuvre serait totalement paralysée.

La présence de la CSN au sein du CCRO a suscité également de nombreuses discussions. Sur ce point le SCFP rétorque qu'en réalité la représentation de la CSN dépasse les proportions auxquelles elle devrait avoir droit puisque l'unique représentant de la CSN au sein du Conseil constitue 25 pour cent de la représentation syndicale alors que la CSN ne représente que 10 pour cent des travailleurs syndiqués.

Le problème syndical qui a surgi chez les employés de Radio-Canada et qui est peut-être à l'origine du bill C-186 a aussi été discuté de fond en large devant le comité parlementaire de l'emploi.

Le local 660 du SCFP, unité représentant les employés de Radio-Canada à Montréal, souligne dans un mémoire que, contrairement aux allégations de la CSN, le dilemme syndical existant à la société d'Etat en était un d'inefficacité syndical et non de culture et de langue.

Avenir

En somme deux principaux arguments confrontent les membres du comité parlementaire. D'une part, la CSN prône le droit à la libre association et, d'autre part, les grands syndicats soutiennent que le fractionnement des unités nationales est inacceptable.

Ajoutez-y les problèmes de culture et de langue et de représentation au sein du CCRO et vous en viendrez rapidement à la conclusion que le comité n'aura pas la tâche facile.

Il est à peu près certain que le bill sera modifié, le comité ne pouvant repousser du revers de la main les nombreux mémoires qui s'opposent au bill.

Par ailleurs, il y en a plusieurs pour avancer que c'est un peu le sort des Canadiens français qui se joue dans la guerre entourant le bill C-186.

Plusieurs soutiennent que le bill sera tout simplement relégué aux calendes grecques. A ce moment on pourrait tirer l'oreille à plusieurs ministériels qui se sont déjà compromis en affirmant que le bill serait bel et bien soumis aux Communes.

Trois adolescents se noient à Pointe-Gatineau

Triste congé de Pâques: cinq morts

par Norman DUGAS
et Pierre DUBOIS
du DROIT

Une série de tragédies survenues dans notre région a assombri le congé de Pâques. La pire s'est produite jeudi soir à Pointe-Gatineau, alors que trois adolescents se sont noyés dans les eaux de la rivière Outaouais. Deux autres personnes ont perdu la vie dans des accidents de la circulation survenus l'un près d'Alfred, l'autre à trois milles de Rockland.

Les victimes sont:

Claude Legros, 16 ans, **Michel** et **Yvon Charette**, respectivement âgés de 17 et de 18 ans, tous trois noyés dans l'Outaouais;

M. Walter Jedynack, 49 ans, tué dans un accident survenu près d'Alfred;

M. William Van Vliet, 50 ans, tué dans une tragédie survenue près de Rockland.

Voici maintenant les détails de ces tragédies.

Trois noyades

Un seul des trois adolescents de Pointe-Gatineau qui se sont noyés dans la rivière Outaouais, tôt jeudi soir, a été retrouvé. Il s'agit du jeune Claude Legros, 16 ans, fils de M. et Mme Omer Legros, 14 rue des Oblats, à Pointe-Gatineau, qui a été repêche vers midi, vendredi, par une équipe de plongeurs sous la direction du chef Raymond Myre, de la Sûreté municipale de Gatineau.

Les recherches ont repris dès six heures ce matin, en vue de retrouver les corps de Michel et Yvon Charette, âgés de 17 et 18 ans, fils de M. et Mme Claude Charette, 191 rue Saint-Louis à Pointe-Gatineau.

Les trois adolescents se sont noyés quand l'embarcation dans laquelle ils prenaient place a coulé à pic, à mi-chemin entre l'île Kettle (La Verdure), et la terre ferme, à la hauteur du terrain de golf Tecumseh, à Gatineau.

Deux camarades qui les accompagnaient ont réussi à nager jusqu'à la rive. Ce sont, Robert Bélair, 16 ans, du 18, rue Michaud et Daniel Tanguay, 15 ans, du 22, rue Michaud, également de Pointe-Gatineau, qui ont réussi, après quelques difficultés, à atteindre la rive à la nage, une distance de 250 verges.

Selon l'un des deux rescapés, Robert Bélair, la chaloupe, d'une longueur de six pieds, était surchargée et c'est à la suite d'une fausse manoeuvre de l'un des occupants que l'embarcation a commencé à prendre l'eau pour ensuite couler.

En quelques secondes

"Le tout s'est passé en quelques secondes", a-t-il expliqué. "J'étais assis à l'arrière en compagnie de mon ami Michel. En peu de temps, nous nous sommes retrouvés à l'eau . . . Quand je suis remonté à la surface, je ne vis d'abord personne autour de moi . . ."

Il a raconté ensuite que Michel, lequel ne nageait pas suffisamment, s'était agrippé à lui, avant de disparaître sous l'onde, quelques instants plus tard.

De son côté, Daniel Tanguay a déclaré à un ami de sa famille qu'en voyant nager Robert à une certaine distance, il avait repris courage pour parvenir à son tour à la rive.

Moins d'une heure plus tard, la Sûreté municipale de Gatineau, sous la direction du chef Raymond Myre et du capitaine Roger Knight, était sur les lieux. Le chef des pompiers James O'Farrell de même que le sergent François Cloutier, les agents Claude Blanchard et Claude Riel participèrent aussi aux recherches, aidés de M. René Sabourin qui dirigeait une équipe d'employés de la municipalité.



CLAUDE LEGROS



YVON CHARETTE



MICHEL CHARETTE

A ce groupe vinrent s'ajouter plusieurs volontaires recrutés parmi le très grand nombre de personnes qui assistaient, frappées de stupeur, aux recherches.

Malgré les équipes qui sillonnaient les eaux dans diverses embarcations aidées de puissants réflecteurs, on dut arrêter les recherches, tard dans la soirée de jeudi, sans avoir pu retirer les corps des victimes.

L'île

Ce n'était pas la première fois que les adolescents et leurs amis se rendaient sur cette île. Très souvent, d'après le témoignage de Richard Langlois, 17 ans, 13, rue Michaud, app. 2, ils s'y rendaient à la nage. Récemment, on avait découvert sur la rive une embarcation abandonnée et l'avait utilisée pour traverser à l'île, distante d'environ un quart de mille.

Le jeune Langlois lui-même avait passé une partie de la journée avec les cinq. Tous s'affairaient à la construction d'une cabane. "Nous avions même songé à y passer la nuit, raconte-t-il, mais la température froide fit changer nos projets.

Vers quatre heures de l'après-midi, Yvon et Robert vinrent le reconduire sur la terre ferme. "Ils devaient tous revenir environ une demi-heure après", a souligné Richard.

Robert de son côté, a révélé que vu l'heure tardive, ils avaient décidé de tous monter à bord de l'embarcation pour faire une seule traversée, ce qu'ils n'avaient pas l'habitude de tenter quand ils étaient cinq.

Près de Rockland

M. William J. Van Vliet, conseiller spécial du sous-ministre adjoint aux Affaires extérieures, a perdu la vie dans un accident de la route, survenu jeudi après-midi vers 4h. 30, sur la route 17, trois milles à l'ouest de Rockland.

M. Van Vliet, qui était âgé de 50 ans et demeurait au 424, rue Queen, à Ottawa, s'est tué en perdant le contrôle de sa voiture, après que celle-ci fut entrée en collision avec une auto conduite par M. Hervé Montpetit, 43 ans, de Vaudreuil. Ce dernier s'en est tiré indemne.

La police a déclaré que les deux véhicules se dirigeaient vers Montréal, au moment de l'accident .La voiture sport de M. Van Vliet a heurté l'arrière de l'auto de M. Montpetit. Après avoir fait une embardée, la Mercèdes de M. Van Vliet a plongé dans le fossé, tuant son occupant sur le coup.

M. William Van Vliet avait occupé des postes de conseiller commercial auprès de diverses délégations canadiennes, notamment en Allemagne, en Grèce, au Guatémala et en Russie.

Le dernier poste qu'avait occupé M. Van Vliet avant son retour au Canada, était celui de délégué du Canada à Genève, pour les rencontres du Kennedy Round. De retour au pays depuis un an et demi, M. Van Vliet agissait comme conseiller spécial pour le commerce extérieur depuis le 31 juillet dernier.

Sur la route 17

Un homme d'Ottawa a perdu la vie, vendredi matin, quand sa voiture a quitté la chaussée et a capoté, en bordure de la route 17, quatre milles à l'ouest d'Alfred. C'est la deuxième fois en autant de jours qu'un automobiliste meurt dans un accident sur cette portion de la route 17, entre Rockland et Alfred.

La victime est M. Walter Jedynack, 49 ans, du 1205 avenue Shellington, à Ottawa.

D'après le témoignage de la police, M. Jedynack se dirigeait vers Montréal au moment de la tragédie. Pour une raison encore inconnue, il aurait perdu le contrôle de son véhicule, qui a alors quitté la chaussée. En plongeant dans le fossé, l'auto a fait quelques tours sur elle-même, tuant M. Jedynack sur le coup. Ce dernier était le seul occupant de la voiture au moment de l'impact.

L'agent Don Sinclair du détachement de Hawkesbury de la Sûreté provinciale d'Ontario, poursuit son enquête.

CORRECTION

Le nouveau numéro de téléphone du bureau de renseignements sur l'emploi de la Commission de la Fonction publique de ville est 996-5010

Commission de la Fonction publique du Canada

Solde de vêtements

Commence le lundi, 15 avril

De merveilleuses aubaines en fait d'articles dernier cri et printaniers. Un assortiment sensationnel. Des manteaux d'apparat et beau temps mauvais temps. Vêtements sport. Robes. Tailleurs trois pièces. Costumes. Accessoires. Et quantité d'autres articles économiques d'un bout à l'autre du magasin. Venez tôt. Les articles à la mode se vendront rapidement à ces prix extraordinaires.

Manteaux beau temps mauvais temps

Très grande aubaine $19.99

Des manteaux beau temps mauvais temps. Modèles nouveaux. Silhouettes nouvelles. De ravissantes teintes estivales. Quelques imprimés. Quelques quadrillés. Tailles 7-17 et 10-20.

Prix spécial **$19.99**

•

Economisez jusqu'à $15.01 sur des manteaux

Un excellent choix à notre rayon des manteaux. Des teintes printanières et estivales. Plusieurs modèles. Des fins de série. Ordinairement jusqu'à $45.00.

Solde d'articles dernier cri **$29.99**

•

Economisez $15.01 sur tailleurs-pantalon

Les très populaires tailleurs-pantalon. Tailles et modèles divers. Ils se vendaient antérieurement $50.00.

Solde d'articles à la mode **$34.99**

•

Economisez $15.01 sur ces ensembles

Ensembles-manteaux et robes. Fins de série, teintes, modèles. Ord. $50.00.

Solde d'articles à la mode **$34.99**

•

Economisez de $3.01 à $13.01 sur ces robes

Robes fin-du-jour, pour le bureau, le tout-aller. Variété de modèles, teintes. Fins de série. Ord. jusqu'à $30.00.

Solde d'articles dernier cri **$16.99**

•

Economisez $15.01 à $20.01 sur des tailleurs

Des tailleurs de deux et trois pièces. Tricots soyeux. Tricots frisés. Teintes printanières. Tailles 10-16. Ord. $35.00 à $40.00.

Solde d'articles dernier cri **$19.99**

•

Economisez $5.01 à $8.01 sur des robes-tiges

De marque réputée, des robes-tiges en coton. Imprimés. Unis. A manches longues ou à retrousser. Modèles divers. Tailles 10-18. Ord. $15.00 à $18.00.

Solde d'articles à la mode **$9.99**

•

Economisez $2.01 sur des sacs à main

Sacs à main en plastique verni. Modèles printaniers. Noir et en couleurs. Ord. $8.00.

Solde d'articles dernier cri **$5.99**

•

Economisez jusqu'à 40%

Des spéciaux non annoncés à tous les rayons.

Fairweather

"Bien entendu, vous pouvez porter à votre compte"

BILLINGS BRIDGE — CARLINGWOOD
CENTRE COMMERCIAL ST-LAURENT

DIVISION OF ⓓ D.H.E.K. DIVERSIFIED

D'après Lloyd Francis

Élections dès septembre et balayage libéral

Les électeurs canadiens devront se prononcer sur le choix d'un nouveau gouvernement dès le mois de septembre, et advenant le cas, le parti libéral devrait tout balayer sur son passage.

C'est du moins l'opinion de M. Lloyd Francis, conseiller municipal d'Ottawa, qui s'adressait aux membres du club Kiwanis Carlingwood, à leur diner hebdomadaire.

M. Francis était invité à prendre la parole pour donner ses impressions sur le récent congrès libéral.

"Si une partie de la coupe Grey peut amener tous les brouhahas et toutes les émotions, le congrès de la semaine dernière a, de loin, dépassé tout ce qu'a pu produire cette partie de football," a déclaré l'organisateur de la campagne de M. J. J. Greene, ex-candidat à la direction du parti libéral fédéral.

Ce fut une expérience émouvante et surtout enrichissante pour tout le parti libéral, a dit le conseiller municipal. Les candidats en liste étaient tous des hommes capables de prendre la tête du parti libéral, a-t-il ajouté, mais les délégués se devaient de choisir un chef, et je suis très heureux de ce choix.

A la question que certains membres du club Kiwanis lui posaient pour savoir ce qu'il pensait de M. Pierre Elliott Trudeau, M. Francis a mentionné que le parti libéral ne pouvait faire un meilleur choix pour conduire le parti à une grande victoire, lors des prochaines élections.

Abordant le sujet de l'unité au sein du parti, l'ex-député a déclaré qu'il a éprouvé certaines craintes, mais les quelques récentes déclarations du nouveau chef, M. Pierre Elliott Trudeau, lui font croire à la venue d'un parti plus uni et plus fort que jamais. Sur ce point, il a dit que le futur premier ministre jouit d'une grande intelligence qui saura "arrondir les coins". De plus, M. Francis a ajouté qu'un manque de flexibilité de la part du nouveau chef pourrait créer de nombreuses occasions de diviser le parti.

Sur la question des dépenses faites par les candidats pour conduire leur campagne, le conférencier a relaté le fait qu'il s'est fait bien du gaspillage. Certains des candidats ont dépensé plus de $400,000, et la valeur reçue en échange se trouvait pratiquement négligeable, a-t-il ajouté.

En terminant, M. Francis a affirmé qu'il se porterait encore candidat lors des prochaines élections fédérales.

Hold-up dans une épicerie

La succursale de la rue Isabella de la grande chaine d'épiceries Loblaw's, a reçu vendredi soir, la visite inopportune de deux bandits qui, à la pointe du revolver, ont fait main-basse sur une somme d'environ $500.

Les deux apaches, qui avaient recouvert leurs visages de bas de soie, ont pénétré dans l'établissement vers 9 h 15 et se sont dirigés vers le bureau du gérant, où ils ont perpétré leur crime.

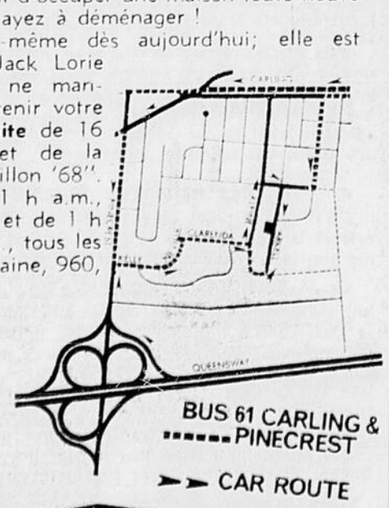
Ils ont pris la fuite dans une automobile de récent modèle. La Sûreté d'Ottawa possède un bon signalement des malfaiteurs.

N'OUBLIEZ PAS DE VISITER LA

MAISON CENDRILLON 68

Voyez comment les améliorations domiciliaires vous permettent d'occuper une maison toute neuve sans que vous ayez à déménager !

Voyez-la vous-même dès aujourd'hui; elle est meublée par Jack Lorie Furniture; et ne manquez pas d'obtenir votre brochure **gratuite** de 16 pages au sujet de la "maison Cendrillon '68". Ouverte: de 11 h a.m., à 5 h 30 p.m. et de 1 h p.m. à 9 h p.m., tous les jours de la semaine, 960, rue Arkell.



BUS 61 CARLING & PINECREST
CAR ROUTE

abs
ALLIED BUILDING SUPPLY



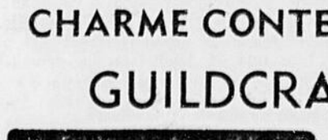
La tendance au modernisme s'exprime aussi dans les verres.

LES MONTURES DERNIERE MODE

CHARME CONTEMPORAIN

GUILDCRAFT

GUILD Rx OPTICIANS



sont du tout dernier cri.

Pour bien paraître, soyez avisé. Venez voir notre assortiment

GEO. H. NELMS Ltd.

Opticiens d'ordonnances

67, rue Sparks — Rep. français Royal Diguer, 233-1132
Centre commercial Saint-Laurent
Rep. français W. Daniels — 746-6418

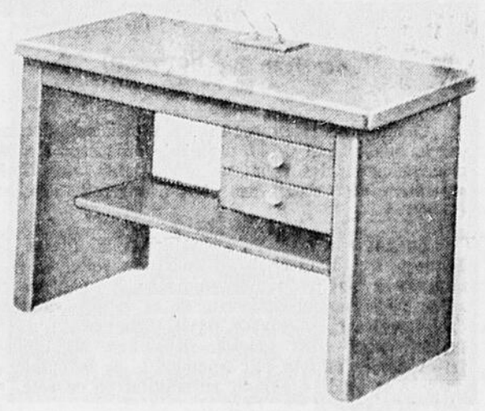


VICHY CÉLESTINS

l'eau qui fait du bien!

Ils se croquent allègrement . . . et parfois trop!
Aussi, après ce qui est trop bon, buvez ce qui fait du bien, l'eau minérale alcaline naturelle Vichy Célestins!
Pure et fraiche, elle désaltère à merveille et déjoue les perfides intentions des estomacs gourmands!
Vichy Célestins s'apprécie tout spécialement . . . après l'avalanche des œufs de Pâques!

Importée de France, la seule authentique eau de Vichy vendue au Canada.



Bureau à tout usage

$19.95

Une offre fort intéressante pour bien compléter un ameublement de bureau . . . où à la maison si on cherche une table-bureau fonctionnelle! Table-dactylo de 30½" larg. x 17" prof. x 27" hauteur, tout en métal émaillé gris ou sable du désert, dotée de 2 tiroirs spacieux et d'une étagère commode.

"Votre centre d'achats d'articles de bureau"

Egalement, vous trouverez un assortiment pour les besoins de la comptabilité

IMPRIMERIE LECLERC LIMITEE

74, rue Laval, Hull — Tél.: 777-3858



FAITS ET GESTES A EASTVIEW

PAR HENRI LAPERRIÈRE

POURQUOI PAS A EASTVIEW

Le conseil exécutif de la Société St-Jean-Baptiste de Notre-Dame-de-Lourdes d'Eastview vient d'adresser une requête pleine de sens aux autorités provinciales. Il s'agit de l'établissement à Eastview d'un bureau pour l'émission de permis de conduire, de permis de chasse et pêche, etc. un bureau provincial, quoi ! . . .

Le secrétaire de la Société a dressé la requête suivante: "Attendu que notre circonscription électorale compte une population nombreuse et en majorité d'expression française, nous nous demandons pourquoi nos compatriotes, désireux de se procurer un permis de conduire une automobile, sont obligés d'aller subir l'examen dans une autre circonscription ?". La requête parle aussi de l'établissement prochain d'un centre d'inspection d'automobiles usagés pour s'enquérir de leur sûreté sur la route.

M. Raizenne parle de "compatriotes" mais probablement que la requête de la SSJB serait valable pour tous les citoyens d'Eastview. Il confond peut-être avec "concitoyens" . . .

De toute façon, les députés Jules Morin et Bert Lawrence, qui retourneront à la Législature ontarienne après le congé de Pâques, pourront peut-être aborder le sujet avec les autorités provinciales et obtenir qu'un tel bureau soit établi dans la cité de Vanier.

POT-POURRI DU SAMEDI

Les citoyens d'Eastview se réjouissent du changement de nom, même un grand nombre de ceux qui ont signé la récente pétition demandant un référendum sur la question. La cité Vanier sera officiellement reconnue comme telle le 1er janvier prochain.

Comme ce changement de nom nécessitera beaucoup de nouveaux imprimés, de nouvelles affiches, etc. nous espérons qu'on en profitera pour donner un vrai visage bilingue à la nouvelle cité.

Nous remercions la gentille hôtesse de l'air d'Air Canada qui a tiré notre billet au club Richelieu-Eastview, mercredi soir. Nous avons été le gagnant d'un voyage à la Barbade, bon pour deux personnes. C'était un beau cadeau de fête car le 10 avril est notre anniversaire de naissance.

Le jeune Richard Morin, de la salle St-Charles, prendra part au championnat junior de quilles canadien qui se disputera à Edmonton dans quelques jours . . . Une équipe de cinq jeunes filles, de St-Charles également, s'est distinguée dans les récents tournois ontariens et continuera, elle aussi, à concourrir pour de plus grands honneurs.

Les membres du Kiwanis-Eastview ont souhaité "bonne fête" à leur copain Fernand Groleau à l'occasion de son anniversaire, mercredi dernier. Fern porte bien la casquette rouge . . .

Le club Optimiste d'Eastview a bien rigolé en lisant le "bot mot" suivant publié dans le dernier bulletin du club Kiwanis: "Un optimiste c'est un mari qui se rend au bureau des permis de mariage pour voir si son permis est expiré".

Le film à l'affiche à l'école Genest, cet après-midi, est "Tarzon et les Amazones". L'Association de la jeunesse St-Charles a organisé une série de représentations pour les jeunes, tous les samedis après-midi à 1h. On y présente aussi des dessins animés. L'AJSC a inauguré cette série de longs métrages au début de mars. Elle se terminera le 4 mai . . .

Il reste moins d'une semaine avant les célébrations du cinquième anniversaire du Club 60. Presque tous les membres ont acheté leur billet pour le grand banquet du vendredi 19 avril. Il en reste encore cependant. Le comité demande la collaboration de tous les membres pour faire de cette fête la mieux réussie de toutes . . .

LATENDRESSE & LATENDRESSE
COMPTABLES AGREES
Jean Paul Latendresse, B.Com., C.A.; Roger Latendresse, B. Com. C.A.
Gilles Denis, B.Com., R.I.A., C.A.
303, rue Kendall (suite 20)
(Eastview) OTTAWA 7, Ont.
745-1515—6

CHRONIQUE AGRICOLE

- LE COURS DES DENREES
- REVUE DES BESTIAUX
- COMMUNIQUES DES MINISTERES DE L'AGRICULTURE d'OTTAWA ET DE QUEBEC
- INTERVIEWS AVEC DES AGRONOMES ET TECHNICIENS AGRICOLES

ENTENDUE DU LUNDI au VENDREDI à 13h10 (1h10 p.m.)

RADIO "97"
CKCH



Elaine Gagnon et deux élèves : Rachel Lalonde et Lyne Limoges.



La petite Debbie Moore et son instructeur Marylin Crawford.

À L'ARÉNA D'EASTVIEW

Le Club de patinage artistique a connu une brillante saison

par Henri LAPERRIERE

Fondé depuis quelques mois à peine, le nouveau Club de patinage artistique d'Eastview termine une première saison avec brio . . . et promesse d'avenir.

Quelques parents d'Eastview, soucieux d'enseigner l'art du patinage artistique à leurs enfants, ont fait appel à la Commission des sports et de la récréation de cette localité et ont réussi à obtenir quelques heures, tous les mardis, au nouvel aréna de la rue Lacasse.

Mlle Elaine Gagnon, dont la réputation de grande artiste de la lame d'acier n'est pas à faire, a consenti à faire profiter de ses connaissances artistiques, une jeunesse friande de patiner et d'évoluer avec élégance sur la glace.

Après quelques appels lancés chez les enfants des écoles primaires, la réponse a été si encourageante qu'on décida sur-le-champ de fonder un club de patinage artistique.

Ce club, comme il se devait, a pris le nom de Club de patinage artistique d'Eastview. M. Benoit Dufour fut élu son président. Mme Monique Lalonde accepta la vice-présidence; Mme Louis Moore fut nommée secrétaire puis Mme Gertrude Bertrand, trésorière.

On se réunit à maintes reprises afin d'établir le club sur une base solide.

La ville d'Eastview offrait quelque chose d'avantageux, cette année, qu'elle n'avait pas l'an dernier, c'est-à-dire une patinoire recouverte et munie de glace artificielle.

L'aréna municipal, en effet, a permis un essor au nouveau club et plus de cent jeunes, garçons et fillettes, ont suivi avec assiduité les leçons que les instructeurs Elaine Gagnon et Evelyn Crawford prodiguaient tous les mardis, de 4 h 30 à 6 h 30 de l'après-midi. Et ce fut ainsi chaque semaine.

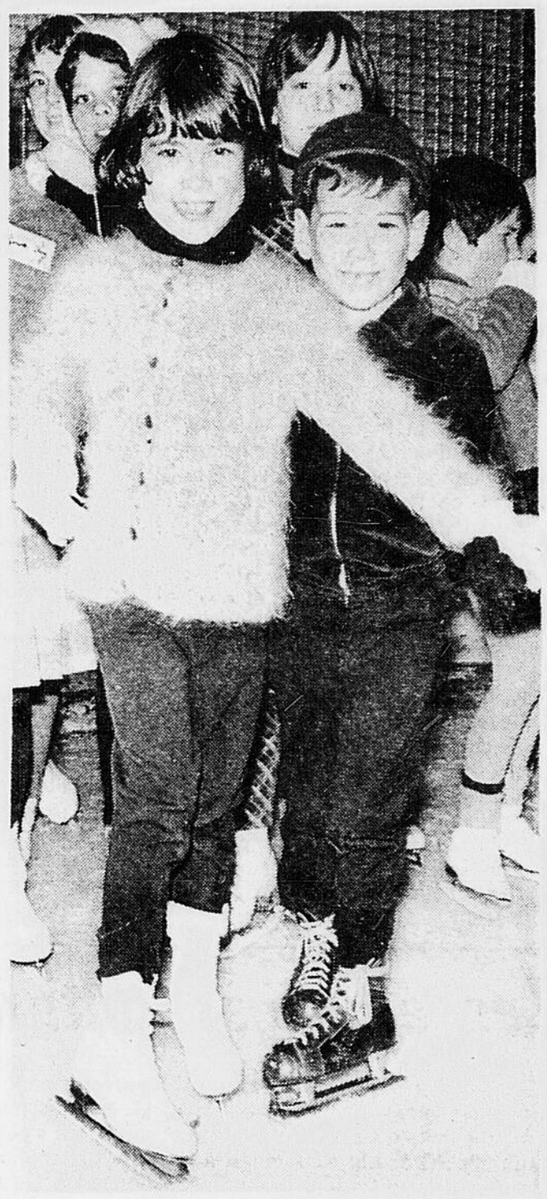
La clôture de la saison régulière se fera mardi prochain, 16 avril. Le mardi suivant, 23 avril, ce sera le grand banquet de tout ce jeune monde, gracieusement servi par les membres du comité et par quelques dames auxiliaires.

C'était tout un "p'tit" monde grouillant et pétillant de vivacité que nous avons rencontré à l'aréna mardi dernier. On y a vu des petits qui en étaient à leur première année de patinage. Par contre, d'autres patinaient avec grâce et souplesse dans le style des grandes artistes. Les évolutions rythmées de chaque patineur et patineuse décelaient les talents de chacun de ces enfants pour le patinage artistique.

Les deux enfants de M. et Mme Gustave Emond, de la rue Maria Goretti, Alain et Michelle, ont dit tout le plaisir qu'ils éprouvaient à patiner tout en se perfectionnant.

Debbie Moore, fillette de M. et Mme James Moore, d'Eastwood Place, écoute à la lettre les instructions de la directrice tandis que Rachel Lalonde, fille de M. et Mme Marcel Lalonde, du 77, rue St-Charles et Lyne Limoges, fille de M. et Mme Eugène Limoges, du 120, rue Alice, à Eastview, sont des élèves très dociles de Mlle Elaine Gagnon. La petite Sylvie Cadieux, fille de Mme F. Cadieux et tous les autres élèves et membres du club, conservent un grand enthousiasme pour leur groupe.

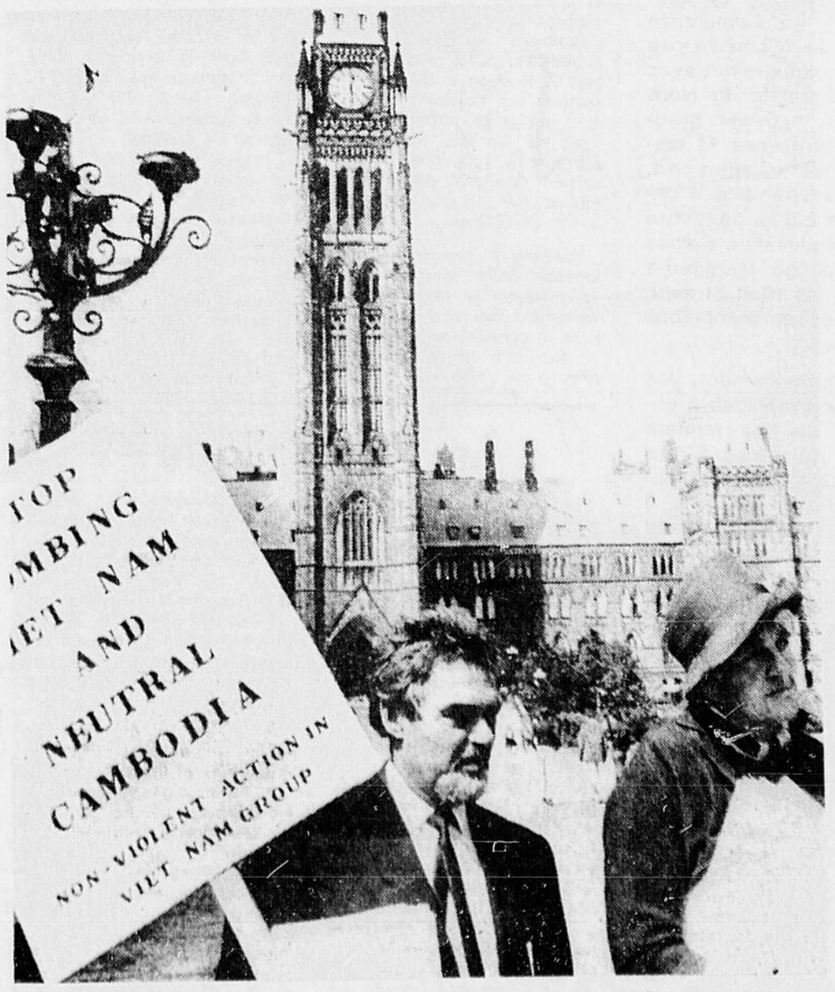
L'an prochain le club sera connu sous le nom de Vanier.



Michelle et Alain Emond

Lettre à M. Trudeau

A part quelques badauds et des journalistes de la presse et de la télévision, peu de gens ont prêté attention à Ben et Muriel Azmier, deux Canadiens membres du groupe pour "L'action non violente au Vietnam", lorsqu'ils ont fait une démonstration et distribué des feuillets en avant des edifices du Parlement et de l'ambassade americaine, jeudi midi. Ils avaient tenté de se rendre au Vietnam pour protester la guerre de façon pacifique, fin décembre, mais n'ont pu pénétrer au Nord-Vietnam à cause de l'intensification de la guerre à ce temps-là; ils ont été arrêtés et déportés par la Thaïlande lorsqu'ils ont fait une protestation pacifique sur le terrain d'une base aérienne d'où partaient des avions américains pour bombarder le Nord-Vietnam. De retour au Canada depuis le debut d'avril, les Azmier ont déclaré ne pas pouvoir rester tranquillement assis chez eux et ne rien faire, malgré l'immense espoir de paix qu'ils ont ressenti depuis les déclarations du président Johnson. Ils se sont sentis obligés de continuer à faire des demonstrations en faveur de la paix au Vietnam, et la photo nous les montre avant qu'ils ne se rendent en avant de l'ambassade américaine. M. et Mme Azmier ont aussi écrit deux lettres, une à M. Pierre Elliott Trudeau, l'autre à M. W. Walton Butterworth, ambassadeur des Etats-Unis au Canada, pour leur faire part de leurs espérances quant à la paix.



(Photo Champlain Marcil)

CAPLAN
Ouvert lundi toute la journée
Magasinez lundi de 9h30 à 6h!

CAPLAN
VENTE 63e ANNIVERSAIRE
DEBUTE MARDI à 9H30
Des aubaines vous attendent . . .
pour la famille et le foyer!
Caplan célèbre son 63e anniversaire par une autre vente spéciale pour cette occasion . . . La plus grande vente de l'année ! Les portes ouvrent à 9 h 30 mardi et nous vous prions de vous hâter pour profiter du meilleur choix.
CONSULTEZ LES JOURNAUX DE LUNDI ET VENEZ VOIR NOS VITRINES EN FIN DE SEMAINE
Voyez les économies formidables sur les vêtements et les articles de ménage.
Utilisez ou ouvrez un compte
Caplan . . . Rue Rideau . . . Composez 235-3381

ÉDITORIAL

LE DROIT

Fondé le 27 mars 1913 et publié par le Syndicat d'Oeuvres Sociales Limitée 375, rue Rideau, Ottawa

Journal totalement dévoué aux interêts de l'Eglise et de la Patrie et indépendant en politique

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe par le ministère des Postes, Ottawa. La Presse Canadienne est la seule autorisée à reproduire les dépêches du DROIT attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée, à l'Agence Reuter, ou aux autres agences, ainsi que les informations locales publiées par LE DROIT.

LE DROIT est affilié à l'Association des éditeurs de quotidiens canadiens, à l'Association américaine des éditeurs de journaux, à l'Audit Bureau of Circulation, à l'Union internationale de la Presse catholique, au Bureau international de Presse, à la Conférence catholique canadienne, à l'Association des quotidiens du Québec. Il est abonné au service de téléphoto de la Presse Canadienne.

Diplomatie secrète

Depuis la visite du général de Gaulle au Québec, l'été dernier, et depuis son improvisation explosive au balcon de l'hôtel de ville de Montréal, existe un certain froid et un froid certain entre Ottawa et Paris. Il importe que nos relations avec la France reprennent leur cours normal et M. Trudeau s'est dit tout prêt à rencontrer le président pour rétablir la paix. Nous entretenons des doutes, cependant, sur les possibilités d'une telle visite, tant à cause des tâches plus urgentes qui s'imposent au nouveau premier ministre, que de la nécessité de régler ici même les divergences qui peuvent exister entre le fédéral et le provincial.

Ce problème acquiert une acuité nouvelle par suite de la conférence des ministres de l'Education de la francophonie qui doit se réunir bientôt en France, et crée un rebondissement à l'incident diplomatique qui a entraîné la suspension de nos relations avec le Gabon.

Personne plus que nous désire que la francophonie, qui est notre bien commun, devienne une réalité. On semble croire, cependant, que le mouvement au Canada est mal parti, et qu'il risque de devenir une cause de zizanie et de désunion, dès qu'on l'entraîne sur le plan politique. Il existe entre pays des règles de courtoisie, de convenance et de franchise, qui ont été violées. Tout esprit non prévenu s'étonne de ce jeu de cache-cache qui se loge aux antipodes de l'amitié séculaire qui nous unit à la France. Il faudrait être le cardinal de Retz pour démêler les intrigues qui ont soulevé le Québec contre le fédéral et qui compromettent l'unité nationale.

La campagne menée par la France pour répandre sa culture est louable à tous égards, et c'est pourquoi le projet d'une collaboration plus étroite entre ceux qui partagent cet héritage dans le cadre de la francophonie a été reçu avec enthousiasme chez nous. La concentration des nôtres dans le Québec y fournissait une tête de pont naturelle. Le bilinguisme du Canada, comme celui de la Belgique et de la Suisse, assurait à la francophonie un solide point d'appui pour soutenir l'oeuvre culturelle de la France.

Alors pourquoi a-t-il été décidé en haut lieu que la francophonie, c'est le Québec, à l'exclusion de toutes les autres parties du Canada où vivent des francophones ? Est-ce à dire que l'on a oublié dans notre pays, et que l'on ignore ailleurs, les vicissitudes subies par les nôtres pour rester fidèles à la tradition et à la langue françaises. En excluant le Canada de la francophonie on nie le caractère bilingue de notre pays. L'Ontario et le Nouveau Brunswick sont aussi des provinces bilingues, avec une forte proportion de francophones qui s'intéressent à la francophonie et qui, elles aussi, ont besoin de se sentir épaulées, soutenues, encouragées.

Le fédéral, lui-même, de caractère bilingue, possède des organismes où notre langue est à l'honneur et qui rendent d'éminents et précieux services à notre race. Nous voulons parler du Conseil des arts qui envoie en France, chaque année, des artistes, des écrivains, des professeurs, de l'Office national du film, de Radio-Canada, de l'aide étrangère du ministère des Affaires extérieures. N'aurait-il pas été plus simple et plus normal pour les auteurs de cet impair diplomatique de suivre les usages courants, de ne pas envenimer les relations entre les différentes parties du Canada, alors que le pays passe par la période difficile d'une crise de croissance et d'une prise de conscience.

On nous répondra, sans doute, que c'est une question que les Canadiens devront régler entre eux. Alors pourquoi les avoir placés devant un fait accompli ? Le partage des compétences et la représentation diplomatique du Canada sont à l'ordre du jour des prochaines conférences fédérale provinciales, et sans avoir d'indications précises, il nous semble que le premier ministre québécois, M. Johnson, ait agi récemment avec beaucoup plus de prudence, de discrétion et de conciliation. Ces vaines querelles, qu'elles naissent ici ou soient provoquées d'en dehors, affaiblissent notre pays et nuisent à l'expansion et au rayonnement de la réalité française dont les limites sont à l'échelle même du Canada.

Fulgence CHARPENTIER

Les échanges culturels

Depuis quelques années, rarement une semaine ne se passe sans qu'il ne soit question d'échanges culturels. Grâce aux imprimés, à la radio et à la télévision, il n'est pas de culture qui nous soit aujourd'hui inaccessible. Souvent, ce genre d'échanges culturels est pris pour acquis car on trouve aujourd'hui tout aussi naturel de voir un film japonais qu'un film américain ou français, on trouve tout à fait normal qu'un chef d'orchestre étranger dirige des musiciens canadiens et on ne s'étonne pas de voir des artistes ou des écrivains canadiens obtenir du succès à l'étranger.

Tout cela suppose toutefois un certain effort de la part de particuliers ou de gouvernements. C'est à ces derniers surtout que nous devons les plus profitables de ces échanges. Ainsi, malgré les remous et les malaises qu'ils ont occasionnés, les échanges France-Québec se classent parmi les plus bénéfiques dont ait bénéficié le Canada français, — non pas dans sa totalité, hélas, à cause de vaines querelles de prestige, mais du moins, dans sa partie québécoise.

Ce ne sont toutefois pas les seuls. Au nombre des autres échanges fort heureux, il en est qu'une publicité trop modeste a laissés dans l'ombre. Nous songeons ici aux échanges Quebec-Ontario et, tout particulièrement à l'apport ontarien de l'ensemble. On sait mal, autant en Ontario qu'au Québec, que ces échanges ne s'effectuent pas uniquement entre anglophones et francophones, mais également entre Franco-Ontariens et Québécois. Chose étrange, même aux milieux qui en ont bénéficié, certains de ces échanges sont presque passés inaperçus.

Bien des gens ignorent, par exemple, que si des troupes théâtrales franco-ontariennes ont pu se produire au Québec, ce ne fut possible que grâce à l'apport financier du gouvernement ontarien dont le chef, M. Robarts, met en oeuvre sa promesse de s'occuper de ses administrés francophones, comme il l'annoncait à M. Jean Lesage, à l'automne de 1965.

Sous l'inspiration et le conseil de M. Edward Rathé, du ministère de l'Education, Toronto a versé de généreuses subventions à divers groupements franco-ontariens, aux "Bistros", par exemple, à "La nouvelle basoche", à "La Compagnie des Trouvères", à la "Comédie des deux rives". En collaboration avec la Bibliothèque régionale du Nord de l'Outaouais, La nouvelle basoche a pu se produire dans 13 municipalités du Québec. D'autre part, La Compagnie des Trouvères a entrepris une tournée qui lui permettra de se produire sur plusieurs scènes dont celle du Collège Marguerite d'Youville de Hull, les 19 et 21 avril, et ce, après d'autres représentations données ailleurs.

Facteur de rapprochement, les échanges culturels sont donc à encourager et ceux qui les rendent possibles sont à remercier. Pour qu'ils donnent tout ce que la population est en droit d'en attendre, il faut cependant les soustraire à toute querelle politique. Le jour où l'on aura partout compris que les échanges entre la France et le Québec ne sauraient nuire au reste du Canada et le jour où les gouvernants feront en sorte qu'ils ne nuisent pas ils porteront véritablement tous leurs fruits.

Marcel GINGRAS

Deux "fours"

En musique, les deux "fours" les plus retentissants furent d'abord la première représentation du "Barbier de Séville", de Rossini; ensuite celle de "Carmen", de Bizet. Cette dernière oeuvre ne s'imposa que lentement. "Le Barbier", lui, connut un triomphe dès la deuxième représentation.

(Information Larousse)

Je veux comprendre le Concile

La semaine que nous vivons est grande ! Pour un chrétien c'est la semaine la plus importante de l'année . . . c'est la semaine qui vient tout récapituler. Ecoutez ce que nous dit le Concile :

> "En acceptant de mourir pour nous tous pécheurs, il nous apprend, par son exemple, que nous devons aussi porter cette croix, que la chair et le monde font peser sur les épaules de ceux qui poursuivent la justice et la paix. Constitué Seigneur par sa résurrection, le Christ, à qui tout pouvoir a été donné, au ciel et sur la terre agit désormais dans le coeur des hommes par la puissance de son Esprit; il n'y suscite pas seulement le désir du siècle à venir, mais par là même anime aussi, purifie et fortifie ces aspirations généreuses qui poussent la famille humaine à améliorer ses conditions de vie et à soumettre à cette fin la terre entière..."
>
> *Eglise dans le Monde de ce temps, no 38*

Pâques, c'est la fête chrétienne par excellence ! C'est le résumé de ce que le Christ est venu faire pour nous. C'est sa résurrection qui constitue le coeur de notre foi. Il est ressuscité . . . personne n'a vu la résurrection comme telle, mais les apparitions de Jésus à ses disciples sont racontées. Il n'y a pas de témoignage plus unanime dans le Nouveau Testament que cette "résurrection des morts." (1 Thess 1 à 10), que ces apôtres "qui ont vu le Seigneur." (Jn 20; 25)

Saint Paul affirme, que sans la résurrection les apôtres sont des menteurs parce que "si c'est pour cette vie seulement que nous avons mis notre espoir dans le Christ nous sommes les plus malheureux de tous les hommes. Mais non, le Christ est ressuscité des morts, prémices de ceux qui se sont endormis. Car la mort étant venue par un homme, c'est par un homme que vient la résurrection des morts." (Cor 15, 19-21)

Pâques, c'est l'occasion pour nous tous de repenser notre foi . . . et les gestes que nous posons. Tout l'Evangile est centré sur cette résurrection . . . sur ce jour de Yahvé. Y avons-nous pensé ?

André DEGUIRE, ptre

L'opinion des autres

Radio-Québec et Ottawa

La controverse soulevée entre le Québec et le gouvernement fédéral concernant la juridiction sur la radiodiffusion pourrait avoir été réglée plus tôt, s'il y avait eu consultation entre les deux gouvernements. Celui du Québec, et principalement M. Daniel Johnson a laissé entrevoir son inquiétude à ce sujet, il y a déjà quelque temps. Les préoccupations du Québec sont en rapport avec les vastes domaines de la radiodiffusion et n'ont rien à voir avec les aspects principaux de la loi récemment rénovée sur la radiodiffusion. La réponse faite par M. Pearson à M. Johnson, soumise aux Communes mardi, était un geste tardif qui, s'il avait été fait plus tôt, eût pu épargner au gouvernement un certain sentiment de gêne en plus d'avoir été une preuve de bonne éducation.

L'argument apporté par M. Pearson, selon lequel le fait de contester le droit du gouvernement fédéral à s'immiscer dans le domaine de l'éducation en facilitant la création d'un réseau de télévision éducationnelle ne ferait que plonger dans le doute d'autres secteurs de la coopération fédérale-provinciale, semble être fondé. Il l'est plus encore du fait que plusieurs des provinces ont recommandé fortement que ETV devienne partie du domaine de Radio-Canada. La faiblesse de la position du gouvernement fédéral est mise en lumière du fait que le gouvernement du Québec a déjà entrepris de coopérer avec la France pour créer un lien de télévision France-Québec, par satellites. Québec a laissé entendre que ceci était la première étape vers l'établissement d'un réseau québécois susceptible de remplacer Radio-Canada, si Ottawa refusait de coopérer.

Lorsque le premier ministre Johnson a fait part de l'attitude de sa province concernant les nouvelles lois de la radiodiffusion, en novembre dernier, Ottawa aurait dû prendre des mesures pour discuter de cette affaire, au lieu de laisser s'installer l'impasse dans laquelle les deux gouvernements sont plongés actuellement.

(Peterborough Examiner, 20-31-68)

La République !

Les Français, dans un référendum en 1958, ont endossé la constitution établie principalement par le général de Gaulle. Après beaucoup de délibérations et de consultations par des experts, la constitution qui créait la Ve République était censée être aussi près de la perfection que la pouvaient faire les cerveaux les plus brillants.

Malheureusement, les choses n'ont pas tellement bien tourné. Les artisans de la constitution n'ont pas su prévoir les dangers d'un système présidentiel où le chef de l'Etat est en même temps une puissante force politique et le foyer central de la fidélité nationale.

Cette faille a été démontrée par les représailles de plus en plus sévères imposées aux critiques de de Gaulle. D'après une loi passée en 1818, il est considéré comme une offense criminelle en France d'être discourtois envers le chef d'Etat.

Avant de Gaulle, cette loi n'avait été invoquée que cinq fois. Mais depuis son élection, plus de 300 poursuites ont été intentées, dont la plupart ont donné lieu à des condamnations plus ou moins sévères, selon les cas...

Bien que le président de Gaulle soit un chef d'Etat élu, il gouverne et il règne.

Au sein d'un système présidentiel, où le chef d'Etat a un tel pouvoir politique, il y a danger constant d'abus de pouvoir. C'est l'un des maux dont est exempte une monarchie constitutionnelle. Les à-côtés de cette situation ne devraient pas échapper à l'attention des artisans fervents de la constitution de notre pays.

(Winnipeg Tribune, 18-3-68)



Dans la ville lumière, au Petit Palais, vient de s'ouvrir l'exposition "Rome à Paris", exposition dont l'une des pièces, le berceau du roi de Rome, l'Aiglon, obtient un succès de curiosité et même d'émotion. Oeuvre de Jacob-Destalter et P. Thomère, le berceau est fait d'orme et de bronze doré. Commandé en 1810, il fut exécuté d'après les dessins de Percier et Fontaine.

(Universal Photo)

Pour éviter l'arabisation

Le français en Algérie

A l'heure où la Guinée en revenait à ses huit langues autochtones, l'Algérie décide que l'enseignement dans ses établissements primaires et secondaires continuera à être donné en français. Cette mesure ne remet pas en question l'option culturelle algérienne en faveur de l'arabe. La constitution de cette République maghrébine stipule que l'arabe est la seule langue nationale, et le président Boumédiène n'entend nullement remettre en question cette disposition fondamentale. Le gouvernement algérien a pris sa décision dans un souci d'efficacité.

L'arabe dialectal est la langue couramment parlée dans les familles algériennes. Il ne peut pas, cependant, être utilisé pour les conversations techniques ou l'enseignement. Seul l'arabe moderne issu de l'arabe littéraire, tel qu'on le parle, avec quelques variantes, au Caire, à Beyrouth ou à Damas, peut remplir cet office.

Manque de professeurs

Dans les années qui suivirent l'indépendance, l'Algérie entreprit un gros effort pour réaliser l'arabisation de son enseignement. Le manque de professeurs ne tarda pas malheureusement à constituer pour elle un obstacle difficilement surmontable.

L'Algérie compte parmi sa population un certain nombre de talebs, instituteurs traditionnels des écoles coraniques, mais peu de professeurs qualifiés. Les autres pays arabes mieux pourvus, comptent néanmoins trop peu d'enseignants, du fait du developpement de leur propre alphabétisation, pour lui fournir une assistance culturelle consistante.

Deux préoccupations majeures ont animé le gouvernement algérien lorsque celui-ci a pris la decision de maintenir le français comme langue d'usage dans l'enseignement.

Il s'est agi pour lui de:

1) Former le plus rapidement possible le plus grand nombre de cadres techniques dans un pays qui a choisi de développer prioritairement son industrie lourde.

2) Ne pas procéder à une arabisation au rabais. Le manque de professeurs qualifiés risquait de déconsidérer l'enseignement de l'arabe auprès des écoliers algériens.

Pour le gouvernement algérien l'arabisation du pays demeure un objectif à long terme. S'il se refuse à y procéder dans la hâte c'est qu'il pense qu'un tel mouvement ne ferait qu'aller à l'encontre du but recherché. Le président Boumédiène, diplômé, quant à lui, de l'Université du Caire, a fait montre, dans cette affaire, d'une profonde sagesse. (N.A.P.)



Le gai savoir

On déplore parfois l'imprécision du vocabulaire de plusieurs de nos écrivains et journalistes; certains de ces derniers, pourtant, mettent joliment les points sur les i : par exemple, ceux qui parlent d'un JEUNE *bébé de trois ans, d'un* JEUNE *enfant de six ans, d'une* JEUNE *adolescente de 16 ans. Avec eux, on sait exactement à quoi s'en tenir.*

Dans un quotidien qu'on dit mieux rédigé que les autres (allez-y voir !), on lit : "M. Bourgault a expliqué qu'il présentait une équipe complète ("slate") à l'exécutif . . ." Est-ce le journal ou M. Bourgault qui ignore l'existence du mot : liste ou de l'expression : liste de candidats qui équivalent en français au mot "slate", et que "the executive" d'un parti, d'une association, c'est tout simplement son bureau ? A noter que le journal et le politicien en cause prétendent servir le nationalisme canadien-français.

Un hebdomadaire publie ce renseignement lumineux : "C'est mardi après-midi que le coroner Laurin Lapointe rendra son verdict RELATIVEMENT A LA CAUSE DE *Claude Faber et Jacques Pocetti, les deux principaux témoins dans* LA CAUSE DU *meurtre de Jules Crosman". Vous comprenez ? Pas moi.*

Il y a plus triste. Un éditorialiste du même journal laisse croire que M. Daniel Johnson est mort ou parle en rêvant. "Il y a quelques mois à peine, écrit-il, alors qu'il reposait à Hawaï, le premier ministre Daniel Johnson avait cru bon pour rassurer autant le Canada, l'étranger que les investisseurs éventuels d'affirmer que . . ." On repose quand on dort et la mort est l'éternel repos ("qu'il repose en paix . . ."). M. Johnson était à Hawaï pour SE *reposer.*

Un titre de cinq colonnes : "L'embargo sur les ventes d'or américain créerait une crise monétaire importante". Il y a donc des crises monétaires sans importance ?

Les "robes-maternité" sont une de ces fausses inventions américaines; les Européennes enceintes en portent depuis aussi longtemps que les Américaines et les Canadiennes dont Dieu a béni l'union — comme on disait jadis. Seulement, en français, on dit : une robe pré-natale. Et c'est plus court d'une syllabe.

Coupon-prime n'est pas plus long que "bon-cadeau", — un anglicisme.

Un magazine en général soigné mentionne le "solliciteur" de Sault-Sainte-Marie. Il veut parler évidemment du conseiller juridique de cette ville, de son chef du contentieux ou, tout simplement, de son avocat.

La même publication prétend (à tort) que "le gouvernement américain offre à ses vétérans un programme d'entraînement et de réorientation". Il ne s'agit même pas des anciens combattants qu'en anglais on appelle "veterans" mais de jeunes gens qui ont fait du service militaire sans avoir nécessairement affronté l'ennemi. Après quelques décennies passées à noircir du papier, je suis, en français, un vétéran du journalisme mais pas du tout, en anglais, un "veteran" car je n'ai pas servi dans l'une des forces armées ni même fait de service militaire.

Willie CHEVALIER

achetez lisez
marabout
10, millions de lecteurs

la vie littéraire

à prix populaires
marabout
en vente partout

Baudelaire entre la chair et l'esprit

Réflexions et images

par Roger Duhamel

Un siècle après sa mort, le poète conserve tous ses pouvoirs de séduction et d'envoûtement. Même si les moeurs contemporaines ont fait s'évaporer cette odeur de soufre où baignèrent longtemps ses poèmes, il se trouve toujours des adolescents inquiets pour recevoir le choc de sa découverte. Sous la quiétude lisse de la phrase musicale, ils ne tardent pas à pressentir le bouillonnement des passions qui s'agitent dans les profondeurs de la conscience. Cet émoi de leurs jeunes années, il y a des chances qu'il ne s'efface jamais complètement.

Baudelaire a eu cette bonne fortune d'attirer à lui de nombreux exégètes qui ont bâti autour de son oeuvre un édifice solide. On évoque de mémoire les soins pieux de Jacques Crépet, de Georges Blin, de Claude Pichois, de Le Dantec, les biographies de François Porché et de Jean Prévost, l'essai intelligent et faux de Jean-Paul Sartre, combien d'autres encore. Malgré cette avalanche de gloses souvent pertinentes, peut-être à cause d'elles, on se demande si Baudelaire ne subit pas chez les lettrés une demi-éclipse. Il semble en tout cas que son premier centenaire n'ait pas suscité de grands remous. On lui rend hommage, par habitude ou par conformisme, et on le considère comme s'il avait définitivement pris sa retraite aux pages des manuels. Ce qui est une forme mélancolique de la gloire : quand elle n'est pas sans cesse remise en question, elle risque de s'estomper dans la grisaille du souvenir indifférent.

La question a été posée : Baudelaire inactuel ? Dans un article récent des **Etudes**, M. Xavier Tilliette a voulu répondre avec quelque désinvolture ironique. Si étrange que cela paraisse et malgré les désordres bien connus de sa vie privée, le poète entretenait des idées bien conventionnelles : "Songez-y ! Un homme qui a cru mordicus au péché originel, qui a vitupéré le "réalisme" et le positivisme, qui a vu Satan, ses pompes et ses oeuvres, qui a aimé Joseph de Maistre et maudit le progrès et les nouvelles idoles . . . Bien pis, il n'avait pas la tripe républicaine, il abhorrait la sentimentalité généreuse, il manquait de sens communautaire, il était farouchement individualiste, il méprisait la foule; malgré ses désordres, il appréciait l'ordre et — sous réserve — Napoléon III".

* * *

N'est-ce pas suffisant pour croire qu'il eût mieux valu qu'il ne fût jamais né, aux yeux de nos contemporains progressistes ! Baudelaire a commis l'erreur, et il la paie à son juste prix, de ne pas être un intellectuel de gauche. M. Tilliette a donc bien raison d'écrire : "Toutefois Baudelaire, inadapté à son temps, l'est davantage au nôtre, qui s'accoutume ou se résigne de mieux en mieux à l'utopie progressiste, décorée du nom sérieux de prospective, à l'érotisme bon marché et en général à la vie sans problème, à la sécurité en ce monde — une époque qui se glorifie d'être séculière, couvre ses bavardages du beau mot galvaudé de dialogue, et apprend assidûment l'art de rester sourde à la "trompette de l'Ange" . . .

En somme, quand tout est brouillé, c'est être réactionnaire que distinguer le jour et la nuit, le bien et le mal. Les philosophies en vogue ne peuvent reconnaître parmi les leurs un homme pour qui existe la réalité divine. Avec une tranquille audace, M. Joseph Melançon n'a pas hésité à analyser sérieusement **Le Spiritualisme de Baudelaire** (Fides, Montréal 1968). Je dis bien : audace, car un esprit moins intrépide aurait redouté d'ajouter son nom à une liste d'illustres commentateurs. M. Melançon les a tous lus et médités, il suit leurs pistes sans s'interdire à l'occasion de les contredire, en brandissant tel texte peu connu du poète, en suggérant une interprétation différente de celle qui a été jusqu'à présent acceptée. L'abondance documentaire et l'ordonnance un peu scolaire de ce livre laissent deviner qu'il s'agit à l'origine d'une thèse universitaire. Je m'empresse d'ajouter qu'il n'y a de ma part nulle malveillance à le relever, mais plutôt le juste souci de situer la nature véritable de l'ouvrage.

On saura grandement gré à l'auteur de n'avoir pas entrepris un effort d'annexion religieuse dans une intention douteuse d'hagiographie posthume. Souligner les convictions spiritualistes de Baudelaire ne laisse pas supposer qu'il ait adhérer à un corps doctrinal déterminé. Plusieurs sources qui ne sont pas toutes pures alimentent ce fleuve. Ce qui est significatif, dans un siècle qui s'imagine avoir atteint son affranchissement intellectuel en s'emmurant dans la cage étroite du positivisme, c'est que le poète tente de s'évader par toutes les issues. Il subit l'influence de Victor Cousin et de Jouffroy, il s'éprend des théories de Lavater, de Fournier et de Swedenborg, il est loin d'être indifférent à la Kabbale et à l'illuminisme. Tout cela demeure sans doute assez confus, mais il est néanmoins facile de constater que dans ses cheminements obscurs Baudelaire est incapable de se plier à la satisfaction béate de ceux qui attendent des laboratoires une explication du monde. Il sait, de science sûre, que la science ne répondra jamais aux interrogations essentielles.

* * *

M. Melançon parcourt un itinéraire patient et éclairant. Il dégage chez l'enfant le sentiment douloureux de la solitude — solitude n'est pas synonyme d'isolement — et le penchant irrésistible à la rêverie. Au passage, quelques paragraphes replacent dans une juste perspective les rapports du général Aupick avec son beau-fils, rapports souvent dénaturés par les historiens. Très tôt, Baudelaire a éprouvé la dualité foncière de l'homme, partagé entre Dieu et Satan. Il ne s'est jamais consolé de vivre dans un monde où l'action ne sera jamais la soeur du rêve, où elle n'est que sa contrefaçon maladroite. Ce n'est pas ici-bas que s'accomplira l'harmonieuse liaison.

Nous risquons fort de faire fausse route en appliquant à Baudelaire les canons qui conviennent à un philosophe. Il n'y a chez lui aucun système, il n'est que recherches et intuitions, élans et abattements. Qu'il soit plus convaincu de la damnation que du salut n'infirme en rien son penchant spiritualiste : l'envers est témoin de l'endroit. S'il fait perdre à Satan, à l'enfer et au péché originel leur signification chrétienne, il aboutit, précise M. Melançon, à un spiritualisme prométhéen, à un spiritualisme élevé, à mi-chemin de l'humain et du divin. Sa terminologie chrétienne recouvre une réalité supranaturelle, où le surnaturel ne trouve pas aisément son compte.

Toujours délié dans ses analyses, Charles du Bos a touché le point sensible en parlant d'"une spiritualité qui serait tributaire de la présence d'immensité de Dieu en tant que distinct de sa présence de grâce". Ce qui n'empêche M. Melançon de conclure sans enfler la voix que "l'élévation de son spiritualisme a donné à la condition humaine une beauté et une dignité qui inspireront à des générations de poètes l'art d'arracher à la vie moderne "son côté épique" . . . Ses véritables disciples, toutefois, seront ceux-là seuls qui définiront le poète comme une conscience de relations".

Baudelaire est encore un jeune homme, en juin 1845, quand il écrit à Ancelle : "Je me tue parce que je suis inutile aux autres et dangereux à moi-même. Je me tue parce que je me crois immortel, et que j'espère". L'aveu est bouleversant. Baudelaire se détruit lucidement parce qu'il est impuissant à s'insérer dans un réseau de relations où dominent la médiocrité et la bassesse. Ce cri de démission, il devine que ne s'en perdra pas l'écho. Au fond du désespoir où il s'enlise ne s'éteint pas définitivement la petite flamme de l'espérance.

Georges Dor et Gilles Vigneault

Les éditions de l'Hexagone, spécialisées dans la poésie canadienne-française, viennent de lancer **Poèmes et Chansons, I**, de Georges Dor.[1] A vrai dire, même les onze poèmes qui précèdent les quatorze chansons et les quatre poèmes-chansons sont eux-mêmes des chansons. Ces poèmes sont si légers qu'ils demandent à être portés par la musique.

Deux thèmes principaux, deux thèmes vieux comme le monde, se partagent le recueil : l'attachement au pays natal et l'amour. C'est avec une délicatesse toute féminine que Georges Dor chante sa petite patrie de Saint-Germain de Grantham, avec les ormes dans la plaine,

éventails à la lune

et sa Province qui est une tour

Dont on a fermé la porte
A double tour

On peut lui reprocher des clichés trop nombreux et de ne pas être convaincant lorsqu'il tire de ses descriptions des appels à la liberté.

LA POESIE, C'EST LE VRAI DE L'AME

Georges Dor apparait plus vrai dans ses poésies sur l'amour. Certes, là aussi, il a tendance à verser dans le sentimental et le populaire (p. e. dans **Chanson pour ma femme** et la célèbre **Complainte de la Manic**), mais, après tout, ce sont des chansons, déjà célèbres sur disques et irréparables, et elles nous touchent, quoi qu'on en ait. Mais il y en a plusieurs qui sont d'une belle venue et signalent le vrai poète, p. e. **Le Triste conte** (poème auquel je donnerais le premier prix), **Le Jeu de nos amours** auquel il ne manque pas grand-chose pour être parfaitement classique, et **Bon voyage mes amours** qui rend parfaitement le ton de la chanson : des mots jetés en l'air qui vibrent longuement, comme une note de piano qui résonne à l'infini pour elle-même toute seule. La poésie, c'est le vrai de l'âme.

Toujours sans appuyer, l'auteur esquisse d'autres thèmes : la vie et la mort, les ancêtres, le printemps annoncé par la corneille, etc . . .

Après avoir noté qu'il manque un mot à un vers de la p. 49 et qu'un vers est répété deux fois dans le recueil (p. 12 et 31), on soulignera avec plaisir que Georges Dor a utilisé la rime pour toutes les chansons à peu près. Il sent d'instinct l'immense mérite de la rime qui force à penser par associations sonores. Ne sommes-nous pas en musique dans la chanson ? Certes, la poésie ne dépend pas du vers, mais quand on réfléchit à la richesse musicale de la rime, on s'étonne de voir tant de poètes modernes allègrement l'abandonner. O Lamartine qui pensiez que la poésie devait être surtout musique pour l'oreille ! La poésie appelle la musique, sa propre musique.

PITIE POUR L'"E" MUET

Cependant, si on peut admettre actuellement qu'un singulier rime avec un pluriel (tour avec amours), ne pourrait-on pas s'opposer à un masculin rimant avec un féminin ? Ces sortes de rimes abondent dans ce recueil de Georges Dor, p. e. natal avec postales; coupés avec vallée . . . Il me semble qu'elles insultent notre oreille. Avons-nous perdu à ce point la délicatesse de la prononciation pour ne plus laisser entendre et supposer l'"e" muet et pour laisser rimer **faire** avec **hiver** ? Lorenzo Morin, un autre poète, affirmait dans **Le Devoir** du 30 mars 1968, p. 16 : "L'"e" muet chez moi doit être prononcé." C'est lui qui a raison.

Cette séduction de l'"e" muet, Georges Dor la comprendra, lui si gracieux et si rythmé devant la femme et l'amour :

Vous étiez une fois la fée de tous mes
contes
L'image d'Epinal à mes murs accrochée
.....
Tout s'égare en vos yeux et le temps
et l'espace
Tout se brise en vos mains inaccessible
amour
.....
Vous étiez une fois la fée de tous mes
contes
Qu'êtes-vous devenue quand la nuit fut
venue.

TAM TI DELAM

Aux éditions de l'Arc, un nouveau recueil, **Tam ti delam**, de Gilles Vigneault.[2]

Tam ti delam, sorte de coup de tambour qui n'est pas autre chose qu'un coup de tambour et qui annonce toute la poésie-chanson, toute la poésie-musique du recueil, musique légère,

cotillon, quadrille et gigue et rigaudon,

musique de mots, de phrases répétées en écho, de strophes-refrains, de vers intercalés au milieu d'une phrase et la coupant comme de pures ritournelles chantantes sans aucun sens : voilà ce qui caractérise ce recueil.

Mais sur quoi chante notre auteur ? Il le dit :

Si on voulait danser sur ma musique
On finirait par y trouver mon coeur.

Son coeur. La moitié des poèmes environ évoquent l'amour. On retrouve ici le Vigneault depuis longtemps connu, celui de **Balises** surtout, poète très subtil, je dirait pétrarquisant, mais qui ne se rend pas au mignard. Les poèmes **Les Beaux dimanches** (p. 41), **Souviens-toi d'oublier** (p. 3) et **Chanson démodée** (p. 33) sont d'une finesse toute cérébrale et toute amoureuse en même temps. D'autres fois, les sentiments délicats du coeur se livrent d'une façon directe, voire naïvement et suavement, comme dans **Vos mains** (p. 35), poème composé d'alexandrins classiques. On en veut alors à ces poètes qui expriment mieux que nous ce que nous ressentons.

LE MONDE RESPIRE MIEUX

Avec l'amour, les deux autres thèmes du recueil sont le temps qui passe et la nature : ils constituent environ l'autre moitié de l'opuscule. Vigneault n'est jamais banal. On goûtera en particulier **La Manikoutai** (p. 45) où la rivière est quasiment un personnage, mais un personnage qui a de sinistres caprices.

Ce qui frappe enfin, c'est l'utilisation très fréquente de la technique traditionnelle du vers : mesures régulières, césures régulières, alternance des rimes, rimes arrangées de toutes sortes de façons. La chanson de Vigneault ne peut se passer de ces ressources de la musique. Nous le comprenons ! Souhaitons que tous les poètes, même ceux qui n'écrivent pas pour la chanson, l'acceptent, eux aussi. Avec grande liberté évidemment. Pourquoi la rime serait-elle réservée aux seuls chansonniers ?

Qui voudrait choisir un poème-type, un poème-chanson, un poème très musical, suffisamment rimé, avec retour régulier du même vers, évoquant les dangers de la mer et les amours de Matine et de Robert, poème qui semble ne rien dire, mais qui suggère tout, qu'il vise **Le Vent de la mer** (p. 15) La popularité du poète de Natashquan est on ne peut plus justifié : le monde respire mieux avec des poètes comme Gilles Vigneault.

Paul GAY, ptre c.s.sp.

1. Georges Dor, **Poèmes et chansons**, I, Montréal, Editions de l'Hexagone, 1968, 72 p.
2. Gilles Vigneault, **Tam ti delam**, Québec, Editions de l'Arc, 1967, 92 p. Il y a une erreur de titre à la table des matières. Il faut lire **La Manikoutai** à la place de **Le Nord du nord** et vice-versa.

Pour aider votre foi

par Henri-M. GUINDON, S.M.M.

L'Année de la Foi, proclamée par Paul VI, a trouvé écho dans toutes les parties de l'Eglise. Elle y a suscité des initiatives variées: retraites, conférences, séries d'émissions de Radio ou de T.V. Ces dernières ont été de qualité parfois fort douteuse par l'imprécision des animateurs ou l'accent plutôt négatif des participants. Les auditeurs, à plusieurs reprises, ont sainement réagi. Déjà se dessinent chez nos gens des signes d'un catholicisme adulte dont il faut se réjouir. A une première phase de surprise muette ou de scandale refoulé succède une prise de position d'une Foi engagée qui ne craint pas de s'opposer à ces pseudo-docteurs de tout acabit qui se croient consacrés en infaillibilité dès que leurs avancés sont patronnés par quelque puissant médium.

Il faut également déplorer que d'excellents programmes soient présentés sous des étiquettes plus ou moins équivoques de "**religion nouvelle**", que d'aucuns pourraient simplement interpréter comme une opposition à la religion qui leur a été enseignée jusqu'ici, une espèce de rejet d'un passé doctrinal erroné dont on a fini par découvrir, après 20 siècles, les fausses orientations, pour lui substituer une "vérité" dont l'après-concile nous mettrait en possession jusqu'à... nouvelle édition. La diététique moderne n'a pas fondamentalement modifié l'alimentation de l'homme. Les mêmes éléments nutritifs, mieux équilibrés, se retrouvent aujourd'hui comme autrefois. Les vitamines sont une découverte moderne mais depuis toujours l'homme en a consommé sans en savoir le nom. Nos arrière-neveux ne finiront jamais, malgré les excès démographiques que l'on appréhende, après quelques siècles encore, à être réduits à digérer le gravier comme l'oiseau avec son "gésier". La Foi reste identique à elle-même malgré l'expression nouvelle qu'on peut lui donner. "La foi n'est pas seulement recherchée mais avant tout **certitude**", disait Paul VI, le 29 novembre 1967, en ouvrant le Synode des Evêques.

Les Editions Beauchesne dont il faut souligner la pureté d'orientation doctrinale ont publié un petit volume dont la modeste présentation (172 pages) ne doit pas faire minimiser l'importance. Le titre est simple: **Notre Foi**. Les collaborateurs sont des hommes dont le crédit est universellement reconnu: le Cardinal Renard, Louis Bouyer, de l'Oratoire, ancien vicaire d'une paroisse luthérienne de Paris converti au catholicisme, Yves Congar, dominicain, théologien de pointe mais dont la solide formation scolastique préserve de positions aventureuses, Jean Daniélou, jésuite, aussi équilibré qu'érudit.

Des questions telles que "l'Evangile sans le salut", "Faut-il en finir avec le sacré?", "Un christianisme sans Dieu", "Changement et continuité", "la vérité évolue-t-elle?", "Le péché originel", "Responsabilité des chrétiens" et autres sont envisagées de façon nette et courageuse. L'insécurité de bon nombre de chrétiens trouvera en cet ouvrage les réponses à son angoisse.

Les manuscrits de François Mauriac

La Bibliothèque de littérature moderne et contemporaine Jacques Doucet (8, place du Panthéon) qui est une dépendance de l'Université de Paris, semble avoir pour vocation de recueillir des textes importants ou des éditions rares. Cet établissement a reçu récemment un don massif constitué par **l'ensemble des manuscrits et inédits de François Mauriac**, soit environ **1,200 pièces**, y compris la correspondance reçue par lui de Jammes, de Claudel, de Gide et de bien d'autres.

C'est une sélection choisie dans ce fonds par Georges Blin, du Collège de France, et François Chapon, qui a été présentée au public jusqu'au 15 mars. Au cours de l'inauguration, le recteur Roche a remis au donateur une médaille frappée spécialement pour les docteurs honoris causa et représentant le sceau universitaire de Robert de Sorbon.

Dans son allocution M. Roche a souligné l'importance du don et dit qu'à son avis la décision prise par un auteur de faire don de ses manuscrits à une bibliothèque était l'une des formes les plus remarquables du mécénat. Dans le même ordre d'idée M. Pierre-Henri Simon, de l'Académie Française, a affirmé qu'en remettant, de son vivant, ses manuscrits à un fonds public, François Mauriac a donné un exemple et qu'il faut l'en remercier et "lui savoir gré d'avoir manifesté cette évidence oubliée ou contestée: que les manuscrits ou les inédits d'un grand écrivain sont sans doute en droit un bien patrimonial, mais à un niveau plus haut que le droit, un instrument de culture et, par conséquent, une propriété publique".

François Mauriac a tenu à préfacer lui-même le catalogue de cette exposition. Il est remarquable que, jugeant de loin son oeuvre, il ait voulu surtout se justifier comme poète. "Je sais bien... écrit-il, que je suis poète et que je me dis que, peut-être un jour, "Orages", du moins, et le "sang d'Atys" seront mis à leur place, ailleurs que dans les vitrines de cette exposition".

Les manuscrits de Mauriac sont souvent écrits sur des carnets ou des cahiers d'écoliers, lignés ou quadrillés, en lignes serrées — barrant, reprenant, reposant sa plume — et parfois illustrés par des dessins très simples en marge.

(BNF 17-2-68)

le coin du livre
256, avenue king edward
ottawa 2, ontario — 235-7886
tous les livres
et les disques d'expression francaise

Suggestion de la semaine
DERNIER ASTERIX
LE BOUCLIER ARVERNE
LIBRAIRIE
CARTIER MIGNAULT
153, Plaza (rue) Principale, HULL 777-0221

Vient de paraître aux Editions FIDES
collection "Ecrivains canadiens d'aujourd'hui"

FELIX-ANTOINE SAVARD
par
ANDRE MAJOR



EMILE NELLIGAN
par
PAUL WYCZYNSKI



Collection "Classiques canadiens"
ARMAND LAVERGNE
MARC LESCARBOT
textes choisis et présentés par:
MARC LA TERREUR
RENE BEAUDRY
LOUIS DANTIN
ELOQUENCE INDIENNE
textes choisis et présentés par:
YVES CARON
ANDRE VACHON
CHAMPLAIN
JACQUES CARTIER
textes choisis et présentés par:
MARCEL TRUDEL

FIDES
En vente dans toutes les librairies
245 est, boulevard Dorchester, Montreal 861-9621
Métro: Champ-de-Mars

POUR VOUS MESDAMES

LE DROIT



A VOTRE SANTE

Si le sport le plus violent que vous ayez pratiqué au cours de l'hiver a été de marcher de votre fauteuil préféré au réfrigérateur, pour revenir aussitôt, réapprovisionné, vous rasseoir confortablement devant l'écran de la télévision, vous ressentez peut-être, avec le retour de la belle température, l'envie de vous livrer à toutes sortes d'exercices à l'extérieur afin de respirer l'air frais du printemps et réussir, du même coup, à perdre les quelques pouces qui se sont ajoutés à votre taille, à votre insu.

Attention ! ne tentez pas de jouer quatre sets de tennis le premier jour sur le court ni de nager dix longueurs de piscine au premier plongeon si vous n'avez endossé votre maillot de bain depuis l'été dernier. Il faut reprendre la vie active graduellement après un hiver sédentaire et, avant de vous précipiter, tout feu, tout flamme dans un programme combinant régime alimentaire amaigrissant et exercices quotidiens, consultez votre médecin. Il vous donnera un régime propre à vos besoins et vous dira quels sports vous sont permis et lesquels défendus.

Pour maintenir une bonne santé, il faut manger chaque jour une variété d'aliments de chacun des cinq groupes principaux qui constituent une alimentation normale : lait, fruits, légumes, pain et céréales, viande et poisson. Même les personnes obèses doivent manger trois repas par jour et choisir des aliments parmi ces cinq groupes. C'est la quantité totale d'aliments que l'on mange pendant la journée qui importe. Un régime amaigrissant bien équilibré réduit la quantité de nourriture absorbée sans danger d'éliminer les aliments essentiels.

Dans la brochure "Alimentation saine", publiée par le ministère de la Santé nationale et du Bien-être social, on recommande la consommation quotidienne de lait, excellente source de calcium, de riboflavine et de protéine, à tous les citoyens, peu importe leur âge. Le lait, soit-il servi entier, écrémé, évaporé, condensé, en poudre, comme lait de beurre ou breuvage au chocolat, peut être employé dans les potages, les crèmes, les sauces, les mets gratinés, la crème glacée. Les personnes désirant perdre du poids préféreront le lait écrémé au lait entier puisque celui-là ne contient que 0.1 pour cent de gras.

Il faut manger une portion de pommes de terre tous les jours, et deux portions d'autres légumes, de préférence des légumes jaunes ou verts, et souvent crus. Les légumes fournissent des quantités appréciables de sels minéraux, de vitamines et la cellulose nécessaire à l'organisme en plus d'ajouter de la variété et de la couleur au menu.

Quant aux fruits, ceux qui sont la source principale de vitamines C sont les agrumes — oranges, pamplemousses, citrons, limes — et leurs jus ainsi que le jus de pomme vitaminé, et le jus de tomate. Il est donc très important pour la santé de consommer, habituellement au déjeuner, une portion suffisante de ces fruits ou jus.

Si vous désirez maigrir, mangez des fruits frais plutôt que des fruits secs ou en conserve. Supprimez le sucre et la crème. Du jus de citron ou du vinaigre remplaceront la mayonnaise ou l'huile sur les salades.

Le pain et les céréales à grain entier sont particulièrement importants comme sources économiques de calories. Le germe de blé, qu'on peut acheter dans les épiceries et mélanger aux céréales chaudes ou froides, est une bonne source de vitamines B et de fer. Dans un régime amaigrissant, il est bon de remplacer le sucre et la crème ordinairement utilisés sur les céréales par la saccharine et le lait écrémé.

La dernière catégorie d'aliments importants à consommer quotidiennement comprend les protéines d'origine animale : viande, poisson, volaille, oeufs et fromage, et ceux d'origine végétale : noix, fèves et pois secs. Une portion de viande, de poisson ou de volaille doit être consommée chaque jour; ceux-ci peuvent, à l'occasion, être remplacés par les oeufs, le fromage, les fèves ou les pois secs. En plus, les oeufs et le fromage sont nécessaires à un régime alimentaire sain et doivent être consommés au moins trois fois par semaine chacun.

Pour un régime pauvre en calories, il s'agit de servir du fromage de lait écrémé, des viandes et des poissons maigres rôtis ou bouillis, jamais frits.

Ne prenez pas de grosses portions.

Ne vous faites jamais servir deux fois.

Ne mangez pas entre les repas — outre un fruit, un légume cru ou un jus de fruit.

Prenez chaque jour trois repas balancés et supprimez complètement les liqueurs douces, la bière, l'alcool, les biscuits et les pâtisseries.

Ces instructions générales fournies par le Guide alimentaire canadien vous aideront à perdre quelques livres sans danger, si vous êtes jeune et bien portant. Mais si vous avez dépassé la quarantaine, avez plus de 15 livres à perdre ou souffrez d'un mauvais état de santé, n'entreprenez pas de suivre un régime amaigrissant sans avoir consulté votre médecin. Et surtout, pas d'exercices violents sans sa permission !

Marielle BINETTE



Romantique

L'allure romantique pour le soir est merveilleusement traduite dans cette robe de vaporeux voile de coton à motifs psychédéliques. Elle est enjolivée d'un col et de poignets à volants et d'une ceinture haut placée.

Petula au cinéma

HOLLYWOOD (PA) — Petula Clark, qui a connu un grand succès comme chanteuse, combine maintenant ce talent avec celui de comédienne au cinéma américain.

Elle donne une excellente interprétation dans "Finian's Rainbow", film adapté d'un succès de la scène, et qui sera bientôt distribué dans les salles de cinéma.

La populaire actrice et chanteuse a plutôt l'apparence d'une collégienne que d'une artiste célèbre.

Elle a réussi à concilier son travail professionnel avec ses responsabilités d'épouse et mère.

Mariée à Claude Wolf, un Français, elle a deux enfants, Barbara, 5 ans, et Catherine, 3 ans.

Le truc du jour



Un mariage bientôt



Renseignez-vous sur notre nouveau service de réceptions. Service de traiteurs expérimentés pouvant aisément servir des groupes de 25 à 400 personnes.

Beacon Arms HOTEL

88, rue ALBERT / OTTAWA
Pour réservations,
composez 235-1413

Carnet mondain

Résidence du gouverneur

Le gouverneur général a reçu mardi le premier ministre Pearson et M. Pierre Elliott Trudeau, ministre de la Justice et nouveau chef du parti libéral.

x x x

Le gouverneur général et Madame Michener reçoivent cet après-midi les scouts de la 13e unité scoute de Montréal.

x x x

Projection de film

Le service culturel de l'ambassade de France présentera le film "Lola", de Jacques Demy, le mercredi 17 avril, à l'auditorium de la Bibliothèque nationale.

x x x

Partie de cartes

Les infirmières du Ottawa Community Nurses Registry organisent une partie de cartes le mercredi 17 avril, à 8 heures, en la salle de conférences de l'hôpital St-Vincent.

x x x

Cours de préparation au mariage

Deux séries de cours de préparation au mariage se donneront dans le diocèse d'Ottawa sous peu, l'un à la paroisse Notre-Dame-du-St-Esprit, école Baribeau, Eastview, débutant le lundi 22 avril et l'autre à la basilique Notre-Dame d'Ottawa, à la Maison des oeuvres, angle des rues Guigues et Parent, le mercredi 24 avril.

x x x

Nouvelles amorces

Les Jeunesses musicales du Canada rappellent aux jeunes peintres de moins de 30 ans que le 17 avril est la date limite pour faire leur demande de formule de participation au salon Nouvelles amorces. Ouvert à tous les jeunes peintres du Québec, ce salon se tiendra du 18 au 31 août, 1968, dans la galerie d'art de l'auditorium Orford et sera couronné d'un prix achat. Tout peintre intéressé doit donc faire sa demande au secrétariat JMC, 430 ouest, boul. St-Joseph, Outremont 8, Montréal.

x x x

Vente de charité

La vente d'objets usagés qu'organisent les membres du club Quota d'Ottawa se déroulera le vendredi 26 avril de 7h à 9h du soir et le samedi 27 avril, entre 9h et 11h du matin, à la salle paroissiale de l'église St-Marc, angle des rues Lewis et Elgin.

x x x

Infirmières licenciées

Les membres de l'Association des infirmières licenciées d'Ottawa se réuniront le jeudi 18 avril, à 8 heures, pour élire les déléguées au congrès provincial à Toronto. Les infirmières de la section de l'Est d'Ottawa se réuniront à la salle de conférences de l'hôpital Riverside, tandis que celles de l'Ouest de la ville se rencontreront à la cafétéria de l'Hôpital municipal.

Récents mariages

LEBLANC-CHIASSON

EARLTON (DNC) — En l'église St-Antoine de Timmins, l'abbé Anicet Morin, curé de la paroisse, a béni le mariage de Mlle Levinia Chiasson, fille de M. et Mme Frank Chiasson, à M. Gérald Leblanc, fils de M. et Mme Victor Leblanc, de Notre-Dame-du-Nord, Qué. Des parents et amis de Timmins, Nédelec, Notre-Dame-du-Nord et Earlton ont assisté à la cérémonie ainsi qu'au vin d'honneur chez le beau-frère de la mariée, M. Lionel Poirier de Timmins, et à la réception à Notre-Dame-du-Nord. Les nouveaux époux s'établiront à Timmins.

Un bon jambon glacé

Afin de donner à votre table un air de fête le jour de Pâques, pourquoi ne pas prendre quelques minutes de plus dans la préparation du repas pour glacer le jambon. Voici quelques directions générales: Trente minutes avant la fin de la cuisson, sortir le jambon du four et faire des entailles peu profondes dans le gras du jambon, en diagonales; insérer des clous de girofle ici et là dans le gras, glacer et retourner au four à 325 degrés. Glace brune sucrée: mêler 1 tasse de cassonade et 1 c. à thé de moutarde sèche à du jus d'orange ou de pamplemousse ou ajouter 3-4 tasse de cassonade à 3-4 tasse d'ananas déchiquetés. Glace au miel: mêler 1 tasse de miel à 1-2 tasse de marmalade à l'orange.

Glace à la mélasse: étendre 1 tasse de mélasse sur le jambon. Glace à la gelée: mêler 1 tasse de gelée de couleur rouge à 1-4 tasse de raifort.

Glace aux canneberges: mêler une boite de sauce aux canneberges à 1-2 tasse de sirop de maïs blanc ou utiliser les canneberges seules.

BEAUTE DE LA JEUNESSE

Depuis les toutes premières années de la vingtaine, le massage du soir suivi d'une application de crème de nuit vitalisante est idéal pour prévenir la sécheresse en surface de l'épiderme ainsi que des petites rides. Posez sur vos joues, front et gorge la crème de nuit vitalisante Olay et faites-la pénétrer dans la peau en exécutant des mouvements de massage légers par le haut et ensuite, enlevez à l'aide d'un linge. De tels soins faciliteront un teint plus ravissant.

...Margaret Merril

FAIRE-PART ET INVITATIONS DE MARIAGE



- Plus de 300 modèles
- Caractère thermo-gravure
- Livraison: 1 semaine édition de l'étiquette du mariage
- Consultez nos catalogues

IMPRIMERIE PROGRES DE HULL
52 Hôtel-de-Ville — Hull
777-5000 — 777-6791

RIOPELLE
FABRIC CENTRE Ltée
LE DERNIER CRI DES TISSUS
137, rue BANK
235-5497

Simpsons-Sears
SALON D'OPTIQUE
MAINTENANT DEUX LOCATIONS POUR VOUS SERVIR !
ST-LAURENT
1250, boul. St-Laurent
746-4311, poste 350
CARLINGWOOD
2165, ave Carling
729-2561, poste 291

FREIMAN
MAGASIN ST-LAURENT



A ST-LAURENT . . . NOTRE SPECIALISTE REPUTEE EN COIFFURE, MLLE HELENE

A notre Salon de beauté St-Laurent, notre spécialiste réputée en coiffure, Mlle Hélène . . . notre sensationnelle coiffeuse et coloriste. Une coiffure et une teinte expressément pour vous sauront vous embellir comme jamais ! Constatez la merveilleuse différence de votre personne . . . téléphonez ou venez nous voir au sujet de votre rendez-vous très bientôt.

Mise en plis et coiffure, spécial 2.69 Coupe de cheveux, spécial 1.99

Salon de beauté chez Freiman, à St-Laurent seulement

Composez 745-6851 et fixez votre rendez-vous bientôt



LES PLUS BEAUX SOUVENIRS NAISSENT À
l'Esterel

L'endroit le plus chouette de la région et le plus apte à abriter le bonheur des jeunes mariés. Un séjour délicieux dont vous vous souviendrez toute votre vie : romantisme des promenades au bord du lac, distractions variées...rien ne manque dans ce décor de rêve.

Renseignements et réservations :
composez 866-8224 (ligne directe de Montréal) ou écrivez à Paul Hurtubise, directeur général, dépt F-623, Hôtel l'Esterel, Ville d'Esterel, Cté Terrebonne, Qué.



CLASSEUR "ECONOMIE"

Fabriqué en acier résistant, pour tous besoins de classement. Les quatre tiroirs glissent librement. Dimensions: haut. 52¼", larg. 15", prof. 24". Couleur grise. Fini émail cuit. Modèle 4 tiroirs — format lettre.

$61.95

Avec serrure verrouillant les 4 tiroirs veuillez ajouter $10.00

"Votre centre d'achats de mobilier de bureau"

Egalement, vous trouverez un assortiment pour les besoins de la comptabilité.

IMPRIMERIE LECLERC LIMITEE
74, rue Laval, HULL Tél. 777-3858

Excellente idée...



DÎNER DU JOUR DE PÂQUES
pour la famille au
GUARDSMAN
112, rue RIDEAU
BUFFET DELICIEUX
de midi à 8 p.m.

Enfants de moins de 10 ans MOITIE PRIX

FRIANDISES DE PAQUES POUR TOUS LES ENFANTS

bakers-caterers
morrison lamothe
boulangers-traiteurs

Nous vous recommandons de réserver une table — Composez 232-9416

CKCH
Tél. 777-2771. 970 KC. 5000 WATTS

cinéma • théâtre • concerts

LE DROIT



CHARLOTTE GOBEIL
. . . meilleure animatrice . . .



MONIQUE BRUNET
. . . la "Personnalité" . . .



PIERRE DUFAULT
. . . meilleur animateurs . . .



ROBERT GREGOIRE
. . . meilleur chansonnier . . .



LA VIE ARTISTIQUE

le rideau se lève

PAR EDGARD DEMERS

On vous présente le VIIe Palmarès du monde des arts

Après de nombreuses consultations et de laborieuses compilations, nous sommes enfin en mesure de vous présenter le VIIe Palmarès du monde des arts dans la région pour 1967.

Mais auparavant, nous désirons apporter quelques précisions quant à ce VIIe Palmarès.

Comme par le passé, il fallait que les artistes et personnalités honorées soient de la région ou y aient oeuvré au moins une fois durant la saison, par exemple, en s'y produisant dans le cas d'interprètes.

En 1967, il n'y a pas eu de catégorie propre aux "meilleurs comédiens et comédiennes".

La catégorie "animateur ou meneur de jeu" lui fut substituée. Si une comédienne a remporté ce titre, c'est à cause de la nature bien particulière du rôle tenu à la scène en 1967.

Plus bas, vous trouverez les différentes catégories: "Artiste de l'année 1967"; "Personnalité de l'année 1967"; "Meilleurs chansonniers"; "Meilleurs animateurs"; "La révélation de 1967"; "Mentions très spéciales"; et "Mentions honorables".

L'ARTISTE

L'écrivain **GUY SYLVESTRE** est considéré comme l'"**ARTISTE DE 1967**" à cause du Colloque international des auteurs et poètes qu'il a organisé dans le cadre d'EXPO 67. M. Sylvestre a mis un an de préparation à ce projet. On comprend son succès.

LA PERSONNALITE

L'interprète-compositeur **MONIQUE BRUNET**, originaire de Rockland, devient la "**PERSONNALITE DE 1967**" à cause de ses succès au Festival de Spa, puis à Bruxelles et à Paris.

MEILLEURS CHANSONNIERS

Le Hullois **ROBERT GREGOIRE** s'est classé au tout premier rang de tous les chansonniers en lice. Chez les femmes, **MICHELE ALAIN** a remporté les suffrages.

En ce qui concerne ces deux chansonniers, on s'accordait à dire à quel point Mme Alain avait fait des progrès en un an. On regrettait que M. Grégoire ne travaille pas plus fort.

MEILLEURS ANIMATEURS

Le titre est revenu à **PIERRE DUFAULT** pour sa façon de rédiger et de lire les bulletins à sa télémission quotidienne consacrée aux sports à CBOFT.

La blonde **CHARLOTTE GOBEIL** est passée de comédienne à animatrice dans la fameuse "Pièce du Centenaire" à l'Ottawa Little Theatre. Grâce à sa vitalité et sa personnalité attachante, qualités prépondérantes chez un bon animateur, Mlle Gobeil a sauvé ses scènes du péril et s'est mérité des commmantaires élogieux de la presse nationale.

LA REVELATION 1967

La pièce "Les dactylos", de Schisgal, a révélé au public **ANDRE DUBOIS**. C'était une production de "La nouvelle basoche" montée par Jean-Charles Jolly.

MENTIONS...

... TRES SPECIALES... A la direction et du poste **CBOF** et aux réalisateurs **GUY LAGACE** et **MARCEL SAUMURE** pour leurs émissions radiophoniques en provenance du Camp Fortune au cours de l'été dernier.. A **LISE MASSE**, chanteuse, qui a fait le grand pas à Montréal avec succès... A **JEAN-LOU** (Laurent Déziel) qui est sur le point de nous quitter, pour ses divers récitals tant dans les boîtes qu'à la radio... Au Comité d'organisation qui a présidé à la naissance du **CENTRE CULTUREL HENRY-DESJARDINS DE HULL**.

HONORABLES . . . A l'exécutif de l'**ATELIER** d'Ottawa qui poursuivit son rôle éducatif en organisant des cours d'art dramatique et de diction, etc... A **ALDO MARLEAU**, décorateur, éclairagiste et ingénieur du son, pour son dévouement auprès des troupes... A **PIERRETTE L'HEUREUX** pour son interprétation dans "Les Troyennes"... A **NORMAND MARTIN**, chansonnier.



MICHELE ALAIN
. . . chez les chansonniers . . .



GUY SYLVESTRE
. . . L'"Artiste" . . .

LA PUBLICITE

Et pour clore, nous terminons avec le **Prix Orange** et **Citron** de la **Publicité.** Le choix dépend uniquement de nous dans cette catégorie.

Le **Prix Orange** va à **JEAN-CLAUDE CARISSE**, "Bistros". Non seulement ses textes sont-ils bien rédigés, mais toujours à temps.

Pour la troisième année consécutive, le **Prix Citron** va à l'**Ottawa Little Theatre**. On se demande s'il y a quelqu'un de lettré au 400 de l'avenue King Edward.

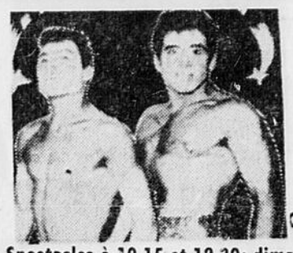
Donc, voilà le **VIIe Palmarès** du monde des arts publié en cette semaine de l'attribution des **"Oscars"**. Une coïncidence? Vous pensez..?

DE CECI ET DE CELA

Echos au sujet des **"Oscars"**... Deux très grandes surprises... La proclamation de "**In the Heat of the Night**" comme meilleur film de l'année 1967 (tout le monde s'attendait à "**BONNIE AND CLYDE**" ou "**The Graduate**") et de **Katherine Hepburn** comme meilleure actrice... Y a-t-il une explication?... Dans le cas des films, les deux favoris se sont partagé les voix au point de permettre au troisième en lice de gagner... Dans la catégorie des actrices, la course était très serrée entre Dame Edith Evans, Faye Dunaway Ann Bancroft... et **Audrey Hepburn**, la candidate la moins dangereuse, l'emporte... En somme l'attribution des "**Oscars**" continuera à demeurer une énigme . . .

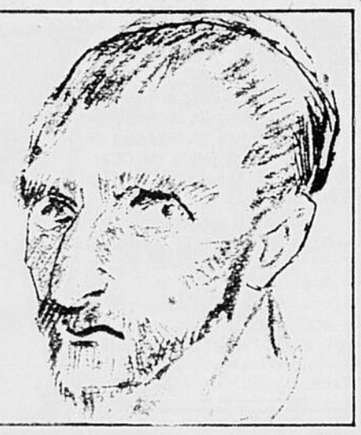
Après une semaine du cinéma, sept jours de théâtre en français... En effet, lundi, il y a une représentation de "**L'exécution** par le **Théâtre du Rideau Vert** au **Capitol** . . . De jeudi à dimanche, on parle de retenir au **Théâtre de l'Arlequin**, "**Hélène ou La joie de vivre**", qui y tient présentement l'affiche... Le vendredi 19 et le dimanche 21 avril, à 8h 30, à la salle Marguerite d'Youville, la **Compagnie des Trouvères** présentera son premier spectacle pour adolescents et adultes: "**La leçon**" et "**La cantatrice chauve**", d'**Eugène Ionesco**... En matinée, le 21, les **Trouvères** joueront "**Le pavillon des enfants disparus**" à la salle de l'école du **Christ-Roi** de **Hawkesbury**.

• STATIONNEMENT GRATUIT
Restaurant Place Cartier
LICENCIE
Boul. St-Joseph coin Gamelin
777-1121
• METS ITALIENS
• BAR-B-Q
• STEAKS
• COMMANDES POUR SORTIR



LOS-CORSOS
acrobates
RINA
danseuse
Denise PAYETTE
chanteuse M.C.
CE SOIR à DIMANCHE
Spectacles à 10.15 et 12.30; dimanche à 5.00, 8.00 et 10.00
HOTEL AMBASSADOR
BOUL. MALONEY, GATINEAU
Réservations: 663-5363

DESSINS DE
VAN GOGH
FERMETURE LE 15 AVRIL
LA GALERIE NATIONALE
DU CANADA, OTTAWA



CONTRÔLE
OUVERT LUNDI
Brasiliana
Carnaval à Rio
Une troupe des 40 meilleurs chanteurs, danseurs et musiciens de l'Amérique du Sud
SPECTACLE TOUT
COMME SI VOUS ETIEZ
EN AMERIQUE DU SUD
Mardi 30 avril
2 spectacles
6 p.m. et 9 p.m.
THEATRE CAPITOL
Contrôle ouvert
de 11 a.m. à 6 p.m.
Hall d'entrée du cinéma Capitol
Téléphone 729-1121
Tremblay Concerts Ltd.,
1195, ave Dorchester,
Ottawa 3.



CONTROLE
Maintenant ouvert
aux 2 endroits
Foyer du théâtre Capitol 729-1121 & Entrée no 1, rue Bank Centre municipal 237-6806
pour assister à un autre grand spectacle pour les citoyens de la région d'Ottawa
Le Choeur de
La Marine soviétique
Chanteurs — Danseurs — Musiciens
dans une soirée de chansons de gais matelots—chansons folkloriques russes — musique d'orchestre entraînante — numéros de danses endiablées.
CHAQUE NUMERO AUSSI RAVISSANT
ET ENVOUTANT QUE LE CELEBRE
CHOEUR DE L'ARMEE ROUGE!
☆
Mardi et mercredi,
23 et 24 avril
Nouveau centre municipal
Parc Lansdowne
Billets: 2.50, 3.50, 4.50, 5.00
☆
Commandes postales acceptées sur l'envoi d'une enveloppe-réponse affranchie et accompagnée d'un chèque
☆
CONCERTS TREMBLAY Ltd.,
1195, ave Dorchester, Ottawa 3



SOIRÉE DE BINGO
MONSTRE DU
CLUB LIONS
MARDI 16 AVRIL
8 H P.M. PRECISES
CENTRE MUNICIPAL
PARC LANSDOWNE
ENTREES 2 et 3
$6,000 EN PRIX
COMPRENANT
TV EN COULEUR
1968 CHEVROLET
COMPTANT — COMPTANT — COMPTANT
ENTREE $1.25
Billets en vente chez:
QUINCAILLERIE TRUDEL, 122, rue Rideau; WINDSOR SMOKE SHOP, Rideau et Dalhousie; "WILFRID GRENIER", 29, chemin de Montréal; PHARMACIE PARIS, 297, chemin de Montréal; PHARMACIE BELISLE, 516, rue St-Patrice; ALBERT & MARTEL (FOURRURE), 115, rue O'Connor; COLISEE, parc Lansdowne, rue Bank; PHARMACIE CARVER & WARD, 340, chemin de Richmond; PHARMACIE CARVER, 1314, rue Wellington; HASSAD SPORTS STORE, 1203, rue Wellington; PHARMACIE FLO BRISSON, 797 ouest, rue Somerset; COMERFORD'S GIFT SHOP, 116, rue Bank; PEARSON'S SMOKE & GIFT STORE, Bank et Gladstone; BRODER ELECTRIC, 785½, rue Bank; PARK ROW GIFT SHOPPE, 342, rue Elgin; MATIER & SON, 206, rue Main, Ottawa-Est; TERMINUS D'AUTOBUS DE HULL, 87, rue George; TERMINUS D'AUTOBUS COLONIAL, 265, rue Albert; BRODER ELECTRIC, 1532, chemin Merivale; ASSURANCES CONNORS, Centre commercial Lynwood (arrière).
SERVICE D'AUTOBUS JUSQU'A L'ENTREE
TERRAIN DE STATIONNEMENT AU COLISEE
LES MOINS DE 16 ANS NE PEUVENT JOUER

JULES VERNE
au concours tous pour un de radio-canada
Le dernier concours écrit de l'émission TOUS POUR UN aura lieu le samedi 27 avril à 10 heures du matin à l'Académie De-La-Salle, rue Guigues. Le sujet à l'étude: JULES VERNE. Cependant, le concours ne portera que sur les ouvrages suivants: LES ENFANTS DU CAPITAINE GRANT, 20,000 LIEUES SOUS LES MERS, MICHEL STROGOFF, DE LA TERRE A LA LUNE, CINQ SEMAINES EN BALLON, L'ILE MYSTERIEUSE, LE TOUR DU MONDE EN 80 JOURS et MATHIAS SANDORF.
Si vous êtes intéressés à participer à ce concours, remplissez ce feuillet et envoyez-le avant minuit le 23 avril 1968.
Je participerai au concours écrit sur JULES VERNE, le 27 avril 1968
Nom ..... Age .....
Adresse .....
numéro rue ville province
Numéro de téléphone .....
Occupation .....
Concours JULES VERNE, Radio-Canada, Services d'information, Case postale 3220, Succursale "C", Ottawa, Ontario.



(Photo Unifrance film)

Metzengerstein

Jane Fonda incarne, sous la direction de Vadim, la baronne allemande du conte de Poe, dans le film "Histoires extraordinaires". On sait que ce film, qui sera projeté au prochain Festival de Cannes, a été réalisé conjointement par Fellini, Malle et Vadim. Il se compose de trois contes de Poe.

Ouverture le dix mai

Le prochain Festival de Cannes

Par ROGER LANTERI

PARIS (AFP) — Le Festival de Cannes, qui s'ouvrira dans un mois, le 10 mai, s'annonce comme le festival des hommages. Telle est l'impression qui ressort d'une interview accordée à l'Agence France-Presse par M. Robert Favre Le Bret, délégué général du Festival.

Hommage à l'actrice anglaise Vivien Leigh, au cinéaste danois Carl Theodor Dreyer, à l'historien français du cinéma Georges Sadoul, morts au cours des 12 derniers mois. Hommage également au cinéaste suédois Ingmar Bergmann et manière d'hommage, bien que le mot ne soit pas prononcé, au chef d'orchestre autrichien Herbert von Karajan.

"Julie Christie sera à Cannes le 10 mai, soir de l'inauguration, a déclaré M. Favre Le Bret, pour l'hommage à Vivien Leigh, dont le film "Autant en emporte le vent" sera présenté dans sa version en 70 millimètres pour grand écran. L'hommage à Carl Dryer, le 10 mai, sera rendu soit par la projection d'extraits d'oeuvres du grand Danois, soit par la présentation d'un film sur le cinéaste.

Bergmann honoré

Ingmar Bergmann, lui, qui a été naguère au palmarès du Festival pour "Sourires d'une nuit d'été" "Le septième sceau" et "Au seuil de la vie", recevra la médaille d'or du Festival. Ses deux derniers films: "L'heure du loup" et "Persona", ainsi qu'un ancien, (soit "Le silence", soit "Le septième sceau") seront présentés hors compétition du 21 au 23 mai".

Hommage à Karajan

M. Favre Le Bret a révélé que Cannes honorera comme ces dernières années la musique: Herbert von Karajan sera présent le 19 mai pour présider à la projection d'ouvrages que lui ont consacré H.-Georges Clouzot et François Reichenbach. On verra sur l'écran le chef autrichien diriger la 9e Symphonie de Beethoven, le Requiem de Verdi, la scène finale de "Carmen" et le Concerto No 1 de Tchaïkovsky.

Le sport

"Nous célébrerons également le sport, a fait valoir M. Favre Le Bret, en projetant le film de Claude Lelouch et François Reichenbach sur les Jeux olympiques de Grenoble. Et il y aura également hors compétition les "Trois histoires extraordinaires d'Edgar Poe", réalisées par Louis Malle, Roger Vadim et Federico Fellin.

Sélection variée

Au total, 28 films nouveaux seront présentés, a dit encore M. Favre Le Bret. Il n'y a pas de films-choc cette année. Pour trouver un film correspondant à l'esprit du festival, il faut en voir énormément et nous en avons vu énormément. La sélection sera très variée. Je n'accorde pas d'importance à la nationalité. Il y aura quatre films britanniques et trois films tchécoslovaques parce que ces deux écoles ont actuellement un cinéma très intéressant. D'autre part, le Japon, absent ces deux dernières années, sera de retour; nous n'avons pas encore fixé notre choix définitif, mais il y aura un film nippon.

La compétition sera plus dure cette année car il y aura moins de prix que l'an dernier. Le délégué du Festival s'est toutefois félicité du palmarès de 1967 car les films primés ont tous fait une carrière internationale: "Blow-Up", "Accident", "Elviran Madigan", "Train étroitement suveillé", "J'ai même rencontré des tziganes heureux", etc.

Vie mondaine

En dehors de la compétition et du panorama de films sélectionnés par la critique, le Festival sacrifiera comme toujours à la vie mondaine: Une grande fête est prévue dans le village médiéval du Suquet, au coeur de Cannes. Les prmières vedettes enfin annoncent leur venue: Natalie Wood, Debbie Reynolds, Tatania Samoilova, Jane Fonda et l'étoile soviétique Maia Plessetskaia.

"Half a Six Pence"

Un film banal

La comédie musicale n'est pas uniquement du cinéma et du théâtre, elle ajoute au septième art un peu de danse, un peu de musique et souvent, plusieurs chorégraphies. Aussi peut-elle être plus mauvaise ou meilleure que la plupart des films. "Half a Six Pence" se situe dans la première catégorie.

Rarement l'on peut trouver autant de cabotinage, de mièvrerie, de scènes à l'eau de rose, en un même film. Il faut dire que les images rendent justice au réalisateur George Sidney. Les danses surtout s'élèvent au-dessus de la médiocrité de "Half a Six Pence", dans la première partie du film. Mais le jeu des comédiens nous fait perdre ce que nous laissait espérer les chorégraphies.

L'histoire elle même sort du quotidien par son côté plus banal, et plus exploité. Un garçon pauvre reçoit un héritage qui lui permet de fréquenter une fille de la "haute". N'ayant pas assez d'éducation ni de manière, il revient à celle qui'il a laissé pour fréquenter les riches...

En deux mots, "Half a Six Pence" ne vaut même pas la moitié du titre qu'il porte.

Raymond LAFOND

★ 20th CENTURY THEATRES ★



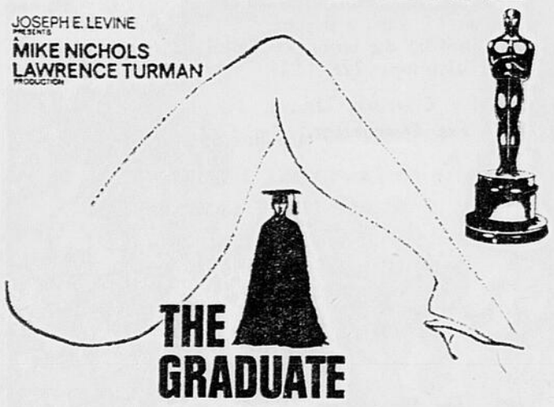
11 DERNIERS JOURS !
JULIE CHRISTIE TERENCE STAMP
PETER FINCH
ALAN BATES
"FAR FROM THE MADDING CROWD"
NELSON
325 RIDEAU at NELSON • 237-4880
MAT. MERC.-SAM.-DIM. et tous les JOURS de FETE 2h.
SOIREES LUNDI au SAM. 8h.
DIM. SOIR 7h. 30

SUPER-SPECTACLE FAMILIAL
DE LA SAISON PRINTANIERE 1968 !
A l'affiche mercredi
Super Mother Superior
VS.
'Groovy' Sister George
in the very happy Successor to "The Trouble With Angels"!
En primeur à Ottawa



Columbia Pictures presents
ROSALIND RUSSELL AND STELLA STEVENS
A WILLIAM FRYE PRODUCTION
"WHERE ANGELS GO... TROUBLE FOLLOWS"
co-starring BINNIE BARNES · SUSAN SAINT JAMES · MARY WICKES · DOLORES SUTTON
And the "IN" GROUP
MILTON BERLE · ARTHUR GODFREY · VAN JOHNSON
ROBERT TAYLOR
Tous les jours, dimanche compris:
1.30 - 3.30 - 5.35 - 7.35 - 9.45
EN TECHNICOLOR
CONT. FROM 1 p.m. RIDEAU RIDEAU AT DALHOUSIE
ALL WEEK at BOTH THEATRES
BRITANNIA DRIVE-IN HIGHWAY 17 - TA. 8-2672
GRATIS! Chauffe-autos électriques au cinéparc Britannia !

PRIMÉ PAR L'ACADÉMIE



JOSEPH E. LEVINE presents
MIKE NICHOLS
LAWRENCE TURMAN production
THE GRADUATE
ANNE BANCROFT AND DUSTIN HOFFMAN · KATHARINE ROSS
CALDER WILLINGHAM AND BUCK HENRY PAUL SIMON
SIMON AND GARFUNKEL LAWRENCE TURMAN
MIKE NICHOLS TECHNICOLOR® PANAVISION®
An Embassy Pictures release
6e SEMAINE
Représentations à: 1.30
3.35 - 5.35 - 7.35 - 9.30
ENTRÉE RÉSERVÉE
ELGIN
ELGIN at LISGAR 232-0101

GAGNANT
2 prix de l'académie :
DONT
MEILLEURE ACTRICE !



2007
3e MOIS
COLUMBIA PICTURES presents a Stanley Kramer production
Spencer TRACY | Sidney POITIER | Katharine HEPBURN
guess who's coming to dinner
and introducing Katharine Houghton
EN TECHNICOLOR
Représentations à: 1.30
3.35 - 5.35 - 7.35 - 9.40
LITTLE Elgin 232-0108

GALA 5 GRANDS FILMS A SUCCES
Venez DIMANCHE n'importe quand après 7 p.m. voir
"THE SCALP HUNTERS"
"OPERATION KID BROTHER"
et notre triple programme de films d'horreur de minuit. LE TOUT POUR LE MEME PRIX D'ENTREE
DIMANCHE, A MINUIT
TRIPLE SPECTACLE D'HORREUR



THEY CAME FROM BEYOND SPACE COLOR
CONQUERORS FROM A DYING WORLD
The TERRORNAUTS COLOR ADULT
NEVER TO BE FORGOTTEN!
GHIDRAH THE THREE-HEADED MONSTER
COLOR
BRITANNIA DRIVE-IN
HIGHWAY 17 · TA. 8-2672

Le plus grand film à succès du printemps 1968!
"Je me nomme Joe Bass
Je chasse les chasseurs de chevelures!"
En première à Ottawa



RECOMMANDÉ POUR ADULTES
LEVY-GARDNER-LAVEN and ROLAND KIBBEE present
BURT LANCASTER
"THE SCALPHUNTERS"
co-starring
SHELLEY WINTERS TELLY SAVALAS OSSIE DAVIS
DEUXIEME FILM AU CINEPARC SEULEMENT en couleur
"OPERATION KID BROTHER"
CONT. FROM 1 p.m. RIDEAU RIDEAU AT DALHOUSIE
ALL WEEK at BOTH THEATRES
BRITANNIA DRIVE-IN HIGHWAY 17 - TA. 8-2672 • CHILDREN UNDER 12 FREE
GRATIS! Chauffe-autos électriques au cinéparc Britannia !

STAR-TOP DRIVE-IN CYRVILLE RD. SH6-8737
DERNIERE FOIS CE SOIR !
JERRY LEWIS as THE PATSY
TECHNICOLOR
JERRY LEWIS as 'THE NUTTY PROFESSOR'
TECHNICOLOR
3e FILM: "YOUNG FURY"
ALL NEW SHOW IDEA!
HORROR BEGINS SUNDAY AT DUSK —
AND CONTINUES ALL THROUGH THE NIGHT in BLOOD CURDLING COLOR
5 ALL-TIME GREAT HORROR CLASSICS



1 IT REACHES FROM THE GRAVE! THE SKULL
IT'S SPOOK-TACULAR!
2 FRANKENSTEIN CREATED WOMAN STARK TERROR
3 THRILLS & CHILLS! THE REPTILE
4 THE GREATEST THRILL CLASSIC OF ALL TIME! Dr. Terror's House of Horrors
5 THE MAN WHO COULD CHEAT DEATH
THE GHOSTIEST WITH THE MOSTEST! SEE IT!... HOLD ONTO YOUR YELL FOR THE YELL OF IT!
Star-Top DRIVE-IN
Le guichet ouvre à 7.00
Représentation à 7.30
RECOMMANDE POUR ADULTES

CINÉMA DE PARIS TEL.: 777-2403
185, rue LAVAL — HULL
MATINEE A 1 h DEMAIN et SAMEDI !
MATINEES SUPPLEMENTAIRES
LUNDI - MARDI - MERCREDI
Vous le connaissez tous et vous l'aimez tous
YOGI LE NOUNOURS
dans son premier grand film EN COULEURS

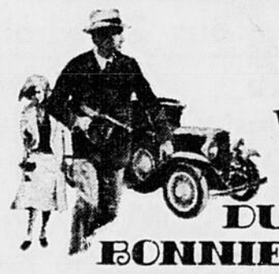


— Aussi à l'affiche —



MARISOL
chante et danse avec le célèbre ANTONIO
et le "Crooner" ROBERT CONRAD
dans "LE ROSSIGNOL DE CASTILLE"
en couleur
ADMISSION:
ENFANTS — 50¢
ADULTES: PRIX REGULIER

Cinémas ODEON Theatres
En lice pour 10 prix de l'Académie !



WARREN BEATTY
FAYE DUNAWAY
BONNIE AND CLYDE
POUR ADULTES — EN TECHNICOLOR
EN PLUS AU QUEENSWAY
"A BIG HAND FOR THE LITTLE LADY"
Représentations à:
1.10 - 3.10 - 5.10
7.20 - 9.20
SOMERSET AT BOTH THEATRES
FREE! IN-CAR ELECTRIC HEATERS
QUEENSWAY DRIVE-IN THEATRE

EN PREMIERE A OTTAWA
2nd BIG FEATURE!
THE SULLIVAN BROTHERS in JUNGLE TERRORS!
ALL COLOR SHOW
PHYLLIS DILLER IN Sullivan's Empire
Did you hear the one about The Traveling Saleslady?
Extra WHITE STALLIONS ON PARADE
ALL SEATS MATINEES $1.00 EVENINGS $1.25
CENTRE AT BOTH THEATRES AUTO-SKY DRIVE-IN PA 2-7855
On The Mall - Smoking Lounge
DAILY FROM 12 NOON
BASELINE RD - PRESCOTT HWY.

COMMENÇANT À 7 h 30 p.m.
GRAND SPECTACLE NOCTURNE
AU PROGRAMME :
TOUT EN COULEUR
"BONNIE AND CLYDE"
"BIG HAND FOR LADY"
"TWICE TOLD TALES"
"PHARAOH'S CURSE"
Pour adultes
QUEENSWAY DRIVE IN
MONTREAL RD. & QUEENSWAY E. 745-7145
CE SOIR
MARATHON NOCTURNE DE FILMS
Un programme du tonnerre !
PHYLLIS DILLER
"Did You Hear The One About The Travelling Saleslady ?" — Couleur
— PLUS —
5 FILMS D'HORREUR
Pour adultes
AUTO-SKY DRIVE IN
BASELINE RD. & PRESCOTT HWY. PA. 2-2653

"Probablement le plus beau film de l'Histoire"
- Brendan Gill, The New Yorker.
A L'AFFICHE



Elvira Madigan
sometimes truth is more exciting
Couleur
"Exquis est le premier mot qui me vient à l'esprit pour décrire adéquatement l'excellence de ce film. Les couleurs y sont absolument merveilleuses. Le jeu de la musique et, tout aussi éloquemment, des silences et des sons, surpassent toute description orale. Les rôles sont remplis à perfection, c'est la seule description."
Bosley Crowther, New York Times
Written and directed by Bo Widerberg. With Thommy Berggren and Pia Degermark, Winner, Best Actress, 1967 Cannes Festival.
ODEON Lyndale theatre
WELLINGTON AT PARKDALE • PHONE 728-3393
Sam. et dim. Heures: 1.30 - 3.30 - 5.30 - 7.30 - 9.30



Avoir du plaisir

Lorsque Phyllis Diller prend le volant d'une auto, les vaches semblent se multiplier sur la route pour l'obliger à faire maintes prouesses. Il s'ensuit une comédie que l'on peut voir aux cinémas Centre et Auto-Sky "Did You Hear the One About The Traveling Saleslady".



Piraterie

Il n'est pas facile de contenir le pirate Barbe-Noire (Peter Ustinov) rappelé de sa tombe par une formule magique. Un jeune professeur (Dean Jones) essaiera de le faire dans le dernier film de Walt Disney "Blackbeard's Ghost", que l'on peut voir au Capitol.

Dora Mavor Moore sera honorée, samedi soir

(PC) — Dora Mavor Moore qui avait lancé "Spring Thaw", il y a 21 ans, recevra un prix canadien dans le domaine du théâtre, quand cette revue satirique quittera l'affiche au Town Theatre d'Ottawa, le 13 avril après un engagement d'une semaine.

Depuis 35 ans, ce prix de théâtre a été décerné annuellement pour récompenser une contribution marquante dans les milieux du théâtre canadien.

Maintenant septuagénaire, Mme Moore s'est intéressée aux différents aspects du domaine théâtral, tout au long de sa vie. Après avoir reçu sa formation en Angleterre, elle a ensuite donné des cours et des conférences portant sur le théâtre.

En tant que fondatrice et directrice de la New Play Society de Toronto, elle a contribué à lancer plusieurs jeunes comédiens du Canada, notamment Lorne Greene, Robert Goulet et Lou Jacobi.

Le prix lui sera remis par Mme Roy McGregor Watt, présidente du comité des concours de dramaturgie canadienne, et membre du Conseil d'administration du Town Theatre.

Horaire des Cinémas

BUCKINGHAM — "Georgy Girl" (A). L'Amour à plusieurs visages", comm. à 6.15. Dim. "The Greatest Comedy of All Time" (T). "First to Fight". Comm. à 1.00.

CAPITOL — "Black Beard's Ghost" (T) 1.00 - 3.05 - 5.15 - 7.25 - Dern. 9.15. Dim. 1.30 - 3.20 - 5.10 - 7.20. Dern. 9.05.

CART — Matinée "Samson contre les Pirates" 1.15, "Samson contre Hercule" (T) 2.48. Soirée: "L'Ennui et sa diversion", version de "Empty Canvas" (4) 4.39 - 8.00. "La femme à travers le monde", version "Women of the World" (P) 6.23 - 9.43.

CENTRE — "The Traveling Saleslady" 12.00 - 3.10 - 6.26 - 9.45. Dim. 3.06 - 6.26 - 9.45. Dern. 8.15. "Sullivans Empire" (6) 1.44 - 5.00 - 8.15. Dern. 8.15. Dim. 1.40 - 4.55 - 8.15. Dim. "Stallion on Parade" 1.30 - 6.00.

CINEMA DE PARIS — "Yogi le Nounours (T), matinée, samedi 1.00 - 4.11 ainsi que "Le rossignol de Castille" à 2.27. Dern. 2.27. Soirées "Sexy Gang" (6) 6.40 - 10.03. Dim. 2.20 - 3.43 - 5.40 - 10.09. "Carré de dames pour un as" (5) 6.28. Dern. 8.08. Dim. 1.48 - 5.11 - 8.34. Dern. 8.14.

CINEMA VENDOME — "L'indomptable Angélique" (4) sem. 6.35 - 9.45; Dim. 12.40 - 3.40 - 6.35 - 9.45. "Quand les parents dorment" (6) sem. 8.10. Dim. 2.05 - 5.05 - 8.10. Dern. 8.10.

ELMDALE — "Elvira Madigan" (2) 1.30 - 3.30 - 5.30 - 7.30 - 9.30.

ELGIN — "The Graduate" (AR) 1.20 - 3.35 - 5.35 - 7.35 - 9.30. Dern. 9.20.

LINDEN — "Alaskan Safari" (T). 1.00 - 3.05 - 5.10 - 7.15 - 9.20. Dern. 9.10.

LITTLE ELGIN — "Guess Who's Coming To Dinner" (4) 1.30 - 3.35 - 5.35 - 7.35 - 9.40. Dern. 9.25.

MAYFAIR — "That Man Called Flinstone" (T) 1.10 - 4.00. "1001 Arabian Nights" (T) 2.40. "The Birds And The Bees" (AR) 5.35 - 9.35. "Wicket Dreams of Paula Schultz" (6) 7.35. Dern. 7.35. Dim. Films italiens à partir de 1.30.

NELSON — "Far from the Madding Crowd" (3). Matinées: merc., sam., dim. et congés: 2.00. Soirées: lun. à sam.: 8.00; dim.: 7.30.

REGENT — "Half a Sixpence" (4) 1.15 - 3.55 - 6.35 - 9.15. Dern. 9.10. Dim. 1.30 - 4.00 - 6.30 - 9.00. Dern. 8.50.

RIALTO — "Cole Younger Gunfighter" (Aa) 1.00 - 5.35 - 10.10. "Hercules Samson And Ulysse (A) 2.20 - 6.55. "Wild Wild Planet" (T) 4.00 - 8.35. Dim. "One Spy too Many" (A) 1.00 - 6.15. "Kiss the Girls and Make Them Die" (A) 2.55 - 8.10. "Secret Agent Fireball" (A) 4.55 - 10.00. Dern. 6.15.

RIDEAU — "Scalphunters" 1.20 - 3.25 - 5.50 - 7.35 - 9.45. Dern. 9.15. Dim. 1.30 - 3.35 - 5.40 - 7.40 - 9.50. Dern. 9.30.

SOMERSET — "Bonnie and Clyde" (2) 1.10 - 3.10 - 5.10 - 7.15 - 9.25. Dern. 9.10.

CINEMAS EN PLEIN AIR

BRITANNIA — "Scalphunters" (T). "Operation Kid Brother" (6). Com. à 7.00.

QUEEN-WAY — "Caprice" (5) "Valley of the Dolls" (5). Guichet ouvert à 7.00.

DERN. FOIS CE SOIR

LYNN REDGRAVE JAMES MASON EN FRANÇAIS

Théâtre Buckingham climatisé 116 McLaren BUCKINGHAM

COLUMBIA PICTURES Presents GEORGY GIRL

aussi: "L'amour a plusieurs visages" Lana Turner — Cliff Robertson

COMMENÇANT DIMANCHE !



Tony Curtis · Jack Lemmon
Natalie Wood
BLAKE EDWARDS "The Great Race"

The Great Pie Fight...The Mad Automobile Race...The Western Saloon Brawl...The Sheik's Tent...The Devilish Dirigicycle...The Fiend's Dungeon...The Sinking Iceberg....Some of the gems in

The greatest comedy of all time!

PETER FALK KEENAN WYNN ARTHUR O'CONNELL VIVIAN VANCE DOROTHY PROVINE LARRY STORCH ROSS MARTIN TECHNICOLOR® FROM WARNER BROS.



Aussi en couleur: "FIRST TO FIGHT"

Cinémas FAMOUS PLAYERS
SYMBOLE DU DIVERTISSEMENT PAR-EXCELLENCE!



Tommy Steele Half a Sixpence
PANAVISION TECHNICOLOR
It's Everything A Motion Picture Can Be.
It Strolls. It Struts. It Razzles And It Dazzles...
JULIA FOSTER CYRIL RITCHARD PENELOPE HORNER GROVER DALE

REGENT
BANK AT SPARKS 235-5111
Tous les jours à: 1.15 - 3.50 - 6.30 - 9.10. Dimanche à: 1.30 - 4.00 - 6.30 - 9.00



Blackbeard's on his wildest spree in 200 years!
WALT DISNEY Presents BLACKBEARD'S GHOST TECHNICOLOR®
STARRING PETER USTINOV DEAN JONES SUZANNE PLESHETTE
Tous les jours à: 1.00 - 3.05 - 5.15 - 7.25 - 9.35
CAPITOL
BANK AT QUEEN 232-1579
Dimanche à: 1.30 - 3.20 - 5.10 - 7.20 - 9.30

THEATRE LAURENTIEN GATINEAU MO. 3 4515

DIMANCHE et LUNDI !



60 VEDETTES DONT
JOHNNY CASH
The STONEMANS
LEFTY FRIZZELL
NORMA JEAN
PORTER WAGONER
OSBORNE BROS.
The CARTER FAMILY

ROAD TO NASHVILLE starring MARTY ROBBINS
DOODLES WEAVER · CONNIE SMITH and RICHARD ARLEN
FILMED IN TECHNICOLOR® TECHNISCOPE

— Aussi en couleur —
"TO THE SHORES OF HELL" Marshall Thompson

DIMANCHE A MINUIT!
— EN COULEUR —
Un programme à glacer les veines !



FIRST OTTAWA SHOWINGS!
ISLAND OF TERROR
TECHNICOLOR
THE PROJECTED MAN

— DERNIERE FOIS AUJOURD'HUI —
"LE ROI DES ROIS"

DERNIERE FOIS CE SOIR !
Soulève le voile des meilleurs films à succès.
HOTEL
Starring ROD TAYLOR CATHERINE SPAAK
ALL COLOR SHOW
2nd BIG HIT!
Tony Curtis
Virna Lisi
Not with my wife, you don't!
ADULT ENTERTAINMENT



ALADDIN DRIVE-IN THEATRE
BANK ST. at CITY LIMITS • TA. 2-2254

$2.00 pour chaque auto dimanche!

NOUS LE REPETONS — SEULEMENT $2.00 POUR CHAQUE AUTO
LORS DE CES 4 FILMS SENSATIONNELS ET DIVERTISSANTS

Y COMPRIS: Sean Connery dans le rôle de James Bond dans son nouveau film retentissant: "You Only Live Twice" — Elvis Presley "Frankie and Johnny" — Bob Hope "I'll Take Sweden" — Yul Brynner "Return of the Magnificent" . . .

C'EST UN SPECTACLE GRANDIOSE DU CREPUSCULE A L'AURORE ET LE TOUT POUR SEULEMENT $2.00 POUR CHAQUE AUTOMOBILE DIMANCHE A L'ALADDIN . . .

A L'AFFICHE AUJOURD'HUI ET DEMAIN EN MATINEE !
Deux films en Technicolor!
"SAMSON CONTRE LES PIRATES"
"SAMSON CONTRE HERCULE"
— COMMENÇANT CE SOIR —
en technicolor
"LA FEMME A TRAVERS LE MONDE"
Peter Ustinov — Françoise Properi
"L'ENNUI et SA DIVERSION"
Horst Bucholz — Catherine Spaak
— POUR ADULTES DE 18 ANS ET PLUS —
OUVERT A 6 H DU LUNDI AU VENDREDI. LES SAMEDIS et DIMANCHES A 1 H
Cartier HULL, QUEBEC

EN PREMIERE A OTTAWA



ALASKAN SAFARI
COLOR!
LINDEN
RETENU! DERNIERE SEMAINE

UN FILM SUR L'ÉDUCATION SEXUELLE
EN EASTMANCOLOR
HELGA
de la vie INTIME d'une jeune femme
• LES PROBLÈMES SEXUELS
• LA CONCEPTION
• LA FÉCONDATION
• LA NAISSANCE
avec
RUTH GASSMANN et E. MONDRY
DES VENDREDI LE 19 AVRIL
au
CINÉMA VENDÔME
CENTRE COMMERCIAL PLACE CARTIER
boul. St-Joseph, Hull — 776-1440

CINÉMA DE PARIS Hull
185 RUE LAVAL TEL.: 777-2403
COMMANÇANT CE SOIR !
FILLES EXPLOSIVES
RESERVE AUX ADULTES 18 ans
DES FILLES SPLENDIDES, QUE RIEN N'ARRÊTE, QUE RIEN NE GÊNE...
Les jupons passent à l'attaque!
Sylva KOSCINA
Dominique WILMS
Roger HANIN
SEXY GANG EN COULEURS
CARRÉ DE DAMES POUR UN AS



RETENU EN 6e SEMAINE
AVIS Ce film doit quitter l'affiche et ne sera présenté nulle part ailleurs dans Hull et Ottawa !
indomptable ANGÉLIQUE
Réservé aux adultes 18 ans
#4
Voyez "Angélique #4" sem. 6.35 - 9.45 Dim. 12.40 - 3.40 - 6.35 - 9.45
STATIONNEMENT GRATUIT
EN COULEURS MICHÈLE MERCIER ROBERT HOSSEIN
CINÉMA VENDÔME
CENTRE COMMERCIAL PLACE CARTIER
boul. St-Joseph, Hull — 776-1440
COMPLÉMENT DE PROGRAMME: QUAND LES PARENTS DORMENT



POUR L'ARGENT SEULEMENT
Les gros montants d'argent que vous pouvez gagner à titre de diplômée de Marvel ne sont qu'un commencement. Demandez notre brochurette gratuite, laquelle décrit toutes les merveilleuses occasions pour une magnifique carrière, dont vous pouvez profiter comme coiffeuse professionnelle formée par Marvel. Ecrivez à ou visitez
LES ECOLES DE BEAUTE MARVEL
210 ouest, rue Bloor
Toronto, Dept. OLD
Cours du jour ou du soir. Succursales dans toutes les grandes villes. Etablies depuis plus de 40 ans.

Le summum pour "Pâques"
MANGEZ ICI
le dimanche de Pâques
• ROTI DE BOEUF CHAUD $3.25
• SPECIAL Smorgasbord
• SPECIAL
Des prix et surprises en chocolat pour tout enfant accompagné de ses parents, de 4h 30 p.m. à 9 p.m.

JACK EDELSON
RESTAURANT RÉGAL
177, chemin de Montréal — tél.: 745-5753

Le TREBLE CLEF présente


Une revue extraordinaire des Caraïbes mettant en vedette
L'ORCHESTRE DE L'EXPO
Danseurs et chanteurs folkloriques, danseurs de limbo
LES TRADE WINDS plus
REINES DU CARNAVAL DES CARAIBES
Une parade de costumes carnavalesques — Chanteurs
LE SAMEDI, 20 AVRIL, 8.00 P.M.
NOUVEAU CENTRE MUNICIPAL Parc Lansdowne
BILLETS : 4.50 - 4.00 - 3.50 - 3.00 - 2.50 - 2.00
ENFANTS 12 ans ou moins : ½ PRIX
Guichets maintenant ouverts aux deux magasins Treble Clef
177, RUE SPARKS 68, RIDEAU
Commandes postales acceptées avec enveloppe-réponse affranchie

Le Théâtre du Rideau Vert
en collaboration avec
le Centre national des Arts
présente
une création canadienne
"L'EXÉCUTION"
de Marie-Claire Blais
Une seule représentation
LE LUNDI 22 AVRIL À 20H30
A cette heure où la violence se manifeste de brutale façon, le moment est bien choisi d'en comprendre le mécanisme. La pièce de Marie-Claire Blais nous en donne une démonstration saisissante.

"Il faut voir cette pièce si l'on veut comprendre l'oeuvre et le sens d'un des auteurs québécois les plus doués de sa génération."
JEAN BASILE, Le Devoir
Billets: $4.00 — $3.00 — $2.00 (étudiants: $1.00)
BILLETS MAINTENANT EN VENTE
Le Coin du Livre, 256, ave King Edward, M. Savard 235-7886
La Librairie Classique, 135, rue Hôtel-de-Ville, Hull, 771-7461
Renseignements: 992-6697.
au Théâtre Capitol, à Ottawa

Les 19 et 21 courant à Marguerite d'Youville

Les Trouvères font un grand pas: "La leçon" et "La cantatrice chauve"

Lors de sa fondation, un plan de dix ans fut agencé pour orienter les activités de la Compagnie des Trouvères. Après s'être occupé de théâtre pour enfants pendant cinq ans, la troupe devait étendre l'éventail de ses activités et inclure les adolescents, et apres sept ans, les adultes.

Mais voici qu'en quatre ans les Trouvères sont en mesure de passer à leur deuxième et troisième stage. La semaine prochaine, les Trouvères prendront un autre grand pas. Cela ne surprendra personne, car en quatre ans, cette troupe a joué huit pièces, dont sept créations, 71 fois devant plus de 27,000 jeunes et moins jeunes.

C'est sans doute ce travail gigantesque qu'a voulu récompenser le Service des Echanges culturels du ministère de l'Education de l'Ontario en accordant récemment une subvention importante aux Trouvères. Cet octroi a permis à la troupe de jouer "Le pavillon des enfants disparus" d'Edgard Demers, dans l'Ouest du Québec.

Toujours grâce à cette subvention de l'Ontario, les Trouvères pourront présenter leur premier spectacle pour adolescents et adultes, les vendredi 19 et dimanche 21 avril, à 8h. 30, à la salle Marguerite d'Youville, 285, boulevard Taché, à Hull. Ils joueront deux pièces en un acte d'Eugène Ionesco.

Eugène Ionesco

Le directeur artistique des Trouvères, Edgard Demers, a choisi deux oeuvres des débuts d'Eugène Ionesco, notamment "La leçon" et "La cantatrice chauve". Il veut souligner le côté burlesque, absurde et insolite de ces textes, surtout en ce qui concerne la deuxième pièce.

Ce n'est pas la première fois que M. Demers aborde cet auteur. Il a déjà signé "La leçon" en français et en anglais, il y a quelques années, au "Hibou". Ces productions avec Huguette White, Gérard Gravelle et Mado Sanscartier avaient fait courir le Tout-Ottawa à cette boite, alors sise sur la rue Bank.

Les distributions

Dans les deux pièces, il y aura huit comédiennes et comédiens dont une qui remplira deux rôles. A l'exception de trois, tous les autres ont joué dans les productions pour enfants des Trouvères.

"La leçon" mettra en vedette André Dubois (le professeur), Françoise Robitaille (l'élève) et Gaby Déziel-Hupé (la bonne).

Mlle Robitaille sera également la bonne dans "La cantatrice chauve". Elle sera à l'emploi du couple Smith (Eugène Laurin et Danielle Mayer) qui reçoit les Martin (Jean-Guy Routhier et Francine Lafleur), puis tolère l'arrivée inattendue d'un pompier (Philippe Mougeot).

Décors d'Aldo

Le metteur en scène a commandé deux décors à Aldo Marleau. Ce sera la neuvième fois que ce talentueux décorateur est associé avec les Trouvères.

Depuis dix ans, Aldo Marleau a été lié avec toutes les troupes qui comptent dans la région. Il a brossé des douzaines de décors.

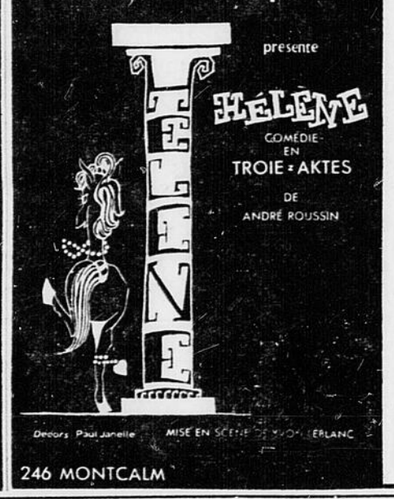
Pour "La leçon", Aldo Marleau a conçu un intérieur très sobre. Quant à "La cantatrice chauve", il a laissé libre cours à son imagination. Yves Saumure, Gilles Morin, Arthur Antille et Roland Gravel assisteront le décorateur.

On se doit de noter que la Compagnie des Trouvères présentera "La leçon" et "La cantatrice chauve", les 19 et 21 avril, sous l'égide du Centre culturel Henry-Desjardins de Hull en collaboration avec le ministère des Arts de l'Association générale des étudiants du CEGEP.

L'OTTAWA CHORAL SOCIETY
Directeur: BRIAN LAW
présente
"LA CREATION" de HAYDN
avec choeur, solistes et orchestre
Sopranos: Constance Newland — Helen Ransome
Tenor: James Flannery
Baritons: Stuart MacKinnon — Antony Ransome
AU GLEBE COLLEGIATE, 18 AVRIL à 8 h 30 p.m.
Billets: adultes $2.50, étudiants $1.00, disponibles au Treble Clef, rue Sparks, Ken Parisien Ltée ou en téléphonant à 728-0330.

BALLET IMPERIAL DU CANADA
présente
EN REPRESENTATION DE GALA
Ballet en 3 actes: "Cendrillon", "Concerto Vivaldi" et "L'Amour"
LE SAMEDI 27 AVRIL, A 8 H 30
AUDITORIUM COMMERCE
(angle Gladstone et Rochester)
Sièges réservés: $3.00 - $2.00 — En vente au
STUDIO CLASSICAL BALLET 111A RIDEAU — 233-5724
ET DES LE 22 AVRIL DANS LE FOYER DU BEACON ARMS

CHOEUR DU CENTENAIRE
REUNION GENERALE
LE MERCREDI, 17 AVRIL A 8H P.M. EN
l'auditorium de la Galerie nationale, rue Elgin
12 sopranos et 6 tenors additionnels demandés
Pour de plus amples renseignements, communiquez avec Mlle Cannon au 233-7506 ou 992-0507

le théâtre de l'arlequin


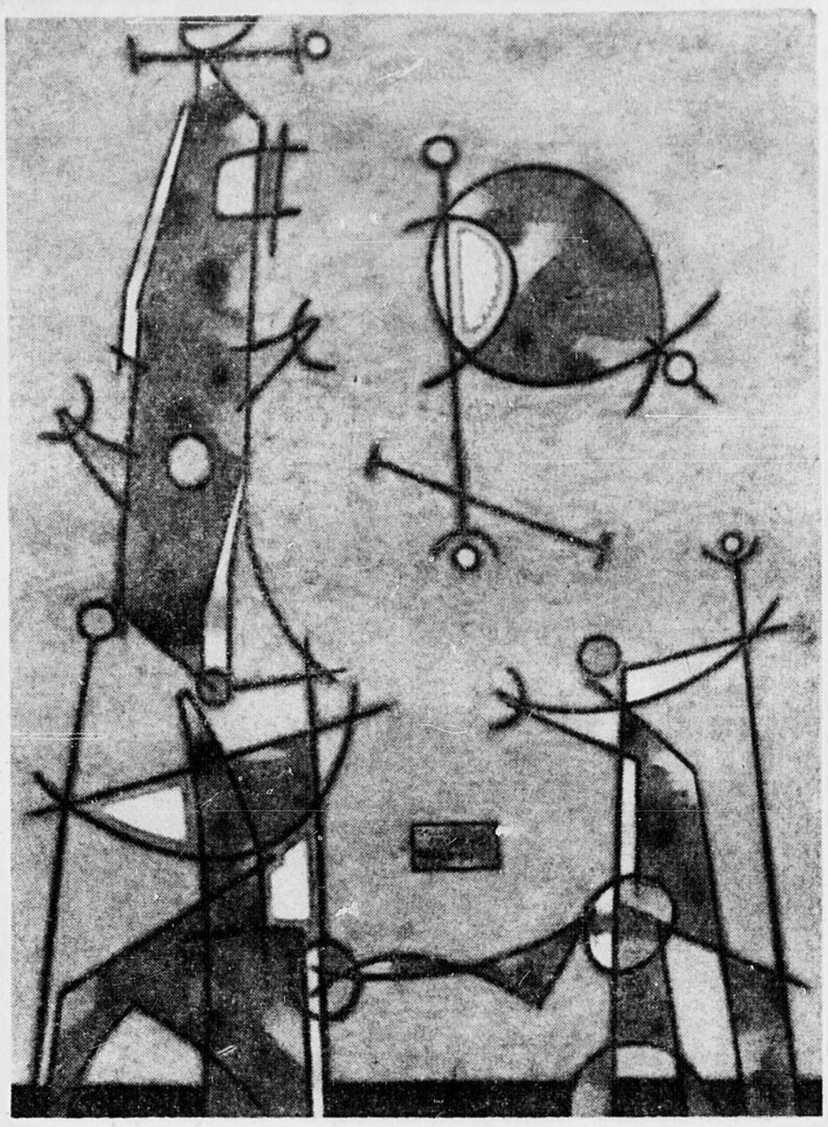
Ce soir et dimanche à 20 h 30 et du 18 au 21 avril
Rés.: 771-2631
246 MONTCALM

La Compagnie des Trouvères
présente
son premier spectacle pour
ADOLESCENTS et ADULTES
Une soirée Ionesco
"La leçon"
"La cantatrice chauve"
Une production
EDGARD DEMERS
Les 19 et 21 avril à 8 h 30
Salle Marguerite d'Youville
285, boul. Taché, Hull
Avec André Dubois, Gaby Déziel-Hupé, Francine Lafleur, Eugène Laurin, Danielle Mayer, Philippe Mougeot, Françoise Robitaille, Jean-Guy Routhier.
Décors: ALDO MARLEAU
Les billets sont en vente chez Cartier Mignault, 153, rue Principale; Librairie classique, 135 Hôtel-de-Ville; Librairie Dussault, 366, rue Dalhousie.
ADULTES $1.50
ADOLESCENTS 75¢

au SALON D'OR
SPECTACLE TOUS LES SOIRS
HOTEL
CHEZ HENRI
179 PRINCIPALE — HULL
Réceptions de tous genres

LA BIBLIOTHEQUE NATIONALE PRESENTE, DE PARIS,
RACINE
un dramaturge à la cour de Louis XIV de France;
une exposition de costumes, gravures, livres et documents.
Du 1er au 27 avril
Tous les jours de 9h a.m. à 10h p.m.
LA BIBLIOTHEQUE NATIONALE
395, Wellington, près Bay

arts PLASTIQUES



Une rétrospective Dallaire au Musée d'art contemporain

Le seul peintre originaire de Hull à figurer parmi les grands noms de la peinture canadienne Jean-Philippe Dallaire apparaît dans la rétrospective de ses oeuvres comme l'enfant poète de la peinture.

D'une habileté extraordinaire dans le dessin comme le montre **Portrait au fusain** exécuté dans des tracés et des jeux d'ombre obéissant à toutes les règles classiques, Dallaire a vite laissé son imagination guider son crayon et son pinceau.

Son monde, celui qu'il nous dévoile se moque des règles de la pesanteur, du temps, de l'espace. C'est un monde irréel ou, peut-être, le réel peint dévêtu de sa cruauté, car la complexité humaine semblait peser lourd à Dallaire... il a voulu l'alléger.

Sa biographie se résume ainsi: né à Hull en 1916, il reçoit à Ottawa, à Toronto et à Boston sa première formation artistique. En 1938, boursier de la pprovince de Québec, il se rend étudier à Paris aux Ateliers d'Art Sacré sous la direction de Maurice Denis et entre ensuite chez André Lhote. Deux ans plus tard, il est interné dans un camp de concentration à Saint-Denis et ne sera libéré qu'en 1944. De 1946 à 1952, il enseigne à l'Ecole des Beaux-Arts de Québec et passe un été à Aubusson en France. Pendant quatre ans il travaille à illustrer des films éducatifs pour l'Office National du Film à Ottawa et à Montréal. En 1958, il quitte le Canada pour le midi de la France: Péone et Vence où il mourra durant l'hiver 1965.

Ses nombreux séjours en France devaient influencer fortement son art. Aussi cette rétrospective nous montre Dallaire pointilliste, Dallaire cubiste Dallaire surréaliste, Dallaire cartonnier de tapisserie et pourtant tous ces emprunts à différentes écoles laissent des oeuvres que seul Dallaire pouvait signer.

La souplesse du dessin caractérise son oeuvre. Sa main ne lui refuse rien de ce que son esprit invente. L'artiste s'appuie d'abord sur les premiers maitres admirés au moment où il étudiait à Paris: Maurice Estève et Albert Gleizes. Son portrait de **Jeune Femme** (1938) et le **Portrait au fusain** montrent bien ces influences: et prouvent en même temps son extraordinaire maitrise de la ligne.

La vieille demoiselle (1945) et **Le jardinier** (1945), deux oeuvres du Musée du Québec, représentent l'aboutissement de sa première période, période où Dallaire finit par se libérer de ces influences.

De 1946 à 1956, Dallaire s'intéresse aux valeurs décoratives des tableaux et emprunte au pointillisme et aux stylisations ingénieuses de la tapisserie. Parmi les oeuvres exposées et illustrant cette période citons la **Nature morte au violon** (1952), **Patati et Patata** (1949).

La période suivante compte de nombreux chefs-d'oeuvre. Avec plus d'attention, le Musée d'Art contemporain les aurait tous réunis. **L'annonciation**, (1953) **Le peintre maudit** (1954), **Punaises de sacristie** (1957) et toutes les grandes abstractions datées de la même année, parlent bien en faveur de l'artiste, mais pourquoi a-t-on oublié **Cadet Roussel** (1954), **Au Castel de la mer** (1954) et beaucoup d'autres?

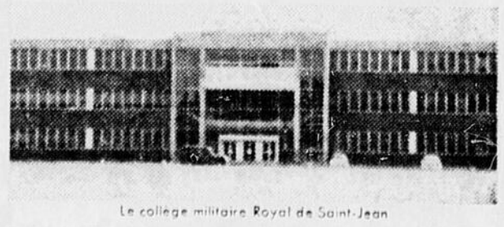
Une négligence plus grave apparaît pour le choix des oeuvres des sept dernières années de la vie de l'artiste. Souvent, il faut l'admettre, Dallaire se réfugie dans l'imitation facile de James Ensor et les bonnes oeuvres deviennent rares. Il aurait fallu mettre plus d'efforts à la recherche ou bien réduire le nombre des oeuvres au catalogue. Sans aucun doute, Dallaire avait donné le meilleur de lui-même avant 1958; il n'était pas nécessaire de l'afficher si froidement par un grand nombre d'oeuvres inférieures ou à pleine esquissées.

Pourquoi la Bibliothèque régionale de Hull, ce centre culturel ne tenterait-elle pas à son tour d'organiser une rétrospective Dallaire? Avec les oeuvres des collectionneurs de la région (et nous en connaissons de très belles) elle réussirait sûrement une exposition valable et qui compléterait celle du Musée d'Art contemporain.

Denise COTE

202, rue Bank
235-4300
Stationnement gratuit
Ouvert 9 h. p.m. vendredi
PEINTURES CANADIENNES
CADRES — SCULPTURES
wallack's
GALERIES — GALLERIES

Emplois – Carrières

Prenez le temps de penser à certains collèges auxquels vous n'avez jamais pensé.

Le collège militaire Royal de Saint-Jean
Pensez au programme d'instruction pour la formation d'officiers des forces régulières.
Pensez que vous pourriez suivre un cours universitaire et obtenir un diplôme ès arts, sciences ou génie et un grade d'officier dans les forces armées canadiennes. Pensez-y... puis venez nous voir!
239, rue QUEEN, OTTAWA, CENTRE DE RECRUTEMENT DES FORCES ARMEES CANADIENNES — 233-4039
Venez avec nous! Les forces armées canadiennes.

Spécial de Pâques
Réduction de 10% à 20%
Magnifique choix de tableaux, de peintures à l'huile et à l'eau. Oeuvres d'artistes européens reconnus. Choix complet de cadres.
Europa Galleries
Mme CLAIRE POTVIN, prop.
Galerie des Boutiques Place de Ville 233-7826
Intersection ALBERT et LYON

BOURSE ◊ FINANCE ◊ COMMERCE ◊ LE DROIT

FLUCTUATIONS DE LA SEMAINE A LA BOURSE DE TORONTO

Industrielles

A et B

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch'ge	1968 Haut	1968 Bas
Abitibi	47962	$7½	7	7¼	— ¼	8¾	6½
Acklands	4581	$13⅜	12¾	13	— ¾	17¼	12¼
Acklands p	255	$23	22½	22½		23	22½
Alta Gas T	6275	$36¼	35⅜	35¾	+ ½	36¼	28½
Alta Gas p	305	$80	79½	79¾	+ ¾	83	78½
Alta Gas w	49952	750	610	680	+50	750	280
Alta Nat	360	$19½	19	19	— ¼	20¼	18½
Algo Cent	1361	$9¼	9⅛	9¼		9⅝	7½
Algoma St	7213	$18	17⅛	17½	+ ½	19	16
Alcan	28427	$25	24½	25	+ ⅜	29¾	23¾
Alcan pr	4135	$32⅜	31¾	31¾	— ¼	37¾	31
Alumin pr	230	$17½	16¾	17½	+ 1	18⅛	16
Almin 2p	512	$37	36⅜	36⅜	— ⅛	39¼	36½
Anglo-cn	1510	$5¼	5	5	+ 5	7	490
Anglo-c pr	725	$15	14¾	14¾	— ¼	16½	14¾
Ang CT 4½	215	$30½	30⅜	30½		34	30
Ang CT 265	35	$37½	37½	37½	+1⅛	40	36
Ang CT 315	25	$45	45	45	— 2	50	45
Anthes A	2211	$29⅛	27	29⅛	+1⅜	30¾	27
Anthes B p	25	$92¼	92¼	92¼		92⅝	92¼
Argus	942	$11	10⅜	11	+ ½	12	10¼
Args 250 p	405	$36	34⅞	36	— ¼	37½	34⅞
Args 260 p	110	$37¼	36¼	36⅜	— ⅜	38½	36¼
Argus B pr	410	$38¼	37	37	— 1	39	35¼
Argus C pr	1280	$9	8½	8⅜	+ ⅛	9½	7
Asbestos	1300	$20	19⅝	19⅞		22⅜	18
Ashdwn B	225	$10	10	10		12¾	7⅞
Ash TEM	168	$9	9	9	— 1	10	9
Atco Ind	6395	$7½	7¼	7⅜	— ⅛	7⅝	6¼
Atl Sugar	10835	$7¾	7½	7¾	— ⅛	12¼	7¼
Atl Sug A	2597	$16⅛	16	16		19	16
Atl Sug pr	350	$76	76	76	—2¼	78¼	74
Auto Elec	3620	$11½	10¾	11¼		12	8⅜
Avco	150	$48	48	48	+2¼	48	41½
BACM Ind	430	$16½	15½	15½	— 1	18	13
Bahama	2700	68	62	67	+ 2	80	46
Bank Mtl	38861	$12	11⅞	12	+ ⅜	12	10⅛
Bank N S	49925	$16⅜	15¾	16⅛	+ ⅜	16⅜	14⅛
Bartaco	300	$6⅛	5⅞	6⅛		8¼	5½
Bay Mils p	25	$8¼	8¼	8¼		10	8¼
Beauty C	100	400	400	400	—50	5	400
Beaver L	24015	$15	13⅞	15	+1⅛	15	9⅞
Becker B p	2075	$10⅛	9½	9½	— ½	11	8⅛
Belding Lt	100	$8	8	8		8	7¼
Bell Phne	22529	$44¾	43¾	44¼	+ ¾	45½	41
Bow Valy	13130	$10	9¾	10	+ ⅛	16⅝	9½
Bow Vly w	3450	750	700	730	—20	12½	600
Bowes	7250	$10	10	10	+ ⅛	10	8
Bramalea	16505	$20⅜	18⅞	20⅜	+2⅛	20⅜	15¼
Bramal w	8272	$15¼	12½	14⅞	+2⅜	15¼	740
Brazilian	43502	$15⅜	15	15⅜	+ ⅜	15⅜	13
Br Am Bnk	30	$60	60	60		60	57
BA Oil	28632	$39⅝	37¾	39¼	+1⅛	44¼	34¼
BC Forest	3579	$15	14⅝	15	+ ½	17⅜	12⅞
BC Frest p	825	$41¾	40½	41	— 1	49¼	40
BC Sugar	1652	$40	39	39½	+1½	44½	35
BC Sugar p	1488	$17¾	17¼	17½	— ¼	18¾	17¼
BC Phone	686	$58	55	57¾	+3¼	60	52½
BCPh 6 pr	24	$92	92	92		98½	92
BCPh 4¾ p	245	$72	71½	72	— 1	75	66¾
BCPh 4½ p	215	$69	65½	65½		73½	64
BCPh 4⅜ p	375	$62½	62	62½	—1½	72	62
BCPh 1956	45	$69	69	69		79	69
BCPh 5¾ p	215	$85	85	85		95	82
BCPh 4.84	100	$18	18	18	— ½	21¼	18
BCPh 5.15	100	$78	77¼	77¼	— ¾	81¾	77¼
Bruck A	230	$16	16	16		20	16
Bullochs A	200	450	450	450	—50	5½	450
Buntin Rid	310	$10½	10½	10½	+ ¼	11	10
Burns Fds	324	$16¾	16½	16½		21½	14½
Burrard	220	$7½	6¼	7½		7½	6¼

C et D

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch'ge	1968 Haut	1968 Bas
CAE Ind	7583	$8	7⅛	7⅞	+ ¾	12⅜	6½
Calgary P	6220	$20¾	20	20½		23⅞	18½
Calgry P p	50	$85¼	85	85¼	+ ¼	85½	85
Calgy 540 p	330	$100½	100	100	+ ½	105	98⅛
CD Sugar	2300	$23¼	23	23¼	+ ¼	24½	20¾
Can Bread	400	$9¾	9¾	9¾		10½	9⅜
Can Cem	2103	$27⅜	26	27¼	+ ¾	32½	25
Can Cem p	2101	$21	20¼	21		22½	19½
Can Iron	1435	$16¼	15¾	16¼	+ ¾	17¾	13⅛
Can Iron p	210	$85½	85½	85½		86	85½
Can Malt	1880	$18¼	17½	17⅝	— ¼	23¾	16
Can Malt p	8080	87	85	87	+ 2	88	81
C Packrs A	493	$75	71¼	75	+ 2	86	70
C Packrs B	115	$75	74	74½	+1½	86½	70⅛
Can Perm	2240	$9⅞	9½	9½		11⅞	8¾
C Safway p	105	$9⅔	9⅛	9⅛		9⅔	89
CSL	593	$26	24¼	24¼	—1¾	27½	23¼
CSL pr	658	480	480	480		5⅜	475
Cdn Brew	25045	$8	7¾	7⅞		8½	7¼
C Brew Ap	685	$33¼	32½	33¼	+ ¼	34⅞	32½
C Brew Bp	120	$40	39	39	— 2	44	38½
CB Alum A	470	$16¼	16	16¼	+ 1	16¾	13½
Cdn Can A	660	$10	9⅞	10	+ ½	12¼	9
C Chem w	12025	275	200	255	+55	285	155
C Coniaur	240	52	52	52		81	51
CC Manag	220	$44¾	44¾	44¾		61	41
C Curtiss	144745	350	285	320	+ 40	360	215
Cdn Equity	220	$6⅞	6¾	6¾	— ⅛	7	6⅛
Cdn Food	200	$6½	6	6½		6½	6
Cn Food 1p	40	$46	46	46	+1½	49	44½
Cn Food 2p	125	$46	46	46	+ 1	51	45
C Found	162	$5⅜	5⅜	5⅜		6¼	5⅜
C Found pr	874	$14	14	14		14½	13
CGE pr	210	$31	31	31		34	30⅜
CG Invest	101	$48½	48	48	+ 2	54	44¼
CG Sec A	230	57	7	7		8	6
C Goldale	2601	$10¾	9⅞	10¾	+ ¾	14½	9¼
C Hydro	1904	$12	10⅞	12	+1½	12⅜	9½
C Hydro pr	300	$15½	15¼	15½	+ ⅛	16½	15
C Imp Bnk	65977	$15	14	14⅞	+ ⅝	15	12
C Ind Gas	1528	$11½	11	11⅜	+ ⅛	12½	10
C Ind Gas p	200	$10	10	10		11½	10
CIL	5985	$12	11⅝	11⅞	+ ⅛	16½	11⅛
C Marconi	3920	$5⅞	5⅜	5⅝	— ⅛	6¾	5
CP Inve pr	27721	$21	20¼	21	+ ¼	24½	19⅞
CPR	15946	$52¾	49¾	52⅝	+2⅞	58½	48⅜
CPR $3. pr	10822	$9¾	9⅜	9½	+ ⅛	10¼	9¼
CPR UK P	923	$8	7½	7⅞	+ ⅛	8¾	7½
C Petrofin	669	$14½	14⅛	14⅜	— ⅛	16⅞	13¼
C Refract	240	11	11	11		14½	11
Cdn Salt	170	$15	15	15	— ¼	16⅝	14
Cdn Tire	336	$43	41¾	43	+ 1	47⅜	34
Cdn Tire A	8782	$37	34⅞	36¼	+1¼	37	30⅝
C Utilities	61	$34½	33¼	34½	+ 1	40	31
C Util 5 pr	210	$75	75	75		82	75
CUtil 6 pr	210	$95	95	95		95	95
C Vickers	2310	$7¾	7¾	7¾	— ¼	11¾	7
CWN Gas	375	$15	15	15	— ⅛	16½	15
CWN G 4 pr	250	$12½	12½	12½		13	12
C Westing	2601	$15⅝	15	15¼	— ⅛	17	12¾
Capit Bldg	59457	220	195	210	+20	220	130
Caribben	5500	190	190	190	+ 5	195	180
Carrier JD	250	$8¼	8¼	8¼		9¼	8¼
Cassidy L	1100	$7¼	7	7¼	+ ½	8	5½
CDRH Ltd	6610	$8¼	8	8¼	+ ⅛	8¾	6¾
Ctl Fund A	100	$8	8	8	— ⅛	9	8
Chat-Gai	2715	$12¾	11½	12¾	+1½	12¾	9⅝
Chemcell	14165	$7⅝	7¼	7½	+ ⅜	7⅞	6½
Chem 175 p	330	$22¼	22¼	22¼	— ¾	28	22¼
Chrysler	4782	$71½	68	71½	+3½	71½	54¾
CHUM A	2310	$19½	18½	19½	+ ½	23¼	18½
Clairton	6010	355	295	310	—40	490	250
Clairton w	600	160	140	140	—20	300	140
Codville A	1350	$6¼	6	6		7¼	475
Columbia	1950	360	340	360	+ 20	410	285
Columbi p	1075	$12¼	10½	12¼	+1⅜	13⅜	9½
Cominco	10047	$23½	22	22	—1½	26½	22
Compro	800	320	300	300	— 5	410	300
Compr Ap	140	$12	12	12	— ¼	13⅞	11
Comb Ins	28	$68	68	68	—1¼	69¼	68
Computr	565	$11½	11¼	11⅜	— ⅛	14	11¼
Con Bath	10157	$15⅜	15	15⅛	— ⅜	23½	14¼
Con Bath p	2900	$18½	18	18		22½	18
Con Bath w	2400	340	300	310	— 5	440	215
Con Bldg	19025	145	130	145		175	85
Con Bldg p	375	290	275	275	+ 35	300	225
Con Bldg w	927	39	31	39	— 2	52	15
Cons Gas	19357	$20¼	19	20⅛	+1⅛	22¼	17⅛
Con Gas A	100	$90	85	85	— 5	95½	85
Con Gas B	41	$89	89	89		95	83
Corby vt	620	$30	29	30	+1½	31	25¾
Coronatn	700	100	100	100		140	85
Coronin p	25	$8½	8½	8½		9	8
Coron 120p	200	$7¾	7¾	7¾	+ ⅛	8⅜	7¾
Coronin 2p	225	160	160	160		235	150
Cosmos	1410	$9¾	9¼	9¼	— ⅛	11¼	9¼
Couvret P	600	460	455	460	+35	5½	425
Crain R L	3273	$46¼	45	45½	— ½	53	41½
Crestbrk	2125	$6	5¾	6	+ ½	6⅜	5⅛
Crwn Trst	100	$42½	42½	42½	+1½	44½	40
Crow Nest	2535	$28½	28	28	—1½	33	24
Crush Intl	9545	$14⅞	14⅛	14¾	+ ½	17⅜	14
Cygnus A	1700	345	330	330		440	275
Cygnus B	200	$5¾	5¼	5¼	— ½	7¾	475
Cygnus pr	150	$18	18	18	— ½	20¾	18
Dale-Ross	510	$9½	9⅜	9⅜		9½	7½
Dale-R pr	100	$8¼	8¼	8¼		8⅜	8
Dalex pr	23	$90	90	90		90	90
Debhld B p	80	$91	91	91		99	91
Delta Elec	3500	345	335	345	+10	350	265
Deltona	210	$24½	24½	24½		24½	24½
Denault L	850	$10½	10¼	10½		10½	10
Distl Seag	8884	$44¼	40⅛	42	+1¾	45⅛	38½
Dome Pete	13256	$60¼	57⅞	58½	+ ⅞	62¾	45½
Dom Ang p	210	$82	82	82		82	82
D Bridge	1703	$14¾	13¾	14¾	+1¼	17¼	11½
DCoal pr	100	$14	14	14	+ 1	17½	12½
D Fabrics	280	450	450	450		450	450
Dofasco	16477	$16⅜	16⅛	16¼	— ⅛	19¼	14⅞
Dofasco p	385	$85	84⅜	85	— ⅜	87	83½
Dom Glass	2225	$8¾	8¼	8¾	+ ¼	11¾	7⅞
D Glass pr	220	$11¾	11¼	11¾		13	11⅛
Dom Lime	1300	200	200	200		270	200
D Linie w	300	50	50	50	—25	75	50
D Magnes	375	$6⅜	6⅛	6⅛	+ ⅛	6⅜	5
D Scottish	2110	$14⅜	14⅜	14⅜		15	14⅜
Dosco	700	$8⅞	8¼	8¾	— ¼	10½	7
Dom Store	15816	$16¼	15¼	15¼	— ½	17¼	14½
Domtar	14315	$8¾	8½	8¾		10½	8
Domtar pr	230	$14	14	14		15½	13¾
D Textile	4877	$11⅜	11	11½		18½	10½
Dover Ind	225	$17¾	17¾	17¾		19½	17
Dupont	4251	$29	26⅝	29	+2¼	29	21¾

E à K

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch'ge	1968 Haut	1968 Bas
Econ Inv p	50	$38½	38½	38½	—1½	40	38½
Eddy Mtch	571	$17½	16	17	—1¼	30½	16
Electro-Hld	1170	$10	9¼	9¼		13¼	9¼
Emco	3645	$18½	16¾	18½	+2¾	18¾	15
Emp Life	720	$10¾	10¾	10¾	—1¼	13	9
Erie A	200	$6	6	6	— ½	6½	6
Erie B	100	300	300	300		300	300
Exquisite	635	470	450	450	+20	6	430
Exquite pr	22	$8	8	8		8	6¼
Exquite w	275	80	80	80	— 5	150	80
Fairbnk M	100	$7	7	7	— ⅛	7½	7
Falcon	5525	$103	98	100	+2¼	103	92½
Fam Play	3012	$50⅛	46¾	49	+ 2	50⅛	41
Fed Grain	1870	$6¼	6⅛	6⅛	— ⅛	7¼	6
Fibre	100	$7½	7½	7½	+400	7½	350
Fleet Mfg	22000	175	165	175	+10	220	145
Fleetwd	200	$15	14¾	15	— ⅛	21	14¾
Ford USA	626	$62¼	60	62⅛	+4¼	62¼	58
Ford Cnda	499	$177	177	177⅞	— ⅛	185	143
FPF Plon	2020	$25	23	24½	+1½	30½	18
FPF Pn pr	190	$98	98	98	+19	117	78
Fraser	1060	$16	14¾	16	+1⅜	23¼	14½

L à N

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch'ge	1968 Haut	1968 Bas
Freiman	1800	$9	7⅞	9	+ 1	9¾	7½
Gen Baker	320	$5½	5½	5½		6½	5⅛
G Dynam	25	$49	49	49		49	49
GMC	3170	$91¼	90	91¼	+3¼	91¼	79
G P Mtg A	850	$18¾	18¼	18¼	— ⅛	21	18¼
G Stl Ware	265	$8½	8⅛	8⅛		8½	7¼
G Stl Wre p	35	$72	72	72		77	70½
Goodyear	30	$180	175	175	+ 5	196	165
G Mckay A	250	$5¾	5¼	5¼		6½	5¼
G Mckay B	335	$8	8	8	+ ¾	8	7
Greb Ind	400	$7¾	7¼	7¼	— ⅜	9	7¼
GL Paper	2495	$16¼	15	16	+ ¾	18½	14¼
GL Power	4051	$17¼	16⅞	17	— ¼	19½	16⅝
GNGas A p	225	$20	20	20		21½	19
Gt W Life	3077	$46½	45½	46½	+ ½	61	45½
Gt W Sadle	19300	79	61	76	+ 6	120	46
Greyhnd	8970	$12¼	11¼	12¼	+ 1	13⅜	10¾
Guar Trst	600	$8⅜	8½	8½	— ⅛	9⅞	8¼
Hahn Brs p	1250	$14¾	14¾	14¾	—1¼	14¾	14¾
Hnd Chm A	700	$8	7⅞	7⅞	— ⅛	8⅞	7¾
Hardee	1168	40	37	40		58	35
Hard Carp	450	$12	11½	12	+ ½	14⅛	11
Hard Crp A	735	$9⅞	9½	9¾	+ ¼	12	8
Harveys F	14735	$17⅜	15⅝	16⅞	+ ¾	18	12¾
HWood A	125	225	225	225	—25	310	215
H Smith pr	100	$30¾	30¾	30¾	— ½	32	30¾
H Bay Co	1756	$21¼	20½	21¼	+ ⅛	23½	19⅞
HB Oil Gas	5001	$38⅞	37	38½	+ 1	44½	31½
HB Oil G pr	5205	$59	56¾	58	+1¾	63½	51¼
Huron Erl	12605	$10	10	10	+ ¼	10¼	9½
Husky Oil	19006	$22⅞	22	22¾	+ ¾	24⅞	17
Husky A pr	95	$47	46½	47	+ ⅝	47¼	46
Husky B pr	525	$47	46½	46⅜	— ⅜	47¾	46¼
Husky D w	12955	$13½	12½	13⅜	+ ⅝	14⅞	875
Imbrex	550	475	455	475	+15	5⅛	400
Imp Life	25	$129	129	129		143	123
Imp Oil	10516	$62¼	59½	62	+2½	70	58
Imp Tob	16322	$13	12¾	12⅞		15¼	12⅝
Imp Tob pr	825	$5¼	5¼	5¼		5⅝	5¼
Ind Accept	35535	$19⅞	17¾	19¾	+1⅞	20½	17
Ind Mineri	950	$13	12¾	13		14⅜	11½
Ind Wire	2700	355	330	355	+ 5	460	280
Ingersol A	1105	$27½	25	27½	+2¾	30⅜	21½
Inglis	5635	$11¾	10¾	11½	+ ½	12½	10⅜
inland Gas	2805	$9¾	9¼	9⅜	— ¼	10	8⅝
Inland G p	260	$14¾	14¾	14¾	— ¼	16½	14¼
Inspiratin	4240	110	105	110		150	105
Inspirati p	500	$15	14½	15		18	14½
Intr City pr	225	$18½	18½	18½		19½	18½
Intr Cty wt	260	250	250	250		275	275
Int Bronze	100	$25½	25½	25½	— ½	26	25½
IBM	264	$700	670	690		700	625
IMC	428	$24⅜	24½	24⅝	— ⅜	30	213¼
Int Nickel	6580	$121	117¼	120½	+2½	127	108½
Int Util	23622	$43	40¼	41½	+ 2	43¼	34¼
Int Util A	1657	$43¼	40	41½	+ 1⅝	43¼	34¼
Int Util pr	2970	$43½	40¾	41½	+ ⅜	43½	34⅜
Intpr Pipe	15029	$19⅞	18¾	19⅜	+ ⅞	22⅛	16⅝
Int Pipe w	6805	920	855	890	+10	1070	720
Intpr Steel	5050	400	370	370	—15	445	330
Intpr Stl pr	325	$17	17	17	+ ⅛	18	16½
Inv Grp A	4851	$7¾	7¼	7½	— ⅛	8⅞	7
ITL Ind	10285	$14	12¼	14	+ ¾	18½	12¼
James Stl	809	340	320	330	—10	410	300
Jefferson	17577	$47½	42	45	+ 3	62	38¾
Jeffersn w	3985	$39¼	35½	37	+ 3	53	30½
Jockey C	8135	295	275	285	—15	325	255
Jockey A p	200	$7⅜	7⅜	7⅜	— ⅛	8	7⅛
Jockey B p	100	$7	7	7	— ⅛	7½	6½
Kaps Tran	200	$5⅜	5¼	5¼	— ⅛	7½	5¼
Keeprite P	1750	$11¼	10¾	11¼	+ ½	11¾	9¾
Kelly D A	5140	$5¾	5½	5⅜	— ⅛	5¾	455
Kelsey H	1195	$13⅞	13⅞	13⅞	+ ⅛	15	12⅞
Kelvinatr	100	$7⅜	7⅜	7⅜	+ ⅛	8⅜	7½

O à S

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch'ge	1968 Haut	1968 Bas
Ocean Cm	3310	$21½	21¼	21½		22⅜	17⅜
Ogilvie	350	$17	16¾	16¾	+ ¼	21¼	14¼
Ont Steel	75	$25	25	25	+ 2	27	23
Ont Store	2500	$7¾	7	7¾	+ ¾	7¾	5
Oshawa A	28750	$33½	30¾	32¾	+ 2	35½	27
Overland	250	$13	12⅞	12⅞	+ ⅜	14¾	11
Overlnd pr	220	$13¼	13	13	— ¼	14¾	11
Pac Pete	7849	$18⅝	17⅜	18¼	+ ½	20¼	15⅞
Peel Elder	120	$13⅜	13⅜	13⅜	—4⅜	19½	13⅜
Pembina	4850	$14⅞	14	14¾	+ ¼	22¾	11½
PC Jewal	25	$12	12	12		12	11
Phillips Cb	1465	$8½	8	8	— ½	9	6¼
Pow Corp	10775	$7⅝	7⅜	7⅜		8¼	6¼
Pow Crp pr	150	$33½	33	33	— ½	34½	32
Prem Iron	25921	390	365	390	+ 5	390	150
Price Com	5171	$9¾	9¼	9½	— ¼	10¼	8¼
QN Gas	45869	$11⅞	10	10½	— ¼	11⅞	9⅛
QNG 5½ pr	30	$69¼	69¼	69¼	— ¾	71	68½
QN Gs 63w	17435	410	310	330	— 5	410	250
QN Gs 66w	2650	315	300	310	— 5	325	255
Rank Org	43560	$8⅜	7⅞	7⅞	+ ⅛	8	5¾
Reichhold	500	$30	29¼	30	+ 1	32	26
Reitman A	250	$10	9½	10		10	8
Revelstk	26	$9	8½	9		9	6½
Revelstk p	100	$17¼	17¼	17¼		17¾	17¼
Revenue	138689	$15	14⅜	15	+ ½	15	8½
Revenue p	290	$60½	59	60½	+ 2	60½	40
Revenue w	500	$12¾	12⅜	12¾	+ ⅜	12¾	705
Robertson	200	$24	24	24	— 1	30	24
R Nodwell	18900	60	22	33	—43	230	22
R Little A	250	$10	9¾	10		10	9¾
Rockower	2000	$11¼	10¾	11		13¼	10½
Rolland	475	$7	6¾	7		8½	6¾
Ronald Fd	750	$13	12½	12¾	— ¼	16⅜	12½
Rothman	5000	$23⅞	23⅜	23⅜	— ¼	28½	21½
Royal Bnk	25630	$15⅞	15¾	15⅞	+ ⅜	15⅞	13½
Royal Trst	2135	$17¼	16⅝	17		19¼	14¼
Russell H	1650	$13½	13	13	— ½	14⅜	12½
StL Cem A	1920	$15	14	14¼		17	14
StL Cem w	200	125	100	125	— 5	200	75
Salada	1516	$9½	8¾	9½	+ ¼	11	8¾
Sayvette	1000	300	290	300		315	285
Scot York	2180	$11⅛	10¾	11⅛	+ ⅜	13½	9
Scot Lasal	100	$18¾	18¾	18¾	+ ¼	18¾	13½
Scot Mis pr	210	$12	12	12		12½	11
Seaway H	3776	$7¼	5¾	6¼	+ ½	8⅞	480
Secur Cap	1080	160	150	155	— 5	200	150
Selkirk A	590	$18⅜	17⅞	18		19⅞	16
Shaw LE A	300	$6½	6½	6½	+ ¼	8	6
Shell Inv p	1568	$30¾	29¾	30	+ ⅜	36⅝	25⅞
Shell Inv w	4942	$13⅜	13	13⅛	— ⅛	17⅜	10¼
Shell Can	5031	$28	27¼	28	+ ⅜	35⅜	25½
Shop Save	3162	$11⅜	11	11⅜	+ ⅜	12	10¼
Shopper Ct	125	$5¼	5¼	5¼		5½	395
Shully's	500	325	320	325	+ 5	345	270
Silknit	100	$11	11	11	+ ¼	11	10
Silverwd A	1076	$13¼	13	13¼	+ ½	15	12
Simpsons	6429	$36	34½	35		36	30¼
Simpson S	2640	$28⅝	27¾	28		28⅝	25⅞
SKD Mfg	4970	$9	8¼	8⅞	+ ⅞	11⅜	6¾
Slater Stl	1965	$8¾	8⅝

vacances ● voyages ● tourisme — LE DROIT

Pour procurer du confort à ses visiteurs, MONTEVIDEO est INSURPASSABLE

C'est sans doute parce que l'Uruguay est le pays le plus paisible et le plus démocratique de l'Amérique du Sud qu'on en entend peu parler. Ce pays, le plus petit du continent, est situé entre le Brésil et l'Argentine qui, au début ont cherché à s'en emparer, mais ont fini par le laisser tranquille. L'Uruguay est un pays extrêmement indépendant. Depuis le début du siècle, l'Uruguay a mis en branle un programme social des plus avancés et qui est un modèle du genre. Ce programme comporte la semaine de 44 heures de travail, des lois régissant les salaires minimum et vacances payées, protection médicale, plan de retraite et assurance-chômage. Le pourcentage (10 p. 100) des analphabètes est un des plus bas au monde. Vous ne serez donc pas surpris de constater que Montevideo est une ville extraordinaire et que ses habitants sont heureux.

Montevideo n'est pas seulement une autre capitale sud-américaine. C'est une ville unique à bien des points de vue. Par exemple, elle est l'endroit de villégiature le mieux coté au pays à cause de ses plages magnifiques. Et l'été, il règne dans la ville une gaieté vraiment extraordinaire.

Ce n'est que lorsqu'il s'agit de magasins que Montevideo est éclipsée par sa brillante voisine, Buenos Aires. Cependant, le visiteur n'aura pas perdu son temps à parcourir les boutiques car il y trouvera assez d'articles originaux pour le récompenser de sa peine. Il peut rapporter des "bombillas", les pailles en argent solide ou en étain avec lesquelles ont boit le maté, breuvage national qui se boit dans un contenant ayant la forme d'une gourde. On peut acheter le contenant et la paille ensemble. Vous trouverez, à prix d'aubaine, des manteaux, des jaquettes et des parures de fourrure de nutria. Il faut noter qu'ici le marchandage n'est pas de règle. Vous serez agréablement surpris quand vous verrez les grands magasins modernes et les boutiques attrayantes de l'Avenida 18 de Julio et de la Calle Sarandi.

Pour procurer du confort à ses visiteurs, Montevideo est insurpassable. En effet, nulle par en Amérique du Sud, on ne trouvera de meilleur hôtel que le Victoria Plaza. Cet hôtel, situé sur la Playa Ramirez, compte quatre cents chambres et vingt-et-un étages. On vous donnera un tel service que vous vous sentirez aussi important que le président lui-même. Dans les restaurants, les prix sont très modestes — pour $2.00 ou $3.00, vous obtiendrez un repas de première classe... et le menu offre plusieurs spécialités à base de boeuf et des biftecks succulents. Et il y a de très nombreux restaurants qui sont très sympathiques. En tête de liste, nommons le Grill Room du Victoria Plaza. Puis l'Aguila, d'une atmosphère vraiment différente, situé dans l'édifice du vieux théâtre Solis, où vous savourerez les spécialités urugayennes, y compris la "parvesa", soupe épaisse et délicieuse. Au chic Gold Club, qui commande une magnifique vue du Rio del Plata, on vous servira un déjeuner de perdrix. Il est presque impossible de vous tromper dans votre choix de restaurants, puisque, à Montevideo, ils sont à peu près tous de première classe. Mentionnons seulement ceux-ci: Galeon, Hungaria, La Paloma, Fote di Makale, Moroni (fruits de mer), Catari et La Genovesa. Et il en existe bien d'autres qui servent une aussi bonne cuisine. Pour la vie nocturne, le Victoria Plaza prend encore la tête avec son bar et son salon Zafiro. Il n'est cependant pas le seul... la danse et les spectacles de variétés vous appellent de tous côtés: le Club de Paris, La Cabana, l'Ermitage, Pygmalion, El Patio et le Marecchiare. Et si le jeu vous attire, vous irez à la recherche d'émotions fortes aux casinos des plages Ramirez et Carrasco.

Comme les plages de Montevideo seront très souvent mentionnées, aussi bien vous les faire connaître maintenant. Elles sont un actif formidable pour la ville. Il y en a au moins huit à Montevideo... qui font partie d'une chaine de plages d'une longueur totale de deux cents milles et qui s'étendent jusqu'à la frontière du Brésil. La plus rapprochée du centre de Montevideo est la Playa Ramirez. Environ deux milles plus loin se trouve la très chic Playa Pocitos. Le long de cette dernière s'élevent des maisons de rapport luxueuses et plusieurs restaurants, cafés et casse-croûte. C'est là que se trouve la piscine Trouville, très fréquemment le théâtre de concours sportifs internationaux. Puis vient Puerto Buceo, le rendez-vous des yachtmen. C'est ici que se trouve le Montevideo Yacht Club, imposant édifice de neuf étages, et le Musée Océanographique. Puis nous possons à travers un groupe des intrépides plages (y compris une plage nommée en l'honneur des intrépides Anglais... (la Playa de los Ingeleses) pour arriver, au bout des douze milles de plages, à la Playa Carrasco et à son hôtel casino, dont nous avons parlé plus haut. Toutes faciles d'accès, chacune de ces plages apporte quelque chose de distinctif à l'ensemble charmant qu'est la ville de Montevideo.

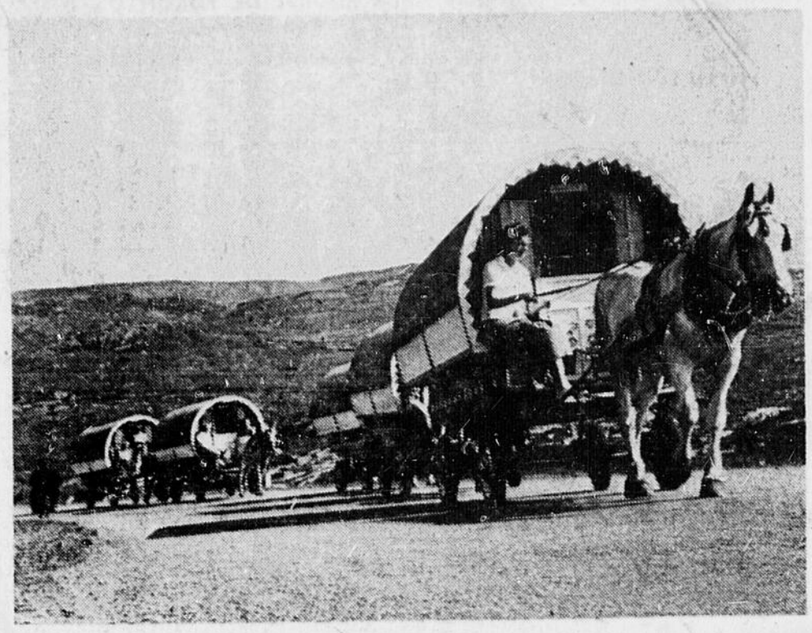
Retournons à la ville où tant de choses se disputent notre attention. Votre première surprise sera la vue du Palais Législatif. Ce centre gouvernemental est très impressionnant. Il a coûté douze millions de dollars et contient trente sortes de marbre en soixante teintes différentes. Des portraits étranges ont été formés par les veinures du marbre. L'image la plus frappante est celle d'un énorme taureau monté sur une pierre. Cette image se trouve au centre du hall d'entrée. On y voit aussi un tête de femme et la figure d'Anatole France. (Si votre guide est d'expression anglaise, ce dernier visage deviendra celui de George Bernard Shaw.) Les six escaliers qui desservent l'édifice sont faits de six différentes sortes de granit; ils sont tous polis comme des miroirs. Il y a aussi six colonnes roses qui supportent le toit, et ce toit est recouvert d'une couche d'or en feuilles de vingt-deux carats. Il y a une quantité de mosaïques vénitiennes, de verrières, de bois du Paraguay et d'épaisses carpettes égyptiennes qui attendent votre regard ébloui.

Sur la Place de l'Indépendance s'élèvent quatre des plus beaux édifices de la ville... l'hôtel Victoria Plaza, le Palais du Gouvernement, aux proportions si harmonieuses, le vieux et charmant théâtre Solis et le Musée d'Histoire Naturelle.

Tout près de là se trouve le Palacio Salvo. Ne manquez pas de le voir. Vous vous inclinerez devant le génie d'un architecte qui a osé imaginer un palais moyenâgeux de vingt-six étages. D'autres gratte-ciel situés sur l'Avenida 18 de Julio sont très intéressants et sont typiquement sud-américains. L'ancien Cabildo, et la cathédrale de Montevideo dont la construction fut terminée en 1804, s'élèvent sur la place la plus ancienne de la ville, la Plaza Constitution.

Montevideo est, à juste titre, très fière de ses parcs qui sont merveilleusement bien entretenus. L'un de ces parcs, le Prado, offre une superbe collection de huit cent cinquante variétés de roses. Un autre parc, le Parque de los Aliados, contient la Carreta, monument qui pourrait facilement être considéré comme le monument le plus intéressant du continent. Sculpté dans le bronze solide, il symbolise l'esprit pionnier qui a présidé à la naissance de l'Uruguay. Il représente une voiture primitive tirée par cinq boeufs aux muscles tendus par l'effort, et poussée derrière par deux autres boeufs. Une grande roue de la voiture s'est enfoncée dans la vase et le conducteur, son aiguillon à la main, encourage les animaux à fournir un effort encore plus grand. L'effet est si réaliste qu'on ne peut s'empêcher de se demander si le conducteur a réussi à sauver la situation.

Il faut aussi mentionner le Carnaval de Montevideo qui se tient en février. C'est une fête à laquelle il faut assister et qui présente des défilés importants, des bals masqués et surtout, beaucoup de gaieté. En mars, pendant la Semaine Créole, Montevideo honore les gauchos. Tous les gauchos des alentours viendront des estancias pour amuser, et s'amuser, au cours d'expositions de chevaux, de concours hippiques et de fêtes nocturnes. En même temps, ils fournissent un autre attrait touristique qui invite les voyageurs à venir à Montevideo à cette époque de l'année.



Vacances en Irlande dans une charrette hippomobile couverte

Aimeriez-vous vous promener à travers l'Irlande dans une charrette couverte?

Pour le voyageur qui a l'impression d'avoir fait tout ce qui peut être fait en tourisme — la plongée sous-marine dans les Antilles, du ski dans les Alpes, la pêche au thon dans l'Atlantique, le golf aux Bermudes, la voile dans les îles grecques, les excursions de Londres aux Dardanelles — l'Irlande peut lui offrir une nouvelle expérience: la chance de pouvoir se promener à travers la campagne dans une caravane (une charrette-couverte) tirée par un cheval. Cette idée devrait plaire à tous ceux qui ont un peu l'humeur vagabonde.

Ce genre de vacances a été minutieusement préparé en Irlande. On donne aux visiteurs des leçons de conduite, on leur apprend à atteler et dételer le cheval, on leur donne des conseils pour résoudre les petits incidents qu'ils risquent de rencontrer le long de la route. Il faut bien dire que dans un tel pays où l'on aime tant les chevaux, et où la plupart des gens sont proches de la vie rurale, il est très facile d'obtenir de l'aide. Les chevaux et les Irlandais sont de très bons compagnons.

Les cartes vous indiquent les chemins qui vous permettront d'éviter les côtes trop abruptes et la circulation trop dense. Les Irlandais assurent aux visiteurs que leurs chevaux de roulotte sont des "animaux tranquilles et bien dressés. Ils ont l'habitude de la circulation et que toute proportion gardée ils ne devraient donner aucun ennui à un touriste bien intentionne".

De toute façon, la circulation ne devrait pas être un problème puisqu'il y a relativement peu de voitures en Irlande (neuf seulement pour 100 personnes) et sur les petits chemins la circulation n'est généralement composée que de piétons, de voitures tirées par des ânes, et des chevaux.

On peut dormir à quatre ou cinq dans ces roulottes qui sont équipées d'un système de chauffage et d'une cuisine. Le coût d'une roulotte à quatre couchettes s'élève à moins de $100 pour deux semaines et à un peu plus de $50 si vous la réservez seulement pour une semaine. Ajoutez environ $8 pour une roulotte à cinq couchettes.

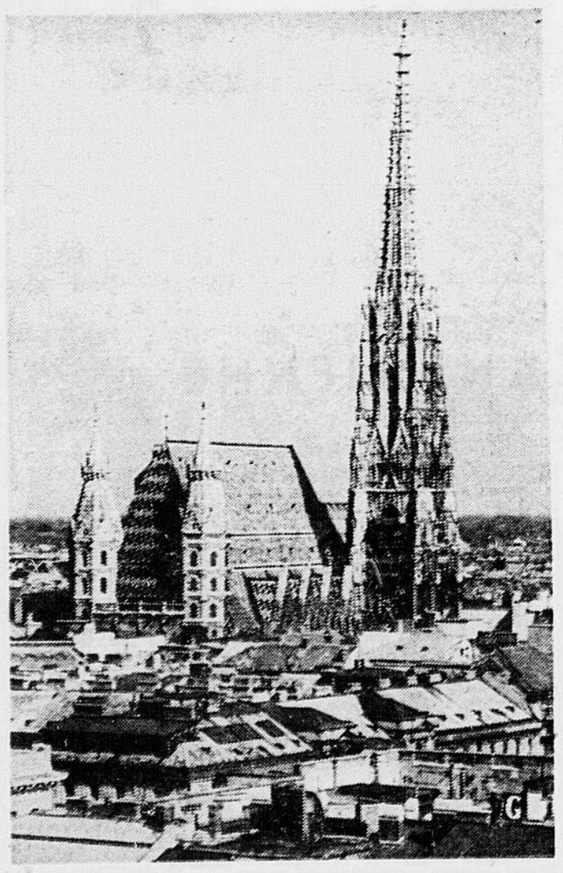
C'est un moyen merveilleux de voyager avec des enfants. Vous avez largement le temps d'explorer la campagne et lorsque les enfants commencent à s'agiter, ils peuvent descendre à terre et courir le long de la roulotte. A midi vous pouvez laisser les enfants tenter leur chance à pêcher une truite pour le repas pendant que les chevaux se reposent et broutent l'herbe et que les parents se détendent sur les berges du ruisseau.

L'île abonde de coins idéals pour passer la nuit — une prairie près d'un ruisseau, par exemple, le tout surmonté de la silhouette d'une tour appartenant à un château ancien, tout près d'un petit village.

Les villages se rassemblent en grappe le long des routes irlandaises et les petits "pubs" sont des endroits rêvés si l'on veut apprendre à mieux connaitre les Irlandais devant une bonne chopine de bière.

Pour ceux qui aiment les chevaux, c'est le pays rêvé. Vous pouvez louer un poney pour les vacances pour un peu plus de $12 ($31.20) par semaine, et deux adultes peuvent louer un poney et un trap (une charette ouverte à deux roues) au complet avec tente, sac de couchage, ustensiles de cuisine et accessoires pour $15 ($39) par semaine environ.





La cathédrale St-Etienne, à Vienne.

L'EUROPE VOUS ATTEND

VOYAGE ORGANISÉ par LE DROIT

en collaboration avec SAS SCANDINAVIAN AIRLINES SYSTEM

PRIX: $855 PAR PERSONNE

21 jours: • du 22 JUILLET • au 12 AOUT 1968

ITINERAIRE:

- COPENHAGUE
- VIENNE
- BELGRADE
- DUBROVNIK
- VENISE
- ZURICH
- PARIS

Pour plus de renseignements, composez 237-3050 et demandez M. Gaétan Cabana, ou utilisez le coupon ci-dessous.

VOYAGE EUROPE 1968,
M. GAETAN CABANA,
LE DROIT,
375, rue Rideau, Ottawa, Ont.

Veuillez me faire parvenir le dépliant concernant votre voyage en Europe du 22 juillet au 12 août 1968.

NOM .....

ADRESSE .....

VILLE ..... PROV. .....

No de téléphone .....

UN DEPOT DE $100 EST EXIGE AU MOMENT DE L'INSCRIPTION

VOS AGENCES DE VOYAGES CANADIENNES-FRANÇAISES

en coopération avec

LE TOURISME FRANÇAIS

et

AIR FRANCE

vous offrent pour l'ETE '68
d'inoubliables vacances à des prix imbattables

— TOUR DE FRANCE
— TOUR D'EUROPE
— FRANCE, ITALIE, SUISSE
— ESPAGNE, PORTUGAL
— ITALIE
— EUROPE CENTRALE

—Départs de Montréal à dates fixes.

Bénéficiez de l'expérience de la seule agence française organisant des voyages de qualité pour sa clientèle canadienne-française.

Avec le TOURISME FRANÇAIS et AIR FRANCE vous avez la certitude de voyager "à la française".

Un magnifique dépliant vous sera expédié sur demande:

AGENCE DE VOYAGES DUFOUR INC.
LEN MALOUIN, prés.-gér.
133 HOTEL-DE-VILLE, HULL
777-4346

VOYAGES GUERTIN TRAVEL ENR.
"Votre agent de voyages"
103, rue PRINCIPALE, HULL
771-4551 — 771-4500

Simpsons-Sears

Lundi à 9h30 a.m. — Un jour seulement!
Carlingwood et St-Laurent

SOLDE *d'après* PÂQUES

Aux deux magasins — Emplettes aux magasins seulement

Economisez de $5 à $14

Solde! ROBES pour DAMES

Coupes et tissus du tout dernier cri.

Valaient de $20 à $26 — **11.99**

Valaient de $13 à $20 — **7.99**

Tailles menues, 5 à 15, cadettes, 7 à 15, jeunes filles, 8 à 20 et demi-tailles, 14½ à 22½.

Robes pour dames (rayon 31)

FUSEAUX "PERMA-PREST" pour dames

Lavables et séchables à la machine! 65% térylène et 35% coton. Marine, turquoise, saule ou or. Tailles 10 à 18. **4.88**

CHEMISIERS IMPRIMES POUR DAMES

de coupe classique et de marque réputée

Valeur 2.99 à 3.99 — **1.99**

ROBES-TIGES en TRICOT D'ORLON

Bleu, rose, jaune, vert. Tailles 10 à 16. Valaient 9.99. **6.99**

Vêtements sport pour dames (rayon 7)

ENSEMBLES PRINTANIERS A NOTRE "JUNIOR BAZAAR"

Ord. $23 et $30 — **17.99** l'ens.

Tout ce qu'il y a de plus nouveau pour le printemps de 1968 ! . . . par la coupe, les garnitures, les tissus couturiers ! Manteaux avec robes assorties. Tailles 7 à 13.

Junior Bazaar (rayon 19)

Manteaux beau temps mauvais temps

et manteaux printaniers en laine pour dames

Modèles divers. Teintes printanières de 1968 en jade, vert pâturin, marine, os. 8 - 18.

Val. de $25 — **$12**

Manteaux pour dames (rayon 17)

VETEMENTS pour dames

⅓ à ½ DE RABAIS DE TOUT NOTRE ASSORTIMENT DE **tailleurs, tailleurs-pantalon et ensembles de laine** — Etaient 16.98 à 59.98 — **11.32 à 39.99**
Tailles 8 à 20 dans l'assortiment.

Rabais de ⅓ à ½ sur tous les **printaniers en laine pour dames** — Orig. 29.98 à 49.98 à 85.00 — **14.98 - 33.32 - 42.50**
Tailles 6 - 24½. Teintes diverses.
Manteaux pour dames (rayon 17)

Espadrilles — **1.49**
Empeignes en canevas. Fausses coussinées. Blanc seulement. Une aubaine à ne pas manquer! Venez vous en procurer plusieurs paires à prix modique exceptionnel.
Souliers pour dames (rayon 54)

Bas de nylon sans couture — 6 paires pour **2.29**
De première qualité. Talons renforcés. Beige, taupe, épices. Pointures 9 à 11.

Bas de nylon à entrées extensibles — la paire **44¢**
Beige, taupe, épices. Pointures 9 à 11.

Bas support — Val. 4.98 — **2.47**
Longueur moyenne, 8½-9, 9½-10, 10½-11. Bas longs: 9½-10, 10½-11, 10½-11½.

Bas crochets, au genou — Ord. 1.39 la paire — **99¢**
Pointures 8½-9½ et 9½-11.

Bas câblés, au genou — Ord. 1.29 — **88¢**
Pointures 8½-9½ et 9½-11.

Collants texturés — Pour fillettes, grandeurs 7-9, 10-11. Ord. 2.79 — **1.88** — Pour dames: tailles P, M, F. Ord. 3.50 — **2.33**
Tricots alvéolés. Teintes: oranger, vert, blanc, os, brun, noir.
Rayon des bas (75)

Solde de sacs à main — Ord. $5 à $20 — **3.33 à 13.33**
En cuir et en plastique.
Accessoires pour dames (rayon 88)

Solde de gants en tricot de nylon double et chevreau — **1.69**
Accessoires pour dames (rayon 88)

Jaquettes en vison pastel canadien — Valent $699 — **$499**
Salon de la fourrure (rayon 74)

Solde de chapeaux de printemps — Ord. $7 - $15 — **4.99 - 9.99**
Choix de modèles et de teintes.
Chapeaux (rayon 78)

Lingerie "Junior Bazaar" — Val. $3 à $5 — **2.39 - 3.99**
Combinaisons-jupons, jupons, bikinis, jupons-culottes, tous de coupe "mini". Nylon, arnel. Tons unis et imprimés divers. Tailles au choix.
Lingerie (rayon 38)

33⅓ à 40% DE RABAIS ! **Vêtements de nuit en coton pour dames** — Val. $3 - $5 — **1.99 - 2.99**
Nuisettes, chemises de nuit, pyjamas courts et sauts-de-lit. Divers imprimés; tailles au choix.
Lingerie pour dames (rayon 38)

Gaines-culottes Wonderform à jambes moyennes — **3.99**
Tulle élastique de nylon assurant un galbe efficace et confortable. Panneaux au devant et au dos. Blanc à pastilles. P, M, F, SF.
Gaines et soutiens-gorge (rayon 18)

A ½ prix ! Culotte courte Gothic — Ord. $4 — **2.00**
100% lycra. Panneau en satin au devant. Entrées à dentelle élastique. 4 jarreteiles. Blanc. Tailles P, M, F.
Gaines et soutiens-gorge (rayon 18)

Gaines-culottes longues "Wonderform" — **5.99**
100% lycra. Panneau en dentelle au devant. Blanc, noir, blanc. P, M, F, SF.
Gaines et soutiens-gorge (rayon 18)

Gaines-culottes Wonderform à hanches renforcées — **4.99**
Blanc, bleu, noir. M, F, SF.
Gaines et soutiens-gorge (rayon 18)

VETEMENTS pour adolescentes

Vêtements de jeu pour adolescentes et fillettes — **1.44 à 3.44**
Shorts Jamaïque, jeans, fuseaux, maillots T et chemisiers. Teintes et grandeurs diverses. Ord. 2.49 à 6.98.
Vêtements pour fillettes (rayon 77)

25% DE RABAIS **Robes printanières pour fillettes et adolescentes** — Ord. 6.98 à 18.98 — **4.99 à 13.99**
Cotonnades, tricots, toile, mélanges. Teintes au choix. Grandeurs 7 à 12 pour fillettes, 8 à 14x alolescentes.
Vêtements pour fillettes et adolescentes (rayon 77)

30% DE RABAIS **Manteaux de printemps pour fillettes et adolescentes** — Ord. 14.98 à 45.00 — **10.49 à 31.50**
Lainages, mélanges, modèles tout temps. Grandeurs 7 à 12 pour fillettes, 8 à 14x pour adolescentes.
Vêtements pour fillettes et adolescentes (rayon 77)

Pantailleurs pour fillettes — **3.99**
En coton imprimé. A devant croisé. Rose, vert ou imprimé oranger. 7-14.
Vêtements pour fileittes (rayon 77)

VETEMENTS pour enfants

30% DE RABAIS ! **Assortiment de manteaux** — Ord. 7.98 à 19.98 — **5.99 à 13.99**
Pour garçonnets et fillettes et pour tout-petits. En laine et en tissus beau temps mauvais temps, dans l'assortiment.
Vêtements pour enfants (rayon 29)

25% à 40% DE RABAIS ! **Gamme de robes pour toutes-petites** — Ord. 2.98 à 9.98 — **2.25 à 7.49**
Choix de cotonnades, tricots et tissus de nylon. Grandeurs 2 à 6x.
Vêtements pour enfants (rayon 29)

Couches "Curity" — la douz. — **3.99**
Minimes imperfections. Vaudraient, si parfaites, 4.79 la douzaine.
Vêtements pour enfants (rayon 29)

Maillots "T" pour garçonnets et fillettes — **99¢**
Tricot de coton Ladybird. Manches courtes. Motifs au choix. 2, 3, 3x.
Vêtements pour enfants (rayon 29)

Maillots "T" pour garçons et filles — **99¢**
Tricot de coton Ladybird. Teintes au choix. Grandeurs 4, 6, 6x.
Vêtements pour enfants (rayon 29)

Pantoufles en velours côtelé pour enfants — **1.49**
Semelles et talons en mousse. Rouge ou bleu. Pointures 8 à 3.
Souliers pour enfants (rayon 15)

VETEMENTS pour hommes

Complets tout laine pour messieurs — **33.00**
Worsteds et flanelles. Tissus importés et domestiques. Modèles à 2 et à 3 boutons. Bleu, gris ou brun. silhouettes courtes, ordinaires, grandes; grandeurs 36 à 46 dans l'assortiment. Complets à 1 pantalon. 70 seulement.
Vêtements pour hommes (rayon 45)

Pantalons "Perma-Prest" tout-aller pour hommes — Valeur de 8.98 — **2 pour 11.00**
Apprêt au Koratron. Croise 52% fil polyester et 48% coton. Lavez-portez ! Coupe ample, 32 à 42; entrejambe de 29 à 31. Beige, loden foncé, charbon de bois. 5.77 ch.
Vêtements tout-aller pour hommes (rayon 41)

Vestons de golf "Perma-Prest" pour hommes — Ord. 11.98 — **8.99**
Confection canadienne en mélange 65% Fortrel, 35% coton, apprêté au Koratron. Bleu, beige, étain. 36 à 46.
Vêtements tout-aller pour hommes (rayon 41)

Souliers dernier cri pour jeunes gens — Ord. 12.98 — **8.99**
Fausses semelles en Texon®. Semelles en composition, talons durs. Noir, 7 à 11D dans l'assortiment. Blucher à 3 oeillets; Balmoral à 4 oeillets et Blucher à 3 oeillets.
Souliers pour hommes (rayon 67)

Chemises habillées en broadcloth de coton et à manches courtes, pour hommes — **1.99**
Blanches. Collets souples, moyennement évasés. Encolures 14 à 16½.
Accessoires pour hommes (rayon 33)

Produits d'hygiène et de beauté

Sèche-cheveux portatif Kenmore, genre professionnel — Ord. 31.98 — **28.99**

Sèche-cheveux portatif Kenmore — Ord. 37.98 — **33.99**
Genre professionnel, avec télécommande.

Ensembles de cosmétiques — Ord. 1.99 à 5.50 — **1.49 à 3.99**
pour hommes et dames. Maintenant 1.49 à 3.99.

Jeu de soins dentaires — **19.99**
avec 4 brosses, 2 stimulateurs.
Ord. 22.98 — Maintenant
Produits d'hygiène et de beauté

Brosse-dents électriques Kenmore avec socle et 4 brosses à dents — Ord. 16.98 — **14.88**

Vaporisateur électrique Simpsons-Sears — Ord. 9.95 — **6.99**
Capacité de 1 gallon, de 8 à 10 heures de vapeur. Interrupteur automatique.

Coussin chauffant Harmony House — Ord. 5.98 — **3.99**
3 intensités. Automatique. Commutateur à pressoirs. Garanti deux ans.

BIJOUX

Bijoux nouveauté — **½ PRIX**
Très beau choix des bijoux les plus en vogue en ce printemps '68 !

Coutelleries "Kensington" en acier inoxydable — Ord. 12.98 — **9.99**
Service de 8 couverts, 42 pièces, y compris le couteau à beurre et la cuiller. à sucre.
Aussi, du même motif, 8 cuillers à parfait. Ordinairement 2.49 ..... 1.99

A l'est comme à l'ouest, on magasine mieux *chez* Simpsons-Sears
UN NOM DIGNE DE CONFIANCE !



Heures d'affaires : du lundi au samedi, de 9h 30 à 5h 30
Les vendredis soir jusqu'à 8 heures
Des acres et des acres de stationnement gratuit !

Commandez par téléphone au **728-2611**
Satisfaction garantie ou remboursement tout article en magasin ou au catalogue

Simpsons-Sears

Samedi à 9h30 a.m. — Un jour seulement!
Carlingwood et St-Laurent

SOLDE d'après PÂQUES

MEUBLES ET TAPIS À PRIX D'AUBAINES!

EMPLETTES AUX MAGASINS SEULEMENT

PUPITRES EN ERABLE DE STYLE COLONIAL
Vaut 129.95
2 seulement. **64.98**
Meubles (rayon 1) — Carlingwood seulement

BUREAUX DOUBLES DE STYLE PROVINCIAL FRANÇAIS
3 seulement **44.88**
Meubles (rayon 1) — Carlingwood seulement

ENSEMBLES DE 3 TABLES
15 seulement. **27.77**
1 table à café et deux tables à gradin. Noyer.
Meubles (rayon 1) — Carlingwood seulement

Ameublement de parterre
Chaises en redwood
Ord. 24.98.
15 seulement $15
Causeuses en redwood
Ord. 39.98.
7 seulement $24
Meubles (rayon 1)

PUPITRE DE STYLE COLONIAL, EN ERABLE
Vaut 129.95
1 seulement **64.88**
Meubles (rayon 1) — St-Laurent seulement

BUREAUX DOUBLES DE STYLE PROVINCIAL FRANÇAIS
Blancs.
3 seulement **44.88**
Meubles (rayon 1) — St-Laurent seulement

ENSEMBLES A 3 TABLES
Noyer
15 seulement **27.77**
1 table café, 2 tables à gradin. En noyer.
Meubles (rayon 1) — St-Laurent seulement

Ameublement de parterre
Chaises en redwood
Ord. 24.98.
15 seulement $15
Causeuses en redwood
Ord. 39.98.
7 seulement $24
Meubles (rayon 1) — St-Laurent seulement

À CARLINGWOOD SEULEMENT

MEUBLES

	ORD.	VENTE
Chesterfield classique deux pièces, vert	$499.00	$344
Chesterfield classique deux pièces, brun	$229.00	$177
Chesterfield classique deux pièces, vert	$499.00	$388
Chesterfield classique deux pièces, fleuri, brun	$299.00	$222
Chesterfield classique deux pièces, vert	$399.95	$344
Chesterfield moderne deux pièces, bleu	$359.95	$277
Chesterfield classique deux pièces, vert	$499.00	$399
Chesterfield moderne deux pièces, fleuri	$370.00	$199
Chesterfield classique deux pièces, vert	$399.00	$299
Chesterfield classique deux pèces	$299.00	$233
Chesterfield classique deux pièces, bleu et vert	$339.00	$266
Chesterfield classique deux pièces, vert	$489.00	$378
Chesterfield classique deux pièces, or	$419.00	$339
Chesterfield classique deux pièces, fleuri	$479.00	$377
Chesterfield classique deux pièces, vert	$299.00	$229
Chesterfield classique deux pièces, bleu	$349.00	$266
Chesterfield ou Davenport deux pèces, brun	$219.00	$145

LITERIE

Matelas "Beautyrest" 1 seulement	Ord. 109.95	$54.97
Matelas "Restonic" à triple coussinage. 10 seulement	Ord. 79.50	$39.97
Matelas ou sommiers-caisses (échantillons de rayon). 10 seulement.	Ord. 49.00	$24.50
Matelas ou sommiers-caisses (échantillons de rayon). 10 seulement.	Ord. 39.00	$19.50
Matelas ou sommiers-caisses (échantillons de rayon). 10 seulement.	Ord. 29.00	$14.50

Meubles (rayon 1)

SOLDE GEANT DE TAPIS
CARLINGWOOD

La plupart sont neufs (sauf indication contraire)
Au-dela de 500 tapis à solder

	VAL.	VENTE
12' x 9'4" Nylon sculpté, or	136.90	$66
12' x 11' Propycel texturé, turquoise	154.40	$89
12' x 8' Peluche de nylon 501, vert avocat	117.00	$66
12' x 7'11" Peluche de laine, vert mousse	186.00	$110
12' x 9' Acrilan sculpté, rouille canyon	151.88	$99
12' x 8' Wilton en Nylon 501	128.00	$65
12' x 7'4" Laine boudinée, beige	149.00	$77
9' x 10'6" Axminster en nylon, vert fleuri	99.00	$33
8'3" x 12' Peluche d'acrilan, bois de santal	153.88	$69
8' x 10' Ovale, tressé, bleu, brun	69.98	$44
9' x 12' Peluche de nylon 501, bois de santal	131.88	$44
9' x 12' Peluche de nylon 501, beige colombin	131.88	$69
9' x 12' Contrat, laine, rouille	216.95	$88
9' x 12' Nylon à revers en mousse, vert, usagé	59.95	$7
9' x 5'6" Propycel, beige texturé	$60.00	$11
9' x 11'10" Peluche d'acrilan, vert saule	155.00	$84
12' x 12'9" Axminster fleuri, en mélange de laine, beige	237.00	$99
9' x 12' Ovale, tressé, 2 rouges, 1 brun	69.95	$33
9' x 12' Nylon 501 sculpté, bleu royal	132.00	$78
11'9" x 11'2" Peluche acrylique en bois de santal	203.00	$88
9' x 12' Polypropylène, 6 seulement	143.40	$84
8'3" x 12' Peluche de laine, vert mousse	195.00	$109
9' x 12' Peluche acrylique, bois de santal	167.40	$66
12' x 13' Nylon sculpté (usagé)	173.00	$69
12' x 7' Polypropylène, turquoise	111.60	$18
8' x 12' Peluche de laine, beige	181.00	$99
9' x 12' Peluche de nylon 501. 3 seulement. Beige	131.40	$60
9' x 10'9" Contrat, laine, vert mousse	179.95	$77
6' x 6' Ovales, tressés, en laine. 2 seulement	29.98	$14
6' x 9' Nylon sculpté, or	48.00	$9
12' x 13'4" Contrat, laine, cuivre	313.95	$99
6' x 12' Peluche de nylon, vert mousse	87.60	$19
9 'x 12' Axminster en nylon rouge, 5 seulement	119.95	$60
6'9" x 9' Axminster en nylon, 4 seulement, beige et or	69.95	$22
9' x 5'6" Nylon 501 épais, or	66.00	$15
9' x 12' Polypropylène, turquoise. 4 seulement	143.40	$84
9' x 12' Peluche de nylon, bleu royal. 2 seulement	131.40	$60
12' x 5'3" Laine boudinée, vert	105.00	$12

Tapis (rayon 37)

À ST-LAURENT SEULEMENT

MEUBLES

	ORD.	VENTE
Chesterfield classique deux pièces, bleu, fleuri	$399.95	$277
Chesterfield moderne deux pièces	$188.95	$133
Chesterfield de style colonial, deux pièces, à motifs	$449.95	$333
Chesterfield de style colonial, deux pièces, rouge	$299.95	$222
Chesterfield de style colonial, deux pièces, brun	$399.95	$323
Chesterfield classique deux pièces, mandarine	$399.95	$344
Chesterfield classique deux pièces, vert	$259.95	$196
Chesterfield moderne deux pièces, vert avocat	$269.95	$188
Chesterfield moderne deux pièces, bleu	$298.95	$244
Chesterfield de style provincial français, deux pièces, brun	$399.95	$299
Chesterfield moderne deux pièces, bleu	$299.00	$ 94
Chesterfield moderne deux pièces, brun	229.00	$166
Chesterfield moderne deux pièces, bleu	$199.00	$155
Chesterfield moderne deux pièces, brun	$219.95	$174
Chesterfield moderne deux pièces, brun	$319.95	$219
Chesterfeld classique deux pièces, vert	$419.00	$319
Chesterfield classique deux pièces, bleu	$349.00	$288
Chesterfield moderne deux pièces, brun	$229.00	$168
Chesterfield moderne, deux pièces, bleu	$299.00	$187
Chesterfield moderne deux pièces	$229.95	$166

LITERIE

Matelas "Beautyrest". 1 seulement.	Ord. 109.95	$54.97
Matelas "Restonic" à triple coussinage. 10 seulement.	Ord.79.50	$39.97
Matelas ou sommiers-caisse (échantillons de rayon)	Ord. 49.00	$24.50
Matelas ou sommiers-caisses (échantillons de rayon)	Ord. 39.00	$19.50
Matelas ou sommiers-caisse (échantillons de rayon)	Ord. 29.00	$14.50

Meubles (rayon 1)

SOLDE GEANT DE TAPIS
ST-LAURENT SEULEMENT

	ORD.	VENTE
9' x 12' Nylon épais, revers en mousse; mandarine	89.95	$59.00
9' x 12' Nylon revers en mousse; tweed beige	59.95	$47.00
9' x 10'6" Axminster fleuri, vert	89.95	$74.00
9' x 12' Nylon et mousse, vert	59.95	$47.00
9' x 12' Bouclé de nylon 501, deux teintes or	155.88	$77.88
9' x 12' Bouclé de nylon vert	71.40	$54.00
9' x 12' Nylon 501, sculpté	139.00	$80.00
27" x 18' Tapis de passage, Axminster	29.88	$10.00
12' x 15'8" Trilan® coupé et bouclé, vert fougère	231.00	$168.00
8'10" x 4'10" Bouclé de propycel, bleu foncé	50.00	$5.00
12' x 7'6" Peluche de laine or et brun, ton sur ton	160.00	$69.00
12' x 7'2" Laine boudinée, vert	200.00	$79.00
9' x 6'5" Laine, ton sur ton, bleu	124.00	$59.00
6' x 6'5" Laine, ton sur ton, bleu	76.00	$39.00
9' x 6'5" Laine boudinée, cannelle	84.00	$42.00
6' x 6'5" Laine boudinée, cannelle	52.00	$26.00
9' x 6'9" Laine, ton sur ton, rouge	100.00	$59.00
12' x 12' Nylon 501, sculpté, brun foncé	176.00	$87.00
11'5" x 19'6" Nylon 501 texturé, beige épices	240.00	$79.00
12' x 11'4" Nylon 501, sculpté, vert	135.00	$89.00
12' x 7'6" Laine boudinée, brun	160.00	$69.00
12' x 6' Trilan® coupé et bouclé, vert	88.00	$32.00
9' x 7'8" Laine boudinée, vert	112.00	$57.00
6' x 7'8" Laine boudinée, vert	70.00	$18.00
9' x 6'3" Lane boudinée, mandarine	95.00	$59.00
12' x 12' Peluche d'acrilan	224.00	$147.00
12' x 9' Laine boudinée, bleu glace	180.00	$110.00
9' x 12' Nylon, revers en mousse, or	69.95	$37.00
9' x 12' Laine et nylon, rayures bonbons	108.00	$79.00
9' x 12' Acrilan, sculpté, mandarine	144.00	$69.00
9' x 12' Tweed de nylon, bleu vert	120.00	$69.00
12' x 17'10" Nylon texturé, rouge	169.00	$120.00
9' x 12' Nylon 501, sculpté, bleu	107.40	$66.00

Tapis (rayon 37)

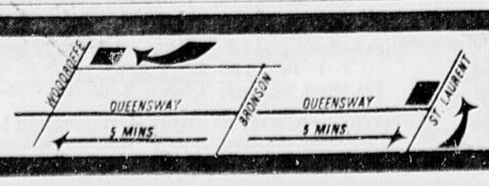
AUBAINES DU LUNDI DE PAQUES AUX DEUX MAGASINS!

CHAMBRES à COUCHER
3 PIECES **177.00**
De style moderne, en noyer. 10 seulement
Meubles (rayon 1) — Carlingwood et St-Laurent

AUBAINES!
LITS-BIBLIOTHEQUES
54".
10 seulement $27.77
Tables de chevet assorties, style moderne, en noyer. 10 seulement. $17.77
Meubles (rayon 1) — Carlingwood et St-Laurent

A ½ PRIX!
LITS SUPERPOSÉS
ord. 99.95 **49.97**
Uniques en leur genre. 7 à chaque magasin
Meubles (rayon 1) — Carlingwood et St-Laurent

A l'est comme à l'ouest, on magasine mieux chez Simpsons-Sears
UN NOM DIGNE DE CONFIANCE!



Heures d'affaires: du lundi au samedi, de 9h 30 à 5h 30
Les vendredis soir jusqu'à 8 heures
Des acres et des acres de stationnement gratuit!

Commandez par téléphone au
728-2611
Satisfaction garantie ou remboursement tout article en magasin ou au catalogue

TEMPERATURE :
ENSOLEILLE, DOUX
MINIMUM (cette nuit) 36
MAXIMUM (demain) 60

HULL et la région

LE DROIT

À tout moment les pompiers de Hull sont aux aguets



Il appert que dans deux ou trois ans on aura *rénové le vieux Hull*. Le maire *Marcel D'Amour* l'annonçait mercredi, après avoir rencontré les fonctionnaires du gouvernement du Québec. Mais les autorités municipales devront, pour faire approuver les plans de rénovation et pour avoir l'autorisation d'entreprendre les travaux préliminaires, trouver un endroit pour reloger les personnes déplacées. La ville a d'abord pensé au terrain situé à l'arrière de la prison de Hull, mais les propriétaires *du Jardin Taché*, à *Val-Tétreau* ont *crié haut !*

Encore dernièrement, un lecteur du *DROIT* écrivait à *l'Opinion du lecteur" pour* s'interroger sur la question et tenter d'envisager et de proposer les solutions au relogement. Ce M. H. W. Mason a passé des réflexions déconcertantes. Il a dit, par exemple: "Plusieurs générations de pauvreté ont laissé à certaines personnes ce qu'on peut appeler une "cicatrice culturelle". La fierté d'être propriétaire leur fait défaut, de même qu'il leur manque une certaine disposition vers un genre de bonne manière. Il est impossible de rétablir en une seule génération, ce qui a été perdu au cours de plusieurs." Et pour empêcher que ces intrus arrivés au Jardin Taché, ébranlent le niveau social des gens déjà en place, on suggère de séparer les deux "classes" par une ceinture de verdure qui servira de tampon. Il faut à tout prix protéger la dignité du quartier !

Eh bien, ces choses-là et ces réflexions-là ont été faites à Hull, non pas il y a 50 ans, mais il y a à peine quelques semaines. Qui disait que dans la société moderne le pauvre pouvait à loisir coudoyer le plus fortuné ? Depuis quand les gens sans argent n'ont-il pas de dignité ? La pauvreté n'est pas une honte, mais il est honteux d'entendre dire par ses semblables qu'on devrait aménager un "ghetto" pour isoler les pauvres des quartiers dignes. Et on invoque le grand commandement de la charité. On se gargarise du peu de connaissances qu'on a pour tenter d'abaisser le travailleur, "ces gens à qui il manque les qualités nécessaires à l'épanouissement humain."

Les résidants du *Vieux Hull* ne sont pas des gens riches, il est vrai. Mais il ne faut pas pour autant les taxer de déficients culturels, de désaxés sociaux. La culture ne leur est pas interdite et ils ont droit comme chacun, à une place au soleil et non pas dans la pénombre. Vouloir les isoler dans un quartier à part, c'est de la ségrégation. Et l'on est révolté quand on voit ce que les Blancs américains font aux gens de couleur. Nous avons également des mauvaises herbes dans notre jardin. Epurons-nous de ces préjugés. Il est à remarquer que *M. Mason*, qui a signé la lettre à *l'Opinion du lecteur*, n'est même pas un résidant du *Jardin Taché. Il demeure à Ottawa* ...

La campagne du "billet rose"

Il va falloir que les agents de la *Sûreté municipale de Hull* redoublent d'ardeur dans l'émission des "billets roses" (contravention) s'ils ne veulent pas imposer un déficit budgétaire à la municipalité. En effet, les édiles *ont porté de $89,000 à $125,000 les revenus des amendes imposées aux automobilistes*. Organiserait-on un "blitz" du billet rose ?

Il appert qu'on emploiera d'autres moyens pour rejoindre les prévisions budgétaires. La ville a acheté deux nouveaux radars et les automobilistes enclins à dépasser la vitesse permise seront plus souvent pris en défaut. Selon les marchands de *la Plaza Principale*, cette mesure est beaucoup plus acceptable que la première.

Votre rapport d'impôt

Il vous reste encore 17 jours pour remplir votre rapport d'impôt. Le bureau du ministère du *Revenu du Québec, à Hull*, est pour sa part fort occupé par les temps qui courent. Les fonctionnaires reçoivent plus de 500 appels par semaine de gens demandant des renseignements sur l'impôt sur le revenu. Le bureau du ministère est situé au *191 de la rue Principale, à Hull*. Les fonctionnaires sont à la disposition de la population du lundi au vendredi, jusqu'au 30 avril.

Les fausses alarmes

Quand les jeunes irresponsables (et les moins jeunes) comprendront-ils que sonner une fausse alarme à incendie occasionne des dépenses considérables au Service des incendies et comporte plusieurs dangers. Le Service des incendies de Hull démontre en moyenne une fausse alarme par jour. Un porte-parole du Service nous signalait qu'une grande partie des dépenses à leur budget, provenaient de ces fausses alarmes. "De plus, ces agissements comportent plusieurs dangers et font perdre un temps précieux aux pompiers. S'il fallait qu'un feu se déclarât dans le même secteur et que nos pompes aient auparavant répondu à une fausse alarme ! On pourrait alors dénombrer des pertes de vie," a-t-il révélé. Ce genre de blague pourrait être coûteux en vie humaine ...

par Guy LECAVALIER
du DROIT

Les pompiers sont reconnus pour être des "bons joueurs de cartes" et des gens qui n'ont rien à faire lorsqu'il n'y a pas d'incendie. Mais chez les sapeurs de Hull on prouve le contraire en se documentant sur divers sujets qui se rapportent aux incendies.

Les cadres

100 pompiers sont sous les ordres de l'état-major dirigé par le directeur Roger Poitras. La municipalité de Hull possède trois casernes situées dans des lieux stratégiques de la cité. Quatre groupes d'hommes sont en devoir dans chaque caserne et chaque groupe comprend de six à 12 hommes selon l'importance des casernes.

Journée ordinaire d'un pompier

Dans les casernes de Hull, chaque pompier a sa tâche bien spécifique à remplir au cours d'une journée de travail.

Après la vérification de la propreté des uniformes et de la caserne par un officier, chaque sapeur se dirige vers son boulot. Quelques-uns vérifient les camions à incendie et d'autres nettoient la caserne. Une fois par semaine et après chaque incendie, chaque compartiment des camions est vérifié très minutieusement.

L'examen des boyaux est également important pour les pompiers de Hull. Chaque boyau utilisé lors d'un feu est lavé, suspendu dans une tour d'une hauteur de 55 pieds, séché, roulé et finalement placé en réserve.

Les cours

Depuis 1959, les pompiers de la municipalité de Hull se spécialisent dans le combat et la prévention des incendies. Chaque semaine, ils suivent des cours théoriques ou pratiques si la température le permet. Ces cours hebdomadaires sont d'une durée de trois heures. Les principales matières sont l'opération des pompes, les plans d'attaques lors d'un incendie, la ventilation, l'hydraulique, l'équipement des appareils, la régie interne et la prévention.

"Les premières secondes sont les plus importantes lors d'un incendie car des vies peuvent dépendre du travail des pompiers", nous a confié le capitaine Roland Michaud. C'est pourquoi la débrouillardise et le courage sont deux qualités primordiales d'un pompier. De plus, le sapeur peut mettre en pratique les cours théoriques qu'il a suivis auparavant.

Des cours de l'ambulance St-Jean et des cours de secourisme sont également prodigués hebdomadairement à chaque pompier de la ville de Hull.

Inspection à domicile

La prévention des incendies est un autre rôle d'un service d'incendies. Les domiciles de la ville de Hull sont visités régulièrement par un pompier de la municipalité. Celui-ci est sous les ordres de l'inspecteur Jean-Paul St-Amour du bureau de prévention.

Il vérifie les systèmes de chauffage, les systèmes électriques, les sorties en cas d'urgence et tout ce qui peut être un danger d'incendie.

Lorsqu'un incendie se déclare dans la ville de Hull, les gens peuvent être assurés que leurs pompiers s'y connaissent en la matière et qu'ils sont prêts à envisager n'importe quelle situation.

Photos Champlain Marcil



Un appel a été reçu: le pompier Gerry Roy se dirige par la pôle vers le camion à incendies.

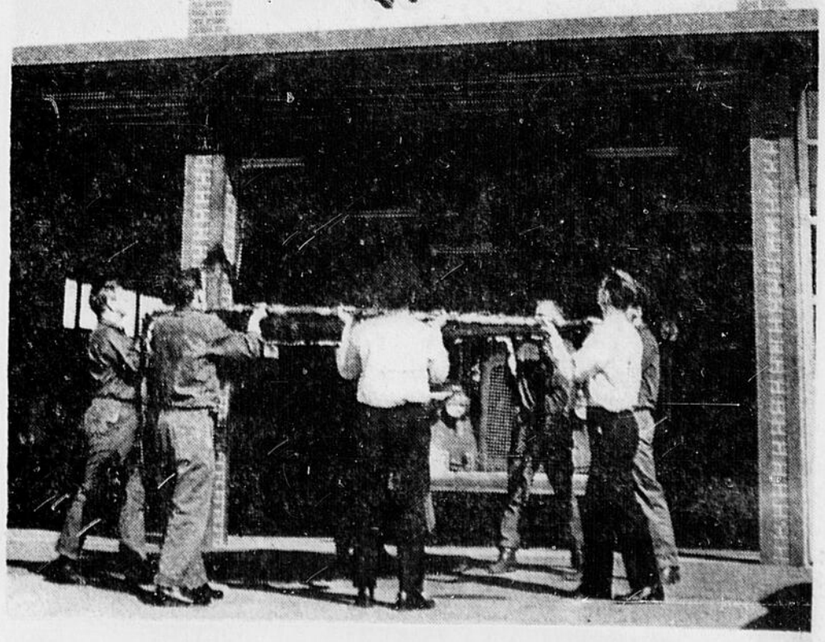


Trois sapeurs écoutent les informations du lieutenant Charles Desmarais sur le fonctionnement d'une pompe à incendies.



Le pompier Jean Lorrain explique le but de l'inspection à domicile à une citoyenne de Hull.





Exercice de sauvetage à l'aide d'un filet.

D'ici l'an 2,000

Le Québec devra doubler sa population étudiante

MONT-GABRIEL (PC) — Le Québec pour être parmi le petit groupe de communautés qui accéderont à "la société post-industrielle", vers l'an 2,000, devra doubler au moins le pourcentage de sa population entre 20 et 24 ans qui se trouve actuellement aux études.

Parallèlement, l'Etat devra consentir un effort tout aussi important dans le domaine de la recherche scientifique et du développement de la technologie.

L'éducation en général et l'université en particulier, représentent d'ores et déjà la "bombe atomique" de la puissance pacifique moderne. Dans ces conditions, concevoir l'autonomie de l'université en fonction des conceptions anciennes et des vrais problèmes.

C'est le ministre québécois de l'Education, M. Jean-Guy Cardinal, qui a formulé vendredi ces remarques devant l'Association des professeurs de l'Université de Montréal, réunie en colloque du Mont-Gabriel Lodge.

Responsabilités de l'Etat

Le ministre a précisé que ce pourcentage de la population québécoise entre 20 et 24 ans actuellement aux études s'établit cette année à environ 20 pour cent alors qu'il atteint 40 pour cent aux Etats-Unis. Par ailleurs, aux Etats-Unis, le gouvernement fédéral à lui seul finance, a-t-il dit, selon les secteurs, 20 à 90 pour cent de l'ensemble de la recherche scientifique et ce, malgré la puissance des ressources dont disposent les entreprises industrielles privées dans ce pays.

"Ces tâches dépassent donc de loin les capacités de quelque groupe que ce soit dans notre société, et les ressources limitées dont on peut disposer à cet égard de même que l'importance de l'enjeu, interdisent de songer plus d'un instant à ce que l'Etat ne remplisse pas pleinement des responsabilités dans ce secteur", a commenté le ministre.

Les choix des étudiants, le développement des enseignants dans de nombreux domaines, la constitution de centres de recherches, la formation des professeurs et des chercheurs à tous les niveaux, l'allocation des ressources selon les secteurs stratégiques, la planification et le contrôle des investissements, tout cela, a-t-il dit, l'Etat doit l'assumer à divers degrés, et personne ne peut le faire à sa place.

"L'Etat québécois ayant ainsi une idée précise de son rôle et de ses responsabilités agira envers l'université comme il le fait avec les autres groupes et les autres organismes de notre société.

Consultations

"Aussi, les décisions à prendre dans ce secteur le seront, a-t-il dit, après une consultation approfondie et ouverte de tous les corps intéressés, y compris évidemment les universités elles-mêmes. Cette consultation se fait présentement et elle s'étendra dans les jours qui viennent. Il en ira de même dans l'avenir pour l'orientation des décisions fondamentales qui devront être prises périodiquement."

Loyers à prix modique à Hull

Hull aura sous peu un projet d'habitation où les loyers seront à prix modique.

Cette nouvelle, communiquée par M. Pierre Caron, député libéral de Hull au fédéral, a été confirmée par le maire de Hull, M. Marcel D'Amour, aux membres du Comité général de la ville, au cours d'une réunion régulière récemment.

Ce nouveau projet comprenant quatre édifices de trois étages s'élèvera à l'angle des boulevards Cameron et Riel. Il a été rendu possible grâce à la Société centrale d'hypothèques et de logement. Elle a consenti en effet plus de 90 p. 100 du montant total, soit $1,876,950 sur $2,100,000. C'est la compagnie Place Vanier Incorporée qui a bénéficié de ce prêt d'une durée de 50 ans à un taux de 6 7-8 p. 100.

Le permis de construction a été accordé à M. J.-G. Bisson Construction Limitée, de Hull.

Quelques détails

Le nombre total de logis de ce nouveau projet est de 194. On a prévu un stationnement souterrain pour 128 automobiles. Il y aura également des terrains de jeux, des piscines pour les grands et petits, des ascenseurs, etc.

Chaque loyer sera pourvu d'un réfrigérateur et d'une cuisinière, le coût de la construction incluant ces deux articles ménagers.

Les prix des loyers seront fixés de concert par la Société centrale d'hypothèques et de logement et par la compagnie.

Le projet devrait commencer en mai et les premières habitations être prêtes pour septembre.

Fusionnement des forces policières: réunion spéciale

C'est le 6 mai que le Conseil d'Aylmer se prononcera pour ou contre le fusionnement de sa force de police avec celle de Lucerne. Un avis de motion en ce sens a été déposé jeudi, au cours d'une assemblée spéciale.

Selon le chef de police d'Aylmer, M. Roger Boucher, cette réunion n'est pas légale puisqu'elle n'a pas été convoquée officiellement et qu'ainsi les contribuables n'ont pu y assister.

On sait que le 5 mars dernier, en une réunion du Conseil, le fusionnement avait été défait par une voix. On sait également que lors de la réunion du 8 avril les taxes avaient dû être haussées de $1.25 le $1,000 d'évaluation, afin de pouvoir répondre au nouveau budget présenté par la force policière qui s'élevait pour cette année à $93,120 comparativement à $78,757 l'an dernier.

C'est face à ce nouveau budget que le maire Whelan avait laissé entendre qu'on pourrait toujours revenir sur la décision du projet de fusion et de réaccepter ce qui avait été d'abord mis de côté.



M. Paul PLOUFFE

vous invite à voir les nouveaux modèles sensationnels 1968 CHEVROLET, CHEVY II, CHEVELLE, CORVAIR, OLDSMOBILE ainsi que le fabuleux CAMARO. Nouvelle garantie de 5 ans ou 50,000 milles en plus de celle de 2 ans et 24,000 milles.

GUEST MOTORS (1964) Ltd.

72, rue Leduc, Hull — 777-2731

$1,000,000 de faux chèques

Le public mis en garde contre une tentative de faussaires

MONTREAL (PC) — Une agence privée de détectives à l'emploi de la Banque Canadienne de Commerce a mis le public en garde contre une tentative de faussaires qui pourrait avoir lieu au cours du week-end, soit celle d'échanger pour $1,000,000 de faux chèques de voyageurs à travers toute l'Amérique du Nord.

Un porte-parole de l'agence Citadel a déclaré que les chèques, tous au montant de $100, sont des imitations "presque parfaites" de ceux émis véritablement par la Banque Canadienne de Commerce.

Le seul moyen de vérifier l'authenticité des chèques, a-t-il dit, est de communiquer avec la succursale de la banque qui les a présumément émis. Cette vérification sera très difficile à effectuer toutefois durant le week-end de Pâques.

Le porte-parole de l'agence a dit que cette mise en garde avait été transmise aux forces policières canadiennes ainsi qu'au FBI américain.

Il n'a pas dit comment la banque avait pu connaître le projet des faussaires, mais il a déclaré que l'on croit qu'il s'agit du même "gang" qui a échangé des faux chèques pour une somme totale de $100,000 dans divers pays d'Europe centrale il y a quelques mois.

La Sûreté du Québec a fait savoir qu'elle avait été avisée par la police de San Francisco de l'existence d'un autre réseau de faussaires, fabriquant lui aussi de faux chèques de voyageurs. La police de cette ville américaine aurait déclaré s'attendre à ce que l'on tente d'échanger pour environ $300,000 de chèques de l'American Express, de la Banque Royale du Canada et de la Bank of America, et cela possiblement dans la région de Montréal au cours du prochain week-end.

Mme Shirley Lévesque

Enquête préliminaire ajournée

C'est jeudi, le 18 avril courant, que l'on saura si Mme Shirley Lévesque aura à subir un procès, en rapport avec la noyade de son jeune fils Michel, survenue le 24 février dernier.

Le juge Avila Labelle, de la Cour provinciale du Québec, a en effet ajourné l'enquête préliminaire, jeudi après-midi, et l'a reportée au 18 avril, date à laquelle il rendra son jugement.

En taxi, à Hull

Ça coûtera plus cher

Il en coûtera dix sous de plus par mille à tous ceux qui prendront un taxi à Hull prochainement.

Cette recommandation, demandée par les chauffeurs de taxis de Hull, a été acceptée par le comité général de la ville de Hull.

Les nouveaux tarifs seront basés sur les quarts de mille et non plus sur les tiers, comme ils l'étaient auparavant. En effet, il en coûtait dix sous le tiers de mille auparavant; il en coûtera maintenant 10 sous le quart de mille. Ce qui veut dire que le mille, en taxi, vaudra maintenant quarante sous à la place de trente.

Les tarifs pour une heure sont demeurés les mêmes, à $4. Les charges initiales sont demeurées également les mêmes, 45 cents.

A noter

A cause de la programmation spéciale du temps de Pâques, l'émission "Je veux comprendre le Concile", qui est habituellement entendue à 9 heures du soir sur les ondes du poste CKCH sera diffusée, dimanche le 14 avril, à 1h 30 de l'après-midi.

Pharmacie ouverte lundi 15 avril dans Hull

PHARMACIE **ROCHELEAU** — 145 Gamelin, Hull — 777-4365

11.00 a.m. à 9.00 p.m.

Ouverte samedi: 9h. a.m. à 9h. p.m.



INVITATION

Vous êtes invités à voir les nouveaux modèles sensationnels. 1968 CHEVROLET, CHEVY II, CHEVELLE, CORVAIR, OLDSMOBILE ainsi que le fabuleux CAMARO. Informez-vous de la garantie de 5 ans ou 50,000 milles en plus de celle de 2 ans et 24,000 milles.

Voyez **ROGER SINCENNES**

et vous obtiendrez entière satisfaction

GUEST MOTORS LTD.

72 Leduc, Hull — 777-2731



MARC PAQUIN C. d'A.A.

ASSURANCE GENERALE

• Feu • Auto • Vie • Accident • Maladie

Compagnie canadienne-française

Heures de bureau sur semaine: 9 a.m. à 5 p.m.
Vendredi: 9 a.m. à 8 p.m.
Samedi: 9 a.m. à midi

84, boul. St-Joseph, HULL
Tél. 771-1049

COURTIERS D'ASSURANCES DE PERE EN FILS

LE MINISTERE DE L'EDUCATION
GOUVERNEMENT DU QUEBEC
La Commission scolaire Régionale de l'Outaouais

INSCRIPTIONS AUX REPRISES

Examens de juin 1968
pour les élèves de 11e et 12e années

Date limite pour les inscriptions :
15 avril 1968

Lieu :
190, rue Archambault, Hull, P.Qué.
Tél.: 771-6661 local 256.

Les étudiants s'inscrivant aux reprises doivent faire parvenir au bureau régional à l'adresse ci-dessus:

1. leur nom
2. leur numéro de code permanent
3. option et matières à reprendre
4. leur numéro de téléphone.

Aucune inscription ne sera acceptée après le 15 avril 1968

Pour vous accommoder

IGR

Une gamme complète de cadeaux vous attend au

CENTRE DU CADEAU GOLD BOND

Venez, furetez et choisissez les articles qu'il vous faut. Maintenant!

2 CENTRES DU CADEAU GOLD BOND

CENTRE COMMERCIAL RIDEAU VIEW
Ch. Prince-de-Galles, Ottawa

PLACE CARTIER
boul. St-Joseph, Hull

"La quincaillerie la plus complète"

KELLY-LEDUC LTD
HARDWARE — FERRONNERIE

• QUINCAILLERIE
• MATERIAUX DE CONSTRUCTION
• ACC. ELECTRIQUES
• OUTILS MECANIQUES
• ARTICLES DE SPORT
• USTENSILES DE CUISINE
• ETC., ETC.

Livraison dans Hull et Ottawa

LUNDI, MARDI, MERCREDI, SAMEDI 8 a.m. à 6 p.m. — JEUDI, VENDREDI 8 a.m. à 9 p.m.

67 Wellington, HULL
777-1641

SCIATIQUE

Ne dites pas avoir tout essayé si vous avez ignoré la

CHIROPRATIQUE

•

E.-F. BOUDREAU, D.C.
Chiropraticien — Rayons X
137, rue Notre-Dame, Hull — 771-1447

"AUX SUCRES"
à PAPINEAUVILLE
chez
BRAZEAU

Tous les samedis et dimanches
Tél. : 427-5611
REPAS COMPLETS

BINGO

tous les samedis soir à 8 h.

ECOLE SOUBIROUS
65, rue WRIGHT, HULL

5 parties rég. à 15.00
15 parties rég. à 12.00
4 parties spé. à 45.00

PETIT LOT LETTRE "T"
$200
GROS LOT
$225

A GAGNER TOUS LES SOIRS
Partie gratuite
Admission 50c

• ASSURANCE AUTO, CAMION et MOTO POUR TOUS
• AUCUN CAS REFUSE
• TERMES DE CREDIT
• LICENCIE POUR QUEBEC ET ONTARIO

ASSURANCE TESSIER ENRG.
777-2087
9h. a.m. à 9h. p.m.

L'ASSOCIATION DES

Courtiers d'assurances DE LA REGION DE L'OUEST DU QUEBEC

Lors du récent colloque trimestriel pour les membres de l'Association des Courtiers d'Assurances de l'ouest du Québec, vingt-trois membres étaient présents:

Benoit Allard — Hermas Lacoste — Gilles Lanthier
Gerald Fitzpatrick — Jean-Pierre Roy
Bernard Pelletier — Roger Charrette
Jean T. de Coeli — Marcel St-Jean
Hervé Nadeau — Jean-Yves Roy — Léopold Desrochers
René Boyer — Jacques Trépanier — Jérôme Tessier
Albert Renaud — Denis Normand — Joseph Royer
Pierre Brisebois — Marc Paquin — Georges Sauriol
Lucien Lalonde — Gérald Tessier

Les orateurs invités de la compagnie Les Prévoyants du Canada étaient :

• JEAN-PAUL LAPOINTE, assistant-directeur, service automobile
• CLAUDE LANGEVIN, inspecteur

Le prochain colloque aura lieu au mois de mai à Maniwaki.

"LE POSTE DU CIVISME"



CKCH conscient de son rôle dans les activités régionales, présentait dernièrement au Club Kiwanis de Hull, un chèque de cent cinquante dollars.

On se souviendra qu'une joute de hockey mettant aux prises l'Equipe "68" de **CKCH** et les Policiers provinciaux de Papineauville, et rehaussée par la participation de plusieurs personnalités de la région, avait attiré une foule considérable à l'Aréna de Hull.

Nous apercevons ci-haut, Jacques Moreau, représentant de **CKCH,** remettant le chèque à Raymond Charette, président du Club Kiwanis, Me Guy Lesage, vice-président, et Marc Bergeron, annonceur à **CKCH.**

CKCH

NOUVELLE ADRESSE

Dr ANDRE BEGIN

B.A., B. Sc., O.D.
OPTOMETRISTE
spécialiste de la vue
119, boul. MOUSSETTE, HULL
(angle Moussette et Gamelin — face à l'hôpital)
776-4012

Pharmacie ouverte dimanche dans HULL

PHARMACIE **CHAMPLAIN** — 198 Champlain HULL — 771-7464

11.00 a.m. à 9.00 p.m.
OUVERT SAMEDI — 9 A.M. à 9 P.M.



ANDRE BAR B-Q

GRATIS
1 bouteille de format familiale de PEPSI-COLA avec chaque commande de poulet

LIVRAISON GRATUITE
Pour le meilleur poulet en ville, signalez
777-3029

EMMAUS
Nouveau local
28, rue EDDY
HULL

Emmaüs désirent aider les moins fortunés. S.V.P. appelez-nous pour les choses dont vous ne vous servez plus et nous nous ferons un plaisir d'aller les cueillir chez vous. Linge usagé, meubles de toutes sortes, etc.

771-5309
663-3277
de 9h. a.m. à 9h. p.m.

BINGO
DIMANCHE le 14 avril 68
GROS LOT 56 NUMEROS
Association paroissiale St-Jean-de-Brébeuf
Angle René et Archambault, Pte-Gatineau, Qué.
26 PARTIES EN TOUT
PETIT LOT 11 NUMEROS

Avis aux salariés de l'industrie de la construction

Remboursement de "Congés payés"

Le Comité paritaire des métiers de la construction du district de Hull, remboursera **à partir du 1er juin 1968,** le montant accumulé au crédit des salariés de l'industrie de la construction, dont le montant fut remis au Comité par les entrepreneurs ayant travaillé en 1967, dans l'un ou l'autre des comtés suivants: Hull, Pontiac, Papineau et Gatineau.

Le Comité paritaire avise les salariés de la construction qui croient avoir un montant à leur crédit au Comité paritaire pour ces congés payés, de bien vouloir vérifier avec le Comité paritaire, certains détails pour faciliter l'émission de ces chèques au 1er juin 1968.

Le Comité paritaire désire recevoir les détails suivants, et les intéressés peuvent se servir de la formule ci-après indiquée:

No D'ASSURANCE SOCIALE: .....
NOM .....
PRENOM (au long) .....
ADRESSE .....
METIER .....
Nom du dernier entrepreneur en 1967 .....
.....

Ces détails peuvent être envoyés par la poste à l'adresse suivante:

Comité paritaire des métiers de la construction du district de Hull,
Casier postal 74,
Hull, Qué.

Il est entendu que les informations ci-haut peuvent être également fournies par téléphone en signalant le no du Comité, 771-6258.

Il est **URGENT** de faire parvenir ces informations le plus tôt possible, afin de ne pas retarder l'émission de ces chèques de congés payés, et d'éviter des erreurs.

Comité paritaire des métiers de la construction du district de Hull,
C. P. 74,
Hull, Qué.

Selon un journaliste américain

LES NORD-VIETNAMIENS sont courageux et ingénieux

N.D.L.R. — William C. Baggs, rédacteur en chef du Miami News, vient d'effectuer un deuxième voyage au Nord-Vietnam. Le premier avait eu lieu en janvier 1967. Au cours de ces deux voyages, il était accompagné de Harry Ashmore, ancien rédacteur en chef de l'Arkansas Gazette et présentement vice-président du Centre d'études des institutions démocratiques. Voici le premier reportage de M. Baggs.

HANOI (PA) — La première impression que ressent un journaliste revenant à Hanoï, 14 mois plus tard, est celle d'une escalade mutuelle dans cette guerre du Nord-Vietnam.

De façon presque accidentelle à Hanoï, mais très évidente dans la campagne environnante, on peut voir l'oeuvre de destruction accomplie par les bombardiers américains. Les dommages sont beaucoup plus considérables que lors de ma première visite, en janvier 1967. Cependant, à mesure que les attaques aériennes se multipliaient, les Nord-Vietnamiens ont augmenté leurs défenses, de même que leur aptitude à survivre à cette guerre au sein de la guerre".

Système perfectionné

Ainsi la région d'Hanoï, par exemple, peut être classée comme possédant les systèmes d'avertissement les plus perfectionnés et les plus efficaces au monde.

Grâce aux voix métalliques de centaines de haut-parleurs installés partout dans la ville, la population est mise en état d'alerte lorsque les avions américains se dirigent vers Hanoï. L'avertissement peut être répété deux ou trois fois, lorsque les avions approchent. Lorsque les bombardiers sont à 19 ou 20 milles d'Hanoï, on entend la sirène, et à ce signal, les gens se hâtent de gagner les milliers d'abris installés dans la ville.

On peut avoir une idée de l'efficacité du système d'avertisseurs par le fait que l'aviation américaine est passée au-dessus ou non loin d'Hanoï 11 fois au cours de la première fin de semaine que j'ai passée dans cette ville. Les 29, 30 et 31 mars, des bombes ont été larguées non pas dans la ville, mais dans les banlieues, à plusieurs reprises, et une fois seulement les gens n'ont pas eu le temps de se réfugier dans des abris.

Les véhicules

Il y a un peu plus d'un an, l'équipement en véhicules, au Vietnam était excessivement pauvre. Les camions étaient vétustes, habituellement petits, et on pouvait fréquemment en voir en bordure de la route, abandonnés ou hors d'usage.

Maintenant, il est clair que les Nord-Vietnamiens ont investi une grande partie de leur crédit avec les pays du bloc soviétique, et ce qu'ils appellent leurs "compatriotes socialistes" de l'Europe orientale, pour acquérir des véhicules. On peut ainsi voir de gros camions, tout neufs et bien entretenus.

Sur la route qui mène au port de Haiphong, j'ai pu compter 157 de ces gros camions.

Un autre signe extérieur de ce qu'on pourrait appeler "l'escalade de la défense" est le fait qu'on peut voir fréquemment, dans la campagne, les équipements modernes nécessaires en temps de guerre, tels des lance-torpilles tirés par des tracteurs et plus de 30 camions-citernes pour le transport de l'essence.

Les bombardements

On a beaucoup écrit et parlé des bombardements sur Hanoï et on vous dira ici qu'ils ont été au nombre de 50 en 1967, tandis que l'année précédente, les attaques aériennes n'avaient été que de 19.

Mais Hanoï n'est pas vraiment une ville dévastée, de façon traumatique, comme l'ont été, au cours de la deuxième guerre mondiale, des villes comme Rotterdam, ou même Londres.

Pourtant, un nombre assez élevé de personnes ont été tuées ou blessées au cours de bombardements, en août dernier, dans les rues du centre de la ville. J'ai pu obtenir confirmation que la salle de cinéma de la rue Hué était remplie à capacité lorsque des bombes y furent lancées. Ce quartier n'est plus qu'un amas de ruines.

"Ils croient en leur pays"

Evidemment, la capacité de survie des Nord-Vietnamiens s'explique par l'affluence considérable de marchandises en provenance des pays communistes fraternels.

En bref, le Nord-Vietnam est en réalité un pays agricole, possédant peu d'installations industrielles et dépendant par conséquent de l'aide militaire d'autres pays.

Mais, comme me le disait un général américain, il n'y a pas longtemps : "Ils savent mieux utiliser l'aide militaire qu'ils reçoivent que tout autre peuple que j'ai connu. Ce sont des ennemis formidables. Ils ont du courage et l'esprit inventif. De plus, ils croient en leur pays".

Ceci, comme j'ai pu le constater à mon second voyage au Nord Vietnam, n'est pas un malentendu ni l'opium de la propagande. C'est la vérité.



(Téléphoto PA)

Une ville en ruine

Le rédacteur du "Miami News", M. Bill Baggs, inspecte les débris de ce qui a déjà été une maison dans la capitale du Nord-Vietnam. La photo a été prise par M. Harry Ashmore, photographe qui a accompagné M. Baggs dans son périple au Nord-Vietnam.

LES PETITS PROFITS déclarent...

Nous sommes ouverts toute la journée LUNDI



Pour nos grandes économies du mois d'avril en fait de valeurs d'autos d'occasion !

Boni supplémentaire
Toutes les autos de plus de $1,000

100% garanties

Cette garantie ne s'applique pas uniquement au rouage d'entraînement, mais à toutes les parties mécaniques, y compris les pneus.

Mallettes gratuites

Tout acheteur d'une auto usagée au cours de cette vente recevra un jeu de 2 mallettes assorties. (Fabrication Hugh Carson Ltd. Une valeur d'environ $60). Votre choix pour hommes ou dames.

Voyage gratuit à New York pour 2 personnes

Un des clients qui achèteront une auto usagée pendant cette vente gagnera un voyage à New York de 7 jours pour 2 personnes — Billets aller-retour avec AIR CANADA — séjour à l'hôtel Taft et $250 en argent. Le gagnant devra répondre à une question mettant ses connaissances à l'épreuve.

SAC SPORT GRATUIT

Pendant cette vente un sac sport sera accordé à tout acheteur qui nous fait une offre écrite et que nous refusons.

Et constatez les économies !
VOICI QUELQUES EXEMPLES

1965 CHEVELLE 300 T.A. Fini marron du Honduras avec intérieur assorti. Une voiture vraiment économique. Plaques: 528-90A $1664

1965 BUICK WILDCAT, 4 portes, V8, R, T.A., SD, SF. Fini vert lierre. Une auto vraiment luxueuse à une fraction du coût original. No de série: 53721 ..... $2344

1964 FORD CUSTOM, 4 portes, R, T.A. Fini gris argenté métallique avec luxueux capitonnage rouge. No de série: 935093 ..... $991

1965 CHEVROLET IMPALA, toit rigide, V8, R, T.A., SD, SF. Fini beige deux tons avec toit tan selle. Intérieur et extérieur comme neufs. Propreté immaculée. Plaques 530-84A $1991

1963 OLDS. DYNAMIC "88", 4 portes, V8, T.A., SD, SF. Fini or automnal avec capitonnage beige. No de série: 911273 ..... $1489

1962 FORD GALAXIE, 4 portes, R, T.A. Moteur et carrosserie en bon état. Excellent moyen de transport. No de série: 707349 $544

Plus de 100 autos en stock – Financement sur les lieux – Livraison immédiate

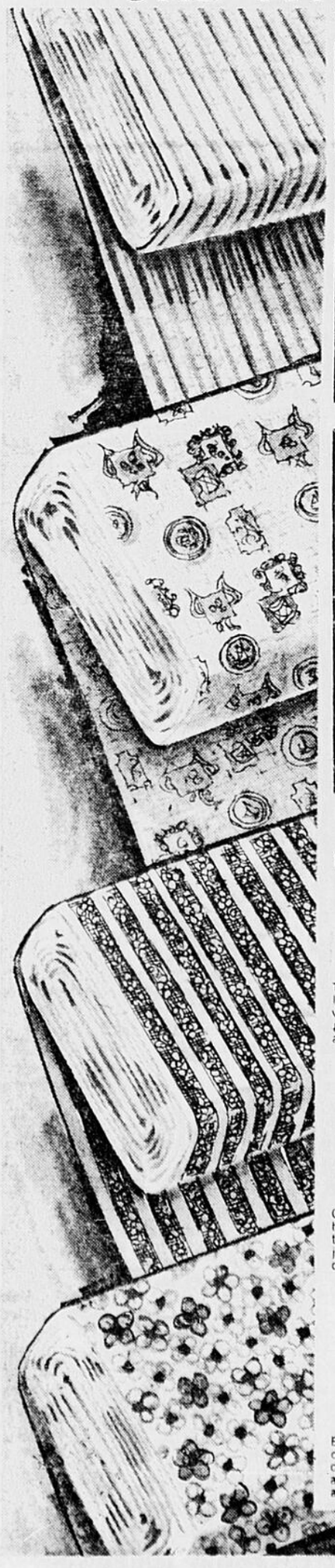
SURGENOR PONTIAC BUICK

Votre concessionnaire "à petits profits" vous fait épargner plus que vous ne l'aviez espéré—C'est la vérité!

RUE ALBERT (face au terminus Colonial) 235-4371 — 235-1755

Zeller's

UNE FÊTE DE TISSUS ! UNE AVALANCHE D'AUBAINES !



Percale 36" imprimée — 3 v. pour 1.00 — Beaux imprimés de coton à 100% pour vos nouvelles blouses de printemps ou vos coquettes robes d'été. Un grand choix de couleurs garanties vous est offert.

Toile 36" "Salerno" — SPECIAL 77c la v. — Tissus de rayonne lavable: idéal pour les jupes, robes ou vêtements de sport. Choix de tons unis.

45" couleurs chatoyantes — SPECIAL 1.17 la v. — Tissus de coton à 100% pour la confection de ravissantes jupes, ensembles ou vêtements sport. Choix d'imprimés de couleurs chatoyantes garanties.

Les pièces d'une longueur de robe — SPECIAL 2.77 ch. — A votre choix, des tissus de qualité coupés d'une longueur de robe. La longueur dépend de la largeur: 36" ou 54". Tissus d'été unis et imprimés.

Tissus 45" à tentures — SPECIAL 97c la v. — Toile à voile coton et "Osnaburg" lavable, unie ou imprimée. Pour les coussins, tentures et couvre-lits. Ord. $1.59 la v.

Marquisette à pois — SPECIAL 97c la v. — Blanc ou couleurs au choix. Pour vos jolis rideaux: tissus parsemés d'étoiles ou de fleurs: 42" et 45" de larg. Ord. $1.19.

TOILE DE COTON IMPRIMEE OU UNIE — SPECIAL 77c la v. — Toile de coton lavable à la main. Rabais de 12c la v. Petits motifs paisleys, grandes fleurs, dessins abstraits ou tons unis.

GUINGAN 36" QUADRILLE — SPECIAL 57c la v. — Des couleurs vives et variées pour les jolies robes de printemps et les vêtements de sport. Coton prérétréci, lvaable à la machine. Ord. 69c la v.

TISSUS 'SEERSUCKER' DE COTON — SPECIAL 87c la v. — Tissus "seersucker" de coton lavable en machine. Pour robes, vêtements sport et vêtements d'enfants. Teintes estivales. Epargnez 62c par v.

COUPONS A DOUBLURE — 57c ch. — Coupons variés pour doublure. Grande variété de tissus depuis le taffetas jusqu'au satin, largeur et couleurs au choix.

VOILE DE NYLON IMPRIME 45" — 97c la v. — Tissus légers et frais pour les corsages et les robes d'été. Teintes estivales, motifs floraux. Lavable. Epargnez 22c par v.

BOBINES DE FIL — 88c ch. — Bobines de 3,000 verges de coton câblé, 3 fils. Nos 36-40-50. Blanc seulement. Epargnez 31c par bobine.

SACHET DE BOUTONS — 88c le sac d'une liv. — Boutons de différents modèles, de grosseurs et de couleurs différentes. Un assortiment pratique à avoir sous la main.

MAGASINEZ FACILEMENT CHEZ ZELLER "PORTEZ A VOTRE COMPTE"

GLISSIERES ASSORTIES — 7" - 9" : 2 pour 19¢ — 10" - 22" : 3 pour 57¢ — Glissières en aluminium, couleurs au choix. Fini émail, blocage.

LE DÉTAILLANT DES CANADIENS ÉCONOMES!

Zeller's

PLACE CARTIER, 425, boul. St-Joseph, Hull

OUVERT LUNDI TOUTE LA JOURNEE

sports LE DROIT



(Téléphoto PA)

Le but victorieux

John Ferguson (22) à gauche et Ralph Backstrom (6), lèvent leurs bâtons en signe de joie après que Backstrom eut compté le troisième but de son club durant la troisième période. On peut voir le disque qui vient d'échapper à la surveillance de Gerry Cheevers, des Bruins de Boston. Ce but devait s'avérer celui de la victoire, ce qui permettait aux Canadiens d'éliminer les Bruins en quatre parties consécutives dans la série quart-finale "A" de la coupe Stanley. Les Bruins ont compté un but par la suite, mais le Tricolore a remporté une victoire de 3-2.

En quatre joutes

Canadien élimine les Bruins

BOSTON (PC) — Claude Larose, qui n'avait compté que deux buts pendant toute la saison dans la ligue Nationale de hockey, en a réussi deux autres jeudi soir alors que les Canadiens de Montréal ont vaincu les Bruins de Boston 3-2 en les éliminant en quatre parties successives.

Ralph Backstrom a marqué l'autre but des vainqueurs tandis que Ed Westfall et Ken Hodge ripostaient pour les Bruins.

Les Canadiens attendent maintenant les gagnants de la série New York-Chicago dans l'Est.

Larose a égalé le score à 1-1 à 12:58 de la deuxième période avec l'aide de Danny Grant, puis Gump Worsley a tenu les Bruins en échec jusqu'à ce que l'ailier droit revienne à la charge à 7:20 du dernier engagement en prenant le retour d'un lancer de Ted Harris pour déjouer Gerry Cheevers.

Backstrom a compté le but décisif à 16:33 quand il a profité d'une passe de Larose pour prendre Cheevers en défaut avec un lancer de 25 pieds.

Les Bruins ont lancé à 14 reprises sur Worsley dans la première période, mais Westfall a réussi à percer son armure seulement au tout début de la 2e reprise quand il a accepté une passe de Derek Sanderson.

Boston n'a pas abandonné après le but de Backstrom et Hodge a complété le total du match à 18:34 avec l'aide de Phil Esposito.

BOSTON (PC) — Un poussée surprenante de Claude Larose a mis fin à la série Boston-Montréal hier soir, mais les deux pilotes opinaient que c'était la tenue de toute l'équipe qui avait permis aux Canadiens d'éliminer les Bruins en quatre matches d'affilée.

Blake a admis que la poussée de Larose, qui n'avait compté que deux buts pendant la saison régulière, l'avait surpris un peu, "mais il avait bien joué récemment et je n'ai pas hésité à l'utiliser davantage ce soir".

Blake et Harry Sinden, pilote des Bruins, ont fait les éloges du gardien Lorne Worsley dans la série, mais n'ont pas mentionné d'autres noms en particulier.

En dépit de l'élimination rapide des siens, Sinden n'était pas découragé, mais il a laissé entendre que son personnel ne resterait pas le même l'an prochain.

Les blessures à Claude Provost blessé au dos, et à Worsley, au coude, ne semblent pas graves.

Chicago se rallie et l'emporte 7-4

CHICAGO (PA) — Les Black Hawks de Chicago ont effectué une poussée de cinq buts dans la troisième période hier soir en triomphant des Rangers de New York 7-4 et réduisant l'avance de ces derniers à 2-1 dans leur série de la coupe Stanley.

Stan Mikita et Pit Martin y sont allés de deux buts chacun tandis que Dennis Hull, Doug Mohns et Gilles Marotte comptaient une fois chacun.

Le 4e match de la série, 4 de 7, aura lieu à Chicago samedi après-midi et le 5e, à New York dimanche.

Tirant de l'arrière 3-2 au début du dernier engagement, les Hawks ont récolté des buts de Martin, Mikita, pendant un jeu de puissance, et Hull.

Rod Seiling a interrompu la poussée avec le dernier but des Rangers à 13:22, mais Mohns a réussi ensuite le but victorieux et Marotte a lancé dans un filet désert à 17 secondes de la fin.

Martin avait ouvert le pointage à mi-chemin de la première période en déjouant Ed Giacomin avec l'aide de Pierre Pilote, mais Rod Gilbert a compté deux buts dans l'intervale de six secondes en donnant une avance de 3-2 aux visiteurs dans la 2e reprise.

Vic Hadfield avait d'abord égalé le compte à 1-1 pendant une punition rivale, mais Mikita avait ensuite donné un avantage de 2-1 aux locaux à 8:48 de la 2e reprise peu avant les deux buts rapides de Gilbert, aidé de Jean Ratelle.

Gilbert a raté par une seconde l'exploit de Norm Ullman qui avait compté deux buts en cinq secondes le 11 avril il y a trois ans contre Chicago, toujours dans les séries éliminatoires.

St-Louis mène dans sa série

ST-LOUIS (PC)—Red Berenson a compté à deux reprises hier soir en conduisant les Blues de St-Louis à un gain de 5-2 sur les Flyers de Philadelphie et une avance de 3-1 dans leur série, 4 de 7, de la coupe Stanley.

Le 5e match de cette série sera disputé à Philadelphie samedi.

André Lacroix a ouvert le pointage au profit des Flyers au tout début du match, mais Bill McCreary a ensuite égalé les chances en s'échappant pendant une punition aux Blues.

Berenson a ensuite donné une avance de 2-1 aux locaux pendant un jeu de puissance et Dickie Moore a réussi son 4le but dans ces séries de fin de saison.

Berenson est revenu à la charge puis Don Blackburn a réussi le deuxième but des Flyers avant que Barcley Plager ne mette fin au pointage à moins de quatre minutes de la fin du match.

Six joueurs blessés chez les Bruins

BOSTON (PC) — Les Bruins de Boston soignaient leurs blessures vendredi, après avoir subi l'élimination en quatre parties consécutives contre les Canadiens de Montréal dans la série "A" des éliminatoires de la coupe Stanley.

Au moins six membres des Bruins devront subir une opération durant l'été après que l'équipe eut participé pour la première fois en neuf années aux series éliminatoires de la coupe Stanley.

Le gérant général Milt Schmidt a révélé que les joueurs suivants devront voir le médecin, Johnny Bucyk, Derek Sanderson, Don Awrey, Phil Esposito, John McKenzie et Gerry Cheevers.

Bucyk, qui a compté 30 buts malgré une serieuse blessure au dos, n'a pas participé à la dernière joute de la série et devra se soumettre à des rayons-X et des tests.

Schmidt a ajouté que Sanderson et Awrey seront operés au nez. Esposito souffre d'une blessure à un genou; McKenzie d'une blessure au dos et Cheevers d'une blessure à une épaule.

Vue panoramique des séries

Par la PRESSE CANADIENNE

Après une saison très désappointante, Claude Larose a joué le rôle de héros jeudi soir en comptant deux buts et récoltant une aide alors que les Canadiens de Montréal ont éliminé les Bruins de Boston en quatre matches d'affilée grâce à un **dernier gain de 3-2.**

D'autre part, les Black Hawks de Chicago ont réduit l'avance des Rangers de New York à 2-1 dans leur série avec un gain de 7-4 grâce à une poussée de cinq buts dans la dernière période.

Le pilote Toe Blake, des Canadiens, qui ne semble pas avoir fait une erreur de jugement au cours des six derniers mois, a admis que la poussée de Larose l'avait un peu surpris après sa série de malchances pendant la saison, "mais il jouait bien récemment et je n'ai pas hésité à l'utiliser davantage ce soir".

De son côté, Harry Sinden, pilote des Bruins, a assuré qu'il y aurait d'autres changements dans le personnel du Boston l'an prochain, "car nous voulons la coupe Stanley et non seulement la participation aux séries de fin de saison".

Chicago-New York

Les Canadiens attendent maintenant les vainqueurs de la **série Chicago-New York qui se poursuivra à Chicago cet après-midi et à New York dimanche.**

A Chicago, le pilote Billy Reay a causé une surprise en brisant le trio "Scooter" après que les siens eurent accusé un déficit de 3-2 après deux périodes.

Il a alors placé Bobby Hull aux côtés de Stan Mikita et Ken Wharram, reléguant Doug Mohns sur un autre trio. Le changement a porté fruit avec un gain de 7-4.

Rod Gilbert, des Rangers, qui a compté deux buts en six secondes, est venu à une seconde près de renouveler l'exploit de Norm Ullman, du Detroit, qui y était allé de deux buts en cinq secondes contre Chicago le 11 avril 1956, soit dans les séries éliminatoires également.

Dans l'Ouest

Les Blues de St-Louis ne sont pas super-confiants en dépit de leur avance de 3-1 dans leur série contre les Flyers de St-Louis.

Red Berenson, qui a compté à deux reprises en conduisant les Blues à un gain de 5-2 jeudi soir, a exprimé l'opinion des siens après le match.

"Ne les considérez pas éliminés, car nous savons qu'ils alignent une bonne équipe et on n'élimine pas ainsi un club de première place."

Dans l'autre match éliminatoire de l'Ouest jeudi soir, Cesare Maniago a brillé dans les filets des North Stars de Minnesota en les conduisant à un gain de 3-2 sur les Kings de Los Angeles et à une égalité de 2-2 dans la série.

"Cesare a été sensationnel, car il n'a pas croulé sous la pression dans la troisième période", a déclaré le pilote du Minnesota Wren Blair.

Le pilote Red Kelly, des Kings, n'avait pas d'excuses à offrir en disant: "Les punitions nous ont nui, car elles exigent beaucoup d'énergie en l'absence d'un joueur au pénitencier."

La série Flyers-Blues se poursuivra à Philadelphie aujourd'hui et celle Star-Kings, à Los Angeles aujourd'hui également.

Les Flyers de Philadelphie ont perdu les services de Simon Nolet pour le reste des séries à la suite d'une blessure subie à la jambe gauche contre St-Louis jeudi soir.

On sait que Nolet a remporté le championnat des compteurs dans la ligue Américaine de hockey avec un total de 96 points au profit des As de Québec, filiale des Flyers.

Minnesota l'emporte, 3-2

MINNEAPOLIS (PC)—Après avoir brisé l'égalité à mi-chemin de la 2e période hier soir, les North Stars de Minnesota, grâce à leur gardien Cesare Maniago, ont ensuite résisté aux assauts des Kings de Los Angeles en l'emportant finalement 3-2 et égalant ainsi à 2-2 leur série éliminatoire de la coupe Stanley.

Dave Balon a compté le but victorieux à mi-chemin du second engagement en déjouant Terry Sawchuk avec l'aide de Milan Marcetta.

Les Kings avaient pris une avance de 2-0 dès les cinq premières minutes de jeu grâce à Bill Flett et Bill White qui ont tour à tour pris Maniago en défaut.

Ray Cullen a réduit la marge avec l'aide d'André Pronovost dans la première période, puis Mike McMahon a égalé les chances au début de deuxième engagement.

La partie a été retardée pendant 10 minutes à mi-chemin de la dernière reprise quand les amateurs ont lancé des débris sur la patinoire à la suite d'une décision de l'arbitre.

La série se poursuivra samedi soir à Los Angeles.

Les As affronteront les Reds de Providence

QUEBEC (PC) — Les As de Québec ont éliminé les Bisons de Buffalo des séries de fin de saison de la ligue Américaine pour l'obtention de la coupe Calder en remportant une brillante victoire de 3-1 lors de la cinquième et décisive partie de la série quart-de-finale, 3 de 5, disputée, vendredi soir, au Colisée de Québec.

En enregistrant ce gain, Québec mérite ainsi le droit de passer en demi-finale 3 de 5 contre les Reds de Providence.

Jean-Guy Gendron, Larry McKillop et Keith Wright ont donné la victoire aux As tandis que Ron Ingram évitait le blanchissage aux Bisons.

La partie a été disputée à une allure endiablée du début à la fin et l'arbitre Bob Sloan a dû refroidir les sens en imposant 5 pénalisations à chaque équipe, dont une de mauvaise conduite à Bob Blackburn, du Buffalo.

Dans les filets du Québec, Fernand Rivard a impressionné les 8,587 spectateurs présents en effectuant des arrêts électrisants et a ainsi neutralisé l'attaque des Bisons, qui ont lancé à 24 reprises en sa direction.

ROCHESTER (PA) — Les Américains de Rochester ont établi un record dans la ligue Américaine de hockey hier soir en atteignant la finale de la coupe Calder pour la quatrième année consécutive grâce à un gain de 4-1 qui a éliminé les Bears de Hershey en cinq parties en demi-finale.

Les locaux ont mérité la victoire avec une poussée de quatre buts en moins de 11 minutes dans le second engagement.

Jim Pappin a ouvert le pointage au profit des vainqueurs dans la première période, puis Bob Barlow a porté l'avantage à 2-0 au début de la 2e reprise.

Bruce Cline a riposté ensuite pour les Bears, mais Bryan Hextall, Murray Hall et Les Duff ont conséquemment assuré le gain aux locaux.

Sommaires de la Nationale

Montréal, 3; Boston, 2
Première période:
Aucun but.
Punitions — Ferguson 2:52, 8:48, Williams 5:30, Orr 8:48, Richard 9:47, Shack 18:00.
Deuxième période:
1. Boston, Westfall (Sanderson, Smith) 0:49
2. Montréal, Larose (Grant, Richard) 12:58
Punitions — Shack 7:47, Backstrom 10:06, Awrey 16:11.
Troisième période:
3. Montréal, Larose (Harris) 7:20
4. Montréal, Backstrom (Larose) 16:33
5. Boston, Hodge (Esposito, Smith) 18:34
Punitions — McKenzie 8:33, Larose, Krake 10:34, J.-C. Tremblay 14:10.
Lancers:

Montréal	10	13	14	—37
Boston	14	14	6	—34

Assistance — 14,398.

Chicago, 7; New York, 4
Première période:
1. Chicago, Martin (Pilote) 11:35
2. New York, Hadfield
Punitions — Kurtenbach, mineure, majeure, mauvaise conduite, Jarrett, mineure, majeure, 4:29, Nevin 6:26, C. Maki 15:02.
Deuxième période:
3. Chicago, Mikita 1 (Mohns) 8:48
4. New York, Gilbert 3 (Hadfield, Ratelle) 9:32
5. New York, Gilbert 4 (Ratelle) 9:38
Aucune punition.
Troisième période:
6. Chicago, Martin 2 (Maki, Pilote) 2:36
7. Chicago, Mikita 2 (Mohns, R. Hull) 5:25
8. Chicago, D. Hull 1 (Schmautz, Nesterenko) 8:59
9. New York, Seiling 1 (Nevin, Marshall) 13:22
10. Chicago, Mohns 1 (Mikita, Marotte) 18:19
11. Chicago, Marotte 1 (R. Hull) 19:42
Punition — Ratelle 5:10.
Lancers:

New York	11	14	8	—33
Chicago	11	9	11	—31

Assistance — 16,000.

Minnesota, 3; Los Angeles, 2
Première période:
1. Los Angeles, Flett (Rolfe, Joyal) 3:37
2. Los Angeles, White (L. MacDonald, Labossière) 4:45
3. Minnesota, Cullen (Pronovost, P. MacDonald 11:30
Punitions — Rolfe 10:46, H. Hughes 13:22.
Deuxième période:
4. Minnesota, McMahon (Goldsworthy, Balon) 6:31
5. Minnesota, Balon (Marcetta, Goldsworthy) 9:27
Punitions — Woytowich 14:13, Rolfe 18:15, Los Angeles punition de banc, purgée par Corbett 18:35.
Troisième période:
Aucun but.
Punitions — White, Parise 8:49, Labossière mauvaise conduite, punition de match 16:06, Flett 19:39.

St-Louis, 5; Philadelphie, 2
Première période:
1. Philadelphie, Lacroix 1 (Hannigan, Gauthier) 2:26
2. St-Louis, McCreary 1 (Crisp, Picard) 6:52
3. St-Louis, Berenson 1 (Roberts, McKenney) 13:29
Punitions — Sabourin 1:25, Watson 3:46, Arbour 6:32, R. Plager 9:17, Hannigan 12:12, R. Plager, Watson, mineure, et 10 minutes de mauvaise conduite, 13:29, Kennedy 14:46, Ziedel 16:10.
Deuxième période:
4. St. Louis, Moore 2 (St. Marseille) 16:55
Punitions — Gauthier, B. Plager 7:48, Gauthier 10:56, Watson 18:21.
Troisième période:
5. St. Louis, Berenson (Melnyk, Arbour) 0:49
6. Philadelphie, Blackburn 14:04
7. St. Louis, B. Plager (Berenson) 16:05
Punitions—Picard 6:11, Moore 15:00.
Lancers:

Philadelphie	6	10	8	—24
St. Louis	10	11	12	—33

Assistance — 11,072.

Kapuskasing l'emporte sur Kingston, 5-3

KAPUSKASING, Ontario (PC) — Les GM's de Kapuskasing ont défait, vendredi soir, les Marchands de Kingston, 5-3 lors de la première joute de la série finale "A" intermédiaire de l'Ontario.

La deuxième joute de cette série de deux joutes de trois sera également présentée à Kapuskasing, dimanche.

Gilles Picard, Roger St-Jacques, Marcel Tessier, Doug MacArthur et Ken Vail ont compté un but chacun pour les gagnants.

Léo LaVallée a réussi deux buts pour le Kingston pendant que Terry Landon a complété le pointage.



QUARTS-DE-FINALE
Série "A"

	G	P	PP	PC
Montreal	4	0	15	8
Boston	0	4	8	15
Série "B"				
New York	2	1	9	9
Chicago	1	2	9	9
Série "C"				
St-Louis	3	1	12	8
Philadelphie	1	3	8	12
Série "D"				
Los Angeles	2	2	11	11
Minnesota	2	2	11	11

RESULTATS
Jeudi
Montréal 3 Boston 2
New York 4 Chicago 7
Philadelphie 2 St-Louis 5
Los Angeles 2 Minnesota 3
PROCHAINES JOUTES
A 1 H. DE L'APRES-MIDI
New York à Chicago
Ce soir
St-Louis à Philadelphie
Minnesota à Los Angeles
Dimanche
Chicago à New York

LES COMPTEURS

	B	A	Pts	MEP
MacDonald, LA	3	2	5	2
Cullen, Minn.	2	3	5	2
Mikita, Chi.	2	3	5	0
Gilbert, NY	3	1	4	0
Collins, Minn.	2	2	4	2
Provost, Mont.	2	2	4	2
Duff, Mont.	2	2	4	2
Backstrom, Mont.	2	2	4	2
Moore, St-L.	2	2	4	4
MacDonald, Minn.	1	3	4	0
St-Marseille, St-L.	1	3	4	0
Gauthier, Phil.	1	3	4	6
Ratelle, NY	0	4	4	2

TURPIN PONTIAC BUICK LTD.
Voyez notre personnel

ROGER GIROUX YVAN FARLEY
Turpin
PONTIAC BUICK LTD.
1666, avenue CARLING à CLYDE
Ottawa 728-1901

GOLF

A 10 minutes de la Tour de la Paix en prenant le nouveau pont Cartier-Macdonald sur l'ancienne route 8 entre Pointe-Gatineau et Gatineau. Un terrain de golf de 18 trous, géré et appartenant aux membres, et possédant d'excellentes commodités. Tout à fait licencié.
AUX TAUX ANNUELS LES PLUS MINIMES DE LA REGION
Taux spécial pour l'époux, l'épouse et la famille
Sans frais d'initiation
BIENVENUE AUX JOUEURS "A TANT LA PARTIE"
Pour plus de précisions, téléphonez ou écrivez au
TECUMSEH GOLF CLUB
Boite 66, Gatineau, Qué.
Tél.: 663-8081

Hommes sérieux de 20 à 50 ans
Avec automobile demander par une Compagnie internationale. De préférence sans expérience. Vendeurs de chaudrons non acceptés. auComposez mardi le 16 avril au
745-7021
entre 2h et 4h p.m.
le soir de 7h à 9 p.m.

GBS GENERAL BEARING SERVICE limitée
Distributeur de roulements à billes ou à rouleaux.
418 ouest, ave Laurier (entre Kent et Lyon)

TIMKEN
Tél. 233-1101

SAMEDI 2 H P.M.
DIMANCHE 2 H P.M.

- Dimanche
- Dix courses excitantes!
- Une estrade vitrée, plus élégante!
- Stationnement gratuit!
- Sièges et tables réservés!
- Entrée, $1.00
PARC CONNAUGHT Chemin Aylmer, Lucerne, Qué. Réservations: 771-1131



(Téléphoto PA)

January est satisfait

Don January est des plus souriant et semble parfaitement satisfait après avoir réussi une ronde de 68, vendredi, quatre sous la normale, lors de la deuxième ronde du tournoi des Maitres, à Augusta, Georgie. A mi-chemin de cet important tournoi, January partage la première position avec Gary Player. January a un total de 71-68-139 pendant que Player presente une fiche de 72-67-139.

Tournoi des Maitres

Gary Player et Don January partagent le premier rang

AUGUSTA (PA) — Grâce à une série de birdies, Gary Player et Don January se partageaient le premier rang avec des 139 à mi-chemin du tournoi des Maitres hier tandis que Arnold Palmer subissait l'élimination et Billy Casper affichait une tenue lamentable.

Palmer, gagnant de l'épreuve à quatre reprises, a explosé à 79 et a un total de 151. "Ce fut ma pire tournée dans le tournoi des Maitres", a-t-il déclaré sans pouvoir expliquer davantage sa performance.

Il a dû se contenter de quatre bogeys, de deux doubles-bogeys et d'un triple-bogey en plus d'avoir besoin de trois coups roulés sur deux verts différents.

Casper, qui menait après la première ronde avec un 68, a connu également maintes difficultés en roulant un 75 pour un total de 143. "Je me sentais si terrible sur le terrain que j'étais heureux quand la ronde a pris fin."

Player, qui a abandonné la riche tournée américaine pour s'occuper de ses affaires personnelles, a roulé un 67, cinq sous la normale, grâce à une série de six birdies, dont un de 25 pieds au 18e trou.

January, champion de la PGA en 1967, a calé un eagle de 100 pieds au 15e et un birdie de 25 pieds au 11e.

Les meneurs ne possèdent une avance que d'un coup sur le favori Jack Nicklaus, Bob Goalby et Frank Beard avec des 140, suivis de Tommy Aaron à 141.

Beard a joué la meilleure ronde du tournoi avec un 65, sept sous la normale, soit seulement un coup de plus que le record de tous les temps dans ce tournoi.

Nicklaus, en compagnie de l'Anglais Tony Jacklin, a calé des birdies de 60 et 30 pieds pour une ronde de 71. Goalby a aussi réussi deux birdies pour un 70.

En dépit d'un désastreux 8 sur la normale 4 du 11e trou, Bruce Devlin s'est ressaisi en roulant un 73 pour un total de 142, soit le même que Roberto de Vicenzo, Jacklin, Ray Floyd et Bert Yancey.

Le champion actuel Gay Brewer n'a pu faire mieux qu'un 74 pour un total de 146, à sept coups des meneurs.

Cinq joueurs affichaient le même total 143, soit Casper, Jerry Pitman, Kermit Zarley, John Pott et Lionel Hebert, suivis de Julius Boros et Miller Barber avec des 144.

Le total de 149 marquait l'élimination et le Canadien Al Balding, Cary Middlecoff, Wes Allis, Dean Beman et Tommy Jacobs en ont été victimes.

Par contre, George Knudson, de Toronto, est demeuré dans la lutte avec 146 et l'amateur Gary Cowan a évité l'élimination avec 149.

Voici la liste des vingt meilleurs golfeurs à la suite de la deuxième ronde ainsi que le pointage des Canadiens:

Don January	71-68—139
Gary Player	72-67—139
Bob Goalby	70-70—140
Frank Beard	75-65—140
Jack Nicklaus	69-71—140
Tommy Aaron	69-72—141
Tony Jacklin	69-73—142
Roberto de Vicenzo	69-73—142
Ray Floyd	71-71—142
Bert Yancey	71-71—142
Bruce Devlin	69-73—142
Kermit Zarley	70-73—143
Billy Casper	68-75—143
Johnny Pott	75-68—143
Jerry Pittman	70-73—143
Lee Trevino	71-72—143
Harold Henning	72-71—143
Lionel Tebert	72-71—143
LES CANADIENS	
George Knudson	75-71—146
aGary Cowan	78-71—149
Al Balding	75-77—152

Dimanche au Connaught

So Long's Prince inscrit à l'épreuve principale

Une intéressante fin de semaine de trot et amble débute aujourd'hui à la piste du parc Connaught alors que le premier programme présenté cette saison le samedi après-midi est à l'affiche à compter de 2h précises.

La principale épreuve de ce programme mettra en vedette les six meilleurs trotteurs de la piste, y compris Mo Goshen et Northwood Duke, qui se disputeront les honneurs d'une bourse de $800.

Dimanche, le secrétaire Johnny Mace a complété un très intéressant programme. L'épreuve principale sera un amble et six rapides chevaux se disputeront les honneurs, y compris le sensationnel So Long's Prince, un remarquable cheval qui a gagné plus de $100,000 durant sa brillante carrière après avoir été acheté pour seulement $1,000 par M. Edmond Filion, d'Angers, Québec.

Sa Long's Prince est l'ambleur qui a permis à l'habile conducteur Hervé Filion d'établir un nouveau record de gains à la piste Connaught au mois de décembre dernier. So Long's Prince en sera à sa première épreuve de la présente saison et il sera sous la conduite de Yves Filion.

So Long's Prince aura à affronter le même groupe de rapides ambleurs, qui se sont livré une enlevante lutte dimanche dernier. Le nouveau venu Page Mar Mic participera également à cette épreuve.

Ross Curran, un autre excellent jeune conducteur local, sera au Connaught dimanche. Il aura la conduite de quatre chevaux, y compris l'un des grands favoris à la piste du chemin d'Aylmer, J. M. J. Ce cheval prendra le départ durant la cinquième course. Curran conduira également Tay Towne Lena, un rapide cheval, qui a connu d'éclatants succès à la piste Mohawk et qui participera à la huitième course. Il aura cependant à affronter les excellents Billy Bayama et Harry ohnston.

Le signal du premier départ sera donné à 2h précises, dimanche de même que cet après-midi.

Coupe Memorial

Cornwall prend une avance d'une joute sur North Bay

NORTH BAY (Spéciale) — Après avoir subi deux revers consécutifs contre les Trappers de North Bay, les Royaux de Cornwall ont retrouvé leur aplomb pour remporter, vendredi soir, une décision de 5-2. Il s'agissait tout probablement de la plus importante victoire des Royaux durant cette série quart-finale de l'Est de la coupe Memorial. En effet, ce gain a permis aux joueurs de l'instructeur Jim Larin de saisir une avance de 3-2 dans cette série de quatre joutes de sept et ils retournent maintenant à domicile où ils seront certainement favoris pour éliminer les champions du Nord de l'Ontario.

La sixième joute de cette série est à l'affiche pour dimanche soir à l'aréna de Cornwall à compter de 7h30 et si une septième et décisive joute est nécessaire elle sera disputée, lundi soir au même endroit à compter de 8h.

Les Royaux ont tout probablement affiché leur meilleure tenue depuis leur arrivée dans le Nord de l'Ontario. Ils ont aisi une avance de 2-0 dès la période initiale et menaient par 3-1 à la fin du deuxième vingt. Après que les Trappers eurent réussi à réduire cette avance à 3-2 vers le milieu de la troisième période, les Royaux ont compté à deux reprises pour définitivement s'assurer la victoire. Le dernier but du Cornwall a été compté dans un filet désert.

Pour cette cinquième joute de la série, l'instructeur Jim Larin a remplacé le cerbère Rock Martin par Don Bates, qui s'est surpassé à plusieurs reprises en effectuant 35 arrêts durant cette partie. Bob Dupuis, qui gardait les filets des Trappers, a également réussi 35 arrêts.

Dix-huit punitions ont été imposées durant cette joute, dont des punitions majeures à Bill Snelgrove, des Royaux et à Don Grierson, des Trappers pour s'être battus durant la troisième période.

Les Royaux ont saisi l'initiative du jeu dès le début de la rencontre et Andy Teeple a compté le premier but de la joute après seulement une minute et quarante-cinq secondes de jeu. Teeple a compté avec l'aide de Jim George et Wayne Horne. Jim George a ensuite porté le compte à 2-0 en comptant sans aide à 12:50.

Bill Snelgrove donnait une avance de 3-0 aux Royaux à 8:33 de la deuxième période lorsqu'il compta avec l'aide de Jim George. John Rathwell a réussi le premier but des Trapers, trois minutes plus tard avec l'aide de Heasman et Karp.

Les Trappers ont réussi à réduire l'avance à 3-2 vers le milieu de la troisième période grâce à un but de Herman Karp, mais Wayne Horne compta trente secondes plus tard pour porter le compte à 4-2 et Bill Graham scella l'issue de la joute en comptant dans un filet désert.

Halifax élimine

VERDUN (PC) — Les Maple Leafs de Verdun ont atteint la série demi-finale de l'Est en vue de la coupe Memorial hier soir en triomphant des Canadiens de Halifax 6-1 et les éliminant 4-1 en quart de finale.

Richard Lavoie et Mike Ortuso y sont encore allés de deux buts chacun tandis que Marc Rioux et Yves Larocque complétaient leur total.

Bob Sheean a privé le gardien Wayne Wood d'un blanchissage dès la première période.

L'arbitre a imposé un total de 16 punitions, y compris deux majeures et une mauvaise conduite dont 11 aux Maple Leafs, champions de la Ligue métropolitaine.

Le Verdun en viendra aux prises avec les gagnants de la série Royaux Carnwall-Trappers de North Bay et les vainqueurs de cette série affronteront ensuite les champions de la Ligue junior "A" de l'Ontario en finale de l'Est de la coupe Memorial.

Inscriptions de dimanche au Connaught

Première course, trot un mille, bourse $350 —

2—Even Glo	7	1	5	K. Backer	8-5
3—Lively K.	7	5	7	J. Lancaster	2-1
7—Hugo Boy	5	2	6	B. Kennedy	3-1
5—Sambo B.	5	6	4	A. Bourassa	3-1
8—Bonnie Kim	4	3	3	J. Locke	5-1
6—Miss Po Ka Bout	2	2	6	à être annoncé	5-1
4—Half Song	5	2	3	Y. Danis	7-1
1—Rod Hanover	6	6	7	P. Reen	8-1
A. E. 1—Lord Riddell				R. O'Dwyer	

Deuxième course, amble un mille, bourse $300 —

3—Out R. Way	1	2	1	A. Davignon	2-1
6—Doc Wil	2	3	6	R. Chartrand	3-1
4—Buckeye Worthy	4	1	2	Y. Filion	3-1
2—Dawn's Early Light	3	2	3	A. Bourassa	4-1
8—Clarenceville Boy	4	2	7	J.-P. Charron	6-1
7—Kokomo's Star	x	x	x	M. Lapointe	6-1
1—Kaydee Scot	x	x	x	B. Kennedy	7-1
5—Del Mar Va	x	x	x	M. Poulin	9-1

Troisième course, amble un mille, bourse $400 —

2—Argyel Alfie	2	7	1	R. Steele	9-5
5—Kappa Maid	6	8	5	Y. Filion	2-1
5—Silver Pick	5	5	1	K. Backer	5-2
1—Herbie Fos	2	5	1	A. Davignon	5-2
7—David A. Lee	x	x	x	G. Charbonneau	5-1
3—Royal Fox	x	x	x	à être annoncé	5-1
4—Diller Rod	8	2	5	R. Curran	9-1

Quatrième course, amble un mille, bourse $300 —

3—Monsieur Carnaval	1	5	5	C. Miville	2-1
2—Troylea Kathy	5	6	7	G. Charbonneau	2-1
7—Glo On	6	x	7	L. Pettigrew	3-1
4—Hi Fi Girl	x	4	5	J. Lancaster	7-2
5—Trail Blazer	x	x	x	B. Côté	5-1
1—Adios Todd	7	4	6	A. Davignon	7-1
8—Meadow Stewart	5	3	5	R. Dupré	9-1
5—Brenda Herbert	x	x	x	D. Jewitt	10-1

Cinquième course, amble un mille, bourse $350 —

3—Highlawn Del	1	7	1	J.-P. Charron	8-5
7—Marcia Queen	4	4	1	J. Lancaster	2-1
4—Dudley Counsel	5	8	8	J.-G. Cloutier	3-1
8—F. R. J.	2	6	2	L. Rivers	4-1
5—Will To Win	4	3	6	B. Côté	6-1
5—J. M. J.	6	8	7	R. Curran	6-1
2—Robert L.	4	5	5	à être annoncé	8-1
1—Bee Vee Hal	6	3	7	R. Carisse	9-1

Sixième course, amble et trot (Handicap), $400 —

7—Yankybee	4	1	3	A. Davignon	2-1
5—Miss Single Jay	5	4	3	D. Houle	2-1
3—Stoney Time	x	x	x	R. Chartrand	3-1
4—Port Hopes Boy	2	4	1	L. Stewart	5-1
3—Jayron	7	8	2	I. Farr	6-1
2—Syndy's J. G.	1	4	5	R. Moreau	7-1
1—Royal Scott	3	1	4	Y. Laframboise	7-1

Septième course, amble un mille, bourse $300 —

3—Handsome Billy	2	x	4	J. Lancaster	2-1
7—Queen's Magic	1	2	2	à être annoncé	2-1
4—Greek Warrior	5	5	3	W. Pyke Jr.	3-1
6—Josedale San Juan	5	2	3	L. Rivers	3-1
8—Lord Saunders	x	x	3	R. Curran	5-1
1—Pat Diamond	7	7	8	G. Piché	6-1
5—Prince Blaze	x	8	7	P. Reen	7-1
2—Rob Dean	3	1	4	H. Portelance	9-1

Huitième course, amble un mille, bourse $500 —

5—Ballyl Bayama	5	2	3	Y. Filion	8-5
2—Harry Johnston	5	8	4	G. Piché	3-1
4—Tay Town Lena	3	3	2	R. Curran	3-1
3—Meadow Thor	x	x	x	R. Chartrand	4-1
1—Justa Lad	x	x	x	M. Murphy	5-1
6—Stewart's Gold	1	1	7	I. Farr	7-1

Neuvième course, amble un mille, bourse $800 —

6—So Long's Prince	x	x	x	Y. Filion	9-5
5—Page Mar Mic	x	x	x	I. Farr	2-1
4—Timber Tone	5	2	1	K. Backer	3-1
3—Vinegar Boy	5	2	2	C. Barkley	4-1
2—Fast Traffic	3	3	4	C. Miville	5-1
1—Mr. Maybee	3	6	5	J.-P. Charron	6-1

Dixième course, amble un mille, bourse $300 —

4—Duke of Clairmont	5	2	4	A. Bourassa	2-1
2—Darky Dale B.	6	8	3	L. Simard	2-1
3—Tease Me	8	7	6	J. Lancaster	3-1
1—Surge	3	5	5	R. Chartrand	4-1
6—Royal Reynolds	6	6	8	R. MacNevin	6-1
7—Irish C. Grattan	2	2	4	M. Poulin	6-1
5—Kid Cracker	x	x	x	J.-P. Charron	7-1
8—Gega	5	3	7	G. Malo	9-1

HOCKEY DU SAMEDI GAGNANTE



Mme Claire EATON, 233, Deuxième Avenue, Gatineau, Qué., est l'heureuse gagnante de notre grand prix du concours "HOCKEY DU SAMEDI". Mme EATON, qui est employée de la maison Popham, passera une semaine de vacances avec son mari au Centre Mont-Pellier et en plus recevra un montant de $100.00 pour dépenses personnelles. Ce grand prix est offert conjointement par le journal Le Droit et la Caisse Populaire de Hull, rue Victoria. ***

Le Victoriaville en finale de l'Est contre les Marlies

CORNER BROOK, Terre-Neuve (PC) — Les Tigres de Victoriaville ont blanchi les Royaux de Corner Brook, 3-0, pour remporter les honneurs de la série semi-finale de l'Est de la coupe Allan par 3-1.

Les Tigres, représentants du Québec dans la lutte pour la suprématie du hockey senior du Canada, participeront maintenant à la finale de l'Est du Canada contre les Marlboros de Toronto.

Victoriaville a compté un but dans chacune des trois périodes devant une foule fort désappointée de plus de 3,000 personnes.

Larry Drouin a compté ce qui devait être le but gagnant, après seulement une minute et 12 secondes de la période initiale. Bob Chevalier a porté le compte à 2-0 à 11:01 de la deuxième période et Clément Tremblay a compté sur un jeu de puissance à 19:17 de la troisième période pour compléter le pointage.

Les Tigres ont conservé un avantage de 41-24 dans les lancers et ils ont facilement dominé le jeu du début à la fin contre les champions de l'Association de hockey amateur de Terre-Neuve.

Les Marlies gagnent

TORONTO (PC) — Les Marlboros de Toronto ont défait les Hornets de Galt, 6-2, vendredi soir, pour remporter les honneurs de la série finale de la Ligue senior "A" de l'Ontario, par 4-3.

Bob Awrey a mené les Marlies à la victoire avec deux buts. Les autres buts du Toronto ont été marqués par Carl Hymers, Gord Davies, Grant Moore et Don Fuller. Bill Hway et Joe Hogan ont réussi les buts des Hornets.

Les Marlies ont saisi une avance de 3-0 dès la première période et menaient par 4-1 à la fin du deuxième vingt.

Toronto a ouvert le pointage à 2:31 de la première période grâce au premier but de Awrey. Sept secondes plus tard, Hymers portait le compte à 2-0 en enlevant le disque à un joueur de défense du Galt. Davies, qui en compagnie de Doug Acomb et Brad Park, porte les couleurs des Marlboros junior, a complété le pointage de la première période environ dix minutes plus tard.

Seize punitions ont été imposées durant la deuxième période, y compris des majeures et mineures à Don Snider et Park pour avoir porter leur bâton trop élevé. McNamara a effectué 38 arrêts dans les buts des Marlies et DeFelice, 21, dans la cage des Hornets.



D'ACCORD OU NON — FAITES-LE SAVOIR !

TOUS LES JOURS 1h30 à 2h

DU LUNDI AU VENDREDI A RADIO "97"

CKCH

La PEUGEOT a maîtrisé la piste de Kampala!



...avant de tourner le coin de votre rue.



... la piste de Kampala termine les 3,100 milles du rallye Safari de l'Afrique orientale — l'épreuve automobile qui exige le plus d'endurance! Six Peugeot de la série 204 participèrent et arrivèrent PREMIÈRE . . . DEUXIÈME . . . TROISIÈME . . . QUATRIÈME . . . CINQUIÈME . . . SIXIÈME dans leur categorie, tandis que la Peugeot 404 à moteur à injection se plaçait première au classement general. Quatre-vingt-onze voitures des États-Unis, d'Europe et de la Grande-Bretagne prirent le départ . . . 38 seulement franchirent la ligne d'arrivée . . . dont les 18 Peugeot participantes. C'est une des raisons pour lesquelles "l'American Rodding Magazine" a appelé la Peugeot "la voiture la plus robuste au monde". Et c'est la même Peugeot qui s'est vu décerner la médaille d'or pour "l'élégance de sa conception" au grand prix européen des Arts et de l'Industrie... Que dire de plus...? SEULEMENT CECI . . . Sous son intérieur élégant, la Peugeot offre les derniers perfectionnements techniques: traction avant • suspension indépendante sur les quatre roues • freins à disque de sécurité à l'avant et à tambour à l'arrière, assistés par dépression avec compensateur automatique de freinage • garnitures et pare-chocs en acier inoxydable • sièges à dossiers inclinables • ventilateur à débrayage électromagnétique • chauffage à deux vitesses • bloc moteur en alliage d'aluminium coulé, d'une conception moderne • arbre à cames en tête, ce qui n'existait jusqu'ici que sur les voitures de sport les plus coûteuses.

PEUGEOT

BELLEHUMEUR AUTOMOBILES LTEE
111, boul. Gréber, Pte-Gatineau, Qué. 777-5208

RUPAR MOTORS
305 Cumberland, Ottawa, Ont. 232-5400

ESSAYEZ-LA. VOUS VERREZ QU'À TOUS LES POINTS DE VUE, C'EST UNE AUBAINE!

CHASSE ET PÊCHE

coups de ligne

PAR GERARD GOSSELIN

On se souvient que le dernier discours du budget de la Législature ontarienne avait fait grincer les dents des pêcheurs et des chasseurs, avec des taxes indirectes augmentées sur l'essence, les tabacs, les spiritueux et la bière. Un adoucissement à la loi avait toutefois permis aux pêcheurs de respirer un peu, puisque les permis obligatoires de pêche ne seront exigibles qu'à partir du 1er janvier prochain. Les pêcheurs de l'Ontario qui croyaient pouvoir faire leurs provisions de l'autre côté de la rivière ont vu leurs espoirs écourtés quand, quelques heures plus tard, ils ont pris connaissance du budget de la Belle Province. Mêmes augmentations de taxe sur les mêmes produits. On ne sait plus où l'échaffaudage s'arrêtera. Une véritable escalade qui n'augure rien de bon pour les solutions rêvées de remèdes à notre époque inflationniste. Une anomalie qui frappe les pêcheurs. On impose une augmentation sur le champagne des pauvres, la bière, alors que le vrai champagne, celui des riches reste au même prix.

* * *

Quelqu'un qui doit être dans ses petits souliers est ce brave ministre, Me Gabriel Loubier, considéré comme le meilleur, à la pêche et à la chasse, depuis une couple de décennies, et, au demeurant, le ministre le plus actif de son gouvernement. Sans nous arrêter aux désagréments des taxes nouvelles, rappelons que M. Loubier, qui se bat depuis deux ans pour obtenir de meilleurs crédits pour son ministère, a vu le budget, dans son cas, rester dans un statu quo incompréhensible. Si ce ministère apporte tant de revenus à la province, à cause des touristes, à cause des millions dépensés à la pêche ou à la chasse, M. Loubier ne comprendra pas, et ses amis avec lui, comment il se fait que le budget pour l'année ne dépassera pas $7,000,000. C'est un peu comme pour ce nouveau ministère de la Jeunesse et des Loisirs, qui a reçu la somme de $300,000 pour se mettre sur pied. De quoi payer au plus quelques fonctionnaires

* * *

Ces plus que modestes approvisionnements ne permettent même pas d'espérer qu'on entreprendra une lutte à la pollution des eaux. A mesure que ce problème s'étend pour prendre une envergure nationale, on réalise que l'apport de toutes les bonnes volontés est nécessaire pour enrayer ce mal. Et, pourtant, même si tout le monde en parle, personne n'agit. Il y a quelques années, des milliers de poissons avaient été détruits dans le bassin de Valleyfield et jusqu'à Laprairie, dans le St-Laurent. On avait trouvé les responsables de cette blitzkrieg meurtrière. Mais qu'a-t-on fait à ces coupables ? Ils ont probablement bénéficié d'une complaisance inquiétante à cause de leur influence. On vient de déceler un scandale identique dans la rivière L'Assomption. A certains endroits, au fort de l'été, le cours d'eau est presque à sec et on peut le traverser à pied. Dans ces circonstances, comment imaginer que des compagnies de raffinerie aient choisi cet endroit pour y déverser leurs déchets. Comment surtout imaginer que ces compagnies resteront impunies ? Si on ne veut rien faire contre la pollution des eaux, il ne faudrait pas, quand même, l'encourager. Les pêcheurs ne pourraient pardonner une telle complaisance.

COURSES

SPECIAL D'AUTOBUS
AU PARC CONNAUGHT

DEPART SAMEDI et DIMANCHE

OTTAWA	OTTAWA	HULL
rue George	Bank et Wellington	Parc Eddy
1 h 05	1 h 15 — 1 h 10	1 h 20 — 1 h 15

Pour renseignements

TOURS

FERN NADON

771-6641



(Photo Champlain Marcil)

Ligue junior de Gatineau

La Ligue junior de hockey de Gatineau a tout récemment couronné ses champions lors d'un grand banquet qui a eu lieu au Pavillon Bleu. Il y a eu remise de trophées à l'équipe championne ainsi qu'aux joueurs les plus méritants. Ci-dessus, de gauche à droite, on remarque M. Raymond Montpetit, Rock Grenier, qui a accepté le trophée du président, emblème du championnat des séries éliminatoires; André Rouleau, qui a accepté le trophée Laurin pour avoir terminé en première position durant la saison régulière et le député de Gatineau, M. Rolland Théorêt.

Dans les majeures

Trois circuits procurent un gain de 4-3 aux Braves

ATLANTA (PA)—Des circuits de Sonny Jackson, Bob Tillman et du lanceur Phil Noekro ont procuré un gain de 4-3 aux Braves d'Atlanta sur les Reds de Cincinnati hier soir.

Cincinnati	010	000	020—3 10 1
Atlanta	001	000	30x—4 7 0

Tistouris 0-1 Lee 7 Abernathy 8 et Pavletich; Niekro 1-0 Upshaw 8 et Torre. Tillman 3. C-Atl-Jackson 1 Niekro 1 Tillman 1. Cin-Perez 2.

HOUSTON (PA) — Rusty Staub a couronné une poussée de quatre points avec un double dans la 5e manche hier soir en conduisant les Astros de Houston à un gain de 5-2 sur les Phillies de Philadelphie.

Philadel.	200	000	000—2 11 0
Houston	000	041	00x—5 9 1

Fryman 0-1 Farrell 5 Boozer 8 et Ryan; Lemaster 1-0 Buzhardt 8 et Bateman, King 6.

Jeudi

Ligue américaine

Minnesota	033	020	000—5 7 2
Wash'ton	400	000	000—4 5 3

Merritt (0-1) et Roseboro; Coleman, Higgins (1-0) 3 Bosman 6 Baldwin 8 et Casanova. Cir-Min-Killebrew 2.

Boston	000	003	000—3 7 2
Detroit	210	000	001—4 6 1

Santiago, Lye 7 Stange 7 Wyatt (0-1) 8 et Howard; McLain, Warden (1-0) 8 et Freehan. Cirs: Bos-Lahoud 1, Petrocelli 1. Det-McAuliffe 1 Freehan 1 Brown 1.

Californie	010	300	201—7 10 1
Cleveland	001	310	000—5 7 0

Clark, Hamilton 4 Locke (1-0) 6 Rojas 8 et Rodgers; McDowell, Tiant (0-1) 4 Fisher 7 Williams 8 et Sims, Suarez 9. Cir: Calif-Hinton 1.

Ligue nationale

Chicago	016	120	000—10 14 2
Cincinnati	000	010	020— 3 8 2

Jenkins (1-0) et Hundley; Queen (0-1), R. Lee 3 Kelso 4 Arrigo 6 Davidson 8 et Pavletich. Cir: Chi-Santo 1 Jenkins 1 Williams 2 Phillips 1.

Atlanta	000	000	030—3 8 2
St. Louis	013	012	03x—10 18 0

Kelly, Reed 3, Carroll 7 et Torre; Briles, Hoerner 8 et McCarver. G-Briles 1-0. P-Kelly 0-1. Cir: St. Louis, Cepeda 1. Atlanta, Johnson 1.

New York	000	002	011—4 7 0
Los Ang.	000	000	000— 0 4 2

Jerry Kossman; Bill Singer, Hank Aguirre 8, Jack Billingham 8, Vincente Romo 9. G — Koosman 1-0. P — Singer 0-1.

Pittsburgh

	000	000	100—1 8 1
San Francisco	000	001	000—1 8 1

Veale, Face (1-0) 13 Moose 15 et May, Taylor 15; McCormick, Linzy (0-1) 13 Henry 15 Bolin 15 et Hiatt, Barton 12 et Dietz 4. Cir: Pitts-Clendenon 1.

Niagara Falls défait facilement Kitchener

NIAGARA FALLS, Ont. (PC) — Les Rangers de Kitchener, qui ont terminé en première position durant la saison régulière de la Ligue junior "A" de l'Ontario, sont de retour à domicile, une partie en arrière à la suite des deux premières joutes de la finale.

Les Rangers ont subi un humiliant revers de 7-2 contre les Flyers de Niagara Falls, jeudi soir, ce qui a permis aux Flyers de saisir une avance de 1-0. L'autre joute a été nulle dans cette série de quatre joutes de sept. La troisième joute de la finale sera présentée à Kitchener, ce soir.

Le champion compteur du circuit, Tom Webster, a conduit ses coéquipiers à la victoire, jeudi soir, en comptant à deux reprises. Rick Ley, Phil Roberto, Garry Swain, Doug Brindley et Steve Atkinson ont réussi les autres buts.

Dan Séguin a compté les deux buts des Rangers.

Cette importante victoire était la première des Flyers sur les Rangers en huit joutes. Durant la saison régulière, Kitchener a gagné quatre de six parties disputées contre les Flyers et a annulé à deux autres occasions.

Phil Roberto a ouvert le pointage, jeudi soir, pour les Flyers en comptant à l'aide d'un lancer de 30 pieds alors que le disque a ricoché sur le bras du gardien Dave Hainsworth. Quelques minutes plus tard, Garry Swain comptait en prenant le retour du lancer de Roberto pour porter le compte à 2-0.

Gardien remplacé

Après que le cerbère Peter Donnelly eut remplacé Hainsworth, les Rangers se rallièrent avant la fin de la période pour égaliser les chances grâce à deux buts de Séguin.

Durant la deuxième période, les Flyers ont compté deux buts sans réplique, le premier par Doug Brindley, qui a déjoué Donnelly à l'aide d'un lancer très bas après que Roberto eut enlevé le disque à un défenseur des Rangers.

Steve Atkinson a porté le compte à 4-2 lorsqu'il déjoua Donnelly avec un lancer très haut après avoir accepté une passe de Ross Webley.

Tom Webster a compté à deux reprises durant la troisième période et le joueur de défense Rick Ley a réussi l'autre but après avoir habilement contourné le joueur de défense Mike Robitaille pour déjouer Donnelly avec un lancer de 30 pieds.

L'arbitre Ken Bodendistel, du Guelph, a imposé 22 punitions, onze à chaque club. Mike Keeler, des Flyers et Jack Egers, du Kitchener, ont écopé de chacun une punition majeure pour s'être battus durant la troisième période. Keeler a saigné abondamment de la bouche durant cette bagarre, mais il est demeuré dans la mêlée.



A l'occasion de Pâques, M. Robert "Bob" Guertin, représentant vendeur chez Myers Motors, vous invite à venir voir les nouveaux modèles Chevrolet, Chevelle, Chevy II. Bob se fera un plaisir de vous expliquer la nouvelle garantie G.M. ainsi que de vous faire essayer ces voitures qui portent toutes la marque d'excellence G.M.

Baseball

LIGUE AMERICAINE

Minnesota	2	0	1.000	—
New York	1	0	1.000	½
Baltimore	1	0	1.000	½
Boston	1	1	.500	1
Cleveland	1	1	.500	1
			.500	
Californie	1	1	.500	1
Chicago	0	1	.000	1½
Oakland	0	1	.000	1½
Wishington	0	2	.000	2

JEUDI

Californie 7 Cleveland 5
Boston 4 Détroit 4
Minnesota 5 Washington 4

VENDREDI

Aucune partie à l'affiche

SAMEDI

Chicago à Détroit
Boston à Cleveland
Oakland à Washington
Californie à Baltimore
Minnesota à New York

DIMANCHE

Chicago à Détroit
Boston à Cleveland
Californie à Baltimore
Minnesota à New York
Oakland à Washintong, (2)

LUNDI

Oakland à New York
Détroit à Boston
Californie à Washington (S)
Minnesota à Baltimore (S)
(Seules parties à l'affiche)

LIGUE NATIONALE

Houston	3	0	1.000	—
St-Louis	2	0	1.000	½
Chicago	1	1	.500	1½
Pittsburgh	1	1	.500	1½
New York	1	1	.500	1½
San Francisco	1	1	.500	1½
Atlanta	1	2	.333	2
Cincinnati	1	2	.333	2
Philadelphie	1	2	.333	2

VENDREDI

Cincinnati 3 Atlanta 4
Philadelphie 2 Houston 5

JEUDI

Chicago 10 Cincinnati 3
Pittsburgh 3 San Francisco 1
Philadelphie 1 Houston 7
Atlanta 3 St-Louis 10
New York 4 Los Angeles 0

SAMEDI

St-Louis à Chicago
Cincinnati à Atlanta (S)
New York à Los Angeles
Philadelphie à Houston
Pittsburgh à San Francisco

DIMANCHE

St-Louis à Chicago
Cincinnati à Atlanta
New York à Houston
Pittsburgh à Los Angeles
Philadelphie à San Francisco (2)

LUNDI

St-Louis à Atlanta (S)
New York à Houston (S)
Pittsburgh à Los Angeles (S)
(Seules parties à l'affiche)

Balle-molle intermédiaire

Le commissaire de la balle-molle à Hull, M. Yvon Sabourin, rappelle aux intéressés l'importante assemblée qui aura lieu lundi soir au centre récréatif St-Rédempteur, à 7h. p.m. Plusieurs franchises, de catégorie "A" et "B" y seront attribuées. Les gérants des clubs déjà admis y sont conviés ainsi que tous ceux qui seraient intéressés à en faire partie. Donc, lundi, le 15, 7h. p.m., au centre St-Rédempteur.

Panorama sportif



par Robert LABELLE

IL VAUDRAIT MIEUX NE RIEN DIRE

Ce qu'il a réussi à bâtir en 17 ans, avec ses patins et son hockey, il est à le détruire en quelques jours.

Idole de tous les Canadiens, de tous les amateurs de hockey, du monde sportif en général, il s'attire maintenant l'animosité de ces mêmes gens.

Maurice Richard est le héros de tous les jeunes, et des moins jeunes : il ne faudrait pas qu'il perdre cette popularité en écrivant des sotises.

Rédacteur sportif à ses heures, le Rocket déclare que la direction du Canadien de Montréal se sert de son frère Henri pour régler une vengeance personnelle.

Quoi de plus idiot, de plus insensé.

Selon le Rocket, Henri Richard ne peut plus percer l'alignement régulier des Canadiens parce que l'instructeur Toe Blake et le directeur-gérant Sam Pollock lui en veulent à lui, le Rocket.

C'est une déclaration osée, sortant de la bouche de quelqu'un qui devrait en connaître plus long.

Une déclaration du genre devrait apporter aussi des explications, ce que Richard n'a pas fait. Donc, elle perd de son sérieux, mais elle est néammoins bel et bien faite.

Blake et Pollock ont été très diplomates en évitant de répondre directement au Rocket. Ils préférent probablement laisser tomber toute l'affaire.

Ce n'est pas qu'ils ont peur des répercussions, mais bien parce qu'ils pensent qu'il est mieux de ne pas pousser la chose plus loin.

Entre temps, le Rocket doit bien se demander si, lui aussi, doit laisser tomber la chose.

S'il veut poursuivre la polémique, c'est maintenant à lui de fournir les détails de son accusation.

Entre temps, il faudra que Jacques Lemaire perde sa touche magique pour qu'Henri Richard reprenne son poste régulier avec l'équipe.

LE COURRIER DU SAMEDI

Nos félicitations à l'ancien confrère Robert L'Heureux et à son épouse Pierrette, heureux parents d'un deuxième enfant . . . Félicitations également à l'équipe Dustbane qui a remporté les honneurs de la première demie au tournoi de la cité . . . Parlant de quilles, disons que la Ligue commerciale St-Charles a eu le meilleur banquet de son histoire, samedi soir dernier. Le président Paul Boulet mérite les remerciements de tous les membres. Bob Lalonde a terminé avec la plus haute moyenne, 246, Edmond Lemire avec le haut triple, 947, et Paul Boucher avec le haut simple, 383. L'équipe Régimbal a remporté le championnat de la saison régulière . . . On s'attend à une salle comble, vendredi, pour l'ouverture officielle du nouveau salon à l'Institut canadien-français. Eddie Rocheleau est prêt, de même qu'Emile Daviault. On s'attend à ce que Jean Quesnel fasse le voyage de Montréal pour l'occasion. Jean demeure toujours le meilleur ami du Droit dans la métropole canadienne. L'oncle de Pierre Dufault a bien hâte de prendre sa retraite et revenir à Ottawa en passant par Treadwell et la "wawarronnière" de Rockland . . . Il nous a fait plaisir de faire notre petite part pour la soirée Ev Tremblay, lundi dernier à l'aréna de Hull. Ev, qui ne peut plus travailler résultat d'une crise cardiaque il y a un an en mars, passe une période difficile présentement et ses amis ne l'ont pas oublié. Bernard Doucette et son comité organisateur méritent tous les remerciements possibles après avoir passé tant d'heures pour faire un succès de la soirée . . .

MOT DE LA FIN : Joyeuses Pâques à tous.

AVIS
"Aréna d'Eastview"
GRATUIT

Patinage pour les citoyens d'Eastview

• **Lundi, 15 avril : 1h 30 à 4h 30 p.m.**

Heures de location de patinoire encore disponibles à l'Aréna d'Eastview.

Si intéressé, composez 746-8757

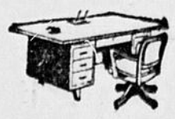
R. GROULX,
Directeur de la récréation

MACHINES ET MOBILIERS DE BUREAU

FOURNITURES COMMERCIALES DE BUREAU
Nous avons des machines à écrire portatives de toutes les marques
NEUVES ET REVISEES

- Machines à écrire
- Caisses enregistreuses
- Machines à dicter
- Additionneuses
- Graveuses de chèques
- Meubles de bureau, etc.





OFFICE APPLIANCES LIMITED

268-270, rue Queen — 236-7281 (4 lignes)
Stationnement sur notre terrain, rue Kent, près de Queen
Ouvert sur semaine jusqu'à 5h. 30 et le samedi matin



Besoin de verres ?

Pour consultation, composez **235-6706**

Peoples Credit Jewellers
OPTICAL CENTRE

190, rue SPARKS — OTTAWA
OUVERT VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 HEURES

UNE EXCLUSIVITÉ *du journal*
LE DROIT
L'ASSURANCE DU LECTEUR

Chaque membre de votre famille est protégé 24 heures par jours contre les accidents et certaines maladies graves.

Mettez à la poste ou remettez au porteur du "Droit"

PROPOSITION D'ASSURANCE

Continental Assurance Company,
a/s JOURNAL LE DROIT,
375, rue Rideau,
OTTAWA 2, Ontario Date 196

Je demande par les présentes la police d'assurance personnelle mondiale et universelle, contre les accidents et les maladies graves émises par Continental Assurance Company en faveur des abonnés ordinaires de la livraison à domicile et des membres de leurs familles, lecteurs du "Droit", comme suit:

ECRIVEZ EN LETTRES MOULEES

Nom ..... PRENOMS ..... NOM DE FAMILLE .....

Date de naissance ..... / / ..... MOIS JOUR ANNEE

Adresse ..... app. no ..... Tél. .....

Municipalité ..... Zone ..... Province .....

Nom de la personne à qui les indemnités de cette assurance doivent être payées en cas de mort:

Bénéficiaire ..... PRENOMS ..... NOM DE FAMILLE ..... PARENTE .....

SIGNATURE DU PROPOSANT .....
(SIGNEZ VOUS-MEME A LA MAIN)

Les polices individuelles sont renouvelables au gré de l'assuré et de la compagnie.

VEUILLEZ EMETTRE UNE POLICE INDIVIDUELLE
(Limite d'âge: 80 ans)
à 10¢ par semaine.
Première prime de 20¢ pour 2 semaines, puis subséquemment, 10¢ par semaine.

Ci-inclus la prime des deux premières semaines, 20c. Si cette proposition et la prime initiale ne sont pas mises à la poste, je désigne la personne qui perçoit l'argent de mon abonnement au journal comme mon messager pour remettre ladite prime et mes primes de renouvellement à l'adresse ci-dessus. Il est entendu que si la proposition est acceptée, les garanties d'assurance demandées entrent en vigueur à la date de la police.

INDIQUEZ CI-DESSOUS VOTRE DESIR DE SOUSCRIRE
☐ Veuillez commencer à me livrer **LE DROIT** chaque jour.
☐ On me livre déjà **LE DROIT** du lundi au samedi.
☐ Je suis un membre de la famille du souscripteur.
Nom du souscripteur .....

N'écrivez pas sur cette ligne.
DATE DE RECEPTION
196

N.B.: Les membres des forces armées sont exclus, mais les autres membres de la famille peuvent s'assurer.

La prime n'est que de 10 cents par semaine pour protéger une personne. La police augmente de $2.50 à $120.00 en valeur pendant 50 mois — passant de $12,000 à $18,000 sans frais supplémentaires.

Pour de plus amples renseignements, signaler
***Service de l'assurance du lecteur* 237-3050 poste 255**

Zeller's

PLACE CARTIER
425, BOUL. ST-JOSEPH, HULL

VENTE 1 JOUR LUNDI 15 AVRIL

BAS DE NYLON
Grandeurs 9 et 9½
Rég. 50¢
SPECIAL 5 paires pour $1

BAS CULOTTE
Sans couture. 9½ et 10 seulement. Rég. $1.59
SPECIAL $1 la paire

ROBES A PRIX REDUITS
Grandeurs: 5 à 20 ans.
6.88 - 12.88
14.88 - 16.88

MATELAS
"Sealy". 60" x 80", 54" x 72".
½ PRIX

CENTRES DE TABLE
Verre soufflé. Variétés.
5.97 le morceau

NEW DAWN
Colorant capillaire permanent. Rég. $2.25.
SPECIAL 1.27

BIJOUX
Bracelet pendentifs, boucles d'oreilles, etc.
SPECIAL 25¢

PARAPLUIE
Rég. jusqu'à $5.99
SPECIAL $2.97

BAS POUR HOMMES
extensibles
SPECIAL 2 paires pour $1

IMPERMEABLES POUR HOMMES
100% coton. 34-36-38.
Rég. $7.99
SPECIAL $2.97

LITS PLIANTS
30" lar. 72" long. Avec roulettes.
SPECIAL 19.97

VERRE TAILLE
Coupe à vin seul.
6 pour $1.97

DRAPERIES
plastique, 72" x 87"
SPECIAL 88¢

LONGS JEUX
Artistes canadiens et français. Rég. $4.98.
SPECIAL 1.88

DEMI-JUPON
Genre mini.
Grandeurs P.M.G.
SPECIAL 89¢

CHEMISES SPORT pour hommes
Manches courtes Rég. $3
SPECIAL $2.37 ch.

COMPLETS POUR HOMMES
20 seulement. Fini laine ou vénitien. 2 pantalons.
Rég. $59.95.
SPECIAL $39.88

GRILLE-PAIN
1 par client.
Rég. $10.59.
SPECIAL 7.77

50% DE REDUCTION SUR JOUETS "DINKY"
LUNDI SEULEMENT

CAMERA "SWINGER"
Polaroid. Rég. $24.95
SPECIAL $17.97
Film $2.29 chacun

RADIO PORTATIF
14 transistors. Bradford.
SPECIAL $9.97

DEMI JUPON et JUPONS LONGS
Rég. jusqu'à $3.99. P.M.G.
SPECIAL 1.87

IMPERMEABLES POUR HOMMES
Coton et térylène.
36 à 46. Rég. $15.
SPECIAL 9.97

SOFA
sans bras, genre davenport
Rég. $60
SPECIAL $49.88

LAMPES
de table, variétes.
25% D'ESCOMPTE

"BARRELL OF MONKEY'S"
Annoncé à la TV.
Rég. $1.
SPECIAL 77¢

DRAPERIES DE CUISINE
Patrons discontinués
35% DE REDUCTION

"SQUALL JACKET"
pour dames. Coton ou nylon.
Rég. $5.99. P.M.G.
SPECIAL 4.97

CHEMISES DE TOILETTE
pour garçons (8 à 16 ans)
SPECIAL 2 pour $5

GILET
de coton, pour enfants 4 à 6 ans
SPECIAL 97¢

PEINTURE "GLIDDEN"

Latex intérieur	$3.47	le gal.
Semi-lustré intérieur	$4.27	le gal.
Alkyd ext.	$3.97	le gal.

FLUSH A BYE
couches en papier. Paquet de 48. Rég. $2.49
SPECIAL $1.99 le paquet

COUVERTURE
pour lit de bébé. 36" x 50". Edredon.
SPECIAL $1.47

ENSEMBLE A PEINTURE
Rouleau 7½", récipient en métal blanc.
SPECIAL 88¢ le tout

BOYAU ET BROSSE
pour laver l'auto. Boyau 50'. Brosse adaptable.
88¢ ch.

SANDALES POUR DAMES
Cuir, semelle caoutchouc. 5 à 9.
Rég. $3.
SPECIAL 2.47

TAPIS
6' x 9'. Appollo. Beige.
Rég. $18.99
SPECIAL $14.88

TAPIS
9' x 12', Viscose.
Rég. $39.99
SPECIAL $29.97

ENSEMBLE DE VAISSELLE 8 MCX
SPECIAL 2.47 l'ensemble

TORTUES VIVANTES
Petites. Bol gratuit avec achat d'une tortue.
SPECIAL 1.27 l'ensemble

HOUSSES POUR SIEGE D'AUTO
100% nylon. Lavables.
SPECIAL 5.97 POUR 1 SIEGE

jeunesse à la page

LE DROIT



Les jeunes qui suivent les cours de violon du professeur Horace Tessier, au Studio des Jeunes, ne sont peut-être pas des Yehudi Menuhin, mais ils acquièrent sûrement une bonne connaissance et un grand amour de cet instrument difficile à maîtriser.



En plein vol



L'air attentif, les compagnes de classe de cette future ballerine surveillent ses mouvements...

Textes:
Michelle
de Courville Nicol

Photos:
Studio
Champlain Marcil

Le Studio des Jeunes

Initiation aux arts

Le Studio des Jeunes, fondé en 1964 grâce à l'initiative de la présidente actuelle, Mme Arthur Bigras, a obtenu sa charte provinciale en 1965.

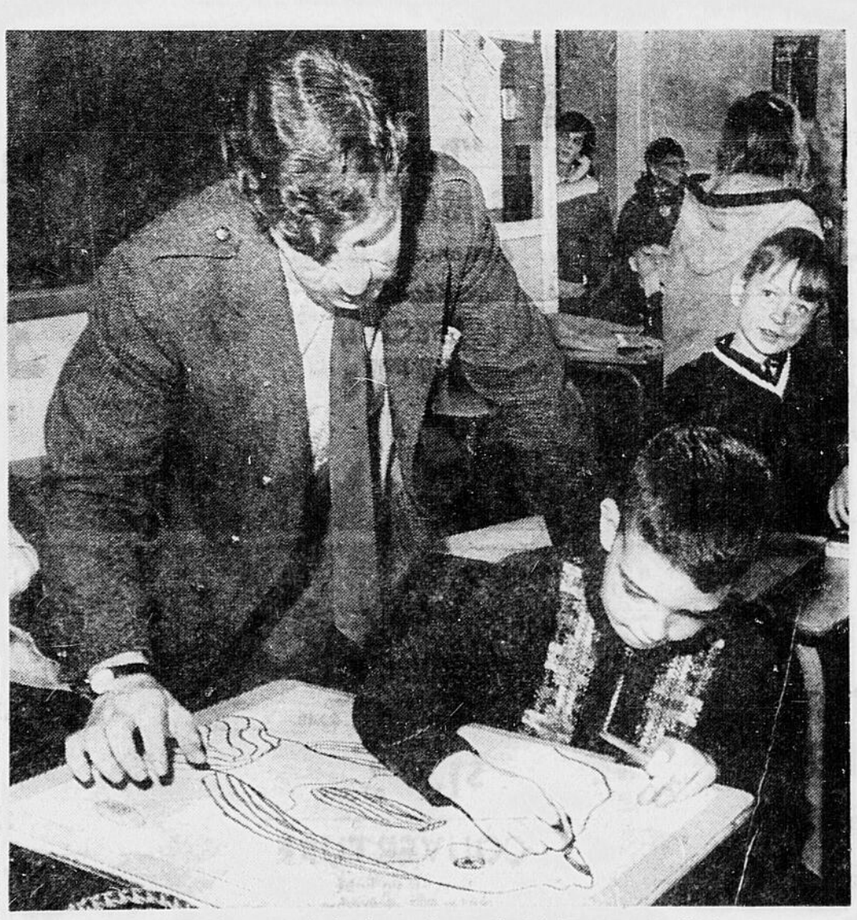
Découvrir des talents musicaux ou artistiques dans la communauté, accroître l'intérêt des jeunes pour la musique sérieuse, développer leur goût musical et leur amour des arts, et aider les jeunes à développer leur personnalité et à compléter leur éducation: tels sont les buts du Studio des Jeunes.

De septembre à mai, tous les samedis matin, de 9h à midi, des professeurs donnent des cours comprenant entre autres, le folklore, l'accordéon, la guitare, le piano, la flûte à bec, l'art dramatique et la danse.

Chaque année, le Studio des Jeunes organise des concerts pour les vieillards, participe à des soirées folkloriques et met sur pied un grand concert musical et artistique où tous les jeunes élèves ont la chance de montrer leurs talents en public. Cette année, ce concert aura lieu au début du mois de juin, à l'école secondaire d'Eastview.



A gauche sur cette photo, l'on aperçoit feu M. Gérald Boutet (Oncle Gérald) lors d'une visite au Studio des Jeunes en vue de préparer le photo-reportage que voici.



M. G. Morin donne des cours de dessin aux jeunes de 9 à 16 ans au Studio des Jeunes.

Bonnes Fêtes

14 AVRIL 1968
Poitras, Jeannette, 14 ans, Sudbury

15 AVRIL 1968
Bourdon, Gilles, 9 ans, Casselman

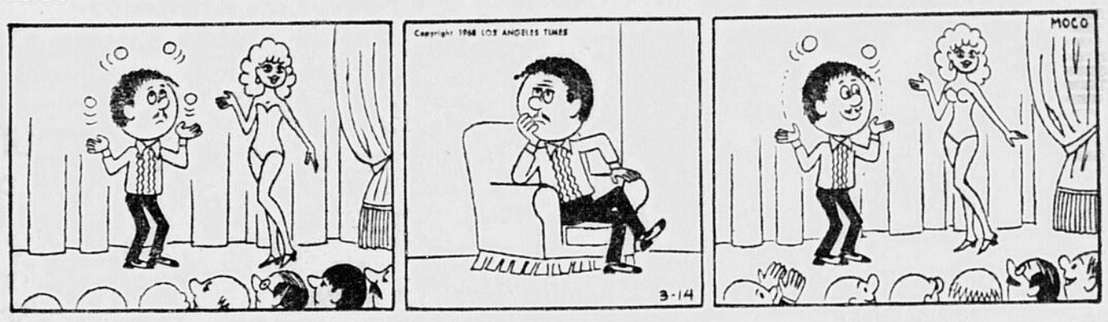
16 AVRIL 1968
Rainville, Diane, 14 ans, Sudbury
Carpentier, Marc, 1 an, Gracefield

19 AVRIL 1968
Rivet, Irish, 14 ans, Sudbury
Thibault, Ginette, 10 ans, Cornwall
Sigouin, Marc, 5 ans, Ottawa

FERDINAND



MOCO



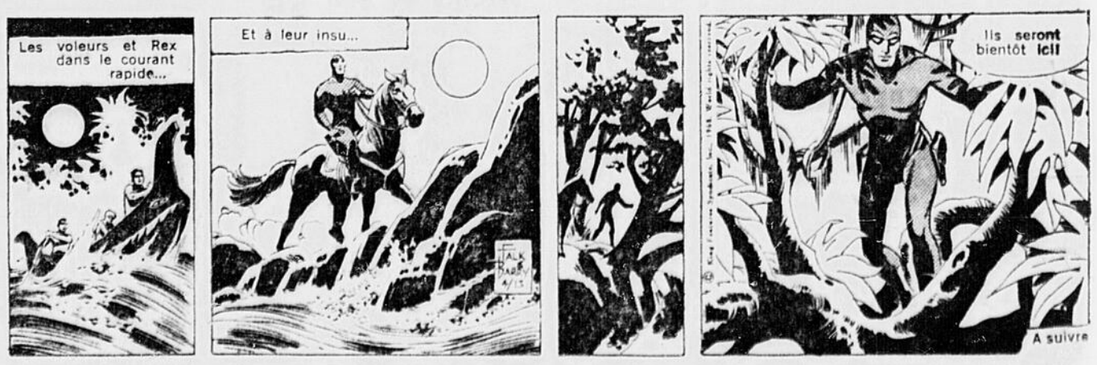
PILOTE TEMPETE



LARRY BRANNON



LE FANTOME



PEANUTS



LE CHEVALIER MASQUE



PHILOMENE



L'assassin de King

Marasme dans les recherches

NEW YORK (AFP) — Huit jours après l'assassinat du pasteur Martin Luther King, l'enquête ouverte par la police de Memphis, avec la collaboration du Federal Bureau of Investigation, ne paraît guère avoir progressé.

C'est du moins ce qui ressort des informations recueillies par la presse ou qui lui sont communiquées par les enquêteurs, encore que ceux-ci continuent de faire preuve d'une grande discrétion. Dans bien des cas, ces nouvelles sont déconcertantes et paraissent refléter l'embarras ou le désarroi de la police, quand, franchement contradictoires, elles ne révèlent pas un certain manque de coordination parmi les inspecteurs chargés des recherches. Cela a été une fois de plus démontré par l'opération déclenchée contre un individu actuellement en Floride, le nommé Eric Starvo Galt, qui passe pour être le propriétaire de la voiture Mustang trouvée abandonnée depuis une semaine dans une rue de Memphis. Le mandat d'amener lancé contre Galt par un agent du F.B.I. a été annulé peu après par un de ses collègues sans qu'aucune explication soit fournie au public.

Pourtant, il semble bien que le nom de Galt fût connu des policiers bien avant la découverte de la Mustang blanche, en tous points identique à celle dans laquelle l'assassin du pasteur King aurait pris la fuite, une fois son forfait accompli.

C'est en tous cas ce qu'affirme un témoin, M. Percy Strickland, pensionnaire de l'hôtel sordide d'où furent tirés les coups de feu qui coûtèrent la vie au prix Nobel de la paix: "J'ai beaucoup entendu parler d'Eric Galt au cours de cette semaine," a dit M. Strickland. Le F.B.I. a parlé avec tout le monde dans l'hôtel".

De plus en plus, les enquêteurs donnent l'impression d'orienter leurs recherches vers l'Alabama, où le pasteur Martin Luther King fit ses premières armes de militant pour l'égalité des droits civiques et où il se fit certainement de nombreux ennemis au sein des organisations racistes blanches.

Attitude étrange

On ne peut, certes affirmer, en l'état actuel de l'enquête, que celles-ci ont joué un rôle actif dans l'affaire de Memphis. Néanmoins, les observateurs s'étonnent que les enquêteurs ne se soient pas encore souciés de répondre à la question que chacun se pose vainement depuis une semaine: sur quoi la police s'est-elle fondée pour affirmer, dans les heures qui ont suivi le meurtre du pasteur King, que celui-ci n'avait pas été victime d'un complot mais d'un assassin agissant pour son propre compte, alors que, huit jours plus tard, rien n'indique qu'elle est en possession d'indices sérieux concernant l'identité du meurtrier?

Les responsables des services de police de Memphis ne se sont pas davantage expliqués sur le comportement des 35 ou 40 agents chargés de protéger le pasteur King au cours de son séjour dans la grande ville du Tennessee: Aucun d'eux, on le rappelle, n'a eu le réflexe de se diriger vers l'édifice d'où étaient partis les coups de feu, afin d'essayer d'intercepter l'assassin avant qu'il ne fût trop tard. Cette attitude, que l'on peut qualifier d'incompréhensible, a amené une partie de l'opinion à se demander si certains éléments de la police de Memphis ne devaient pas être soupçonnés d'avoir trempé, d'une manière ou d'une autre, dans une affaire qui devient de jour en jour plus mystérieuse.

Tant que des éclaircissements ne leur auront pas été donnés sur ces deux points précis, les observateurs estiment être en droit de douter de la sincérité des policiers et d'établir un parallèle troublant entre les circonstances de l'attentat de Memphis et celles, encore mal élucidées, de la mort tragique du président John Kennedy, en 1963, à Dallas.

Dans le monde

Hommage à Gagarine

MOSCOU (AFP) — Au cours d'une réunion solennelle, organisée à l'occasion de la journée des cosmonautes, M. Vladimir Promyslov, président du conseil exécutif de la ville de Moscou, a rendu hommage vendredi à Youri Gagarine, disparu le 27 mars dernier dans un accident d'avion, ainsi qu'à son compagnon, Vladimir Serioguine, et à Vladimir Komarov, mort le 24 avril 1967, à bord du vaisseau spatial Soyouz.

— — —

Pétrolier

VLADIVOSTOCK (AFP) — Le pétrolier soviétique Komsomoletz Oukrainy qui avait été retenu illégalement du 27 mars au 4 avril par les autorités chinoises du port de Wampu, a regagné hier Vladivostock, annonce l'agence Tass.

SOLDE!

ROBES PRINTANIÈRES

pour fillettes, jeunes filles et dames

REGULIEREMENT

10.64 à 16.62

SPECIAL

7.00, 9.00 et 12.00

Charmantes robes une et deux pièces en versions tiges, fourreaux, fluides ou chemisiers. Manches courtes ou trois quarts. Grande diversité de teintes printanières au choix: en orlon lié, mélanges façon toile, rayonne ou crêpe lié. Tailles 5 à 15, 10 à 18, 16½ à 24½.

SHOPPERS CITY FREIMART

où les prix baissent de jour en jour!

QUEENSWAY-EST et CHEMIN BLAIR — CH. BASELINE et AVE WOODROFFE
EN VENTE LUNDI DE 10H A.M. A 10H P.M.

SOLDE

ROBES PRINTANIÈRES POUR FILLETTES

Grandeurs 4 à 6X — Rég. 3.86 à 8.72 — SPECIAL **2.76 à 6.46**

Grandeurs 7 à 12 — Rég. 4.84 à 9.73 — SPECIAL **3.56 à 7.26**

Voici d'adorables robes printanières pour fillettes. Choix d'orlons liés, de tricot en orlon et de cotonnades ainsi qu'un vaste choix de teintes et de modèles. Lavables et grand teint.

SOLDE!

Manteaux de printemps

pour cadettes, jeunes filles et dames

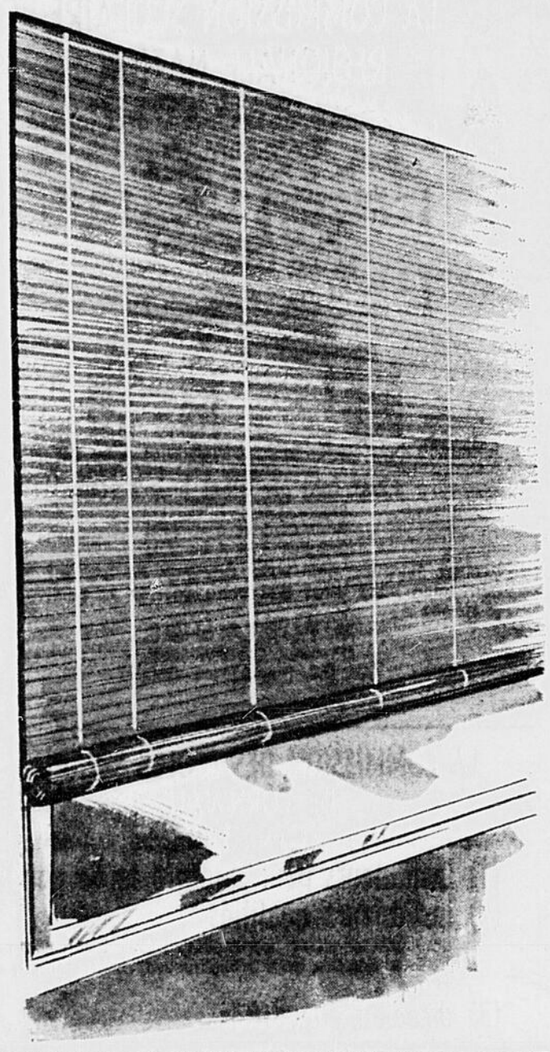
REGULIEREMENT

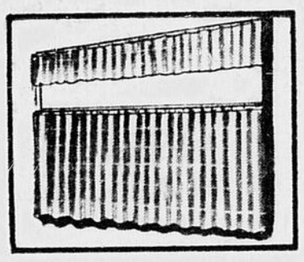
28.93 à 47.92

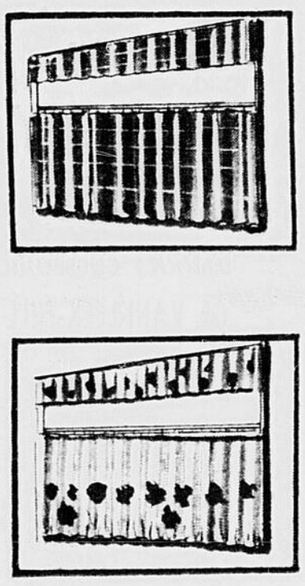
SPECIAL

19.28 à 31.94

Ces chics manteaux de printemps vous sont offerts à ⅓ de rabais! Choix de silhouettes ajustées, demi-ajustées et amples en mélanges de laine ou croisés de laine. Poches crevées ou plaquées. Diverses teintes et divers modèles en vogue. Tailles 5 à 15, 10 à 18 et 16½ à 24½.







TENTURES DÉCORATIVES en BAMBOU et en VINYLE

Stores enroulables d'intérieur en fin bambou naturel

Tentures en bambou — la façon la plus fraîche de décorer vos fenêtres — idéales pour le foyer ou le chalet — elles ajoutent un cachet d'intimité et un accent tropical non officiel à votre entourage. Une des meilleures méthodes et des plus économiques de décorer vos fenêtres. Au complet avec crochets et prêtes à poser.

Largeur	Longueur		Largeur	Longueur	
24"	72"	ch. 1.34	72"	72"	ch. 3.84
36"	72"	ch. 1.94	84"	72"	ch. 4.44
48"	72"	ch. 2.54	96"	72"	ch. 5.24
60"	72"	ch. 3.24			

RIDEAUX CAFE

Motif "Angèle"; imprimé fleuri sur baquettes de vinyle. Melon ou bleu.

Largeur	Longueur	
48"	26"	la paire 2.54
60"	30"	la paire 2.94
Cantonnière de 54"	9"	ch. 2.17

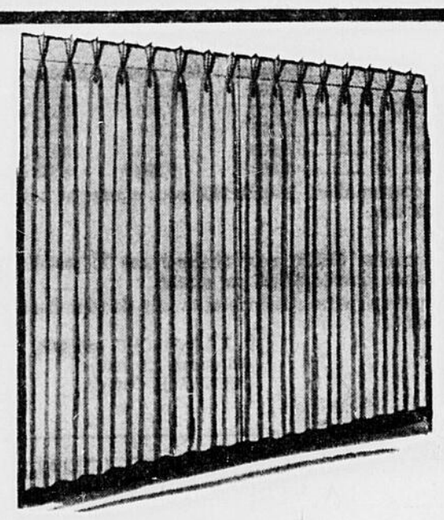
Térylène à motifs; agencements de rayures polychromes melon et café, vert avocat, turquoise.

Largeur	Longueur	
48"	26"	la paire 1.17
60"	30"	la paire 1.83
Cantonnière de 54"	9"	ch. 97¢

TENTURES COURTES

Motif "Carousel" — gaies rayures ou teintes unies; choix de rose, café, or, turquoise, melon ou vert avocat.

Largeur	Longueur	
48"	54"	la paire 3.34
96"	54"	la paire 6.64



SOLDE!

TENTURES PRETES A POSER ET DOUBLES

Ces tentures décoratives rendent le foyer plus accueillant! Choix de motifs imprimés et de tons unis, de motifs fleuris et classiques. Au complet avec les crochets et prêtes à poser.

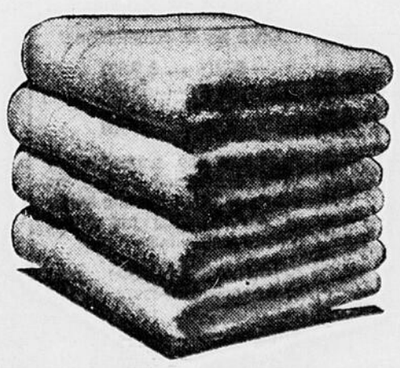
1 paire, 1½ lé, pour fenêtre de 72" de large sur 63" de long. Rég. 15.87 à 20.97 — SPECIAL 11.97 à 15.97

1 paire, 2 lés, pour fenêtre 96" de large sur 63" de long. Rég. 21.87 à 27.97 — SPECIAL 15.97 à 20.97

1 paire, 1 lé, pour fenêtre de 48" de large sur 95" de long. Rég. 14.87 à 18.97 — MAINTENANT, la paire 10.97 à 13.97

1 paire, 2 lés, pour fenêtre de 96" de large x 95" de long. Rég. 28.87 à 37.67 — MAINTENANT, la paire 21.97 à 27.97

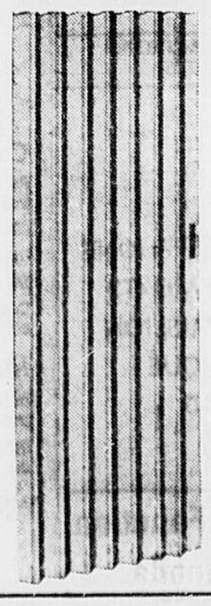
1 paire, 3 lés, pour fenêtre de 144" de large x 95" de long. Rég. 43.87 à 55.67 — MAINTENANT, la paire 32.97 à 37.97



SOLDE! SERVIETTES DE BAIN EN COTON-EPONGE

74¢

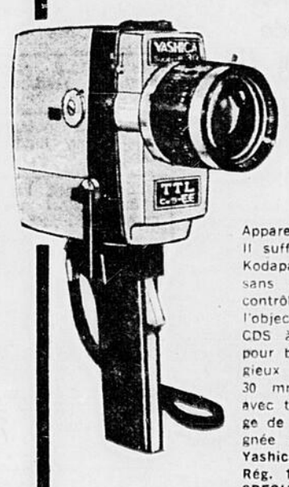
Serviettes en doux coton-éponge absorbant; divers motifs jacquard, rayés ainsi que tons unis. Sous-types de séries plus chères, leurs minimes imperfections ne sauraient en altérer la beauté ou la durée. Faites-en provision dès maintenant à ce prix économique!



SPECIAL! PORTES PLIANTES A PRIX MODIQUE

4.29 ch.

Les plus belles portes pliantes au nouveau cachet décoratif et ce, à prix d'économies exceptionnelles! Ces portes en plastique de vinyle se posent en quelques minutes à l'aide d'un simple tournevis. 32" de large sur 80" de long. Faciles à raccourcir, à 78" ou moins. Beige ou gris.



CAMERA YASHICA 30 EN SUPER 8 MM

Rég. 109.83 — Spécial **74.93**

Appareil pratique à chargeur — Il suffit d'y insérer un chargeur Kodapak pour tourner 50 pieds sans interruption. Exposition à contrôle automatique à travers l'objectif ainsi que pose-mètre CDS à pile, à travers l'objectif pour braquage type réflex. Prodigieux objectif zoom f-1.7, 10 à 30 mm. Entraînement par pile avec témoin de charge et blocage de sûreté de l'obturateur. Poignée pistolet comprise.

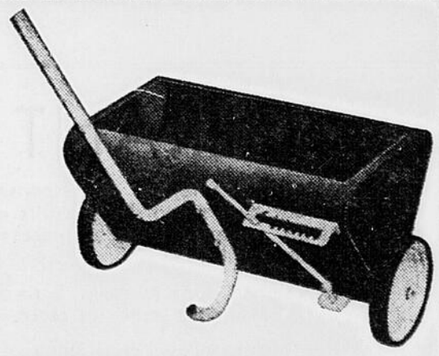
Yashica Super 50 avec manche. Rég. 149.83. SPECIAL 114.83



MAGNETOPHONE TRANSISTORISE "MAYFAIR"

17.86

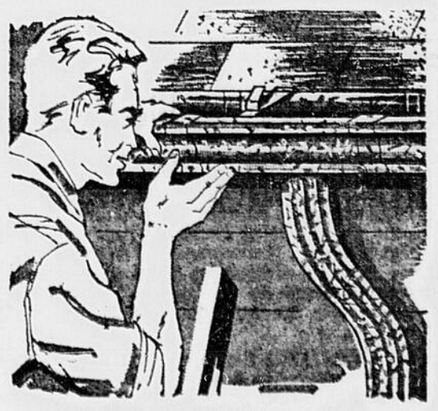
Un appareil à 4 transistors qui vous permet d'enregistrer et de reproduire facilement. L'avantage d'un haut-parleur de 2¼" intégré. Micro à cristal, à télécommande. Bobine vide de 3 pouces et bobine avec ruban. Ecouteur personnel ou pour contrôler l'enregistrement. Vitesse réglable. Idéal pour la famille entière.



EPANDEUR DE SEMENCE DE PELOUSE

6.91

Peut répandre uniformément du gravier ou semence plus fine sans broyer. 16" de large avec une capacité de 25 livres. Roues en caoutchouc de 16" et contrôle de distribution précis.



GOUTTIERES A TRES BAS PRIX

1.09 la longueur de 10 pieds

Des gouttières de la meilleure qualité en tôle galvanisée d'épaisseur ordinaire ainsi que tous les accessoires en magasin: tuyaux de descente, coudes, raccords de descente, coins, joints, crochets, clous, bouts, etc. Maximum de 15 longueurs par client, s.v.p.

Ouverts tous les jours de 10 h a.m. à 10 h p.m.; le samedi de 9 h 30 a.m. à 10 h p.m. Portez à votre compte! Utilisez votre "Charga-Plate" de Freiman

DU LUNDI AU VENDREDI:
HEURES D'AFFAIRES:
8 H. A.M. A 9 P.M.
SAMEDI: 8 A.M. A 4 P.M.

petites annonces

composez 237-3050

LE DROIT

POSTES D'ESSENCE

OUVERTS DIMANCHE et TOUS LES JOURS JUSQU'A 10 H P.M. DU 13 AU 20 AVRIL

B.A.

BILLINGS BRIDGE B.A. SERVICE CENTRE, 1358, rue Bank, Plaza Billings Bridge. 733-1882.

SUPERTEST

HACK'S SUPERTEST SERVICE STATION, 450, rue Rideau, Ottawa. 233-5934.

SHELL

BOB RAFTER SHELL SERVICE STATION, 1440 Prescott Highway, près chemin Hog's Back. 224-6210.

MARTY QUINN SHELL SERVICE STATION, angle Wellington et Huron, 728-0026.

FISHER SHELL SERVICE STATION, 901 Carling et Loretta. 728-9227.

PRIERE DE DECOUPER ET CONSERVER

(3) PERDU-TROUVE

DANS LE BUT de rendre davantage service à ses lecteurs, LE DROIT publie gratuitement sous cette rubrique, toutes les annonces d'objets trouvés qu'on lui fait parvenir. Composez 237-3050.

MONTRE de dame trouvée IGA rue Rideau, vers fin de mars. — 233-9624. 3-15

CLEFS trouvées en face du no 35, boul. Montclair. 771-7603. 3-16

TROUVE: chiot mâle, noir, tan, crème et blanc, rue Caron, Hull. 777-4809 après 6h. 3-16

VOTRE CHIOT se trouve peut-être à l'abri de la Société protectrice des animaux. Venez visiter pour vous enquérir. 3-j.v.s.

(4) AGENTS DEMANDES

$120 et plus par semaine
COMPAGNIE dynamique a besoin d'hommes, femmes, à plein temps ou partiel dans chaque région de la province. Aucune expérience requise. Auto utile mais pas nécessaire. 23 ans et plus. Nécessités courantes. Ecrivez immédiatement en toute confiance, 21 est, St-Paul, Montréal.

(5) HOMMES DEMANDES

AGENTS d'immeubles demandés, bonnes conditions d'emploi. 771-7411. 5-j.n.o.

POURQUOI travailler seulement pour joindre les deux bouts, si vous pouvez avoir une opportunité de faire à temps partiel, entre $50 et $100 par semaine. Ecrire donnant adresse et numéro de téléphone à C.P. 188 Le Droit. 5-21

CHAUFFEUR demandé pour travail de livraison, le jour. Bonne connaissance des villes d'Ottawa et Hull. 777-2434. 5-15

Représentant spécial
BILINGUE pour couvrir très bon territoire commercial, industriel et institutionnel déjà établi dans Hull et comtés adjacents. Age 25 à 35. Salaire et boni. Allocation sur auto et dépenses d'essence payées. Auto nécessaire. Bénéfices d'assurance groupe et fonds de pension. Ecrire détails de vos activités au Gérant des ventes, Case Postale 153, Station E, Montréal. 5-16

REPRESENTANT DES VENTES DE BOULANGERIE

afin de desservir la région d'Embrun-Limoges et Russell. Salaire garanti en commençant. Commission maximale. Plus de 25 ans et de préférence bilingue.

S'ADRESSER
BOULANGERIE MORRISON-LAMOTHE
95, Echo Drive
232-4811
5

(5) HOMMES DEMANDES

COMMIS de magasin expérimenté âgé de 25 à 35 ans demandé pour le service des pièces d'automobile. Le bilinguisme un atout. S'adresser 117, avenue Carling. 5-20

MENUISIER demandé pour réparations, chalet près Luskville, 731-6294, après 6 heures. 5-20

COMMIS de ferronnerie expérience préférée mais pas obligatoire. Ferronnerie Jolicoeur, 19 Beechwood, 749-5959. 5-15

ASSISTANT-CHEF CUISINIER pour le jour ou soir. Se présenter en personne entre 8 a.m. et 5 p.m. chez Roland Restaurant, 140 Hôtel-de-Ville, Hull. 5-18

HOMME marié avec expérience pour ferme laitière, Ormond Gordon, Manotick. 692-3816. 5-18

COMPTABLE

2 ans d'expérience dans la pratique publique requis pour entreprise nouvellement établie dans la région d'Ottawa. Bilingue: salaire de $5200 à $7000, selon expérience. S.V.P. répondre par lettre à case 231 Le Droit, donnant qualifications, diplôme et expérience. Confidentiel. 5

(6) HOMMES-FEMMES DEMANDES

CANTINIER ou cantinière avec expérience, requis pour gros club de tennis. S'adresser à B.P. 210, Ottawa 2. 6-17

AIDE-CUISINIER ou cuisinière demandé s'adresser en personne au Restaurant Etoile du Nord, 174 St-Louis, Pointe-Gatineau. 6-24

(7) FEMMES DEMANDEES

ASSISTANTE garde-malade, licenciée, (R.N.A.) bilingue pour le Casselman Nursing Home, bon salaire, téléphonez Percy Racine 764-2933. 7-21

AIDE-COMPTABLE bilingue pour travail divers, de préférence avec expérience, poste permanent, 57, rue Eddy, Hull. 7-15

APPRENTIE pour salon de coiffure, expérience non requise, 777-1107. 7-19

BON salaire, dame pour garder bébé, travaux domestiques, références, 777-5082. 7-19

COIFFEUSES demandées immédiatement, plein temps et partiel, Salon St-Raymond, 66 St-Raymond, 771-1739. 7-17

CAISSIERE de banque, bilingue, avec expérience. 236-7211. 7-18

CAISSIERE demandé, avec expérience, pour une des entreprises au centre commercial St-Laurent. Demander M. Marett au 745-4706 7-18

DAME, soin 2 enfants, ouvrage général; logée. 776-3211. 7-17

(7) FEMMES DEMANDEES

FILLE ou femme, 2 enfants, Pointe-Gatineau, peut loger ici. 771-1764 après 5h. 7-15

Commis et commis-dactylographes
NOTRE ORGANISME, qui est situé à Ottawa, est prêt à étudier les demandes d'emploi de commis et de commis-dactylographes désirant travailler à plein temps dès l'été ou l'automne de 1968. Nous accorderons la préférence à des dip'ômés du cours secondaire ayant quelque expérience. Les commis-dactylographes devront pouvoir dactylographier convenablement. Le salaire de début pourra atteindre 340 dollars par mois selon la compétence du candidat. De nombreux avantages sociaux sont accordés à nos employés. Veuillez écrire en détaillant votre curriculum vitae et en mentionnant votre numéro de téléphone, à case 114, Le Droit. 7-17

FILLES demandées pour spectacles, hôtel de la campagne (chanteuses et à gogo). Ecrire case 141 Le Droit. 7-24

FEMME demandée, logée, pour soin de 3 enfants pendant que mère travaille. 731-6555. 7-20

FILLE ou femme demandée pour fins de compilation pour compagnie d'aluminium, garanties transport, salaire et commission, 771-1409. 7-18

FEMME ou fille, ouvrage général, 2 enfants, 1 et 4 ans. $30. Références. 771-2967. 7-33

FILLE de table (waitress), 21 ans, aussi pour travail général dans cuisine, s'adresser Hôtel Chez Lucien. 7-15

FILLE ou jeune femme pour vente à domicile, écrire Boite 2205 Station D, Ottawa. 7-17

FILLE 18 ans ou plus, ouvrage domestique, 746-1718. 7-19

FEMME de chambre, 7 heures par jour. Appartements Sandringham, 85 Range Road, entre 1 et 3h. 7-19

FILLE de campagne, soin enfants, légers travaux. 771-0870. 7-17

FEMME d'âge moyen, soin d'un enfant; logée en retour et chambre et pension. 771-9357 avant 11 a.m. 7-17

FILLE ou femme demandée, sténodactylo avec expérience, préférence sera accordée aux personnes ayant expérience dans assurance automobile et responsabilité. Semaine de 5 jours, assurance-maladie-accident-salaire et vie. Bonnes conditions de travail. Ecrire donnant détails à C.P. 237 Hull, Qué.

GARDIENNE fiable demandée, soins 2 enfants, travaux domestiques, logera ici. $25. 749-5551. 7-16

GARDIENNT pour soin d'un enfant. 234-2294. 7-15

GARDIENNE pour garconnet de 2½ ans. Après-midi. Références nécessaires. 232-8719. 7-17

GARDIENNE, Ottawa-Ouest, angle Carling Merivale; logée ou non. 729-9572. 7-17

CHATEAU LAURIER
SERVEUSE
demandée
pour le Salon-bar Colonel By, bilingue et expérimentée.
Doit être âgée d'au moins 21 ans. Prière de téléphoner afin de rencontrer le gérant du personnel. 7

LA COMMISSION DE LA CAPITALE NATIONALE

demande

STENOGRAPHE (ST-3)

Section de l'information et de l'archivistique

Salaire: $3988 à $4384

FONCTIONS:

Les fonctions ordinaires de sténographie, prendre de la sténographie et transcrire des textes de magnétophone, de même que d'autres travaux de bureau et de secrétariat.

QUALIFICATIONS:

Diplôme d'école secondaire, compétence en sténographie et en dactylographie, initiative; minimum de 2 ans d'expérience. Faire une demande avant le 18 avril sur un formulaire de la FPC 368-401 que l'on obtient de tout bureau de poste, puis l'envoyer à:

Chef, Service des cadres, Commission de la Capitale Nationale, 540, rue Wellington, Ottawa, Ontario. 7

GÉRANT

Poste intéressant et rempli de responsabilités, à titre de gérant d'un rayon des produits d'hygiène et de beauté, menus articles et papeterie dans un de nos magasins Freimart.

L'expérience d'un magasin à rayons ou à escompte serait un atout.

Salaire selon l'expérience

Tous les avantages de la société.

S'ADRESSER AU DIRECTEUR DU PERSONNEL

A. J. FREIMAN Ltée
5

Conseiller en apprentissage

Port Arthur, Pembroke, Barrie, Peterborough et Belleville

Le candidat choisi prendra charge de l'organisation de programmes de formation pour les métiers et l'industrie dans une région donnée. Il encouragera et orientera les apprentis, vérifiera les cartes de compétence, examinera les griefs, discutera des progrès des apprentis avec les employeurs.

QUALIFICATIONS: Diplôme d'école secondaire ou formation et expérience équivalentes, avec entraînement de métier au niveau de compagnon. Au moins cinq ans d'expérience pratique dans un métier reconnu dans l'industrie. Aptitude à établir de bonnes relations de travail avec les individus et les groupes; consentement à travailler le soir; aptitude à parler en public; tact, initiative, imagination et habileté à convaincre sont des atouts.

Traitement: $115.50 jusqu'à $135.00 par semaine (le salaire de début peut s'élever au-dessus du minimum)

Bonnes conditions de travail, frais de voyage payés, semaine de 5 jours; généreux plan médical et de retraite.

Les candidats qui devront se présenter à un examen ou à une interview ne seront pas dédommagés pour les dépenses personnelles encourues.

ECRIRE A: Bureau du personnel,
Ministère du Travail,
8, rue York, Toronto 1, Ontario.

pour une formule de demande d'emploi qu'il faudra remplir et retourner avant le 22 AVRIL, 1968.

Indiquez le numéro correspondant à la région préférée.

Port Arthur	L.A. 1/68
Pembroke	L.A. 2/68
Barrie	L.A. 3/68
Peterborough	L.A. 4/68
Belleville	L.A. 5/68

ONTARIO
TERRE D'AVENIR
5

NON CLASSE par Larry Hurb



"Trouve-moi des mallettes... pour de vraies vacances ! Je vais demander le divorce !"

(7) FEMMES DEMANDEES

GARDIENNE, soin 2 enfants, chez moi. 745-5340. 7-17

JEUNE FILLE demandée, garder 3 enfants pendant que mère travaille, Gatineau. 663-4454 après 5h. 7-17

JEUNES filles, 5 pieds et plus pour corps majorettes senior, 771-0974. 7-18

MENAGERE pour garder 2 enfants, de 8h. a.m. à 4h. 749-6572. 7-17

PERSONNE fiable, 21 ans ou plus, ouvrage général; logée; salaire à discuter. 777-3546. 7-17

SERVEUSES d'expérience, plein temps ou partiel, bon salaire, assurance. 174 St-Louis, Pte-Gatineau. 7-19

SERVEUSE d'expérience demandée pour restaurant licencié, s'adresser en personne au Restaurant Etoile du Nord, 174 St-Louis, Pointe-Gatineau. 7-24

SERVEUSE expérimentée, de 11h 30 a.m. à 7h 30 p.m. Dimanches et fêtes libres, bons pourboires. 50, rue George, Ottawa. 7-19

STENOGRAPHE compétente, bilingue, demandée; sténographie française et anglaise nécessaire. S'adresser par écrit dans les 2 langues. Mentionnez l'expérience et le salaire désiré. Ecrire à case 149 LE DROIT. 7-17

SERVEUSES avec expérience demandées. Bon salaire. S'adresser à Le Chasseur Bar-B-Q, 42 Montcalm, Hull. 7-21

VENDEUSE bilingue et de préférence avec expérience. Ladies Specialty Shop, 174 Bank, 232-2056. 7-16

VENDEUSES demandées pour démonstration à domicile, fleurs, bibelots, produits domestiques. 663-4942. 7-27

VENDEUSE d'âge mûr ambitieuse et bilingue, personnalité agréable, pour petite société en gros, région Wellington-Parkdale. Les fonctions consistent surtout à s'occuper des comptes. Doit aussi pouvoir taper à la machine. Les matinées jusque tôt l'après-midi ou à temps plein. Pour fixer un rendez-vous, composez 828-5079 le soir. 7-15

(8) POUR BEBES

PRENDRAIS enfants, à la semaine ou mois, 153 Kent, 777-2921. 8-15

GARDERAIS jeune enfant, en pension à la semaine, 42 Fortin, Pointe-Gatineau. 7 à 9 soir. 8-16

GARDERAIS en pension chez moi, bébés et enfants. 776-4689. 8-17

WRIGHTVILLE, garderais enfants lundi au vendredi. 777-9324. 8-15

GARDERAIS enfants chez moi, Val-Tétreau, lundi au vendredi. 771-7289. 8-17

FOYER aimant les tout-petits et enfants, ainsi que les animaux choyés. 822-2392. 8-17

GARDERAIS enfant chez moi, Glebe. 234-0759. 6 à 8h le soir. 8-17

GARDERAIS enfants chez moi, famille française. 25 Bourgogne, Côte-du-Nord. 771-8068. 8-16

GARDERAIS enfant chez moi, lundi au vendredi. 777-8605. 8-18

OVERBROOK, garderais enfants, jour durant que mère travaille. 746-0603. 8-15

GARDERAIS enfant chez moi, rue Joly, Pointe-Gatineau, 776-4261. 8-19

OVERBROOK, garderais enfants, lundi au vendredi, 749-6901. 8-20

(10) INSTITUTEURS DEMANDES

LA COMMISSION SCOLAIRE de C.R.C.S.S. Moose Creek, Ontario, demande institutrice qualifiée pour jardin d'enfants pour septembre 1968. Echelle de salaires pour septembre 1968 actuellement en négociation. Veuillez mentionner qualifications, expérience et le nom du dernier inspecteur à C. Léonard Robillard, secrétaire, C.R.C.S.S. Moose Creek, Ontario. 10-19

LA COMMISSION SCOLAIRE DES ECOLES SEPAREES DE GERALDTON
demande
pour septembre 1968
INSTITUTEURS ou INSTITUTRICES
qualifiés pour enseigner dans les classes régulières de 3ième, ou 4ième, ou 5ième.

Echelle de salaires pour 68-69:

	Min.	Max.
Catégorie 1:	5,000	8,600
Catégorie 2:	5,625	9,225
Catégorie 3:	6,250	9,850
Catégorie 4:	6,875	10,475

S.V.P. addressez vos qualifications et références à:

Mme Mariette Langevin,
P.O. Box 1059,
Geraldton, Ontario
10

DISTRICT COLLEGIAL DE VANKLEEK-HILL

demande pour septembre 1968 des
PROFESSEURS

1—Histoire et géographie (en anglais) 10e et 11e années (de préférence bilingue)

2—Français et anglais 9e et 10e années

Vankleek-Hill est situé à mi-chemin entre Ottawa et Montréal.

BAREME DE SALAIRE:

Offre de la commission:

$6,800 — $ 9,800
7,100 — 11,000
7,700 — 12,200
8,100 — 12,700

Augmentations annuelles de $400. Expérience d'école secondaire $400 pour une année et ensuite, $300 par année jusqu'au maximum.

Généreuse allocation pour expérience connexe.

Prière de faire parvenir immédiatement votre demande écrite en indiquant expérience, instruction, âge, état civil, vos intérêts para-scolaires et numéro de téléphone à:

M. R. C. COLLINS,
directeur,
District collegial de Vankleek-Hill,
Vankleek-Hill, Ontario.
10

(6) HOMMES-FEMMES DEMANDES

CORRECTION

LE NOUVEAU NUMERO DE TELEPHONE DU BUREAU DE RENSEIGNEMENTS SUR L'EMPLOI DE LA COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE DE VILLE EST 996-5010

Commission de la Fonction publique du Canada
6

(10) DEMANDES

L'ECOLE ST-JOSEPH
demande
UN VICE-PRINCIPAL POUR LA SECTION BILINGUE DES PROFESSEURS D'ECOLE PRIMAIRE
pour septembre

Barème des salaires 1967-1968

	Min.	Max.
E.S.T. 1	$5,000	$6,200
E.S.T. 2	5,200	6,400
E.S.T. 3	5,400	6,600
E.S.T. 4	5,600	6,800

1968-1969 — Le nouveau barème est à l'étude.

Le programme médical et d'assurnace - hospitalisation comprend l'assurance-vie. La commission paie 50% d'allocation pour les cours d'été, conférences et congrès.

Ecole moderne de 17 classes dans un bel endroit touristique l'été comme l'hiver sur la route transcanadienne à 140 milles de Sault-Ste-Marie. Tous les sports d'été et d'hiver.

Ecrivez ou téléphonez à frais virés. Donnez le nom du dernier inspecteur.

Numéro de téléphone au bureau: 705-856-2309
M. J. A. BARRETT, administrateur.
M. W. ALBERT
705-856-2557
Case 461,
Wawa, Ontario
10

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE NATION

DEMANDE POUR SEPTEMBRE 1968, DES PROFESSEURS POUR LES ECOLES SECONDAIRES DE:

CASSELMAN
(M. E. Forgues, principal)
1 — Mathématiques et sciences 9 et 10
2 — Sténographie et dactylographie

PLANTAGENET
(M. J.-C. Leduc, principal)
1 — Anglais Sr
2 — Sténographie et dactylographie

Traitement 1968-1969
(Négociations non complétées)

Groupe 1	$6,600 — $10,600
Groupe 2	6,900 — 11,100
Groupe 3	7,600 — 12,600
Groupe 4	8,100 — 13,000

Allocation pour expérience: élémentaire, $200 par année jusqu'au maximum; secondaire, $300 par année jusqu'au maximum; autres, $200 par année jusqu'à $1,600.

Augmentation annuelle:
Groupes 1 et 2 — $400
Groupes 3 et 4 — $500

Veuillez faire parvenir votre demande en incluant votre curriculum vitae ainsi que votre adresse et numéro de téléphone à:

M. GUY LAPENSEE,
Directeur coordonnateur,
C.P. 250, Plantagenet, Ontario
10

LA COMMISSION DES ECOLES SEPAREES DE CORNWALL

demande personnel bilingue suivant:

(1) instituteurs pour jardin à la 6e année

(2) instituteurs qualifiés
pour classes dites "opportunity", élèves affectés de troubles émotifs, pour bibliothèques, culture physique et chant.

(3) directeurs qualifiés
pour écoles du jardin à la 6e année de plus de 300 élèves.

ECHELLE 1968-1969

Categorie	Minimum	Maximum	Experience
2e Classe	$3,400	$5,000	$200 (8)
I (Standard 1)	4,700	7,100	$300 (8)
II (Standard 2)	5,100	7,800	$300 (9)
III (Standard 3)	5,600	8,600	$300 (10)
IV (Standard 4)	6,200	9,500	$300 (11)

(1) Allocation allant jusqu'à $600 pour classes et sujets spéciaux.

Messieurs,

(2) directeurs: $150.00 pour chacune des 10 premières classes, ensuite $75.00 par classe.

Faire parvenir votre demande et le nom de votre dernier surintendant à:

C.-J. LAMARCHE, sec.-trés.,
408 ouest, 12e rue,
CORNWALL, Ontario.
10

COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE LA VERENDRYE

PERSONNEL DEMANDE

Service aux étudiants

1 conseiller en orientation:	Traitement: $8,000. à $11,500. (selon l'expérience)
1 psychologue:	Traitement: $8,000. à $11,500. (selon l'expérience)
1 psychotechnicien:	Fonctions: administration et évaluation de tests, recherche en psychométrie. Traitement selon la scolarité et l'expérience.

Cours régulier:

Professeurs d'information: Mathématiques, Physique:	8e à secondaire V
Chimie, Biologie:	10e-11e et secondaire V
Catechèse:	8e à secondaire V
Sténographie, dactylographie:	11e et secondaire V
Comptabilité, mathématiques commerciales:	11e et secondaire V

Métiers:

Débosselage, plomberie, menuiserie, mécanique, dessin industriel.

Exigences: 13 ans de scolarité, 5 ans d'expérience dans l'industrie.

Adresser toute correspondance à:

Service du personnel enseignant,
528, avenue Centrale,
C.P. 967, Val d'Or, P.Q.
Tél. 824-9688
10

(10) INSTITUTEURS DEMANDES

UN DIRECTEUR et institutrices demandés pour enseigner à l'école St-Joseph de Wendover, Ontario, en septembre 1968. Ecole de sept classes. Excellente échelle de salaires. S.V.P. s'adresser à J. E. Guy Lacasse, sec.,-trés., Wendover, Ont, en mentionnant qualifications, expérience, ainsi que votre numéro de téléphone. 10-15

ROMAN CATHOLIC SEPARATE SCHOOL
No 1, Cairo
Matachewan, Ontario

1 PRINCIPAL ENSEIGNANT
Grade 4-5-6

1 INSTITUTRICE
Grade 1-2-3
60 élèves

Couple mraié pouvant enseigner la musique et le chant préféré.

Salaire min. 2e classe	$4,200
Catégorie I	$4,800
Expérience	$300 x 8
Musique	$300
Sports	$300
Principal	$150 par classe

Adresser toute correspondance à: Mme B. Bernatchez, Sec.
10

(10) INSTITUTEURS DEMANDES

ECOLE SEPARE DE FIELD, ONTARIO
Demande pour septembre 1968

3 PROFESSEURS
2e classe, $3,500-$5,300
Brevet I $4,500-$6,700

S'adresser à
R. LANGIS, sec.-trés.
Field, Ont.
10

INSTITUTEUR ou INSTITUTRICE
QUALIFIE, pour SEPTEMBRE 1968,

pour enseigner dans une école de 10 classes, située à 8 milles d'Ottawa.

Echelle de salaires pour septembre 1968:

2e classe	$3,700
Catégorie 1	4,400
Catégorie 2	4,800
Catégorie 3	5,200
Catégorie 4	5,600

Allocation pour expérience: $300 par année

S'adresser en mentionnant qualifications et expérience, ainsi que le nom du dernier inspecteur, à

M. G. A. REDSELL, sec.
Carlsbad Springs, Ont.
10

La Commission scolaire de Kirkland Lake demande pour septembre 1968,

INSTITUTEURS et INSTITUTRICES

pour classes régulières dans cours primaire, élémentaire et intermédiaire

ECHELLES DE SALAIRES 1968-1969

Certificat de 2e classe $4200 à $6000
Certificat Brevet 1 4800 à 7500
Ceritficat Brevet 2 5200 à 8200
Certificat Brevet 3 5600 à 8800
Certificat Brevet 4 6400 à 9700

Allocation d'expérience reconnue au maximum de 5 ans.

Conges de maladie cumulatifs.

Plan P.S.I. et O.H.S.C. 50% payé par la Commission Scolaire.

Mentionnez qualifications, expérience et nom du dernier inspecteur en écrivant:

F. N. Roussy, secretaire,
C. P. 910,
Kirkland Lake, Ontario.
10

Rubriques

Accessoires d'automobiles (38)
Agents demandés (4)
A louer ou à échanger (31)
Amusements (51)
Animaux (40)
Appartements meublés (22A)
Argent demandé (43)
Argent disponible (42)
Assurances (41)
Automobiles demandées (20)
Autos à louer (30A)
Automobiles à vendre (36)
Avis divers (52)
Avis légaux (53)
Bateaux et accessoires (39)
Bureaux demandés (15)
Bureaux à louer (25)
Chambres et pensions (24)
Chambres à louer (23)
Chambres demandées (13)
Chambres et pensions demandées (14)
Commerces demandés (16)
Commerces à louer (26)
Commerces à vendre (33)
Chalets à louer (29)
Chalets demandés (29A)
Chalets à vendre (35)
Cours privés (47)
Divers à louer (30)
Divers à vendre (37)
Divers demandés (21)
Directeur de funérailles (54)
Ecoles de langues (47A)
Emplois demandés (11)
Entrepôts demandés (18)
Femmes demandées (7)
Fermes à louer (28)
Fermes demandées (17)
Fermes à vendre (34)
Fleuristes (55)
Garages à louer (27)
Garages demandés (19)
Hommes demandés (5)
Hommes femmes demandés (6)
Entrepôts à louer (28A)
Fiancailles (1)
Instituteurs demandés (10)
Inventions (49)
In Memoriam (58)
Logements à louer (22)
Mariages (2)
Messes-Services anniversaires (57)
Monuments (56)
Marché alimentaire (37B)
Occasion d'affaires (37A)
Perdu-Trouvé (3)
Pour bébés (8)
Positions vacantes (9)
Propriétés demandées (15A)
Propriétés à vendre (32)
Professionnels (46)
Philatélie (48)
Personnel (44)
Roulottes à vendre (36A)
Réparations et services (45)
Restaurants (50)
Remerciements (59)
Roulottes à louer (27A)
Terrains demandés (17A)
Terrain à louer (26A)
Terrains pour roulottes (36B)
Terrains à vendre (32A)
Villégiature (35A)

LE DROIT • • • NOS PETITES ANNONCES DONNENT DE BONS RÉSULTATS



Pianos

GILLES LAGRANGE, technicien diplômé, piano — accordage, réparations, estimations — 776-2781. G-an

Peintre-décorateur

DECORATIONS de Hull, spécialité, résidences, 771-8406.

Entrepreneurs en construction

POURQUOI attendre? Dessinateurs, estimations gratuites. Leclerc Construction. Appelez 749-0465. G-25

Nettoyage

DEMANDEZ Andy pour faire le nettoyage. Nous démolissons les maisons, enlevons les ordures et ferraille et déménageons. Composez 824-3433, le jour ou la nuit, pour un rendez-vous. G-24

Planchers

GEO. PROVOST ENRG.
SABLEUR de planchers de bois franc. Estimation sur demande. Hull-Ottawa. 771-8406. G-a.n

Lapins

LAPINS — Viande fraîche ou congelée, 85c la livre; (animaux choyés) $1.50. Reproducteurs, prix sur demande. Centre cunicole de Rockland Enrg. Tel. Signalez longue distance, demandez Zenith 1-7870 sans frais de 7 à 10 soir. G-j.n.o.

Camping

LAURENTIAN TRADING POST — 1925 Bank. Ouvert le vendredi jusqu'à 9 p.m. 733-1572. G-

Réparations générales

REPARATION de tous genres, nettoyage de cours, 771-3402. G-20

ENSEMBLIER fera décoration intérieure, quelque menuiserie, taux raisonnable, estimations gratuites. 233-8018. G-20

Déménagement

LAURENT ROBILLARD, transfert et "storage", déménagements tous genres, expérience. 236-3316; 234-7846. G-j.n.o.

DOMPIERRE Transfert, déménagement, livraison, entreposage, en tout temps, 771-7573. G-24

Machines à coudre

Vente et service Necchi
ESTIMATIONS gratuites à domicile. Réparations sur toutes marques, 771-9765. G-j.n.o.

Menuiserie

A. CHARRON, menuisier spécialise en construction et renovation, 777-1483. G-j.n.o.

RENOVATION de maison, salles de jeux, garages, rajouts, cuisine, travail garanti. 725-1515. G-21

Taxi

DIAMOND TAXI
OTTAWA LTEE. 235-1821. Service de 24 heures. G-j.n.o.

Jardinage

TERRE NOIRE, fumier, terre à jardin, bas prix, camion ½ tonne, livré, $8 le voyage; posage de tourbe. 827-2609 ou 777-0659. G-27

Téléviseurs — réparations

LEFORT — Service de radio, télévision et tourne-disque. — Ouvrage garanti. — 140 Eddy, Hull. 771-1988. G-A.N.

Automobiles

BEAUPRE AUTOMOTIVE, 232-9684. Ouvert jour et nuit. Pieces, service. G.-A.N.

ALIGNEMENT D'AVANT, spécialité: freins. Kofman Brake & Alignment, 339, avenue King Edward. 233-3413. G-j.n.o.

RADIATEURS - CHAUFFERETTES — Service rapide. Prix équitables. Capital Dominion Radiators, 410, avenue Gladstone, 232-2237; 232-1033. G-j.n.o.

Couture

PTE-GATINEAU — Couturière, réparations de tous genres. Prix raisonnable. 776-3656. G-30

Pavage

CAVALIER Pavage Inc., entrée de cour et pavage commercial. Réparations tous genres. Estimation gratuite, 663-6380. G-

Service d'ambulance

SERVICE fiable d'ambulance, 24 heures. Vincent Brunet, 115 est, MacLaren, Buckingham. — 986-3426. Aussi service d'ambulance à 750 est, boul. Maloney, Gatineau. 663-2468. G-j.n.o.

Téléviseurs à louer

LOUEZ un téléviseur à la semaine, au mois. Toutes les dimensions et tous modèles disponibles. Pièces, main-d'oeuvre et service gratuits durant la période de location. Quebec TV Rentals, 776-1318.

LOCATION de TV de Hull, 771-3233. Louez un appareil neuf, portatif. Semaine ou mois. G-A.N.

QUEBEC TV Rentals Enrg. Louez un appareil de TV neuf portatif à partir de $8 par mois. 771-7001. G-

Piscines

PISCINES canadiennes "Crystal", par A. Bruce Benson Limited. 733-0332. G-A.N.

"PISCINE SPARTAN"
ACIER ET VINYLE, garantie 10 ans, aucun acompte. 10 ans pour payer. 745-6063. G-23

Paysagiste

PLANTATION d'arbres ornementaux, tourbage, patio, mur de pierre. 663-2629. G-27

Rembourrage

REMBOURRAGE, réparations de meubles de tous genres; antiquités remises à neuf. Roy's Custom Upholstery, 1318 Wellington. 729-0218. G-A.N.

ATELIER C. NADEAU
SPECIAUX pour le ménage du printemps dans tous tissus et cuirettes. Réparations de tous genres. Notre devise est "satisfaction". 776-3245. G-18

(22) LOGEMENTS A LOUER

VILLA Cartier-Macdonald, Hull, Québec, semi-détaché, 4 ch. à coucher, chauffé, éclairé, $190. 4 mai. 777-8835. 22-j.n.o.

VILLA Cartier-Macdonald, Hull, Hull, Qué., garçonnières; 1er juin 1er juillet; 1er septembre. A partir de $105. 777-8835. 22-j.n.o.

VILLA Cartier-Macdonald, Hull, Hull, Qué., maisonnette 2 chambres à coucher, chauffée, éclairée $160. 1er juin. 777-8835. 22-j.n.o.

VILLA Cartier-Macdonald, Hull, maisonnette 3 chambres à coucher, chauffée, éclairée, $175; 1er juillet. 777-8835. 22-j.n.o.

WRIGHTVILLE, 5 pièces, neuf, chauffé, 1er mai. $160. 771-1694. 91 Richard. 22-15

WRIGHTVILLE, appartement une chambre à coucher, 22, rue Caron, $80. 776-2597. 22-20

LA COMMISSION DE LA CAPITALE NATIONALE

299, avenue Carling
Ottawa, Ontario

Région du lac Kinsmere et parc de la Gatineau, spacieuse maison de deux étages comprenant trois chambres à coucher, vivoir avec foyer, salle à manger, deux salles de bains, garage jumelé encastré et chalet de visiteurs. Située sur un terrain des plus attrayants. Loyer $250.00 par mois. Libre le 1er mai 1968. Pour plus de précisions, composez 994-9636 et mentionnez QC-506.

22

(22A) APPARTEMENTS MEUBLES

EASTVIEF, garçonnière, téléviseur, libre 1er mai $80. 749-4553. 22A-15

GARÇONNIERE meublée, entrée privée, fini bois naturel, $105. 237-0044. 22A-18

AVENUE Daly, appartement, 2 ch. à coucher, meublé, 3e étage, pour 2 hommes, début mai, stationnement, $120, 233-9624. 22A-18

POSSESSION immédiate, appartement meublé, 1 chambre à coucher, $135, 392 Chapel, 234-9519. 22A-j.n.o.

APPARTEMENT meublé, 3 grandes pièces, Parc-de-la-Montagne, 1er mai, $125, 771-8655, entre 6-7 heures. 22A-20

(23) CHAMBRES A LOUER

CHAMBRE meublée, près rue Rideau, 234-3740. 23-16

CHAMBRE simple ou double, près hôpital, privilèges, fille. 777-1960. 23-34

GATINEAU, chambre moderne, $10. 40 Hébert. 663-4248. 23-17

EASTVIEW, grande chambre meublée, fille. 745-2852; 746-2801. 23-17

CHAMBRE à louer, pour monsieur. 135 Laurier, Hull. 777-5378. 23-17

GRANDE CHAMBRE, appartement privé, tranquille, route autobus A1. Monsieur. 749-5231, 5h 30 à 7. 23-16

COTE-DE-SABLE, jolie chambre meublée, cuisine, entrée privée, ambiance étudiante, homme seulement. 236-2426. 23-17

CHAMBRE meublée. 237-6816. 23-18

CHAMBRES meublées, 297 St-André, Gatineau. 663-4393. 23-15

2 CHAMBRES meublées, poêle, réfrigérateur, près hôpital et autobus; personnes tranquilles. 771-8706. 23-18

GATINEAU, chambre, avec téléviseur, "cable-vision", entrée privée. 663-2226. 23-15

CHAMBRE pour homme, meublée, poêle, réfrigérateur, $14, 144 Eddy, Hull, 777-5854, 684-7127. 23-15

COTE-DE-SABLE, jolies grandes chambres meublées, 1er mai. — 234-7846. 23-17

GRANDE chambre meublée, poêle, réfrigérateur. 104 Osgoode, près Université d'Ottawa. 23-17

CHAMBRE-VIVOIR meublée, cuisinière et réfrigérateur propres, 237-6884. 23-15

VASTE chambre meublée, réfrigérateur et cuisinière, 235-1289. 23-15

CHAMBRE pour hommes seulement. 777-3337. 23-15

CHAMBRE pour 2 hommes, entrée privée, près rue Principale. — 771-4448. 23-20

(24) CHAMBRES ET PENSIONS

CHAMBRES et pension pour hommes; excellents repas. Pension seulement si désirée. 234-0881. 24-20

CHAMBRE et pension pour hommes, centre de Hull, 771-2275. 24-30

CHAMBRE et pension pour personnes âgées, 232-9862. 24-30

CHAMBRE et pension demandée, maison privée; adultes; 1er mai; central; pour monsieur. Ecrire case 216, LE DROIT. 24-15

PRENDRAIS homme à sa retraite. Bon chez-soi. Prix raisonnable. 236-5968. 24-19

CHAMBRE et pension, homme, centre de Hull, $20. 777-9356. 24-16

CHAMBRES ou chambre et pension pour hommes, embiance familiale. 114, rue Wellington, Hull. 24-18

(25) BUREAUX A LOUER

BUREAU à louer avec logement en arrière. Rue Eddy, Hull. 777-0623. 25-15

5 BUREAUX 18 x 12, 1 secrétariat 20 x 12, insonorisés, tapis mur à mur, chauffés, éclairés, 777-0691. 25-18

(26) COMMERCES A LOUER

ESPACE commercial, idéal pour salon de coiffure ou bureau. — 771-5148. 26-15

(26) COMMERCES A LOUER

ORLEANS, épicerie à louer. 824-3076. 26-20

(28A) ENTREPOTS A LOUER

ENTREPOT, 25 x 35, 10' de hauteur, plancher ciment, $50. 17 Mance. S'adresser en arrière. 28A-15

(29) CHALETS A LOUER

LAC SIMON, 6 chalets, vendre ou louer, saison, 663-5854. 29-30

LUSKVILLE, plage Desjardins, meublé, eau courante, belle plage, pour la saison. 777-6516. 29-17

LOUER ou vendre, chalet, bords de l'eau, toutes commodités, 40 milles d'Ottawa. Ecrire case 250 Le Droit, ou 749-1082. 29-18

4 CHAMBRES meublées, adultes, 13 milles de Hull, courant 220, mai à octobre, face à un ruisseau. Ecrire case 177 LE DROIT. 29-17

(29A) CHALETS DEMANDES

MEDECIN demande chalet pour juillet, 3 ou 4 chambres à coucher, 733-1274. 29A-15

(30) DIVERS A LOUER

ROBES: mariées, fille d'honneur, bouquetières; soirées, graduation; fourrures. Salon Florette. 389 St-Patrice. 233-5178. 30 A.N.

SALLE DE RECEPTION Etoile du Nord, 174 St-Louis, Pte Gatineau, 771-8064. 30-j.n.o.

ROBES de mariées, Mme Nault, 13 Charlevoix, Hull, 777-4667. 30-18

ROBES mariées, filles d'honneur, bouquetières. Salon Rêve de Mariée, 108, boul. St-Joseph, 771-1941. 30-26

ROBES de mariée, louer et vendre, 236 Maisonneuve. 777-3904. 30 j.n.o.

(31A) A VENDRE OU A ECHANGER

GRAND chalet familial, neuf, à vendre ou à échanger contre paiement initial sur maison neuve dans Hull. 777-3182. 31A-17

(32) PROPRIETES A VENDRE (Ont.)

35 RUE Noël, triplex, chauffage à eau chaude et huile, moderne $28,500, George D. Howith, realtor, courtier en immeubles, assurance; 749-9971. 32 AN. Ont.

LOUIS Titley LIMITED
IMMEUBLES — REAL ESTATE
745-6801

RUE GUIGUES — duplex très propre $17,900.00 avec $4,000.00 d'acompte — Armand Richard, 233-5343.

COTE DE SABLE, résidence de 20 ch., excellent pour maison de convalescents $48,000 termes faciles. Noel Potvin, 234-3426.

RUE ST-DENIS — duplex de 4 et 2 chambres à coucher — $4,000.00 d'acompte — Ivanhoe Perrier, 746-0200.

CHEMIN PAGE — duplex moderne de 5 et 4 pièces — $4,500.00 d'acompte — Armand Richard, 233-5343.

CHEMIN MARIER — $10,500.00— duplex — logis loués $80.00 et $70.00 mensuel — même locataire depuis 13 ans — $2,000.00 d'acompte — Roland Bigras, 749-2374.

EASTVIEW — split-level moderne — $22,500.00 — Roger Prégent, 745-5697.

RUSSELL HEIGHTS — possession immédiate — nouvelle résidence, 4 chambres à coucher — salle familiale — foyer — 2 salles de bains — garage — $27,900.00 — Ivanhoe Perrier, 746-0200.

5e AVENUE — bâtisse, 5 logis en brique — revenus exceptionnels — $5,000.00 d'acompte — Roland Bigras, 749-2374.

32-Ont.

(32) PROPRIETES A VENDRE (Ont.)

ROMEO LTEE

PIGEON & LAVOIE

569 ch. McArthur, Ottawa
courtage — 745-1521

EASTVIEW, seulement $2,500 en acompte. Duplex avec logis de 2 ch. à cou. chacun. Urgel Bray, 733-5510.

RIVERSIDE PARK, bungalow en brique de grande qualité, 4 ch. à coucher, salle à manger, garage intérieur. Appeler Urgel Bray, 733-5510.

OVERBROOK — Semi-bungalow en stuc, 3 ch. à coucher, tapis partout. Possibilité de revenu au sous-sol. Appeler J. Pilloud, 746-0422.

RUE ST. PATRICK, bon triplex en brique, 2 ch. à cou. chacun. Pour plus de renseignements, appeler Urgel Bray, 733-5510.

TUNNEY'S PASTURE: Grande maison en clapboard, 3 ch. à coucher. Possibilité de revenus. Près des écoles. Prix: $14,000. Comptant: $3,000. Appeler J. Pilloud, 746-0422.

EASTVIEW, 174 Laval, excellent bungalow en stuc comprenant 2 garçonnières meublées au sous-sol. Afin de vous renseigner, appeler Gaetan Roy, 749-3143.

Immeuble-Assurance-Evaluation

32-Ont.



VOS ÉCONOMIES AUGMENTERONT À BEACON HILL

Prix variant entre $21,500 et $32,000.
Acompte minimum de $1,500

Achetez une maison Minto maintenant et voyez votre placement fructifier. Toutes les maisons à proximité des écoles primaires et secondaires, des églises et des centres commerciaux. Choix de maisons à 3, 4 ou 5 chambres à coucher.

Chaque maison est finie et comporte
TERRAIN ENTIEREMENT GAZONNE;
UNE ENTREE PAVEE;
APPAREILS ELECTRO-MENAGERS ENCASTRES.

Deux endroits, au nord et au sud du chemin de Montréal. Dirigez-vous vers l'est sur le Queensway jusqu'à la sortie du chemin Blair (nord), puis en direction est sur le chemin Ogilvie et suivez les indications de Minto jusqu'à Beacon Hill.

749-3078 — 749-3991

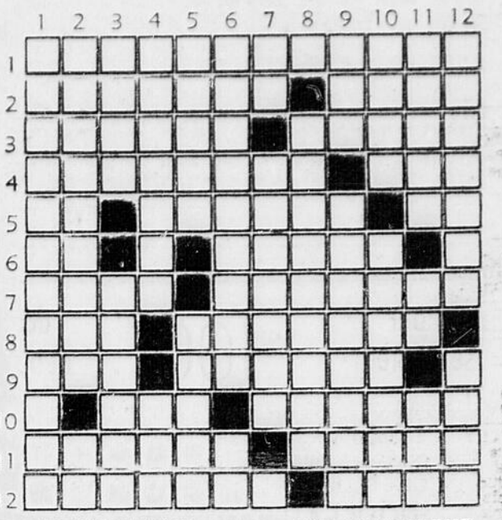
FERME A PAQUES — OUVERT DU LUNDI AU VENDREDI DE MIDI A 9h P.M.

MINTO

L'entrepreneur le mieux coté au Canada

Mots croisés du Droit

— No 3073 —



HORIZONTALEMENT

1—Famille de conifères comprenant le cyprès.
2—Le sel d' . . . enlève les taches d'encre. — Prénom féminin.
3—Système qui paraît irréalisable. — Qui appartient à la campagne.
4—Qui calme, adoucit. — Choisi.
5—Préfixe privatif. — Fils de Laïos. — Possessif.
6—Jumelles. — Petites îles.
7—Argiles rouges. — Exposent par un récit.
8—Nommé à une fonction par la voie des suffrages. — Remuera en divers sens.
9—Introduit. — Guident.
10—Pronom personnel. — Entre junior et vétéran.
11—Attachements, liens. — Liquide de même composition que le plasma mais sans fibrinogène.
12—Soumises à un test. — Petite brosse en soie de porc à l'usage des orfèvres.

VERTICALEMENT

1—Glissement en coulisse.
2—Objet servant aux usages de la cuisine. — Voyelles.
3—Manoeuvre, en Amérique du Sud. — Combats corps à corps.
4—Déplacions latéralement. — Expression employée au tennis.
5—Ce qu'il y a de plus distingué. — Classe de composés organiques obtenus par déshydratation des sels ammoniacaux.
6—Comm. de Belgique. — Pronom personnel.
7—Fin de la messe. — Méchants, infâmes.
8—Réinscrites ailleurs.
9—Qui n'est pas cuit. — Présents faits à l'occasion du premier jour de l'année.
10—Irlande. — Enchâssera une pièce dans une autre.
11—Boutiques de boucher. — Symbole du "sodium". — Affirmation.
12—Acclamait. — Arbre.

SOLUTION DU PROBLEME No 3072

Horizontalement: 1. Réprobations; 2. Eleis — La — Sou; 3. Pite — Ele — Ur; 4. Réinstaller; 5. Tsar — Elire; 6. Dé — Gesse — Ir; 7. Utile — Bise; 8. Cita — Crions; 9. Tea-room — Ruée; 10. Irlande — Elus; 11. Dent — Ers; 12. Nièce — Tues.

Verticalement: 1. Reproduction; 2. Elie — Etier; 3. Petit — Italie; 4. Riens — Lara; 5. Os — Sage — Onde; 6. Etre — Code; 7. Alla — Serment; 8. Talles — Tu; 9. Ellébore; 10. Os — Ei — Inules; 11. Nourrisseur; 12. Sûr — Ere — Esse.

(32) PROPRIETES A VENDRE (Ont.)

NOTRE-DAME-des-Champs, sur le chemin de Navan, maison de 3 chambres à coucher, $15,600 comptant $4,000. 746-0441. 32-21 Ont.

EASTVIEW, vente privée, 2, 6 logis, appareils électriques, très bon état, revenu $13,000. Demande $95,000, $30,000 comptant. 824-2181 après 6h. 824-2533. 32-23 Ont.

BUNGALOW 2 chambres à coucher, salle de bains, cuisine, salon. S'adresser 15 Alma, Rockland-est. 32-25-Ont.

SEMI-BUNGALOW moderne, aqueduc, lot extra inclus. $13,500. 904 rue St-Jean, Orléans, Ont. 32-15 Ont.

MAISON à vendre; revenu $240 par mois. 151 Glynn, Overbrook. 1 à 8 heures. 32-20-Ont.

EASTVIEW, bungalow-duplex, en brique, eau chaude, 5 chambres à coucher, garage double, bureau en plus de 15 x 20. Salaire requis de $8,000 à $10,000. Revenus possibles $400 par mois. Prix et hypothèque à discuter. Occupation septembre. 749-6192. 32-Ont.

RENE-D. LAPOINTE

COURTIER
313, chemin de Montréal
Eastview — 745-1551

RUE JOLIETTE, duplex stuc blâtre, lot 40x100, $21,900, Simard, 749-1966.

ORLEANS, terrain vacant 100x150 seulement $2,500, Simard, 749-1966.

EASTVIEW duplex stuc et pierre, pleine cave, garage, près église, écoles, autobus, $18,500. Comptant environ $2,500. Gauvin, 745-6145.

OTTAWA, près canal Rideau, central, maison de brique, revenus mensuels $260 plus logis luxueux pour futur propriétaire, $33,000, comptant environ $3,000. Gauvin, 745-6145.

EASTVIEW, ch. McArthur, maison 4 revenus, chauffage à eau chaude, prix $25,900, termes. Labranche, 745-3753.

ORLEANS, bungalow brique 3 ch., 2 ans, ch. Pagé, seulement $15,900. Termes, Labranche, 745-3753.

2 MILLES de Cyrville, bungalow brique et pierre, de 1 an, 3 ch. abri d'auto, tapis mur à mur, foyer, grand lot, eau et égout, $5,000 comptant. Charbonneau, 733-5067.

HAWTHORNE MEADOWS, split-level, brique, de 1 an, foyer, garage attenant, première hypothèque à 6¾%, lot 60' x 95', $5,000 comptant. Charbonneau, 733-5067.

(32) PROPRIETES A VENDRE (Qué.)

GATINEAU, maison à vendre. 6 chambres à coucher, 2 salles de bains. 663-3540. 32-17-Qué.

HULL, maison à vendre, bonnes conditions, 771-7513. 32-15 Qué.



"Pourquoi avez-vous volé une banque quand on peut tout avoir à crédit ?"

(10) INSTITUTEURS DEMANDES

DISTRICT SCOLAIRE DE BONNYVILLE No 2665

Le District Scolaire de Bonnyville en Alberta sollicite des demandes de la part de professeurs bilingues pour enseigner dans ses écoles élémentaire, intermédiaire, et secondaire.

Echelle de salaire actuelle

Min.	2	3	4	5	6
	4500	5100	6200	6600	7000
Max.	7000	8000	10300	10700	11100

Le Directeur du personnel M. Jacques Moquin sera à l'hôtel Château Laurier les 26, 27, 28 avril afin de rencontrer tout professeur intéressé.

Appelez aux heures suivantes: 9:30 a.m. à 5:00 heures p.m. 7:30 p.m. à 9:00 heures p.m.

ou écrivez à:

M. Jacques B. Moquin,
Directeur du personnel
C.P. 1110
Bonnyville School District 2665
Bonnyville, Alberta

10

(10) INSTITUTEURS DEMANDES

LA COMMISSION DES ECOLES SEPAREES DE ST. CATHARINES
demande
pour septembre 1968

1 - Vice-principal

pour école de 16 classes, de la maternelle à la 8e année, possédant au moins brevet standard 2

2 - Titulaire de classe

Echelle de salaire actuelle:
Catégorie 1 $4400 à $6700
Catégorie 2 4800 à 7700
Catégorie 3 5300 à 8500
Catégorie 4 5900 à 9700

Allocation pour vice-principal $100 par classe pour les 10 premières $50 par classe au-delà au maximum $1,500. Echelle de salaire 1968-1969 en négociation.

S'adresser à:
M. D. Hallett, adm.
80, rue Grantham
St. Catharines, Ontario
684-9474 10

(11) EMPLOIS DEMANDES

FEMME, ferait ménage à la journée, $10 par jour. 771-6280. 11-17

DAME ferait bureaux, le soir. — 776-4848. 11-15

(11) EMPLOIS DEMANDES

FERAIT rapport d'impôt, travail garanti à domicile, $3.50. 776-4167. 11-15

CHAUFFEUR avec Econoline Van, estimation gratuite, emménage au chalet, 733-0485. 11-15

FEMME de ménage de maaison, $1.35 l'heure, 776-3540. 11-16

JEUNE couple dynamique cherche travail du soir, 776-3325, soir. 11-16

TIREUR de joints dans le gyprock. Ouvrage garanti. 663-7338. 11-4

ATTENTION! ATTENTION!
RAPPORTS D'IMPOTS individuels, minimum $3.50, ou commerciaux taux special. Communiquez immédiatement avec l'un de nos 2 bureaux. Yvon Lemieux 150 Montcalm, Thurso 985-2971 soir; ou 201 Dollard, Hull, 777-8159. 11-17

(12) LOGEMENTS DEMANDES

URGENT, 2 ou 3 ch. à coucher, Hull ou Gatineau. 663-2779. 12-16

URGENT — Jeune couple avec 1 enfant désire logis 2 chambres à coucher, dans Hull. $90 à $100, chauffé. 777-1429. 12-19

MODERNE, 1 chambre à coucher, poêle, réfrigérateur, $100, 1er juin après 6h. 771-8240. 12-19

OTTAWA, 2 ch. à coucher, salon, cuisine, 1er mai, maximum, $105. 158 Friel, app. 2. 237-3156. 12-17

ATTENTION!
APPARTEMENTS meublés, chambres meublées ou chambre et pension pour le 23 juin au 20 août, dans les environs du boul. St-Joseph, Hull, pour membres Hull-Ottawa Summer Skating School, 776-2443. 12-15

URGENT, 1er mai, logis chauffé, 2 ou 3 chambres à coucher, maximum $100. 777-7411 avant 6h. 12-17

MAISON 3 chambres à coucher, Gatineau ou immédiat. 663-6131. 12-17

URGENT, 1er mai, 3 chambres à coucher, maximum $100. 235-7343 12-17

(13) CHAMBRES DEMANDEES

ON DEMANDE chambre non meublée, pour monsieur, Parc-de-la-Montagne, mentionnez dimension et taux mensuel. Ecrire C. P. 451 Hull. 13-15

(15A) PROPRIETES DEMANDEES

BUNGALOW-duplex, dans Wrightville, moderne, 3 chambres à coucher, salon, salle à manger, cuisine, 777-7975. 15A-15



Voulez-vous vendre votre propriété?
CONSULTEZ
H. Marsolais
agent
CONRAD SIGOUIN
H. Marsolais Ltée — Realtor
777-3494 — 771-6266
15A

(17) FERMES DEMANDEES

FERME, sans roulant, environs 50 milles de Hull, comptant ou échangerais pour camion ou automobile, 777-6185, demandez Gaétan. 17-15

(21) DIVERS DEMANDES

MEILLEURS PRIX offerts: bons mobiliers et appareils ménagers usagés. Appelez "Uncle" Harry, 233-5258; le soir, 749-8421. 21-A.N.

(21) DIVERS DEMANDES

RALPH'S FURNITURE paie comptant pour l'ameublement et les appareils pour le foyer. 234-6737. 21-A.N.

PIANO demandé, tout format, état sans importance, comptant. 777-3001 après 6h. 21-j.n.o.

REFRIGERATEUR, ameublement de maison demandés immédiatement. Les plus hauts prix payés. 234-4788. 21 A.N.

PIANO demandé immédiatement. Tout format. Au comptant 725-1116 ou 729-9915. 21 A.N.

URGENT, rangette et cabinet de cuisine, gratuits, pour famille sans le besoin (6 enfants), 777-5347. 21-15

(22) LOGEMENTS A LOUER

APPARTEMENT, 1 chambre à coucher, chauffé, éclaire, partage salle de bains. 88, rue Fairmont. Après 4h. 728-3430. 22-18

APPARTEMENT moderne, 3 pièces, chauffé, eau chaude fournie, 1er juin, $85, 771-6355, entre 4-6 heures. 22-20

3 CHAMBRES à coucher, semi-détaché, rue Bourgogne; libre 1er mai, $180 chauffé. 771-9308. 22-17

EN FACE de l'Hôpital général, chauffé, rez-de-chaussée. Adultes. Libre 1er mai. Après 5h 30 p.m. 233-6171. Ou au 24, rue Bruyere. 22-20

GATINEAU, 3 chambres à coucher, salon, cuisine, salle à manger, salle de lavage, $125, non chauffé, 350 Laviolette, après 7h. 22-16

HULL, 3 chambres à coucher, $140 1er mai. 771-1587. 22-17

LOGIS chauffé, 4 pièces, 53A, rue Walker, Hull. 22-15

ROUTE 8 — Maison à louer. S'adresser à Marcel Schryer, Templeton, tel. 986-2959. 22-19

LOCATAIRES: Vive la securité, assurance-incendie spécialement conçue pour vous. 777-2087. Licencié pour Québec et Ontario. 22-an.

LOGIS chauffé, une chambre à coucher, couple seulement, central. 771-2217. 22-19

3 PIECES, chauffé, salle de bains, $70. 771-1168. 22-17

103 NELSON, 4 chambres à coucher, chauffé, stationnement, 1er mai. 234-5494. 22-17

CHARLEVOIX, Hull, app., chauffé, 1 chambre à coucher, après 6h30. 771-9264. 1er mai. 22-18

STE-ROSE, 3 pièces, chauffé, salle de bains, 1er mai. 663-3123. 22-15

VILLA Cartier-Macdonald, Hull, Qué., 1 chambre à coucher; 1er mai; 1er juin; 15 juin; 1er juillet. A partir de $120. 777-8835. 22-j.n.o.

NOUS REGRETTONS
tous nos logis sont loués aux appartements
AUGUSTA,
161, Augusta
233-3611 232-9709
Pour des réservations éventuelles prière de composer
22

HULL
Appartements neufs
2 chambres à coucher, vaste salon, salle de bains complète, salle de lavage. Chauffage électrique. Balcon.
Gervais et Masson Construction Ltée
771-8440
22

(10) INSTITUTEURS DEMANDES

"L'Unité administrative des écoles séparées de Hearst demande pour septembre, 1968:

INSTITUTEURS QUALIFIES
et
DIRECTEURS BILINGUES

pour Jardin à la 10e année
Classes régulières Jardin à la 10e
Classes spéciales

ECHELLE DE SALAIRE — 1968-1969

2e classe	$4400	$6000
Catégorie 1	4800	7000
Catégorie 2	5400	7900
Catégorie 3	6000	9100
Catégorie 4	6600	9700

Directeur enseignant (4 classes) — $175.00 par classe
Directeur plein temps, $125.00 par classe
Instituteur de classe spéciale, $500.00 par classe
Mentionner qualifications, expérience, et le nom du dernier surintendant. S'adresser à:
L'UNITE ADMINISTRATIVE DES ECOLES SEPAREES DE HEARST
C.P. 757, Hearst, Ontario
10

(10) INSTITUTEURS DEMANDES

Institutrices qualifiées demandées pour notre Ecole Séparée

SALAIRES

	2ième classe	Catégorie 1	Catégorie 2	Catégorie 3	Catégorie 4
Minimum	4,400.00	4,800.00	5,400.00	6,000.00	7,000.00
Maximum	6,000.00	7,000.00	7,900.00	9,100.00	10,400.00

Augmentation annuelle $200.00 pour expérience dans nos écoles ou ailleurs. Mentionner qualifications, expérience et le nom du dernier inspecteur.

S'adresser à: C.R.C.S.S.,Casgrain & Kendall,
Aurèle Bisson, sec.,
C.P. 637,
HEARST, Ontario.
10

(32) PROPRIETES A VENDRE (Qué.)

RHEAU SEGUIN

IMMEUBLES — REALTOR
PRETS HYPOTHECAIRES
73 LAVAL, HULL — 771-7325

GATINEAU, bungalow très bien situé près de l'église, très grande cuisine, salon, 3 c. à c., salle de lavage, salle de couture, prix $12,800.00, comptant à discuter. Peut être refinancer. M. Aube, 771-7325, soir: 776-1343 (68-24).

PTE-GATINEAU, bungalow papier brique rue Cousineau avec très grandes pièces, garage, grand terrain, prix $10,000; faites une offre. Mme H. Carrier, tél.: 771-7325, soir: 684-4453 (68-17)

GATINEAU, bungalow, salon, cuisine, salle à manger, 3 c. à c. avec tapis mur à mur, salle de lavage, sous-sol entièrement fini avec bar, entrée pavée, abri d'auto, prix $15,800, comptant à discuter. Mme H. Carrier, tél.: 771-7325, soir, 684-4453 (68-19)

HULL, triplex, garçonnière 1 c. à c. et un de 2 c. à c., garage chauffage à l'eau chaude, sous-sol pleine grandeur, terrain 40 x 100, construction de 11 ans, prix $19,000, comptant $4,000, reste à discuter. Aimé Dupuis, tél.: 771-7325.

32-Qué.

Pour seulement **$100** de dépôt

Vous deviendrez propriétaire d'un joli bungalow de 3 chambres à coucher dans la belle ville de Gatineau.

CONSTRUCTION DE QUALITE PAR:

ROULEAU CONST. LTEE

DIRECTION: Dirigez-vous vers Gatineau, route **8**, et tournez à gauche sur la Montée Paiement ensuite à droite sur le boul. St-René. Ensuite surveillez à gauche pour notre bureau des ventes, situé au coin de Lafontaine et St-René.



MAISON MODELE OUVERTE SAMEDI ET DIMANCHE DE 1.30 à 6 h. EN TOUT TEMPS SUR RENDEZ-VOUS.

663-7707
663-5867

Riviera

Taxes municipales **$114** incluant:

- Pavage de rues
- Taxes d'eau
- Bordures de ciment
- Entrée d'auto pavée

ACOMPTE MINIMUM $435

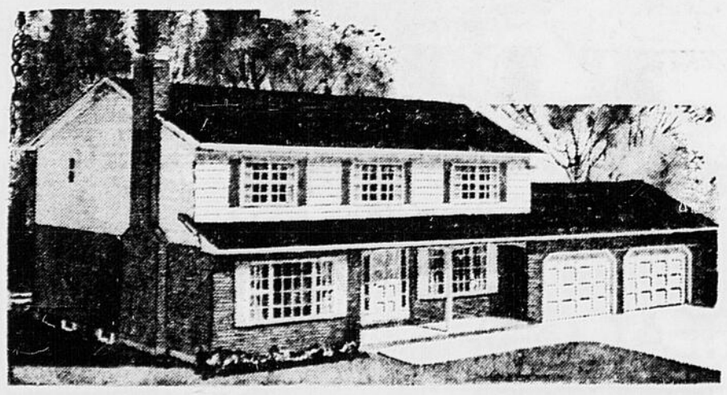
3 maisons modèles ouvertes pour inspection. Fermées à Pâques — Ouvertes lundi.

771-6694

---

le MONT BLEU

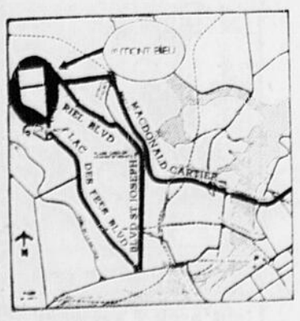
Une atmosphère de montagne aux abords de la ville et du Parc de la Gatineau • entourée de promenades • zonage restreint afin d'en augmenter la valeur • à 5 minutes de la Colline du parlement • tous les services municipaux — école, service d'autobus, magasins.



Devis préparés par des architectes

Maisons mitoyennes à compter de $17,900

Maisons unifamiliales depuis $19,400 jusqu'à $37,900



DIRECTION:
Le Mont Bleu est à seulement 5 minutes d'Ottawa, via pont MacDonald-Cartier, boul. Mont Bleu (Chemin Cameron) jusqu'à ubureau des ventes situé sur le boul. Riel.

Pour renseignements appelez:
771-0515

MacLEOD

---

(32) PROPRIETES A VENDRE (Qué.)

EDIFICE commercial, boulevard St-Joseph, angle Gamelin, près Centre commercial Place Cartier, baux à longs termes, revenu net $10,860; jour 771-2844 ou 236-3663; soir

32-j.n.o.

IMMEUBLES

AGA

663-4824

GATINEAU, rue East, spacieux triplex comprenant 2 de 5 et 1 de 3 pièces, garage attenant, grand terrain $22,900. Termes.

32-Qué.

JULIEN GROULX

REALTOR
COURTIER
EN IMMEUBLES

162 Hôtel-de-Ville — 777-8850
JULIEN GROULX — 777-0674

HULL, commerce Bar-B-Q, incluant propriété, équipement, stock et auto pour livraison. Bon chiffre d'affaires. Prix demandé $15,000. Acompte $6,000. Balance $75 par mois. Possession immédiate.

32-an.-Qué.

PROFITEZ-EN !

IL RESTE SEULEMENT QUELQUES MAISONS

ATTENTION !
ATTENTION !
TOUTES NOS MAISONS CONSTRUITES ONT UNE HYPOTHEQUE DE

7%

HATEZ-VOUS!
HATEZ-VOUS!
IL EST ENCORE TEMPS A QUI LA CHANCE ?

DIRECTIONS:
Du pont Macdonald-Cartier, empruntez la route no 8 jusqu'à l'extrémité est du boul. Maloney à Gatineau (près de l'Ambassador) rue Lavigne.

Appelez maintenant
776-3186

TESSIER & TESSIER INC.
Courtiers en immeuble
141, boul. Gréber
Pte-Gatineau

OUVERT TOUS LES JOURS
9 A.M. - 9 P.M.

32-Qué.

---

(32) PROPRIETES A VENDRE (Qué.)



IMMEUBLES

DUSSAULT INC.

REALTOR - COURTIERS EN IMMEUBLES - M.L.S.
33, rue Laval, HULL — 771-3211

LAC DES FEES, 48 Prud'homme, bungalow brique avec abri d'auto, 4 ch. à cou., salle de jeux, bureau; sur terrain complètement terrassé et paysager. E. Wielgo, 771-5646.

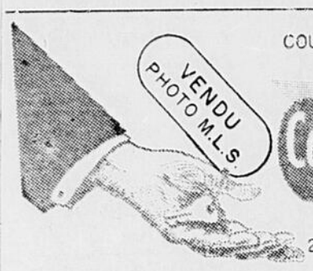
JARDIN TACHE, 61 Moncien, bungalow 5 pièces avec abri d'auto sur très beau terrain. Hypothèque existante $10,500 à 6% d'intérêt. J.-P. Querry, 776-2990.

CENTRE DE HULL, triplex, 2 logis de 3 ch. à cou., un d'une ch. à cou.; garage chauffé. Revenu $2,820 par année. Aubaine à $14,000. E. Wielgo, 771-5646.

RUE ARCHAMBAULT, terrain vacant zoné pour logis multiples superficie 18,096 pieds carrés situé tout près de la rue St-Raymond. Prix demandé $16,000. L. Pitre, 777-3983.

CHEMIN d'Aylmer, Lucerne. Bungalow 8 pièces, 2 foyers, 1½ salle de bains, double garage sur 2 acres de terrain avec plusieurs arbres fruitiers, le tout complètement terrassé. Très bonne valeur à $32,000. Possession 30 jours. L. Pitre, 777-3983.

PROJET Cartier-MacDonald. Il nous reste encore des maisons mitoyennes, 4 ch. à cou. avec grand salon, foyer, salle à manger; garage au sous-sol, 2 salles de toilettes, à $16,000, avec hypothè[illegible] J.-P. Querry, 776-2990.



COURTIERS EN IMMEUBLES
REALTOR

Conrad Sigouin LTEE

26 St RAYMOND, Hull, Qué.
771-6266

$12,900.00 PRIX TOTAL — Ne cherchez plus, bungalow de 5 pièces avec garage — Bonne construction — Paiements faciles — Seulement $2,000.00 comptant. **Val. Chénier, 771-7697**

VOUS L'AIMEREZ, JE LE SAIS! semi-bungalow de 4 ch. à coucher, avec salle de jeux, 3 salles de bains, occasion extraordinaire à $13,900.00 — Ne tardez pas. **Hector Marsolais, 777-3494**

255, BOUL. GAMELIN! Triplex, boul. Gamelin, près de l'hôpital Sacré-Coeur. Bons revenus — Chauffage central, logis de 4 pièces— A visiter sans faute. $26,500. **Jean Charbonneau, 771-2176**

$1,000.00 COMPTANT — construite en 1967, cette résidence en brique de 3 ch. à coucher, se vend à seulement $15,900.00 Hypothèque 6¾% — Visitez avec moi le 22 Bourgogne. Possession 1er juin. **Rod Bellemaire, 776-2319**

PROPRIETE LUXUEUSE! 120 Boul. Riel, 4 ch. à coucher, 2 salles de bains, sous-sol fini à la grandeur — Salon double. Il faut visiter. **Clément Giroux, 771-1101**

La Galerie DES MAISONS

TESSIER & TESSIER INC.

COURTIERS EN IMMEUBLES

GALERIE ST-JOSEPH — 771-5867
236, boul. St-Joseph, Hull

RIVIERA, rue De Savoie — Joli bungalow, brique, 4 ch. à coucher, salle de jeux avec bar. Très propre. Inclus tapis. $16,500. C. Tessier, 771-5867. (144)

RUE BOURQUE, Hull — 1½ étage, brique, 4 ch. à coucher, salle de jeux, salle de lavage. Terrain paysager. Autres extras. Faut le voir. $14,900. R. Gavard, 777-6418. (218)

RUE ST-ONGE, joli bungalow de 3 ch. à coucher. Grand sous-sol avec salle de lavage. Terrain très bien paysagé. Près autobus et école. A 5 minutes de Place Cartier. Consultez R. Barbeau, 777-8302. (229)

MAGNIFIQUE semi-split en brique avec garage attenant situé dans rond-point rue Isabelle. 3 chambres à coucher, salle à manger, salle de jeux avec bar finie au sous-sol, 2 salles de bains. Inclus tapis dans toutes les pièces. Faut le voir. Demande $23,500. Mme H. Modéry, 771-7026. (77)

MAGNIFIQUE bungalow-duplex avec garage attenant rue Ardouin, Hull, sur lot de 7,929' ca., paysager. Extérieur pierre naturelle, brique et cèdre. 3 ch. à coucher, grand salon, cuisine avec dinette, salle de bains céramique, salle de lavage. Foyer. Autre logis de 5 pièces au sous-sol loué $100 non chauffé. C'est à voir. Acompte $5,000. R. Dalpé, 777-5167. (82)

PARC DE LA MONTAGNE, bungalow en brique de 3 ch. à coucher, salon, cuisine avec dinette. Sous-sol partiellement fini avec toilette. Demande $16,300. Acompte $3,000 ou à discuter. Possession immédiate. Consultez C. Tessier, 771-5867. (131)

RUE GENEST, propriété 1½ étage, brique, 3 grandes chambres, salle à manger. Très beau terrain avec arbres fruitiers. R. Gavard, 777-6418

PROJET RIVIERA — Split-level. Modèle Normandie. 4 ch. à coucher, grand salon, salle à manger, cuisine, 2 salles de bains. Salle de jeux. Tapis mur à mur inclus. Abri d'auto. Construit en 1965. Près des écoles. Valeur de $23,000 pour seulement $21,200. Acompte $6,200 ou à discuter. J. Laflamme, 771-5867. (620)

RUE VAUDREUIL, près Eddy, maison 2 ch. à coucher, salon, cuisine, 1½ étage, papier brique, pour seulement $5,000. R. Sabourin, 771-5867. (223)

GATINEAU, rue East. A ne pas manquer. Très beau duplex avec un très grand terrain à très bon prix. Consultez R. Déziel, 771-3380. (225)

GALERIE POINTE-GATINEAU — 776-3186
141, boul. Gréber, Pointe-Gatineau

PTE-GATINEAU, bungalow brique et pierre, foyer. Garage. Impeccable. Tapis, salle de jeux. Acompte $3,000. G. Tessier, 776-2233. (163)

GATINEAU, rue Victoria — Construction récente, brique et stuc. Seulement $14,500. Bungalow 3 chambres à coucher. Il faut le voir. Acompte $3,300 ou à discuter. Y. Bonin, 776-3186, (162)

GATINEAU, rue Raymond, bungalow brique et pierre, 3 ch. à coucher, grand terrain paysager. Très propre. Seulement $15,500. Consultez M. Glazer, 771-5122. (100)

A SACRIFIER pour $13,700. Pte-Gatineau. Bungalow brique et pierre, 3 ch. à coucher. Lot paysager. Très bien situé. A. Gadbois, 777-6039. (61)

VISITEZ ce bungalow rue Millar, Gatineau. Vous l'aimerez. 1962. Brique. 3 chambres, cuisine en "L" avec dinette, salle de bains avec vanité. Hypothèque à 6½%. Demande $14,500. P. Tessier, 776-3186. (28)

GALERIE LUCERNE — 684-5323
1, rue Belmont — Glenwood Shopping Plaza

LUCERNE, bungalow en brique de 1,780' ca. avec garage double attenant 3 ch. à coucher, salle à manger, salon 20' avec foyer, cuisine équipée, salle familiale, solarium, 2 salles de bains. Inclus tapis, système intercom. Lot d'une acre, patio. Faut le visiter. Acompte $6,500. Une seule hypothèque. B. Séguin, 684-5323. (15)

CHEMIN PINK — Magnifique bungalow 1,204' ca., pierre naturelle et cèdre, 3 ch. à coucher, salon avec foyer, cuisine 24' x 12'6", salle de bains céramique. Inclus tapis. Construit en 1964. $15,500. B. Séguin, 684-6022. (98)

TRES BEAU SITE — Rue St-Alexandre, Limbour — Magnifique bungalow en brique 57' façade. Construit en 1964. 3 ch. à coucher, salon 22' x 14', salle à manger, cuisine, salle de lavage, salle de jeux partiellement finie. Garage chauffé. Très beau style. Vous l'aimerez. Demande $19,500 seulement, acompte $5,000. A. Gravelle, 684-7602.

AYLMER, rue Parker. Magnifique bungalow d'une propreté impeccable et décoré avec goût. 3 ch. à coucher, salle à manger, salon avec foyer. Pas de voisin à l'arrière, cour privée. $116 par mois c.i.t. 6¾%. B. Séguin, 684-5323. (65)

GALERIE ST-ANDRE-AVELLIN — Tél. 180
32 Principale, St-André-Avellin

ST-ANDRE-AVELLIN — Ferme de 126 arpents avec grange 90' x 35', hangar, porcherie, poulailler. Pas de maison. Pit de gravier, source naturelle. Ruisseau avec truites. Inclus instruments aratoires. Pour plus d'informations P. Aubry, tél.: 180.

GALERIE MANIWAKI — 449-2881
55, boul. Desjardins, Maniwaki

SUR ROUTE 58, (29 milles de Maniwaki). Motel 6 unités avec salle à manger, bar, cuisine, 4 ch. à coucher plus 3 cabines. Terrain 400' frontage. Chauffage central. Pour plus de détails R. Hansen, 449-2881.

RUE COMEAU, résidence de 3 ch. à coucher plus bâtisse adjacente servant d'atelier de menuiserie entièrement équipé. Terrain 150' x 100'. R. Hansen, 449-2881.

VENEZ VOIR CES PROPRIETES A L'UNE DE NOS GALERIES OUVERTES DE 9 à 9 OU RENSEIGNEZ-VOUS A CELLE LA PLUS PRES DE CHEZ VOUS

---

(32) PROPRIETES A VENDRE (Qué.)

RIVIERA, bungalow, 3 chambres à coucher, sous-sol fini, abri d'auto, patio, plus autres avantages. Hypothèque 6¼%, minimum $4,500 comptant, 777-2447.
32-18 Qué.

BUNGALOW, une des quelques propriétés face au Parc de la Gatineau, Jardins Mackenzie King, à Hull, 4 chambres à coucher, 1½ salle de bains, salle de jeux, grand terrain paysager, à 10 minutes du Parlement, $23,700, 777-7438. 32- 15 Qué.

PETITE PROPRIETE à vendre. Cause maladie. 777-8601.
32-20 Qué.

HULL, Côte-du-Nord, bungalow 3 chambres à coucher, abri d'auto, entrée pavée, hypothèque 6¼%; prix $16,000. 777-8789.
32-20-Qué.

EDGAR CHENIER
COURTIER — 777-1198

AYLMER, Qué., résidence d'été, salle à manger, 3 chambres à coucher, solarium, entièrement meublée, site idéal, aubaine, Mme Gandy, 771-2927.

RUE NOTRE-DAME, Hull, 3 étages, en brique, 1 logis de 6 pièces, l'autre 8 pièces, conditions faciles, Mme Gandy, 771-2927.
32-AN- Que.

WRIGHTVILLE, triplex moderne, 2 logis de 1 chambre, 1 de 3 chambres, garage, stationnement, $25,000, termes faciles, 771-1344.
32-18 Qué.

VENTE PRIVEE, Gatineau, boul. Maloney, maison de deux étages, finie en stuc, 4 chambres à coucher, salon, cuisine, salle à manger, salle de bains complète, cave de 7', garage, système de chauffage central. Occupation 1er juin. 745-1770 après 7h p.m.
32-16 Qué.

BUNGALOW, une chambre à coucher, salon, cuisine, près église, centre de la ville. Maurice Desjarlais, agent d'Immeubles. 777-8054; 771-1431. 32-18 Qué.

IMMEUBLES — 771-7411

REGIONAL COURTIER LTEE

16 LANGEVIN — HULL

PARC DE LA MONTAGNE, bungalow, acompte $5,000.

BOUL. ST-JOSEPH, duplex avec garage $14,000, termes faciles.

RUE CHARRON, triplex, garage, terrain 100 x 100, aubaine.

AUBERGE licenciée sur route achalandée, aubaine.

32 Qué.

---

(32) PROPRIETES A VENDRE (Qué.)

PROPRIETAIRE quittant la ville doit vendre bungalow de 3 chambres à coucher, $15,500; $2,000 comptant. 105 St-Onge, 745-2701; 235-9125. 32-18 Qué.

REGION de Fort-Coulonge, bungalow avec garage, sur terrain de 300x400 pi. 18 milles de la papeterie de Portage-du-Fort, $7,500. Fort Coulonge, 683-2537, Gatineau, 663-6964.
32-16-Qué.

GUARANTY TRUST

COURTIER - REALTOR
DE 9 à 5 — 771-6655

POUR la vente, achat et financement de votre propriété, consultez-nous.

JACQUES SEGUIN
771-7816

32 Qué.

Sarra-Bournet LIMITEE

Courtier-Realtor
176, boul. St-Joseph
771-7356

SERVICE PHOTO M.L.S.

RUE ST-CYR, Jardins Mackenzie King, spacieux bungalow de brique, 3 ch. à cou., salon, avec foyer, salle à manger, salle de bains en céramique, garage attenant, magnifique terrain avec beaux arbres. Plusieurs extras. Une aubaine à $20,500.

RUE AVIGNON, bungalow modèle Piemond, 4 ch. à cou., grande cuisine, salon, 2 salles de bains, entrée pavée. $18,000.

EXCELLENTS revenus, plus de $5,000 par année si vous achetez ce 6 logis rue Duquesne à Wrightville, 4 logis de 2 ch. à cou., 2 logis de 1 ch. à cou. Prix demandé $25,900.

LUCERNE, D'Amour Drive, terrain 1 acre, $5,500.

32-Qué.

TRUST GENERAL DU CANADA

IMMEUBLES — SERVICE M.L.S.
PRETS HYPOTHECAIRES
120, rue Principale, HULL — 771-3227

DEUX LOTS POUR CHALET AU LAC SIMON. Très beau site, un prix d'aubaine. **Yvette Duval, 684-4270**

CAMP MEUBLE à Wilson's Corner. Chalet fini hiver-été et meublé de A à Z. Lot 200' x 400'. Une aubaine à $6,000. Bonnes conditions de vente. **Roger Lauzon, 771-8036**

RUE HOTEL-DE-VILLE, TROIS LOGIS. Ancienne mais très bonne propriété. Revenus $150.00 par mois. Acompte à suggérer — Solde avec le vendeur. **Omer Major, 777-9223**

SITUE DANS UN CROISSANT. Propriété de quatre chambres, salle de bains sur chaque plancher. Tapis mur à mur installé depuis quatre mois. Abri d'auto. **Benoit Barrette, 684-6362**

JOYEUSES PAQUES A TOUS!

32-Qué.

IMMEUBLE Guénette COURTIER

771-3216

60 FRECHETTE — HULL

REVENUS,	REVENUS:
GEORGES, Limbour 3 et 2 ch. à c., grandes pièces	$12,000.
ST-REDEMPTEUR, 2 log. 1 ch. à c. près église	$12,000.
PTE-GATINEAU, 3 et 2 ch. à c. Très propre	$13,500.
DUFFERIN, 3 ch. à coucher, moderne et 1 de 1 ch. à c.	$14,900.
GATINEAU, 3 et 2 ch. à c., construction 2 ans	$17,500.
TRIPLEX ET APPARTEMENTS	
ST-REDEMPTEUR, 2 de 3 ch. à c. et 1 de 2 ch., près arena	$15,000.
RICHARD, 2 de 2 ch. et 1 de 1 ch. à c., terrain 106 façade	$20,000.
BERIAULT, 3 log. 2 ch. à c., grandes pièces	$24,000.
MEUNIER, 2 de 3 ch. et 1 de 2 ch. à coucher, neuf	$32,000.
CENTRE de Hull, 10 logis en très bon état	$55,000.
GATINEAU, 12 logis, 4 ans, revenus $1,120 p. mois	$72,000

Agents: Mme J. Paradis, 684-6644 — Daniel Duchaine, 684-6014

---

une offre unique

dépôt de **$500**

seulement 4 maisons encore de disponibles

à de tels bas prix

et

aujourd'hui, vous obtenez une

"garantie de remboursement"

sans conditions lorsque vous achetez

une maison Trend



4 chambres à coucher, 1½ salle de bains, 1255 pi. ca. d'espace habitable, garage, paysager. Plan d'échange.

GLENWOOD PARK est une communauté complète avec un certain cachet de banlieue et à seulement 10 minutes du centre-ville d'Ottawa ou Hull. 1,000 familles jouissent des avantages de natation, pêche, navigation, centre commercial, transport d'autobus, écoles anglaises et françaises, églises catholiques et protestantes, commodités de récréation, terrains de golf et tous à même ou dans le voisinage de cette communauté. Situé à 4 minutes à l'ouest du pont Champlain le long du chemin Aylmer, virez à gauche au centre commercial Glenwood. OUVERT 6-9 SUR SEMAINE, 12-6 FINS DE SEMAINE.

684-5361

Maisons Trend

Trend homes

assaly

Le plus important constructeur de maisons au chauffage à l'électricité et de communautés. Nous construisons également des maisons au chaffage à l'huile.

---

(32) PROPRIETES A VENDRE (Qué.)

BUNGALOW 3 chambres à coucher. 777-0601. 32-18

CHEMIN CAMERON, bungalow 3 chambres à coucher; $17,500. — 6¼% — 771-7092. 32-18

RENE CHENIER COURTIER
30 Dumas — 771-2992

DES CHENES, grand duplex, stuc et pierre, 3 chambres à coucher par logis, pour seulement $12,000, acompte $2,000.

LIMBOUR, grand bungalow de 4 chambres à coucher, avec garage, terrain 175 x 150, seulement $12,500.

32-j.n.o. Qué.

VENTE PRIVEE — Cette jolie maison est très bien située, à sept minutes du centre d'Ottawa. Lot semé d'arbres dans le quartier résidentiel le plus exclusif de Hull. 5 chambres à coucher, 2 salles de bains, cuisine, salle à manger, salle de séjour, salle avec cheminée, étude. Garage semi-détaché. Solarium avec vue sur le patio et le parc garni d'arbres à l'arrière, à proximité d'écoles églises, magasins. Prix très modique de $29,900. — 777-0922.
32-16 Qué.

VOUS POUVEZ emmenager dès aujourd'hui dans votre nouvelle maison Trend, dans le parc Glenwood. Garantie absolue ou argent remis. Paiement initial $3,490. Intérêt 7%. Possession immédiate. Pour renseignements, Joe McGoldrick ou Jean Payette, 684-5361. Ouvert 6-9 sur semaine, 12-6 fin de semaine.
32-j.n.o. Qué.

MAISON CHATELAINE

Ouverte pour inspection, lundi au jeudi de 7 à 8:30 samedi et dimanche de 1 à 6. En tout temps sur rendez-vous. Prenez le boul. St-Joseph, tournez à gauche sur Isabelle et de là à l'avenue du Parc.

VILLENEUVE

Construction Ltée
771-0334
32-Qué.

(32A) TERRAINS A VENDRE

TERRAIN industriel de 35 acres, ch. Pink, 2 milles de l'hôpital Sacré-Coeur, idéal pour grosse industrie, entrepôts, etc. Nous pouvons vous construire. 771-0334. 32A-15

TOURRAINE, terrain 75 x 100. Près Riviera, $975. 776-1175.
32A-16

2 LOTS, 60 x 100, 71 Fortin, Gatineau, 777-1250. 32A-15

LUSKVILLE, bonne bâtisse sur grand terrain. 777-6516.
32A-17

LOT résidentiel, 60 x 100, $1,490, 10% comptant, balance à termes, Beaudry Construction Ltée, 771-7731. 32A-

LOT, rue Dubois, Gatineau, 663-7032 après 5h. 32A-27

LOT à vendre, 1315 Aurèle, 749-3933 après 4 h. 32A-17

LOTS 60 x 100, 81 Lafayette, Gatineau, projet Westgate, 728-2906; 722-3881. 32A-20

LOTS à vendre, 10 milles d'Ottawa, Route 8. 663-3328. 32A-18

PROPRIETAIRE quittant la ville doit vendre lot 55 x 100, $5,500; $1,000 comptant. 105 St-Onge, 745-2701; 235-9125.
32A-18

BEAUX lots résidentiels, près Orléans, bons termes, $1,000 acompte. 824-2794. 32A-15

BUCKINGHAM — Terrain 25 arpents, maison rénovée, autres bâtisses, 30 minutes de Hull. 236-1817, soir. 32A-19

GRANDS terrains de choix, minimum 6,000 pieds carrés à 13,200 pieds carrés. Seulement 10 minutes du centre de la ville. Près du chemin Cameron, Hull, près des écoles. 236-3663.
32A-j.n.o.

---

(33) COMMERCES A VENDRE

FOYER pour vieillards, près Hull. Bonnes affaires. 771-3566, 6h 30 à 9h 30 p.m. 33-27

HOTEL, 14,000 douzaines, 26 chambres, 75 milles d'Ottawa. Comptant, $20,000. 663-3035.
33-16

PETIT RESTAURANT d'été à vendre. S'adresser 147 Montpetit, Hull. 33-17

COMMERCE de ventes et location de remorques. Bien établi. Excellente occasion pour le candidat compétent. S'adresser à Case 229, Le Droit. 33-17

RESTAURANT licencié avec salle de réception. Cause maladie, 174 St-Louis, Pointe-Gatineau.
33-19

PTE-GATINEAU, restaurant équipé. Meilleure offre. 771-4074.
33-19

RESTAURANT - épicerie, logis, 3 chambres à coucher, bon état. 663-3126. 33-17

GARAGE à vendre sur terrain de 200 x 200. Dans le garage; place pour travailler sur 4 autos à la fois, équipement complet pour débossage et peinture. Chénéville, 428-2731. 33-20

---

(34) FERMES A VENDRE

FERME à vendre, 150 acres. Templeton-Est. 663-4164. 34-17

PLUSIEURS fermes, de 15 à 20 milles d'Ottawa, avec ou sans roulant, à vendre ou à échanger pour propriété dans la ville. Consulter Léo Ménard, 232-3916.
34-22

FERME, 93 acres, à Lefaivre, Ont., près rivière Outaouais, bâtiments bon état. Tel.: Lefaivre 679-2719.
34-15

FERME — avec ou sans roulant, 200 acres chaulées, fertilisées et bien égouttées, planches "Richard". Bons bâtiments, 25 vaches Holstein, 12 taures d'un an, etc. S'adresser Mme Arthur Desjardins, ou son fils, Lucien, Lefaivre, Ontario. Tél.: 679-4522.
34-10, 11, 13, 18, 19, 20 avril

MAISON et ferme modernes à Clarence Creek à vendre à cause de la santé; 100 acres, toutes les commodités. $21,000 — échangerais contre propriété à Ottawa. 745-2701, 235-9125. 34-18

(34A) TERRAINS POUR CHALETS

LAC McGREGOR, terrain 115 x 142, 777-0927, soir. 34A-19

CASSELMAN, Ont., chemin Embrun, rivière Castor, lots paysager, avec tous les services, chemin ouvert à l'année. Acompte $25. 663-3270. 34A-17

---

(35) CHALETS A VENDRE

CAMP à vendre, lac Schryer, fini maison, salle de bains complète. 777-6976. 35-29

(35) CHALETS A VENDRE

CHALETS, Lac des Plages, magnifique plage sablonneuse, meubles. Eau courante, centre du village. Termes faciles. S'adresser à Bruno Giraldeau, 350 Ranger, Dorion, P.Q. Composez 234-3070; 453-3987. 35-j.n.o.

CHALET, 5 pièces, 14 milles d'Ottawa, route 8; 232-3881. 35-15

DEUX CHALETS nouvellement construits, Luskville, plage Tremblay, $7,000. 771-7925 après 6h. 35-16

CHALET 3 chambres, grand terrain, endroit très tranquille. 25 milles de Hull. 777-3494. 35-15

CHALET, Alexander Bay, Aylmer, 7 pièces, meublé, $6,500. 684-5283 après 6 p.m. 35-16

VAL-DES-BOIS, chalet meublé, 3 chambres à coucher, électricité, $3,500, 663-6832. 35-33

REPOS estival dans la région d'Aylmer, Qué., 3 acres, 5 chambres à coucher, toutes les commodités urbaines; canotage, jardinage et verger. 232-2366. 35-17

CHALET sur route 35 à Mousse Lake, près de Val-des-Bois. Téléphone 766-2250. 35-23

CHALET NEUF, St-André-Avellin, au vieux pin, grande plage sablonneuse, eau courante, électricité, toilette, 3 chambres à coucher. 663-7525. 35-16

LAC BELAIR, Masham, Qu., chalet neuf 3 chambres à coucher; électricité. 745-1405. 35-35

CHALET en face d'un lac à St-Pierre-de-Wakefield, 3 chambres à coucher, plage sablonneuse, commodités, toute offre raisonnable considérée. 731-7226. 35-23

CAMP, 20 x 40 pieds, meublé, neuf près lac Blue Sea, terrain environ 125 x 200, informations Gatineau, 663-6352, Gracefield, 463-2967. 35-19

CHALET, Notre-Dame-du-Laus, lac Campion, hiverisé, meublé, belle plage, terrasse privée, 160 x 200, 777-3786. 35-19

CAMP à vendre, terrain 75 x 300, près d'un ruisseau, endroit montagneux, Rang St-Pierre, Perkins, $1,550, termes. 663-6218. 35-6, 13

CHALET meublé, lac McGregor, plage. 684-6563. 35-20

DOIT VENDRE, 30 milles d'Ottawa, face à l'eau avec lot supplémentaire au parc du lac Mississippi. Excellent pour la natation, la pêche. Meublé, toutes les commodités. $7,800. Termes disponibles. 825-2771. 35-16

(36) AUTOMOBILES A VENDRE

CHEVROLET 1961, 8, automatique, $375. 771-4976. 36-jn.o.

CHEVROLET 1959, automatique, 6, radio, 4 portes, sedan, $150. 77 Onesime, Pointe-Gatineau. 36-15

$10 D'ACOMPTE achètent 1961 Pontiac, 4 portes, toit rigide, V8, automatique. No de stock 34. Maurice Motors, 725-2389. 36-16

C'EST L'HEURE DU SPORT!

Hockey, golf et baseball

Pourquoi ne seriez-vous pas un sportif dans une décapotable ravissante impétueuse audacieuse de chez "Le gros B" Bélisle

444, chemin de Montréal

Evitez l'empressement — achetez aujourd'hui!

Votre concessionnaire autorisé de Chevrolet Oldsmobile

749-5941 749-5948

36

1962 VOLKSWAGEN, $495, 745-4925. 36-j.n.o.

1960 PEUGEOT, 4 portes, bon état. 777-4726. 36-18

1964 METEOR Custom, toit rigide, $1,295. Après 6h. 776-4363. 36-15

1960 FORD, $125, bon état, pl. Ontario. 232-6725. 36-18

1957 CHEVROLET, $95; 1959 Chevrolet, $95; 1958 Chevrolet, $125. 771-4976. 36-j.n.o.

1965 ACADIAN, 4 portes, 6 cylindres automatique, tout équipée, excellent état, cause départ. $1,250. 777-6979 après 5h. 36-15

$10 D'ACOMPTE achètent 1962 Mercury Comet, automatique, no de stock 39. Maurice Motors, 991 Wellington. 36-16

1962 COMET, 6, manuelle, $495. 771-4976. 36-j.n.o.

1966 CHRYSLER Windsor, 4 portes, 33,000 milles, moteur spécial 440" cubes. Excellent état. Prix à discuter. 776-3738. 36-15

ASSURANCE-AUTOMOBILE, motocyclette, aucun cas refusé, protection immédiate, licencié Québec et Ontario, demandez M. Gauthier, 777-6197. 36-33

$10 D'ACOMPTE, achètent 1962 Mercury, décapotable V8, automatique, no de stock 24. Maurice Motors, 991 Wellington. 36-16

ATTENTION: Pour acheter ou vendre, choisissez - nous comme agents. Nous prenons soin de l'annonce et finance. Interprovincial Trust Broker Associates, 749-7644. 36-30

1963 RAMBLER, 6, automatique, $495. 771-4976. 36-j.n.o.

Un véritable bijou

1964 BUICK Le Sabre, décapotable, V-8, automatique, servo-direction, servo-freins, radio, pneus à flancs blancs, couvre-roues, rouge rutilant avec intérieur noir. Termes bancaires disponibles, no de stock 139. 725-3102. 36-15

AVANT D'ACHETER, VISITEZ VOTRE BON VOISIN

BONAVENTURE

FORD LTD.

198 Montcalm, Hull

777-5251

36

FAITES UN PLACEMENT CHEZ

GUEST

ET VOUS OBTIENDREZ

LE SUMMUM

1967 CHEVROLET Impala, 4 portes, sedan, 8 cylindres, transmission automatique, radio avec haut-parleurs arrière et avant, servo-direction, servo-freins, pneus à flancs blancs, couvre-roues pleine grandeur, jaune avec capitonnage noir et toit noir en simili-vinyle. Série 1117599 **$2995**

Demandez M. René Murray

1967 CHEVROLET Impala, décapotable, 8 cylindres, transmission automatique, radio, servo-direction, pneus à flancs blancs, couvre-roues pleine grandeur, jaune avec toit noir et intérieur noir. No de série 1133096 **$3395**

Demandez M. Roy Delorme

1966 CHEVROLET Impala, décapotable, 8 cylindres, transmission automatique, radio, servo-direction, servo-freins, glaces automatiques, pneus à flancs blancs, couvre-roues pleine grandeur, vert avec intérieur noir et toit blanc. No de série 049962 **$2795**

Demandez

M. Georges Durocher

GUEST

MOTORS (1964) LTD

Chevrolet — Oldsmobile

72, rue Leduc, Hull, Qué.

777-2732

36

EN PLEINE FORME PRINTANIERE...



NOUS AVONS DE QUOI NOUS REJOUIR CHEZ

CYRVILLE CHRYSLER DODGE LTEE

1965 OLDSMOBILE Delta 88, 4 portes, toit rigide, servo-direction, servo-freins, glaces automatiques, radio; vert avec intérieur assorti. Série 5358390589-37 (Stock D8-166B).

ON NE SAURAIT TROUVER DE MEILLEURES AUBAINES...

Cyrville CHRYSLER DODGE LTD. LTEE.

900, boul. ST-LAURENT

angle ch. McArthur, 745-7051

36



François Couture invite tous ses amis et clients à lui rendre visite chez "VOTRE BON VOISIN"

BONAVENTURE

FORD SALES LTD.

198, rue Montcalm, Hull

François saura vous offrir ce qu'il y a de mieux pour vous, parmi le vaste choix de modèles Ford 1968 et d'autos d'occasion de haute qualité. Appelez-le à

777-5251

36

(36) AUTOMOBILES A VENDRE

1963 FORD décapotable, V-8, automatique, tout équipée, parfait état, $1,095, accepterais échange, demandez Vince, 745-4925. 36 j.n.o.

1962 OLDSMOBILE 88, 4 portes, servo-freins, servo-direction, radio, no de série 2326909063. Aucun acompte. Demandez M. Robert Alie, 725-1057. 36-15

$10 D'ACOMPTE achètent 1962 Pontiac, décapotable, V8, automatique, no de stock 22. Maurice Motors, 991 Wellington. 36-16

OLDSMOBILE Super 88 1960, bon état, $350. 663-7481. 36-17

RENAULT 1964, sport, toit rigide et toit décapotable, radio, $850. 777-8680 après 5 h. 36-17

CITROEN 1964, 37,000 milles, radio; excellent état; meilleure offre. 235-0684. 36-17

ASSURANCE-AUTOMOBILE, Québec-Ontario. Spécialisation cas difficiles. Assurez-vous d'inspection immédiate dès votre demande. Guy Ladouceur, 728-0288. 36-17

1963 PONTIAC, 4 portes, sedan, V8, automatique, $900. 234-0934. 36-16

1965 PONTIAC Laurentian, 4 portes, servo-freins, servo-direction, flancs blancs, radio, pl. 866-37A. Aucun acompte. Demandez M. Robert Alie, 725-1057. 36-15

MERCURY-METEOR 1963, 8 manuelle. 40,000 milles, parfait état. $695. 745-4925. 36-j,n,o,

VOLKSWAGEN 1959. Bon état, radio, $300. 777-1893. 36-28

1963 VOLKSWAGEN, $475. 771-4976. 36-j.n.o

$10 D'ACOMPTE achètent 1962 Chevy II, décapotable, 6 cyl., automatique, no de stock 19. Maurice Motors, 725-2389. 36-16

1961 CHEVROLET, 6, manuelle, bas millage, $495, 745-4925. 36-j.n.o.

1963 VOLKSWAGEN 1500, familiale, $695, 745-4925. 36-j.n.o.

AUSTIN 1961 à vendre, 777-3484. 36-17

Cyrville Chrysler Dodge
Stock no C8 464A

FAMILIALE Ford 1965, fini noyer, impeccable, tout équipée, $115 comptant, $74.62 mensuel, échange accepté, demandez Roger Chevrette, 745-7051. 36-20

CUTLASS 1966, tout équipé, 27,000 milles, bon état. 663-2345. 36-17

1962 VOLKSWAGEN, dame doit vendre immédiatement, radio, chaufferette à gaz, vente à perte pour du comptant, 236-7894. 36-17

ASSURANCE - AUTOMOBILE, camion et moto pour tous; aucun cas refusé. Protection immédiate. Termes de crédit. Licencié pour Québec et Ontario. — 777-2087. 36-j.n.o.

N'ACHETEZ PAS

avant d'avoir vu

PARKWAY-CHRYSLER PLYMOUTH-VALIANT

L'ENDROIT PAR EXCELLENCE

1047, CH. RICHMOND

729 5121 729 5121

36

Venez chez TURPIN pour des valeurs d'autos d'occasion

1965 CHRYSLER Windsor, sedan, automatique, servo-direction, servo-freins, radio. Fini beige avec capitonnage assorti. Plaques: 37943E **$2395**

TURPIN

PONTIAC-BUICK LTD.

1666, ave CARLING angle Clyde

728-1901

36

(36) AUTOMOBILES A VENDRE

Voiture d'un proprio

1962 CHEVROLET Bel Air, 4 portes, sedan, V-8, automatique, fini blanc avec intérieur rouge, couvre-roues pleine grandeur, pneus à flancs blancs, termes bancaires disponibles, no de stock 242. 725-3101; 771-8695 après 9h. p.m. et demandez M. Hector Fleury. 36-15

1967 COUGAR V-8, intérieur de luxe, toit de vinyle, pneus d'hiver inclus, $3,150, 10,000 milles, 771-3453. 36-18

1959 BUICK, $345. 771-4976. 36-j.n.o.

1961 OLDSMOBILE, $495, 771-4976. 36-j.n.o.

1964 SKODA, toit rigide, décapotable, manuelle, $495; 1959 Pontiac, automatique, $125; 1958 Mercury, décapotable, $150, moteur 440; Dodge 1959, $95. 776-4115. 36-18

BUICK 1958, automatique, bon état, radio, $125, 771-4732. 36-18

VALIANT 1963, sedan, V-200, 6, ordinaire, transport économique, réparation mineure. Doit vendre. Pas de termes. 777-3507. 36-17

CHEVROLET 1962, 14,000 milles, bon état, vente à perte, $475. 319 Hétu, Gatineau. 663-2843. 36-21

FAMILIALE, 1964 Chevrolet, V8, Bel-Air, automatique. Cause, maladie. 771-4465. 36-17

1962 MERCURY, V-8, automatique, 4 portes, $400, 745-5154. 36-20

CHEVROLET 1959, 6 cylindres manuelle, Ford 1959, V-8, manuelle, camion International, ½ tonne, 776-2737, 53 Kent. 36-20

SUNBEAM Alpine Sport, 1963, 771-1635. 36-16

1961 CITROEN DS19, parfait état, 210 Elizabeth, Gatineau. 663-2776. 36-16

1959 BUICK, $245, 745-4925. 36-j.n.o.

CITROEN 1964, modèle I.D., très propre, radio, fini gris anthracite, intérieur bleu royal, servo-direction, servo-freins, à disque, phares longue portée, et anti-brouillard, pneus michelin X, comme neuve. M. Grégoire, 663-3732 après 6h p.m. $1,495. 36-16

$10 D'ACOMPTE achètent 1966 Comet, 2 portes, V8, automatique, no de stock 36. Maurice Motors, 725-2389. 36-16

AUSTIN 1959, peinture neuve, mécanisme parfait, intérieur très propre, vente urgente, moitié prix 776-1784. 36-18

1961 BUICK Le Sabre, toit rigide, automatique, radio, servo-direction, servo-freins, pneus neufs, propre, comme neuve. Aubaine. 771-5517. 36-15

$10 D'ACOMPTE achètent 1966 Chevrolet, sedan, 4 portes, 6 cyl. automatique, no de stock 39. Maurice Motors, 725-2389. 36-16

VOUS VOULEZ OBTENIR LE MAXIMUM ?

Chez "Baillot" il y a toujours un des propriétaires sur les lieux prêts à vous rencontrer !

1965 CHRYSLER 300, sedan, radio, servo-freins, servo-direction, automatique, fini turquoise. Stock R1217 **$2395**

Demandez Val Campeau.

1965 DODGE, 6 cylindres, automatique, sedan, radio, fini blanc. Une auto économique en parfait état. Stock E25B **$1895**

Demandez Lucien Lapensée.

1966 CORONET, 8 cylindres, automatique, radio, fini noir, très propre. Stock E521A **$2195**

Demandez Dick Dumouchel.

1966 PLYMOUTH, 6 cylindres, automatique, sedan, servo-direction, radio, fini blanc. Stock E301A **$2350**

Demandez Ray Stooke.

1966 CHEVROLET, 6 cylindres, automatique, sedan, fini bleu. Très propre. Stock E29A **$2150**

Demandez Guy Potvin.

BAILLOT

CHRYSLER-DODGE

(Près du pont Interprovincial)

777-5261

SURGENOR

SURGENOR

SURGENOR



VOYEZ EN PAGE 19 LA PLUIE D'AUBAINES D'AVRIL CHEZ

SURGENOR

SURGENOR

SURGENOR

(36) AUTOMOBILES A VENDRE

JAGUAR 3.4, sedan, 1959 et 1960, ouverts aux offres sérieuses, 777-1391. 36-18

1966 DODGE Monaco, décapotable servo-freins, servo-direction, sièges baquets, meilleure offre, 777-7408. 36-15

1965 FORD XL, décapotable, sièges baquets, servo-direction, servo-freins, flancs blancs, radio, 476 B65L752486. Aucun acompte. Demandez M. Robert Alie, 725-1057. 36-15

$10 D'ACOMPTE achètent 1964 Chevy II, 4 portes, V8, automatique, servo-direction, servo-freins, no de stock 16. Maurice Motors, 991 Wellington. 36-16

UN DIPLOMATE vend une Chevrolet Impala 1967, 11,000 milles, noir et blanc, automatique, entièrement équipée. 236-2351 de 9 à 5h sur semaine. 36-19

MGB 1964; MGA 1961; jour 663-7409; 663-3654 après 6h. 36-17

OLDSMOBILE 1959 "88", V-8, bon état, propre, $200. 771-5940. 36-19

Thunderbird 1962, décapotable

TOUT équipée, échappement double, raaies métalliques, $1,295, accepterais échange, 722-9187. 36-19

2 MERCURY 1959, bon état. 57 Mitchell, Templeton après 5 soir. 36-15

METEOR 1959 automatique, bon état de fonctionnement. 663-5230 36-15

$10 D'ACOMPTE achètent 1966 GMC, camion ½ tonne livraison. Maurice Motors, 991 Wellington. 36-16

1964 CHEVROLET, 6 cylindres, manuelle avec radio, très bon état. $975. 749-8959. 36-15

1967 BARRACUDA, profilée, automatique, 383, tout l'équipement de vitesse, 224-4470. 36-15

1961 METEOR, automatique, 6, servo-direction, radio, excellent état, $695. 722-8550. 36-15

1961 CORVAIR, automatique, familiale, $295, 745-4925. 36-j.n.o.

VENTE privée, financement, $85 par mois, 1966 Galaxie, 7 litres, automatique, décapotable jaune, intérieur noir, sièges baquets, etc. 30,000 milles, 771-1409. 36-18

NOUS PROCEDONS SANS DOUTE DE LA BONNE FAÇON PUISQUE LE CHIFFRE D'AFFAIRES AUGMENTE

Plus de 100 autos usagées de qualité au choix.

ENGAGEMENT DE QUALITE MYERS

Conduisez l'auto de votre choix chez le mécanicien de votre choix, avant d'acheter. MYERS défraiera le coût d'inspection.

MYERS MOTORS

Elgin et Catherine

"Le concessionnaire par excellence en ville"

Chevrolet, Oldsmobile, Cadillac

233-5653 — 233-8411

36

PROPRIETAIRES DE RAMBLER

GRATIS

Faites vérifier le degré de sécurité de votre auto à notre

Auto-clinique de trois jours

Mardi 16 avril

Mercredi 17 avril

Jeudi 18 avril

De 9.00 a.m. à 8.00 p.m.

Le but de la clinique est de donner aux propriétaires de voitures Rambler un rapport officiel de l'état actuel de leurs automobiles. Nous vous invitons à venir faire vérifier votre voiture *absolument gratuitement*. Remarquez nos procédés de clinique, essai sur route, equipement scientifique de vérification et *discutez avec les experts de American Motors Service.*

TELEPHONEZ

pour rendez-vous !

MILT HURD

MOTORS LTD.

895, boul. St-Laurent

OTTAWA

745-9116

36

(36) AUTOMOBILES A VENDRE

ENVOY 1960 $80. 777-2611. 36-18

Une véritable voiture de qualité

1966 DODGE Polara, 4 portes, sedan, V-8, automatique, servo-direction, servo-freins, radio, fini bleu ciel avec intérieur bleu assorti. Termes bancaires disponibles, no de stock 197. 725-3103, 771-8695 après 9h. p.m. Demandez M. Hector Fleury. 36-15

PONTIAC 1964, familiale, parfait état. 777-2657 — 776-4222. 36-19

1960 CHEVROLET Impala, décapotable, propre, meilleure offre, 286 Maisonneuve, Hull. 36-16

1966 VALIANT Signet, 6, automatique, radio-stéréo, 2 portes, toit rigide, sièges baquets, vitesse au plancher, $1,750, 777-0282. 36-16

1965 VIVA, De luxe, peinture neuve, voiture économique, parfait état, doit vendre, bas prix, 771-0390. 36-19

$10 D'ACOMPTE achètent 1963 Ford, Fairlane, 2 portes, toit rigide, V8, automatique, no de stock 14, Maurice Motors, 725-2389. 36-16

CHEVROLET 1956. meilleure offre, 777-2576. 36-19

1963 PLYMOUTH Fury, $725, 776-3978 après 6h. 36-19

1961 CAMION Corvair, ½ tonne, chaufferette au gaz, radio, 5 pneus neufs, $400, accepterais échange, 771-5332. 36-19

1958 OLDSMOBILE, ou en parties, $50, 776-4882. 36-19

1964 PONTIAC Parisienne, 4 portes, toit rigide, complètement équipée, excellent état. 663-7355 après 5h. 36-19

1966 RENAULT 10, blanche intérieur, rouge, très bon état, bas millage, 771-7245 après 4h 30. 36-19

1960 CADILLAC, décapotable, noire, toiture neuve, complètement automatique, 777-8020. 36-16

1964 CHRYSLER, comme neuve, meilleure offre. 48 Bellevue, Gatineau. 663-2986. 36-19

1958 BUICK, mécanisme parfait, très propre, 4 portes, toit rigide, $195. 745-4925. 36-j.n.o.

1961 CHRYSLER, très bon état, tout équipée. $545. 745-4925. 36-j.n.o.

RENAULT 1965, bon état, transmission ordinaire. 663-6635. 36-19

$10 D'ACOMPTE achètent 1963 Pontiac, 4 portes, V8, automatique, no de stock 17. Maurice Motors, 991 Wellington. 36-16

CORVAIR 1961 automatique, $175; bon état. 663-8364. 36-15

CHEVROLET 1958, 6 automatique, très bon état, $100. 663-8364. 36-15

METEOR 1965, V-8 automatique, radio, a peu roulé, $1,795. 663-4746 soir. 36-17

METEOR 1957 avec moteur 1960; "stick shift"; radio. 8½ Dufferin Hull après 5 h. 36-17

VOLKSWAGEN 1963, bon état, $200. 771-6800 après 6 h. 36-17

RENAULT 8, automatique 1965, comme neuve, $900. 733-6211. 36-17

$10 D'ACOMPTE achètent 1962 Chevrolet, 4 portes, automatique, no de stock 21. Maurice Motors, 725-2389. 36-16

JACQUOT MOTORS LTD.
298, ch. de Richmond, 725-2051
Spéciaux du printemps

1963 FORD Falcon, décapotable. No de stock L5D. Blanc avec intérieur rouge.
1964 CORVAIR sedan. No de stock 554B. Rouge.
1957 Landrover Jeep No de stock 42A. Couleur crème.
1964 OLDSMOBILE décapotable. Stock 63C. Rouge.
Echanges acceptés. Choix de plusieurs modèles. Demandez M. Rolly Desjardins. 36-jn.o

(36A) ROULOTTES A VENDRE

MAISONS mobiles "Palace-Glendale", "Delta", "Pyramide", "Roulottes "Rambler", "Glendette", "Campers", Accessoires. Parc Bellevue, Orléans. 824-1497. 36A-j.n.o

AVIS

NOUS INSTALLONS des attelages de remorque et nous fabriquons les remorques selon votre désir. Soudure générale également. — 776-4222; si pas de réponse, composez 864-3248. 36A-20

AUTOBUS 1956 Ford, converti en roulotte, 2 chambres à coucher, salon, cuisine, salle de bains, équipée, $1,250, parfait état. 777-6185. 36A-18

ROULOTTE et équipement à vendre ou à louer: "Citation, Rocket, Tent Trailer". Holiday Travel Trailers Sales and Service. Carling et Clyde. 722-4766. 36-A-L.M.S.

(37) DIVERS A VENDRE

A GRATTON INC., 205 Notre-Dame, Hull. Machines à laver remises à point. $29.95 à $49.95. Réparations de toutes marques de lessiveuses; estimations gratuites. 771-3653; le soir 777-2234. 37-A.N.

ALMATEX — Achetez au prix de gros tout ce dont vous avez besoin en fait de peinture. Nous vendons la série complète de Latex super satiné, la peinture semi-lustrée, les vernis et la peinture pour l'extérieur. Laurentian Trading Post, 1952, rue Bank, tél.: 733-1572. 37-A.N.

AUBAINES, chesterfield, 2 pièces, bibliothèque, tables à café et de bout, pupitre d'étudiant et chaises, lampes, gravures, mobilier de ch. à coucher, de 5 pièces, 236-7894, après 6h. 37-20

ARTICLES de ménage et autres à vendre, 749-3963. 37-15

ARTICLES divers usagés, bon état. 663-5554. 37-18

ACCORDEON 120 basses; très bonne aubaine. 777-1707. 37-17

ACCORDEON, 12 basses, à vendre, 777-3484. 37-17

ARMOIRES de cuisine, neuves, nouveau modèle; bureau. 663-7424 37-20

CAMPEURS

Voyez la nouvelle ROULOTTE CAMPRO

Des modèles entièrement équipés au nouveau royaume du camping d'Ottawa

ALL-MART

825-3242

1905, chemin Merivale

(salle de montre chauffée)

37

(37) DIVERS A VENDRE

AUBAINE: motocyclette Yamaha 1966, 100 c.c., comme neuve. 338 boul. Labrosse, Gatineau. 663-3516. 37-17

ACHETONS, vendons meubles usagés, 255 St-André, Gatineau, 663-7119. 37-15

BICYCLETTE, garçons, 3 vitesses, CCM, $70. 237-3069. 37-15

BICYCLETTES, neuves, usagées, échanges. Voyez Byshe, Roe and Co., 223, rue Bank pour la meilleure aubaine en ville. 232-2464. 37-21

BARILS de métal, 45 gallons, $3, 749-3241. 37-19

BICYCLETTE C.C.M. à 2 sièges, comme neuve, Léo Julien, Limoges. 764-5288. 37-18

1,000 BALLOTS de paille à vendre, Rhéal Séguin, Clarence Creek 604 sonnez 14. 37-19

BALANCE de marchandises de lingerie, "show-case", aubaine, 173 Leduc, Hull. 37-18

3 CHAMBRES meublées comptant un ameublement de chambre à coucher de style provincial français, un ameublement de salle de jeux de style scandinave et un magnifique ameulement de salle à manger avec tous les accessoires. Termes faciles à $425. — 749-5975. 37-j.n.o.

CARROSSE "Gendron" à vendre, 2 ans d'usage, $25, 745-6419. 37-19

CHANTS, disques français, guitares, piano électrique, Music Centre, 45 William. 37-15

CARROSSE Lloyd, bon état, $20. 771-6384. 37-20

CHASSIS combinés avec cadrage, 6 x 5. 663-6578. 37-17

COMPLETS pour hommes, comme neufs, $15; costumes en jersey pour dame; manteaux pour dames et jeunes filles, modèles récents. 236-5157. 37-20

AU CENTRE D'AUBAINES SIMPSONS-SEARS
des meubles à prix avantageux !

GAMME complete d'articles uniques, égratignés ou endommagés. Economisez en achetant maintenant. 9h. a.m. à 1h.30 p.m. tous les jours et le vendredi soir jusqu'à 9h Composez 731-4915 ou venez au 2477, avenue Kaladar 37j.n.o.

CHESTERFIELD, fenêtres doubles, "cooler", vénitiens, vaisselle, vêtements, lit. 777-1345. 37-25

CAMION de patates frites, tout équipé avec machine à peler, $800. 234-7230. 37-15

CHAISES roulantes pliantes commodes; chaises pour arthritiques, à louer ou à vendre. Bamford Regis Ltd., 233-4110. 37-A.N.

Economisez chez Cohen

BOIS DE toutes dimensions, tuiles de plancher, 5 cents chacune, cuisinière Moffat $49.95. Réfrigérateurs. Fourniture de plomberie. Nourrice, $2 chacune. Fixtures fluorescentes, $5 chacune. Machine à écrire de bureau $49.95. Solives, cornière, poutres d'acier toutes les dimensions, à mi-prix. Venez fureter chez Cohen & Cohen Ltd., 1963 chemin Merivale. 37-j.n.o.

DIPLOMATE vend ameublement entier. Quitte pays. 124, ch. Springfield, app. 412. 37-19

9 DETECTEURS de fausse monnaie, prix réduit pour vente rapide. 663-5229. 37-15

ETOLE DE VISON Canada Majestic, pastel, peau allongée. Aubaine. 777-2692. 37-15

ENSEMBLE de golf pour gaucher, 2 bois, 5 fers, marque "Title", $25, 771-6508, après 6 heures. 37-17

CANOTS

Pittoresques et légers en FIBERGLAS

(modèles entièrement nouveaux)

Renseignez-vous au sujet de nos bateaux pour toit d'auto.

ALL-MART

825-3242

1905, chemin Merivale

37

GUY DESJARDINS LTEE

69, boul. St-Joseph

HULL

771-7468

VOUS OFFRE QUALITE A PRIX REDUITS

Mobiliers de salon

- Causeuse or, rég. $312. Spécial **$249**
- Mobilier scandinave 2 mcx. Rég. $189 Spécial **$144**
- Mobilier Kroehler rouge, deux mcx. Rég. $405. Spécial **$329**
- Mobilier Kroehler vert 2 mcx. Rég. $435 Spécial **$345**
- Mobilier Kroehler bleu, 2 mcx. Rég. $435. Spécial **$345**
- Mobilier Kroehler colonial 2 mcx. Rég. $540. Spécial **$429**
- Mobilier Kroehler bleu 2 mcx. Rég. $410. Spécial **$328**
- Divan lit Kroehler rouge. Rég. $445. Spécial **$355**
- Mobilier Kroehler Clasique, 2 mcx. Rég. $675 Spécial **$495**
- Mobilier provincial français, 2 mcx. Rég. $525 Spécial **$420**
- Mobilier provincial italien, 2 mcx. Rég. $475. Spécial **$385**
- Mobilier scandinave, vert deux mcx. Rég. $430. Spécial **$345**

Attention !

Vaste choix de peintures à l'huile avec réductions allant jusqu'à

40%

Télécouleur 25" A partir de **$650**

comprenant service gratuit de 3 mois

37

ESTAMPILLES, 75c pour une ligne, 3 lignes, $2, Service rapide, 829-1888. 37-15

ECLAIRAGE fluorescent, très bon état, unités à 2 tubes, tant qu'il y en aura. $5.00 chacun. Cohen & Cohen Ltd., 1963, chemin Merivale. 37-j.n.o.

EQUIPEMENT pour restaurant, épicerie, stock, aubaine. 776-2193. 37-25

FOURNAISE de cave (à l'huile). 38 Courcelette, Hull. 37-15

FIXTURES fluorescentes, très bon état, 2 tubes, tant qu'il y en aura, $5.00 chacun. Cohen & Cohen Ltd., 1963 ch. Merivale. 37-j.n.o.

FOURNAISE de cave, air forcé à l'huile, 749-1565. 37-16

FAUTEUIL "modèle Avanti" couleur or, draperies turquoise, 3 largeurs, 90" longueur, 771-4818. 37-19

GUITARE électrique, amplificateur et micro, 235-9153, après 5h. 37-18

MACHINES à écrire et à additionner. Librairie Montpetit Ltée. 776-3141. 771-3235. 37-j.n.o.

LESSIVEUSE et essoreuse McLary-Easy, 2 ans d'usure, très bon état. Aubaine. 663-3702. 37-15

LESSIVEUSE - sécheuse "Hoover" 1967, combiné, $100; sécheuse "Westinghouse", bon état, $50. 764-2870. 37-15

LIT et bureau d'enfant, petit coffre-fort et petit réfrigérateur. 236-5157. 37-15

MOTOCYCLETTE 1967 Honda, 305 c.c., 745-4925. $595. 37-j.n.o.

MANTEAUX, robes, pantalons, excellent état. Fille 10 - 12. 771-1742. 37-15

MEUBLES pour 2 chambres à coucher, salon, cuisine. 236-4844. 37-17

MOTOCYCLETTE "Suzuki 50", 777-4419. 37-18

MANTEAU de printemps, 12 ans, fille, robes 6-10, tapis vert, 6x9, 749-1539. 37-15

MACHINE A COUDRE Singer, complètement automatique, fait boutonnières, broderie, etc.; reprise de finance, valeur régulière $249.50; solde au complet $90.72. Termes faciles. 235-7900 jour ou soir. 37 A.N.

MACHINE à coudre Necchi, bon état, meuble acajou rouge et chaise, $135. 771-0477. 37-15

MOTEURS hors-bord Johnson, 18 c.v., garantie. 731-3837 après 6h. 37-16

MOTOCYCLETTE Suzuki 80 c.c., 500 milles, 663-3029. 37-19

2 MANTEAUX de printemps, pour fillettes, comme neufs, 8-10. 777-7635. 37-16

SURPLUS D'EXPO

Lits continentaux complets, $45.
Lits à panneaux, boîtes et matelas, $80.
Bureaux doubles avec miroir, $60.
Tables de nuit, $12.
Chaises-hôtesses, $12.
Tables à café rondes, $12.
Air climatisé (5000 b.t.u.), $145.
Chaufferette avec thermostat, $30.

Meubles Ranger Ltée

108, rue Montcalm, Hull 771-1951

355, ch. Montréal, Eastview 745-1043 — 745-3127

EASTVIEW OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 9 HEURES

Vous renouvelez vos meubles ? Vous allez vous marier ?

Eh bien, voici d'excellentes nouvelles !

Ameublement complet de 3 pièces

69 articles

$579

AMEUBLEMENT 10 ARTICLES DE CHAMBRE A COUCHER

Mobilier 3 pièces: bureau triple, commode, lit à panneaux; sommier-caisse et matelas; 2 lampes de chevet; couvre-lit; 2 oreillers. Séparément, coûteraient **$279**

AMEUBLEMENT 10 ARTICLES DE VIVOIR

Mobilier 2 pièces: sofa 4 places et fauteuil assorti; 2 tables à gradin; table à café; 2 lampes de table; torchère; 2 coussins décoratifs. Séparément, coûteraient **$249**

AMEUBLEMENT DINETTE 49 ARTICLES, POUR LA CUISINE

Table et 4 chaises; service de vaisselle 20 pièces; coutellerie 24 pièces. Séparément, vous coûteraient **$79.95**

MEUBLES

CAPLAN

(C. Caplan Ltd.)

(Profitez de notre mise de côté, sans intérêt durant l'entreposage)

331 King Edward

près Rideau

Ouvert ce soir jusqu'à 9h — Samedi 9h 30 à 6h

Stationnement gratuit

37



"Comment ? Vous avez fait la dernière Grande guerre ? Nous sommes justement à l'étudier dans l'histoire ancienne !"

(37) DIVERS A VENDRE

MOTO Yamaha 305, $450. 82 Davies, Hull. 37-16

MACHINE à laver, modèle carré, avec minuterie. $65. 771- 9789. 37-17

MANTEAU, fillette, 14 ans, $8. 771-6438. 37-17

MOTOCYCLETTE Honda, 305 c.c. 1967, equipée, en très bon état, 771-3828 après 5h. 30 p.m. 37-17

MAISON vendue — à vendre: grand miroir, réfrigérateur, tapis de passage, divan-lit, pupitre, fauteuil, bibliotheque, lits, laveuse à essoreuse, percolateur électrique, coiffeuse pour dame, rideaux, divers articles, 777-6134, le soir. 37-17

MOTOCYCLETTE Yahama, 100 c.c. 1967. 777-3484. 37-16

MACHINE à crème glacée molle "Electro-Freeze" à vendre. Voir M. Gagné à 10 Verchères. 776-3918. 37-17

MEUBLES usagés à vendre, composez 776-2994. 37-15

OUTILS et machines de menuisier neufs. Aubaine. Après 6h. 776-4683. 37-30

POELE, réfrigérateur, mobilier de cuisine, 263 St. James, Gatineau. 37-29

PIN de la C.-B., 6 x 8, 40 pi. de long; poutre en H; poutre rainurée; fer d'angle; 12 x 12; 24 pieds de long. 663-3095. 37-17

PIANO "Mason & Risch", grand tapis vert, tentures oranges pure soie, lit continental, 236-5157. 37-15

2 PNEUS usagés, 735-775-14 toute saison. 777-1043 après 5h30. 37-17

POLYCOPIEUSE (Duplicator), de marque Cento, avec table-support. Sacrifice. S'adresser par téléphone: Ottawa 733-8827. 37-15

POELE, refrigerateur, bon état, lavabo, 663-3229, après 6h. 30. 37-19

PIANOS neufs, format appartement; 10 ans de garantie, seulement $595; bancs, livraison, accord compris. Ainsi que pianos revisés de toutes les marques. L. Paquette, 61 Wellington, Hull, 771-2452. 37-J.N.O.

PERRUQUE blonde, valeur $300 pour $100. 777-1538. 37-15

REPRISE DE FINANCE, machine à coudre Zig Zag automatique, fait boutonnières, pose boutons, points de fantaisie, etc., solde au complet $65.42; termes faciles. 235-7900, jour ou soir. 37-A.N.

ROBE de mariée, diadème, 5 ans, $30. 777-1358. 37-15

ROBE de mariée, traîne, petite, 70 Sherbrooke, app. 3. 776-4362. 37-19

ROBE DE MARIEE et voile. 9-10. 749-5236. 37-15

REFRIGERATEURS à gaz propane usage, $50 et plus, 90 Eddy, Hull. 771-7801. 37-33

REFRIGERATEUR, excellent état, $50. 749-6208. 37-16

REFRIGERATEUR, $30, Chevrolet 1958. $95. 771-1333. 37-16

ROBE de mariée, avec traîne, 12 ans. $50. 777-1483. 37-20

REFRIGERATEUR, très bon état. 731-8192. 37-20

ROBE DE MARIEE, 7 ans. 776-2506, après 4h 30. 37-20

REFRIGERATEUR commercial de 3 à 5 tonnes et d'occasion demandé, congélateur commercial à vendre, le soir, 745-4600. 37-16

REFRIGERATEUR à gaz, pour camp d'été, poêle et réfrigérateur électriques, 777-3492. 37-18

ROBE de mariée, petite, 5-6, bas prix. 771-7082. 37-15

REFRIGERATEUR Philco à vendre $65. 43 Delorimier, Hull. 37-17

REMORQUE à bateau convertie, $35. 777-3494. 37-15

REFRIGERATEURS usagés à partir de $49.95. A. Bélanger Ltée, 217 Montcalm, Hull, 777-6611. 37-an.

ROULOTTE à patates frites à vendre, centre de la ville de Gatineau. Angers, 986-5501. 37-16

ROBES, robes longues, manteaux, vêtements sport pour dames. Tailles 14-16. 728-4711. 37-16

SOMMIER à lames, 54", comme neuf, $15. 771-1114. 37-15

SKI-DOO "Snow-Track", $600. 236-1439. 37-20

SUZUKI, 80 cc. 1967, comme neuve, $200, 777-4702. 37-15

TRACTEUR D-7-E Caterpillar 1965 angle-dozer hydraulique et treuil Esco-Cat, chaînes et rouleaux neufs. 235-8453. 37-19

TERRE à remplissage à donner, 746-6070. 37-16

CLOTURES DE FERMES, BARRIERES, POTEAUX ET ACCESSOIRES
M. ZAGERMAN CO. LTD.
100, chemin Bayview,
Ottawa, Ontario.
729-5111

CAMPEURS
Vous trouverez à notre nouveau Royaume du camping d'Ottawa des
ROULOTTES et CANOTS CAMPRO
et un rayon de toutes les sortes de fourneaux portatifs.
ALL-MART
825-3242
1905, chemin Merivale
37

ACIER
VASTE ASSORTIMENT
TOUTES LES DIMENSIONS
ET TOUTES LES FORMES
pour la construction
et la manufacture
Prix attrayants
LE CENTRE DE L'OUTILLAGE ET DES OUTILS DE BRICOLAGE
M. ZAGERMAN CO. LTD.
100, CHEMIN BAYVIEW
Ottawa, (Ontario)
729-5111

(37) DIVERS A VENDRE

TELEVISEURS, magnétophones, stereo Hi-Fi, à louer. Toutes les dimensions et tous les modèles. — Téléviseurs disponibles. Bas taux. Eastway TV Rentals, 749-2261. 37-

TELEVISEURS couleur, neufs, livraison immédiate; aucun dépôt requis; $3.50 par semaine; 771-9805; 777-9791. 37-20

TUILES PRELARTS
CHOIX de tuiles de toutes sortes, tuiles linoléum, 7½c; vinyle 11½c. Claude Leblanc Enrg., 69, boul. St-Joseph, Hull. 771-5897. 37-s. l.

2 TABLES étagères, 1 table à café, fini noyer, 777-4678. 37-20

TOUT EST FOURNI pour meubler 3 pièces, salon, chambre à coucher, cuisine à prix très spécial. Meubles Landriault, 273 ch. de Montréal, Eastview, 745-2145. Ouvert tous les soirs jusqu'à 9h. 37-j.n.o.

VESPA 150 c.c., 1964, très bon état. 234-2578 après 5h. 37-14

VENTE de bric-à-brac, église St. Peter, chemin Marivale à Leaside, 19 avril. 6h 30 à 8h 30. 37-16

(37A) OCCASION D'AFFAIRES

EXCELLENTE occasion d'affaires, foyer et restaurant à vendre à Perkins, Québec, vente privée, composez 733-9429, après 6h. p.m. 37A-j.n.o.

ASSOCIE demandé. Industrie alimentaire. Ecrire à Case 131 Le Droit. 37A-16

Un fabricant
d'autos-neige belles
et puissantes
SNO-JET INC.
offre des postes de distributeurs et/ou concessionnaires exclusifs dans quelques territoires bien établis pour la vente des meilleures autos-neige. Pour renseignements, écrivez à:
Sno-Jet Inc., Case 246,
Thetford Mines, Qué.,
Canada.
37A

(39) BATEAUX ET ACCESSOIRES

REPARATIONS de hors bord OMC Johnson, moteurs de bord et hors bord, tondeuses à pelouse, scies à chaîne. Nous allons réparer jusqu'aux lacs. Service de 24 heures, 7 jours par semaine. Doré Marin (1964) Limitée, 13, rue Bullman, Ottawa, 728-6276. 39-27

MOTEUR hors-bord "Gale", 3 forces, $65, 749-3266. 39-19

BATEAU "Marine Plywood", 13 pieds, neuf, moteur 5 forces, aubaine. 771-5332. 39-18

BATEAU 14 pieds, fibre de verre moteur 40 forces; avec remorque; excellent état. Roger Joly, Clarence Creek, tél.: 11. 39-20

BATEAU 12 pieds, plywood et fibre de verre; aucune offre raisonnable refusée. 663-7310. 39-15

(40) ANIMAUX

PIGEONS blancs à vendre. 24 Garneau, 777-2298. 40-17

CANICHES blancs, chiots de 7 semaines, enregistrés, progéniture de reproducteurs d'élite, 771-3587. 40-19

(42) ARGENT DISPONIBLE

ONTARIO — Argent disponible en 1ères et 2es hypothèques. $1,600 et plus: service rapide; termes de 5, 10 ans et plus. Besco Agency Ltd., courtier en hypothèques, par O. Lamoureux, 428 Rideau, chambre 105. 235-9125; le soir, 745-2701. 42-A.N.

QUEBEC — Argent disponible en 1ères et 2es hypothèques. $1,600 et plus; service rapide; termes de 5, 10 ans et plus. M. Desjarlais, courtier en prêts, 206 Principale, 771-1431; 777-8054. 42-A.N.

REPRESENTONS compagnies et prêteurs particuliers pour tous genres de prêts hypothécaires. Service rapide et efficace. Sarra Bournet Ltée, courtier, realtor. 771-7356. 42-an.

ARGENT A PRETER
sur tout genre de propriétés
TESSIER & TESSIER INC.
courtiers
représentants exclusifs de la
CROWN LIFE INSURANCE CO.
pour l'ouest du Québec
M. Parent, représentant
236, boul. St-Joseph, Hull
771-5867
42

(44) PERSONNEL

VETEMENTS et meubles mis au rancart, instamment requis par l'Ottawa Neighbourhood Services, pour fournir travail et entraînement aux personnes handicapées. Téléphonez 728-3737 et notre camion ira les cueillir. 44-A.N.

$3.00 IMPOTS
POUR REMPLIR formules d'impôts consultez M. Gagnon. 771-4904. 44-16

COUPLE ou personne seule, pour visiter hémisphère 68, Texas. Départ fin juin. 3 semaines. Dépenses d'auto partagées. 771-0760. 44-15

CATALOGUES de faire-part de mariage prêtés, guide gratuit, Keith Bridal, 722-1087. 44-18

JOUISSEZ de la vie. Laissez-nous prendre soin de cette tâche. — Classic Cleaner and Launderer, Ottawa-Hull; 8 magasins. 728-4679 44-j.n.o.

BONNE AVENTURE, chiromancie, cartomancie et conseils sur la vie. 722-0772. 44-14

PRENDRAIS passagers pour Québec, vendredi matin. Dodge 1965. 776-4167. 44-15

DERNIERS JOURS pour la cabane à sucre chez Gérard Leduc, repas servis, vendredi, samedi, dimanche, sirop à vendre. Route 8, Thurso, Qué. Tél.: 985-2970. 44-15

MISS EASTVIEW Beauty Salon, Centre commercial Eastview, 749-6396, shampooing, mise-en-plis, $1.50, coupe de cheveux, enfants, $0.75, pour adultes, $1.00. Opérateur 15, 16 seulement. Valide mardi au jeudi seulement avec cette annonce. 44-18

(44) PERSONNEL

OUVRAGE en électricité, grosse et petite, en tout temps, estimations gratuites, ouvrage garanti, 232-1546. 44-19

L'ERABLIERE BERNDT, à Cumberland, Ontario, sera ouverte en fin de semaine de Pâques. 44-15

POUR DOULEURS rhumatismales, arthritiques, névrites, Thuna Belsam Remedies, 397 Bank. — 232-6388. 44-s

MOUVEMENT souveraineté-association. Casier Postal 473, Hull. 776-4167; 684-3812; 776-4259. 44-15

AVEZ-VOUS inscrit votre équipe au tournoi à handicap 5 quilles? Les inscriptions se terminent le 15 avril. Appelez Kent Lanes, 232-0379; Queensway Bowl, 729-8500; Capitol Bowl, 232-0379; Bureau central pour l'enregistrement des équipes, 728-1986. Tous les quilleurs participant au tournoi recevront un billet gratuit pour un banquet à l'hôtel Skyline. 44-15

HONORE de la confiance que lui accordent ses clients, annonceurs et lecteurs, LE DROIT prend toutes les précautions possibles pour les protéger contre toute publicité susceptible de les induire en erreur. S'il arrivait qu'un lecteur découvre une situation équivoque, il est prié d'en avertir sans tarder le directeur de notre service de publicité en téléphonant à 237-3050 ainsi que le Better Business Bureau, 186, rue Bank, Ottawa, 233-1191. 44

(46) PROFESSIONNELS

DR JACQUES PROULX, chirurgien-dentiste. Soir 6h.30 à 7h.30. 214, boul. St-Joseph, 777-5602 46 A.N.

(47) COURS PRIVES

Inscrivez-vous aujourd'hui
POUR DES nouveaux cours en électroniques appliquées et la technologie de la TV, ainsi que le génie de la technologie électronique. A plein temps le jour ou à temps partiel le soir. Les cours commencent en avril. Pour plus de précision venez nous voir ou communiquez avec le college AMJ Electronic, 275, avenue First, Ottawa, 233-8200.

(47A) ECOLES DE LANGUES

DEVENEZ bilingue en 10 semaines, cours de groupe ou privé; audio-visuel et autres méthodes. Ecole des Langues Modernes, 331 ouest rue Somerset, 235-5944. 47A-j.n.o.

(52) AVIS DIVERS

JE SOUSSIGNE, M. Rejean Marcil, désire avertir qui de droit qu'à partir de cette date, le samedi 13 avril 1968, je ne serai plus responsable d'aucune dette contractée en mon nom par mon épouse ou par qui que ce soit sans mon autorisation ecrite.
Rejean Marcil
484 Nicolet, Gatineau
11 avril 1968
52-16

(53) AVIS LEGAUX

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS DU CANADA
REGION DE LA CAPITALE
PROLONGATION

On fait savoir par la présente que la date pour la réception des soumissions pour LA MODIFICATION GENERALE DU CENTRE DES DONNEES DU QUARTIER GENERAL DES FORCES CANADIENNES, IMPRIMERIE DU GOUVERNEMENT CANADIEN, BOULEVARD DU SACRE-COEUR, HULL (QUE.), devant être reçues jusqu'au 18 avril 1968 est prolongée jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure normale de l'est), le MARDI, 23 avril 1968. Les enveloppes des soumissions seront adressées au SURVEILLANT DES APPELS D'OFFRES, REGION DE LA CAPITALE, MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS, EDIFICE BONAVENTURE, 301, RUE ELGIN, OTTAWA (ONT.).

Le surveillant
des appels d'offres,
Jean Drouin.

Ministère des Travaux publics,
Ottawa, le 10 avril 1968.

Burritts Rapids
ENTREPRENEURS POUR TRAVAUX DE MECANIQUE ET D'ELECTRICITE
Ferme industrielle, Rideau
Des soumissions cachetées seront reçues jusqu'à 3h p.m. HEURE LOCALE
LE JEUDI, 16 MAI 1968
pour des travaux d'ordre mécanique et électrique à la bâtisse du dortoir, Ferme industrielle Rideau, Burritts Rapids, Ontario.

On pourra se procurer des documents de soumission en s'adressant au Ministère des Travaux Publics, édifice Whitney, pièce T704 (tour), Hôtel du gouvernement, Toronto 2, Ontario (no de tél.: 365-1079), ou en prendre connaissance au Builders' Exchange à Ottawa (Ontario).

Une garantie de soumission au montant de $7,000.00, un cautionnement d'exécution des travaux à 100% et un nantissement de 50% seront exigés.

Un dépôt de $25.00 en mandat-poste ou chèque certifié fait à l'ordre du trésorier de l'Ontario, sera exigé pour chaque jeu de documents de soumission, lequel sera remboursé si les documents sont retournés en bon état dans les 30 jours suivant la date d'expiration mentionnée ci-dessus; à défaut de quoi le dépôt sera confisqué.

NOTE: Pour de plus amples renseignements concernant cette soumission, communiquez avec M. J. Elston, Ministère des Travaux Publics, Toronto, Ontario. (No de tel.: 365-4751). On n'acceptera pas nécessairement la plus basse ou toute autre soumission.

T. R. HILLIARD,
Sous-ministre

AVIS PUBLIC
VILLE D'OTTAWA
DEPARTEMENT DE LA RECREATION ET DES PARCS

Le public peut louer le Lakeside Gardens au parc Britannia pour banquets, danses, réceptions, etc. Un permis spécial de la Régie des alcools de l'Ontario peut être accordé pour l'occasion. Pour de plus amples renseignements, veuillez téléphoner à 237-5100 ou 828-1885.

Mme Margaret Farr,
Directrice du Service de la récréation et des parcs

NECROLOGIE

FUNERAILLES LUNDI

NOMS	DEPART DU CORTEGE	FUNERAILLES
LANTHIER Mme Wilfrid (née Béatrice Beaulieu)	Départ de la salle paroissiale St-Paul de Dalkeith, Ont.	Service religieux à 10h en l'église St-Paul de Dalkeith.
PAQUIN Mme Alexine (née Mathé)		Service religieux à 1h 30 p.m. en la chapelle de Veitch-Draper Ltd., angle Bank et Carling, Ottawa.
BOISVERT Rev. Clément (curé)	Départ à 9h 30 du Couvent de Bouchette.	Service religieux à 10h en l'église St-Gabriel de Bouchette.
FORTIN Mme Armand (née Arthemise Morissette)	Départ de la maison funéraire Emond, 271, boul. St-Joseph, Hull.	Service religieux à 8h en l'église St-Joseph.
LEGROS Claude	Départ de la maison funéraire Emond, boul. Gréber, Pointe-Gatineau.	Service religieux à 8h en l'église St-François-de-Sales.
CHENIER M. Lionel	Départ à 9h 45 de la maison funéraire Brunet, 115, rue MacLaren, Buckingham.	Service religieux à 10h en l'église St-Luc de Buckingham.
ST-JEAN M. Félix	Départ à 8h 15 de la maison funéraire Beauchamp, 171, rue St-Laurent, Hull.	Service religieux à 8h 30 en l'église Sacré-Coeur de Hull.

BOISVERT — Le Rév. Clément Boisvert, curé de Bouchette, est décédé le jeudi 11 avril à l'hôpital Sacré-Coeur de Hull, après une courte maladie. Il était âgé de 61 ans et 5 mois. Il était le fils de feu Emerie Boisvert et de M. Gagnon, de l'Avenir, comté de Drummondville. Il laisse un beau-frère et une belle-soeur, M. et Mme Isidore Boisclert, de Drummondville, Que., ainsi que deux neveux et six nièces. Il sera exposé le vendredi 12 avril au couvent de Bouchette, d'où aura lieu le départ le lundi 15 avril à 9h. 30 pour service à 10h. en l'église St-Gabriel de Bouchette. Inhumation au cimetière paroissial. Direction maison funéraire Ethier de Maniwaki, Qué. 60-15

CHENIER — M. Lionel Chénier, de Buckingham, époux de Emela Piché, est décédé le vendredi 12 avril 1968 à l'âge de 59 ans. Outre son épouse, il laisse trois frères, Claudias, Périas et Alfred; deux soeurs, Mlle Marie-Anne et Mme Dieudonné Pilotte, tous de Buckingham. Départ de la maison funéraire Brunet, 115 MacLaren, Buckingham, le lundi 15 avril à 9h. 45 pour service à 10 heures en l'église St-Luc. Inhumation au cimetière paroissial. 60-15

FORTIN — Mme Armand Fortin (Arthemise Morissette), 216, rue Montcalm, Hull, est décédée le jeudi 11 avril 1968, à l'âge de 80 ans et 9 mois. Elle laisse sept fils, Armand, Aimé, Aldona, Lucien, Aurèle, Jean-Marc, tous de Hull, et Marcel de Pointe-Gatineau; cinq filles, Mmes Urgèle Archambault (Emelda), Omer Cronier (Yvonne), Jean-Paul Galipeau (Lucille), Bernard Roy (Suzanne, et Mlle Pauline, toutes de Hull; deux soeurs, Mme Alma Marengère et Mme Auxilia Lapointe, toutes deux de Hull; ainsi que 43 petits-enfants et 13 arrière-petits-enfants. Départ de la maison funéraire Emond, boul. St-Joseph, Hull, le lundi 15 avril pour service à 8 heures en l'église St-Joseph. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 60-15

LANTHIER — Mme Wilfrid Lanthier (Béatrice Beaulieu), de Dalkeith, N.N. WO 2, Ontario., est décédée le 11 avril 1968 à l'âge de 67 ans. Outre son époux, elle laisse trois fils, Rémi, de Prince George, C.-B., Paul-Emile, de Valleyfield, Robert, de Dalkeith; sept filles, Mmes Rolland Lacelle (Thérèse), Léon Galipeau (Laurence), Ernest Binette (Jeannine), toutes de Valleyfield, Léo Séguin (Pauline), de Hawkesbury, Roger Clément (Rita), de Dalkeith, Réal Besner (Lilliane), de Vankleek Hill, Laurent Berry (Mireille), de Dorion, Qué., un frère, Xavier Beaulieu, de Vankleek Hill; une soeur, Mme Gilberte Diotte, de Dalkeith. Départ de la salle paroissiale St-Paul de Dalkeith, le lundi 15 avril pour service à 10 heures en l'église St-Paul et de là par le charnier à Lockeil, Ont. Direction salon funéraire Noël, 416 McGill, Hawkesbury. 60-15

LAVOIE — M. Arthur Lavoie, est décédé à la suite d'une longue maladie au Sanatorium de Mont-Joli, le mardi 9 avril 1968, à l'âge de 78 ans. Outre son épouse, Marie-L. LeBlanc, il laisse 3 fils, Gaston, André et Michel, 4 filles, Mme Hélène Fournier, Sr St-Gabriel-Lalemant, s.j.m., (née Eliane), Denise, m.l.n.d., et Claire, 1 frère, Léon, 1 soeur, Sr Marie-de-St-Pierre, s.j.m., ainsi que 18 petits-enfants. Un service religieux sera célébré en la cathédrale de Rimouski samedi matin. La dépouille mortelle sera transportée à Nouvelle, où un libera sera chanté en l'église St-Jean-l'Evangéliste. Inhumation au cimetière paroissial. Les funérailles sont sous la direction de la maison funéraire Bissonnette de Rimouski. 60-

LEGROS — M. Claude Legros, 14, avenue des Oblats, Pointe-Gatineau, est décédé accidentellement le jeudi 11 avril 1968, à l'âge de 16 ans. Il était le fils de Omer Legros et de Alice Gauthier et était écolier à l'école polyvalente en 10e année. Outre ses parents, il laisse ses grands-parents paternels, M. et Mme Adrien Legros, de Ste-Cécile-de-Masham; deux frères, Pierre et Charles; une soeur, Lorraine. Départ de la maison funéraire Emond, boul. Gréber, Pointe-Gatineau, le lundi 15 avril pour service à 8 heures en l'église St-François-de-Sales. Inhumation au cimetière paroissial. 60-15

ST-JEAN — M. Félix St-Jean, célibataire, 329, rue Champlain, Hull, est décédé le jeudi 11 avril à l'âge de 50 ans. Il laisse sa mère, Mme Joséphine St-Jean, de Hull; deux frères, Salomon et Gerry, de Chénier, Qué.; trois soeurs, Mmes Thomas Mathews (Marie-Jeanne) de Hull, John Lamarche (Marie-Anne), de Sudbury et Michel Lamarche (Lolita), de Hull; ainsi que plusieurs neveux et nièces. Départ de la maison funéraire Beauchamp, 181 St-Laurent, Hull, le lundi 15 avril à 8h 15 pour service à 8 h 30 en l'église Sacré-Coeur. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 60-15

LALIBERTY, Joseph — Dans un hôpital local, le mercredi, 10 avril 1968, est décédé à l'âge de 80 ans, Joseph Laliberty, du 115, Première avenue, Gatineau. Lui survivent: son épouse, Jane Deneault; 2 fils: Lloyd et Clifford; 4 filles: Mmes Dosithé Duquette (Edna), Rhéal D'Aoust (Mildred) et Marcy Guifra (Audrey), tous de Gatineau, et Mme Arthur Boudreault (Lillian), St-Jean, Québec; ainsi que 11 petits-enfants et 1 arrière-petit-enfant. Repose à la maison funéraire Sylvio Blais, 185 ouest, boulevard Maloney, Gatineau, d'où aura lieu le départ du cortege à 10h. 45 a.m. le samedi 13 avril, pour l'église St-Aloysius où aura lieu le libera à 11 heures. Inhumation au cimetière St-Jean-Marie-Vianney. Le service sera chanté en la même église le lundi 15 avril, à 9h. a.m. 60-15

PAQUIN — Mme Alexine Paquin (née Alexine Mathé), est décédée dans un hôpital le jeudi 11 avril 1968, à l'âge de 86 ans. Elle était l'épouse de feu Gédéon Paquin de Cantley, Qué. Elle laisse pour pleurer sa perte, deux fils, Richard, de Buckingham et Médard, de Hull, trois filles, Mme Emile Côté, Cantley, Mme Christian Last, Gatineau et Mme Robert Bélanger, Hull, une soeur, Mme Félécité Lachaine, de St-Pierre-de-Wakefield, 10 petits-enfants et 12 arrière-petits-enfants. La dépouille repose aux salons Veitch-Draper Ltd., Bank et Carling où aura lieu le service en la chapelle à 1h. 30 p.m., lundi. L'inhumation aura lieu au cimetière de l'église United de Poltimore. 60-15

CAYER — Mme Wilfrid Cayer, née Joséphine Bourgeois, de Saint-Albert, Ontario, est décédée samedi le 13 avril 1968, à l'âge de 89 ans. Epouse de feu Wilfrid Cayer, elle laisse dans le deuil 5 fils: Xavier, Louis, Joseph, de Saint-Albert, Napoléon de Marieville, Québec et Ernest de Cornwall; 4 filles: Mmes Rémi Laplante (Marianne), Emilien Surprenant (Cécile) et Ernest Lafrance (Alice), de Casselman, Frédéric Rouleau (Louisa) de Sainte-Rose-de-Prescott; 4 frères: Dollard de Cornwall, Firmin de Vermont, Jean-Baptiste de Chrysler, Joseph de Cornwall; 1 soeur, Mme Amédée Rainier (Rosarina) de Windsor; la défunte laisse en outre 58 petits-enfants et 100 arrière-petits-enfants. La dépouille repose à la maison funéraire Charbonneau et Quesnel à Casselman. Départ à 9h 30, lundi matin 15 avril 1968, pour service à 10h en l'église Saint-Albert.

CHENIER — M. Lionel Chénier, de Buckingham, est décédé vendredi le 12 avril 1968, à l'âge de 59 ans. Il laisse dans le deuil son épouse, née Imelda Piché, trois frères: Claudias, Perrias, Alfred; deux soeurs: Mlle Marianne et Mme Dieudonné Pilote, toutes de Buckingham. La dépouille repose au salon Brunet, 115, rue McLaren. Départ lundi le 15 avril à 9h 45 pour service à l'église Saint-Grégoire-de-Nazianze. Inhumation au cimetière paroissial.

MARINIER — M. Alcide Marinier, du 143 La Mennais à Buckingham, est décédé vendredi le 12 avril 1968, à l'âge de 58 ans. Il laisse dans le deuil, sa mère, Mme Emilien Marinier, son épouse, née Florence Mercier; 2 fils: Gaston et Réjean; 1 fille, Mme Noël Leblanc (Jeannine); 1 frère: Ovila de Sudbury. La dépouille repose au salon Brunet, 114, rue McLaren à Buckingham, d'où aura lieu le départ, mardi, le 16 avril à 8h 45, pour service à 9h en l'église Saint-Grégoire-de-Nazianze. Inhumation au cimetière paroissial.

(55) FLEURISTES

FINE'S FLOWERS LIMITED
DISPOSE MAINTENANT
DE 5 MAGASINS
232, RUE BANK — 236-0801
2210, AVE CARLING — 722-4241
PROM. RIVERSIDE — 822-1743
BELLS CORNERS rte 15, 828-5145
CENTRE D'EMPLETTES ST-LAURENT — 745-9491
55

(59) REMERCIEMENTS

BERNIER — Mme Paul-André Bernier (Suzanne Pelletier), d'Hawkesbury, ainsi que les familles Bernier et Pelletier, remercient sincèrement les parents et amis des marques de sympathie qui leur ont été témoignées lors du décès de Me Paul-André Bernier, survenu le 5 mars dernier. 59-15

REMERCIEMENTS

GRAVELLE — Les enfants de Mme Jeanne Gravelle désirent remercier tous les parents et amis qui lors du décès de leur mère Mme J. Gravelle survenu le 4 avril 1968, leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, messages de condoléance, visites ou assistance aux funérailles.

Voici le printemps Madame...
Vous avez besoin d'un surplus d'argent?
Si vous avez une automobile... voici la possibilité de vous gagner de $75 à $100 par semaine.
Clients éventuels fournis.
Composez mardi le 16 avril au
745-7021
entre 2h. et 4h. p.m.
le soir de 7h. à 9 p.m.

TODORO & BIGRAS
LIMITEE

M. J.-H. LECLERC, gérant
ACHETEZ VOTRE MONUMENT DES MAINTENANT !
SEALMARK ROCK OF AGES
SIX RAISONS MOTIVENT NOTRE ACTION:
1—Vous profitez de notre choix et de notre qualité supérieure.
2—Vous obtiendrez la double garantie habituelle.
3—Vous vous assurez d'une complète satisfaction.
4—Vous vous assurez d'une livraison de bonne heure au printemps.
5—Vous profitez de nos bas prix d'hiver.
6—Vous ne débourserez rien avant l'installation au printemps.
60, rue MAIN (angle Hawthorne) 236-0581

SERVICE DES PETITES ANNONCES
Calendrier de la fin de semaine de Pâques
JEUDI : Bureaux et service téléphonique ouverts jusqu'à 9 h p.m.
VENDREDI : Le Droit ne publiera pas
Service téléphonique
ouvert de 5 h à 9 h p.m.
COMPOSEZ 237-3053 237-3055
SAMEDI : Bureaux et service téléphonique ouverts comme d'habitude de 8 h a.m. à 4 h p.m.
DIMANCHE : Service téléphonique de 6 h 30 à 9 h p.m.
237-3053 — 237-3055
LUNDI : Bureaux et service téléphonique ouverts comme d'habitude de 8 h a.m. à 9 h p.m.

HOROSCOPE

(La consultation de l'horoscope est un passe-temps inoffensif à condition de ne pas considérer comme des certitudes les indications de ce jeu).

Le dimanche 14 avril 1968

(LE BELIER)
21 mars au 19 avril
Même si les affaires s'améliorent, votre famille ou vos proches peuvent vous causer de l'inquiétude. Vous devriez remettre des visites sans tarder.

(LE TAUREAU)
20 avril au 20 mai
Evitez de choisir des objectifs qui ne peuvent se concilier avec vos possibilités. N'engagez pas votre parole à la légère.

(LES GEMEAUX)
Du 21 mai au 21 juin
Vous pouvez constater une certaine jalousie quoique vous faites votre possible pour plaire à tous. Ne vous étonnez pas du peu d'empressement qu'on montre à votre égard.

(LE CANCER)
22 juin au 21 juillet
Vos projets réussiront dans la mesure où vous userez de tact et de diplomatie. Vous constatez qu'il se présente de nombreuses possibilités.

(LE LION)
22 juillet au 21 août
Si vous avez des difficultés à vous entendre avec votre partenaire, évitez les arguments blessants. Des joies sont prévisibles pour la famille.

(LA VIERGE)
22 août au 22 septembre
Il ne faut pas gâcher vos chances de succès en vous montrant d'une ambition excessive. Vos entreprises exigent que vous soyez aimable et empressé.

(LA BALANCE)
23 septembre au 21 octobre
Evitez de faire passer le plaisir avant le travail. Prenez soin de vos finances; vous pouvez avoir une décision à prendre à ce sujet.

(LE SCORPION)
22 octobre au 21 novembre
Une chose qui ne vous intéressait aucunement commence maintenant à vous intriguer. Une personne se fait attendre. Il faut, plus que jamais, ne vous baser que sur des faits.

(LE SAGITTAIRE)
22 novembre au 21 décembre
Aujourd'hui, les gens peuvent sembler nerveux et agressifs dans votre entourage; ne les provoquez d'aucune façon. Une action porte ses fruits et amène de belles compensations.

(LE CAPRICORNE)
22 décembre au 20 janvier
Votre esprit, très lucide ce matin, facilitera votre travail. Ne faites aucun changement de méthode de procéder dans vos relations d'affaires.

(LE VERSEAU)
21 janvier au 19 février
Vous aurez l'occasion de donner une interprétation exacte à certains faits. Les relations familiales sont meilleures, ce qui rend la situation plus agréable.

(LES POISSONS)
20 février au 20 mars
Les projets que vous ferez aujourd'hui seront assez facilement réalisables. Il est inutile de vouloir devancer les événements. Fiez-vous à votre bonne fortune.

SI C'EST AUJOURD'HUI VOTRE ANNIVERSAIRE
Vous avez une énergie combative, résistante à la fatigue et à l'échec. Vos idées sont justes et originales. Très réaliste et pratique, en dépit d'une apparence réveuse. Vous aimez l'ordre et la tranquillité et vous n'agissez que selon une règle établie d'avance. Vous semblez destiner à la vie conjugale.

Le lundi 15 avril 1968

(LE BELIER)
21 mars au 19 avril
Exprimez votre appréciation à une personne qui vous aide discrètement. Une charmante invitation devrait être acceptée. Vous pouvez passer une soirée agréable.

(LE TAUREAU)
20 avril au 20 mai
Vous serez obligé de contrarier quelqu'un. La chance est aux entreprises; ne manquez pas d'occasions. Vous n'attendez pas inutilement.

(LES GEMEAUX)
Du 21 mai au 21 juin
Vous devrez employer une nouvelle tactique pour obtenir ce que vous désirez. Tout le monde se réjouit autour de vous; participez aux réunions s'il s'en présentent.

(LE CANCER)
22 juin au 21 juillet
La matinée est propice aux ententes, aux déclarations et aux explications. Il faut laisser passer un nuage et reprendre confiance.

(LE LION)
22 juillet au 21 août
Vous pouvez améliorer votre condition actuelle en manifestant plus d'initiative et de sociabilité. Attention à l'amour, cependant, il pourrait vous attirer certaines déceptions.

(LA VIERGE)
22 août au 22 septembre
Vous pouvez, aujourd'hui, vous amuser un peu plus sans compromettre les résultats de votre travail. Entreprenez tôt les démarches qui s'imposent si vous voulez avoir du succès.

(LA BALANCE)
23 septembre au 21 octobre
D'anciens amis s'intéressent encore beaucoup à vous; vous aurez une preuve de leur amitié. En affaires, vous devez manifester plus de prudence.

(LE SCORPION)
22 octobre au 21 novembre
La vie vous paraît aujourd'hui plus gaie, plus intéressante que vous l'espérez. Vous avez raison de faire face à l'avenir avec confiance.

(LE SAGITTAIRE)
22 novembre au 21 décembre
Votre générosité sera appréciée. Evitez la dispute en fréquentant des gens qui partagent votre opinion. Les nouvelles relatives à vos affaires financières sont bonnes.

(LE CAPRICORNE)
22 décembre au 20 janvier
Il faudra observer plus de retenue car on vous observe. Deux portes s'ouvrent devant vous. Ne négligez pas vos amis malgré l'activité obsédante qu'il faudra déployer.

(LE VERSEAU)
21 janvier au 19 février
Une petite cause peut produire de grands effets. Vous apprenez de bonnes nouvelles. La journée est de bonne augure pour vos finances et votre bonheur.

(LES POISSONS)
20 février au 20 mars
Les perspectives sont excellentes pour terminer quelque chose d'important. Tentez votre chance en ce qui concerne votre profession.

SI C'EST AUJOURD'HUI VOTRE ANNIVERSAIRE
Vous êtes enclin à la réflexion fortifiée par un sentiment religieux assez prononcé. De nature rêveuse et imaginative, il vous est profitable de chercher des distractions et des activités nouvelles pour maintenir l'harmonie intérieure. Les femmes nées sous ce signe sont délicates et fragiles. Les hommes ont de solides principes et réussiront dans les carrières administratives ou dirigeantes.

Les Juifs fêtent la Pâque sous le signe de la liberté

par France Presse

"Le peuple juif ne s'est jamais senti aussi libre à Pâques que cette année", a déclaré hier le grand rabbin Yitzhik Nissim dans son message pascal radiodiffusé, se référant "au retour à Jérusalem et au reste de la terre promise".

Du nord au sud du pays, du mont Hermon au détroit de Tiran, ont eu lieu les offices pascals qui commémorent le départ, il y a 35 siècles, du peuple juif d'Egypte.

La Pâque, qui avait été fêtée l'an passé dans un climat rendu encore plus morne par une récession économique, est placée cette année sous le double signe de la joie et de l'abondance. Un nombre record de touristes-pèlerins sont arrivés et les hôtels affichent complet.

Pour la première fois, les hôtels et les pensions de famille arabes de Cisjordanie seront peut-être amenés à servir, le temps de la semaine pascale, du pain sans levain, conformément à la tradition biblique, car des demandes d'hébergement leur ont été présentées par des pélerins.

Les cérémonies de Sedere ont été également célébrées dans tous les camps militaires du pays. La plus importante a eu lieu au pied du mont Sinaï en présence du général Haim Bar-Lev, chef d'état-major de l'armée israélienne.

Enfin, comme les années précédentes, une chaise et un gobelet vides figureraient, dans beaucoup de maisons juives, la communauté juive d'URSS aux fêtes nationales

Cérémonies chrétiennes

Pour la première fois, les cérémonies du Vendredi saint se sont déroulées sous autorité israélienne et en l'absence de la plupart des 10,000 Arabes chrétiens qui habituellement prennent part aux célébrations pascales de Jérusalem.

Les cérémonies ont commencé le matin peu après l'aube à l'église du Saint-Sépulcre et se sont poursuivies le soir avec la commémoration de la mise au tombeau.

Réunissant les fidèles de France, Italie, Etats-Unis, Allemagne de l'Ouest, Canada, Japon, Chypre et de plusieurs Etats africains, la traditionnelle procession sur la Via dolorosa a été marquée par un esprit de charité et d'oecuménisme, souligne-t-on à Jérusalem.

Des représentants du gouvernement israélien et les membres du corps diplomatique assistent à ces cérémonies.

Au Vatican

AuVatican, le Vendredi saint a vu le Pape, déchaussé, adorer la croix à Ste-Marie majeure au cours de l'office commémorant la passion et la mort de Jésus-Christ.

Vêtu de la chape rouge — couleur de deuil pour les pontifes, Paul VI, qui ne portait pas l'anneau pastoral et n'a pas béni la foule en arrivant, s'est installé sur un siège en bois, devant l'autel papal. Le cardinal archiprêtre Carlo Confalonieri a aussitôt commencé la célébration de l'office. Le récit de la passion, d'après saint Jean, a été chanté par les pères Patricu Gomez, Aurelio Patricatl et Antonio Moreno, du collège mexicain de Rome. Le père Ilrarino da Milano, capucin, prédicateur apostolique, a ensuite prononcé le dernier sermon de carême.

L'assistance a prié aussitôt après pour le Pape, pour l'épiscopat, pour le clergé et les fidèles, pour les gouvernants et l'unité des chrétiens. Dans l'esprit du Concile, les "hérétiques et schismatiques" sont appelés aujourd'hui "les frères qui croient en Jésus", de même que dans la prière pour les Juifs on n'invoque plus leur conversion mais on formule le voeu qu'ils puissent reconnaître le Rédempteur".

Déchaussé et vêtu seulement de l'aube blanche, le Pape a procédé, après ces prières, à l'adoration de la croix, déposé au pied de l'autel et qu'il a baisée en se prosternant, le visage contre les dalles. Ce même geste a été répété par les cardinaux et les hauts prélats présents.

La chapelle musicale de la basilique a ensuite exécuté le chant des antiques "imprécations" d'après une composition de Palestrina. Précédé des cardinaux, le Saint-Père est allé à la chapelle du Saint-Sacrement d'où il a ramené en procession les hosties consacrées au cours de l'office de Jeudi saint.

Ayant communié, le Pape a remis le ciboire au cardinal Confalonieri, qu'assistaient Mgr Joseph Géraud, procureur de Saint-Sulpice, afin que l'eucharistie soit distribuée aux cardinaux et aux autres ecclésiastiques participant à l'office.

Pour marquer la désolation qui frappa les premiers chrétiens à la mort du Rédempteur, les cierges de cire jaune qui avaient brillé sur l'autel ont été éteints, comme toutes les autres lumières, la nappe a été retirée et la porte du tabernacle a été laissée grande ouverte. Dans un silence impressionnant, le Pape et les membres de la procession qui l'accompagnaient ont quitté la basilique noyée d'ombre.



(Téléphoto PC)

Premiers pas

Le jeune Dana Bazinet, 5 ans, de Pefferlaw, Ontario, a fait ses premiers pas jeudi à l'aide d'un nouvel appareil à mécanisme réciproque, au Centre des enfants infirmes de l'Ontario, à Toronto. Dana, qui souffre de paralysie partielle des membres inférieurs, était le premier à faire l'essai de ce nouvel appareil, fruit des recherches effectuées au laboratoires du Centre.

Les efforts pour trouver un lieu de réunion se multiplient

WASHINGTON (AFP) — Les efforts continuent en vue de trouver un lieu convenant à la fois aux deux parties pour une rencontre américano - nord - vietnamienne. "Les voies diplomatiques sont ouvertes" a déclaré vendredi après-midi le porte-parole du département d'Etat.

Il a précisé par ailleurs que les Etats-Unis "ont proposé cinq villes où ils espéraient" que pourraient avoir lieu ces rencontres. Le porte-parole a fait cette dernière réponse, à sa conférence de presse quotidienne, à un journaliste qui lui demandait si Paris constituait un lieu possible de rencontre entre les représentants de Washington et de Hanoï.

Il s'est cependant abstenu de donner tout autre détail sur ce point. Interrogé ensuite sur l'hypothèse d'une rencontre des émissaires de Washington et de Hanoï à Bonn ou à Berne, il n'a pas semble retenir une telle perspective.

De son côté, le secrétaire-général de l'ONU, M. Thant a passé hier sept heures à Paris et cette brève escale a été entourée d'un secret tout a fait inusité: la raison en est que l'objet principal de cette escale a été l'entretien d'une heure et vingt minutes qu'il a eu, en fin de matinée, avec le délégué général du nord-vietnam, M. Mai Van Bo.

Or, le Vietnam n'est pas officiellement une affaire des Nations-Unies qui n'en sont pas saisies et c'est à titre personnel, en homme de paix que M. Thant s'est intéressé à ce problème brûlant.

Genève ou Paris

Le lieu de la rencontre entre les émissaires américains et nord-vietnamiens a sans doute été l'un des sujets de la conversation de plus d'une heure que M. Thant a eue avec M. Van Bo, estime-t-on généralement à Paris. Le secrétaire général des Nations-Unies avait estimé la veille, au cours de sa conférence de presse à Luxembourg, que Genève et Paris étaient les mieux placées pour servir de cadre aux conversations qui, selon le Nord-Vietnam, sont destinées à mettre au point l'arrêt inconditionnel des bombardements du Nord-Vietnam.

Genève ayant été récusée par le gouvernement d'Hanoï, Paris paraît maintenant réunir les conditions requises par les deux parties.

Le climat à Paris pourrait être convenable aux deux parties si la rencontre avait lieu dans la capitale française.

Les observateurs font valoir à cet égard que le fait que Paris pourrait être envisagé comme lieu de la rencontre américano-nord-vietnamienne, et même si en définitive cette rencontre avait lieu ailleurs, paraît indiquer une amélioration dans les relations franco-américaines.

Le point de départ est certes la déclaration du général de Gaulle estimant que la décision du président Johnson constituait un acte de raison et de courage politique.

Position du Nord-Vietnam

Le Nord-Vietnam a refusé Genève en raison sans doute des difficultés pour les représentants d'Hanoï de communiquer avec leur pays. Hier, les Etats-Unis ont refusé Varsovie sous prétexte que la Pologne est un pays engagé et que les négociations ne se dérouleraient pas dans une atmosphère convenable. Les Etats-Unis ont également refusé Pnom Penh parce que leur ambassade au Cambodge est fermée depuis plusieurs années, mais aussi, apprend-on de bonne source, à la suite d'une intervention des autorités de Saigon auprès de Washington pour s'opposer à ce choix.

Quant à la Nouvelle-Delhi et à Rangoun, elles présentent certains inconvénients pour le Nord-Vietnam en raison des relations tendues de ces deux capitales avec Pékin.

Or, le gouvernement d'Hanoï, qui cherche à tenir la balance égale entre la Chine populaire et l'URSS, ne voudrait pas s'attirer de critique du côté de Pékin. On considère de toute manière à Paris que la route sera longue et difficile et qu'elle est semée d'obstacles qui pourraient paraître infranchissables, mais en définitive un règlement doit pouvoir intervenir.

En Allemagne

Les étudiants manifestent

BERLIN (AFP) — La police montée a chargé, matraques hautes, vendredi après-midi, les milliers de manifestants qui occupaient la place de l'hôtel de ville de Berlin-Ouest protestant contre l'attentat qui a frappé jeudi leur dirigeant, Rudi Dutschke. A 18 heures, le calme était revenu dans les rues de l'ancienne capitale, où l'on craignait cependant de nouveaux troubles.

On comptait de nombreux blessés.

Le chancelier Kurt-Georg Kiesinger a interrompu le congé qu'il prenait à l'occasion des fêtes de Pâques, dans son pays natal du Bade-Wuertemberg, à la suite de l'attentat contre Rudi Dutschke. Le chef du gouvernement fédéral a quitté en fin de matinée la localité de Bebenhausen, près de Tuebingen, où il passait ses vacances pour rentrer à Bonn.

L'identité de l'agresseur de Rudi Dutschke a pu être établie grâce à ses empreintes digitales. Il s'agit d'un nommé Josef Bachmann, 23 ans, qui n'était pas domicilié à Berlin.

Bachmann a été blessé lors de son arrestation.

"L'assassinat de Martin Luther King m'a servi de modèle," a déclaré Bachmann, qui a pu subir un premier interrogatoire sur son lit d'hôpital. Il a déclaré aux inspecteurs qu'il "détestait Dutschke parce que c'était un communiste" et qu'ayant lu le récit de l'assassinat du Dr. King à Memphis il a "décidé de tuer Dutschke."

Il a acheté un revolver à Munich, lieu de sa dernière résidence et s'est rendu à Berlin. Il ne connaissait pas l'adresse du leader du SDS mais, a-t-il dit, "Je l'ai rencontré par hasard dans la rue et j'ai tiré dessus".

Au cours de la manifestation, les étudiants, brandissant des drapeaux rouges, réclamaient notamment la démission du Sénat et l'expropriation du magnat de la presse qu'ils accusaient d'avoir créé un "climat empoisonné" responsable de l'attentat.

Ils demandaient également la constitution de "soviets" d'ouvriers, employés, étudiants et écoliers, l'abolition du contrôle américain sur la station de radio RIAS, et que l'opposition "extra-parlementaire" soit autorisée à participer à la gestion de l'autre station berlinoise SFB.

Pour repousser les étudiants, armés de pierres, la police a mis en action des véhicules moto-pompes. Après plusieurs assauts, la place a pu être dégagée, les manifestants se rendant dans les rues avoisinantes, certains, trempés, rentrant chez eux, d'autres, les militants les plus acharnés, se donnant rendez-vous à l'Université technique pour mettre au point un nouveau plan d'action.

Un autre foyer de troubles avait éclaté, pendant ces bagarres sur le Kuerfurstendamm, où de heurts avaient déjà opposé étudiants et policiers en début d'après-midi. Mais le service d'ordre a rapidement mis fin à cet incident, au cours duquel des vitrines de magasins ont été brisées, et des voitures endommagées.

Dans la soirée, un important dispositif de sécurité, comprenant des policiers et des "unités d'intervention", était mis en place autour de la Maison Springer, qui a été isolée de la rue par trois rangs de barbelés. Des barrières ont été également érigées devant l'hôtel de ville, tandis que des moto-pompes et des forces de réserve étaient placées dans les rues alentour.

Dans plusieurs autres grandes villes d'Allemagne fédérale, des étudiants ont envahi les églises dans la matinée du Vendredi saint pour protester contre l'attentat commis sur le chef de file des étudiants socialistes d'extrême-gauche, Rudi Dutschke.

Au Canada, des services religieux de toutes sortes

Par la PRESSE CANADIENNE

Les églises de tout le Canada ont célébré solennellement les rites du Vendredi saint par des services religieux de toutes sortes, tels que cérémonies d'aube et office religieux d'après midi à Saint-Jean, N.-B.

A Montréal, une température printanière de 68 degrés a assuré une bonne affluence à la clinique de sang du maire, M. Jean Drapeau. Les autorités comptaient recueillir plus de 25,000 chopines de sang.

Le quartier des affaires de la métropole était tranquille, la plupart des bureaux étant fermés. Toutefois, certains centres commerciaux ont continué leurs affaires.

Il n'y avait pas de messe dans les églises catholiques et il n'y en aura pas aujourd'hui. Les rites catholiques du Vendredi saint comprennent la cérémonie du chemin de la croix, mais on ne célèbre pas de messe ni le vendredi, ni le samedi qui précèdent Pâques.

Dans l'Ouest du pays, le Vendredi saint a été froid et il a plu sur les côtes de la Colombie-Britannique, tandis qu'il neigeait dans le centre de la province et en Alberta. On rapportait jusqu'à un pied de neige dans certaines régions albertaines et le mercure, un peu partout dans les Prairies, n'a pas dépassé 30 degrés.

A Brantford et Peterborough, en Ontario, deux services religieux du Vendredi saint ont été célébrés en mémoire du Dr Martin Luther King, leader intégrationniste américain, assassiné à Memphis le 4 avril.

A Smiths Falls

Des centaines d'adolescents ont commémoré la mort du Christ vendredi, en "crucifiant" Brian Matthey âgé de 18 ans.

On a planté les clous entre les doigts de Matthey alors que ce dernier répétait les paroles du Christ: "Pardonnez-leur, car ils ne savent pas ce qu'ils font."

Le ministre anglican D. K. Purdy de l'église St. John a déclaré que cette scène avait été montée afin d'enseigner aux adolescents le sens de la cruxifixion de sorte qu'il s'en souviennent toujours.

Les adolescents, s'écriant "Nous voulons la justice", ont escorté Matthey à l'église où le vicaire l'a frappé à la figure. De là, on l'a conduit à la station de police où il a été incarcéré.

Le maire de Smiths Falls, M. T.O. Ashwell, jouant le rôle de Ponce-Pilate, a ignoré le jeune homme et a libéré "Barabbas".

La foule d'adolescents a ensuite accompagné Matthey au parc municipal où on l'a placé sur la croix et "crucifié".

Dernier tournoi de la saison

Le dernier tournoi de ballon sur glace de la saison sera d'une durée d'une semaine et sera présenté à l'aréna d'Eastview, du 22 au 29 avril courant. Encore une fois, ce tournoi est présenté par les organisateurs Gerry Cyr et Serge Séguin et cette compétition (la huitième du genre) est présentée afin de récompenser toutes les équipes qui, durant la saison, ont participé aux tournois de ces organisateurs.

Chaque club, qui participera à ce tournoi, recevra un magnifique trophée qui leur sera remis, lors de la présentation des bourses et trophées, dimanche soir avant la grande finale. Toutes les équipes, qui participeront à ce tournoi disputeront au moins deux joutes chacune. Il y aura des bourses et trophées pour un montant global de $1,000.

A la fin de ce tournoi, les organisateurs remettront des trophées aux joueurs qui se sont avérés les plus méritants durant la saison 1967-1968 et qui se sont le plus distingués lors des tournois présentés. Des trophées seront alors remis au gérant de l'année et l'instructeur de l'année, au meilleur gardien de buts, au joueur le plus utile du tournoi, au meilleur joueur de défense et autres.

L'inscription à ce tournoi sera de vingt dollars pour les équipes masculines et de quinze dollars pour les équipes féminines. La date-limite pour l'inscription est le 19 avril courant alors que l'on procèdera au tirage des équipes en l'hôtel Texas, rue Eddy, à Hull. Les intéressés à ce tournoi peuvent obtenir plus de renseignements en téléphonant à 746-0376 ou 825-3038 le plus tôt possible. On peut également faire parvenir son inscription à Promotions Cyr et Séguin, 257 Pères Blancs, app. 1, Eastview, Ontario.

Un nouvel appareil donne espoir

TORONTO (PC)—Dana Bazinet, âgé de cinq ans, a utilisé pour la première fois un support alternatif au Centre des Enfants infirmes d'Ontario à Toronto.

L'enfant partiellement paralysé de la taille aux pieds, n'a fait que quelques pas avec le nouvel appareil, mais un jour il pourra marcher vraiment.

Sa mère, Mme James Bazinet, avait emmené Dana au centre pour lui faire ajuster le support et pour assister à une démonstration d'une demi-douzaine de nouveaux appareils perfectionnés au laboratoire de recherche du centre.

L'appareil dont se servira Dana aide à la coordination des mouvements des jambes.

Plusieurs autres enfants ont essayé les nouveaux appareils du centre: Angela Smith et Sandra Book, âgées de cinq et quatre ans, ont appris à se tenir grâce à des appareils de support. Quand elles auront appris à plier les genoux, elles pourront utiliser un support comme celui de Dana.

Une autre fillette de cinq ans, née avec des moignons en guise de jambes, a montré l'utilité d'une paire de jambes artificielles reliées au genou.

Violent incendie à Hawkesbury

Un incendie d'origine inconnue a complètement détruit l'édifice logeant le magasin Canadian Tire, à Hawkesbury vendredi soir, causant des dommages de plus de $400,000.

L'incendie s'est déclaré un peu avant minuit. La famille de M. et Mme Laurent Lamoureux, qui habitait l'étage supérieur de l'édifice de la rue Principale, a pu se sauver indemne mais a perdu tous ses effets.

Le plan directeur est en danger — Fogarty

Le commissaire Kenneth Fogarty, président de la Commission d'urbanisme de l'Ottawa métropolitain, et M. Arnold Faintuck, directeur du Service d'urbanisme de la ville d'Ottawa, n'ont pas l'intention de céder devant les pressions de la majorité des membres du Bureau des commissaires et du Conseil de ville, qui semblent vouloir apporter amendement sur amendement au règlement de zonage AZ-64.

Ce règlement est en fait le plan directeur de la ville d'Ottawa. Il a été conçu pour assurer une plus grande planification dans le développement de la municipalité.

Cependant, depuis qu'il a été approuvé en 1964, le Conseil de ville s'est permis de faire exception dans plusieurs cas; soit pour permettre une plus grande densité dans la construction d'un édifice par rapport à la superficie de terrain, soit pour laisser un immeuble percer le plafond établi par le règlement.

Selon le commissaire Fogarty, le règlement n'aura plus de valeur d'ici quelques années, si le Conseil continue à dévier de la politique qu'il a établie il y a quatre ans.

Mais lui et M. Faintuck sont convaincus qu'il faut conserver l'idée maîtresse de ce règlement qui tient compte du point de vue esthétique, du point de vue économique du développement de la ville d'Ottawa.

Apparemment, les urbanistes et M. Fogarty n'ont pas fini de lutter. Encore jeudi, à la réunion du Bureau des commissaires, une autre recommandation de la Commission d'urbanisme a été rejetée.

Selon le commissaire Fogarty, ce dernier coup porté par le Bureau des commissaires, vient de tuer le règlement AZ-64.

"Les chances de le conserver sont maintenant très petites", a-t-il commenté.

Le coup de mort

Jeudi, par un vote de 4 contre 1, les commissaires ont approuvé le projet de construction de M. Thomas Assaly, qui veut aménager deux tours de près de 300 pieds, à l'extérieur du coeur de la capitale.

Malgré toutes les mises en garde de M. Fogarty, aucun d'eux n'a hésité à voter en faveur du projet Bronson Place.

Ce projet comprend deux tours qui contiennent des bureaux et des logements de luxe. Il sera situé sur la rue Bronson, entre les rues Nepean et Gloucester.

L'entrepreneur Assaly a l'intention de commencer les travaux à l'automne, si le Conseil accepte la recommandation du Bureau des commissaires (M. Fogarty n'en doute pas) et si personne ne fait appel à la Commission des affaires municipales.

Le commissaire Fogarty a souligné que cette dernière exception à la règle vient d'ouvrir la porte à plusieurs autres personnes n'attendant que cela pour demander qu'on fasse exception également pour elles.

M. Burns veut fusionner les cinq corporations de logements publics

Le directeur du Service de réaménagement communautaire, M. Peter Burns, veut fusionner les cinq corporations privées qui gèrent les projets de logements publics de la ville d'Ottawa.

La corporation porterait le nom de "La Compagnie de logement de la ville d'Ottawa". Le bureau de direction administrerait les 1,541 logis à loyer modique que la ville d'Ottawa met à la disposition des vieillards et des familles à faibles revenus.

M. Burns a fait part de sa recommandation au Bureau des commissaires, qui a approuvé ce projet à l'unanimité. Il a également suggéré que les cinq présidents des compagnies existantes fassent partie du bureau de direction.

Les cinq compagnies sont: Bon Logis, Ottawa Lowren, Gladstone-Elgin, Macdonald Manor et Mooretown. Le trésorier municipal, M. James Lowther, et le directeur du réaménagement communautaire, M. Peter Burns, deviendraient également des officiers de cette entreprise municipale.

Ce fusionnement inclut seulement les cinq firmes qui sont déjà la propriété de la ville. Il ne tient pas compte des 565 logements publics administrés par la Société de logement d'Ottawa, pour le compte du gouvernement provincial.

La valeur marchande globale des logements administrés par les cinq corporations de la ville est d'environ $14,000,000. La ville subventionne environ $90,000 par année en loyers et les octrois augmentent au même rythme que les taxes municipales.

M. Burns a donné plusieurs raisons qui justifient ce fusionnement:

— les gens ayant besoin de ces logements n'auront pas à faire une demande à chacune des cinq compagnies;

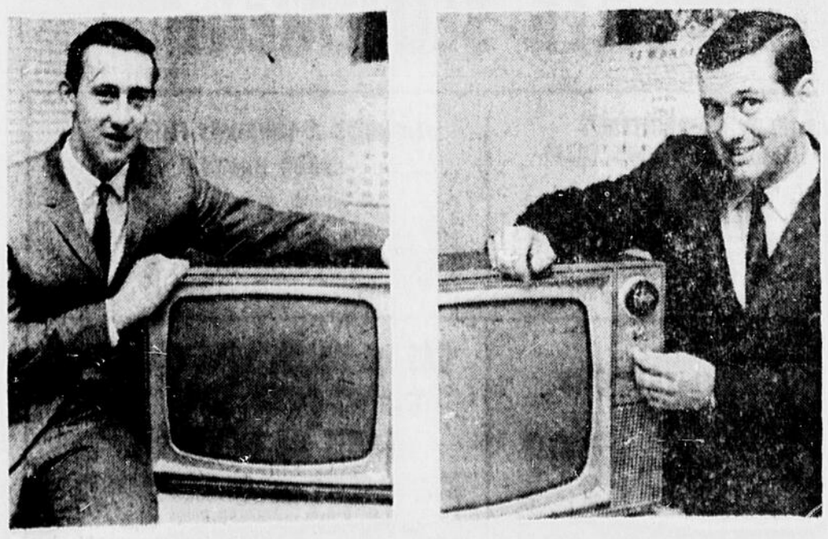
— les loyers des nouveaux projets, comme celui du Bon Logis, seront élevés;

— la compagnie de logements pourra établir une politique uniforme en ce qui a trait à la location de ces logements;

— il sera plus facile d'entretenir les logis en établissant un système de rotation pour la peinture des logements, afin de conserver ceux-ci en bon état.

Le Conseil de ville n'a pas encore approuvé cette recommandation du Bureau des commissaires.

LES GAGNANTS DE NOTRE CONCOURS D'ABONNES



Voici les deux gagnants de notre CONCOURS D'ABONNES — à droite M. Bernard DEMERS, 35, rue Meilleur, HULL, Québec, à gauche M. Roland FORCIER, 260, ch. Presland, app. 4, OTTAWA, Ontario. Chaque gagnant a été présenté avec un appareil téléviseur, 19 pouces, en couleur. Nos sincères félicitations.

AVIS
L'optométriste
Ulric Saint-Amour
a emménagé son bureau dans
L'IMMEUBLE DE LA RIDEAU TRUST,
1, rue NICHOLAS, OTTAWA
Tél.: 233-4505

LUCIEN REGNIER
NOTAIRE
7.00 p.m. à 9 p.m. Mercredi ORLEANS, Ont.
Tél.: (Bur.) 762-4450 (Rés.) 762-4444 ROCKLAND, Ont.

Patenaude, Préfontaine & Cie
COMPTABLES AGRÉÉS CHARTERED ACCOUNTANTS
OTTAWA: 267, rue Dalhousie 233-3115
HAWKESBURY: 282 est, rue Principale 632-2292
CORNWALL: 31, 2e Rue 932-3793

Bureau à Eastview, Ontario
290 chemin de Montréal
Tél.: 746-8111 — 746-8112
365A, boul. St-Joseph,
Bureau à Hull, Québec
Tél.: 771-7734 — 771-7735
Jacques L'Heureux et associés
Comptables agréés
JACQUES L'HEUREUX, C.A. — JOSEPH-H. CLOUTIER, C.A.
YVON BILLARD, C.A.

Auguste Martineau
Architecte
384, rue Bank, Ottawa
192, rue Principale, Hull

Séguin, Ménard & Cie
René De Cotret & Cie
Comptables agréés
Syndics de faillites
Ottawa, Gatineau, Montréal, Québec, Trois-Rivières,
Drummondville, Nicolet, Chicoutimi

EN VENTE LUNDI A 9H 30 A.M.

FREIMAN

WESTGATE – CENTRE-VILLE – ST-LAURENT

PAS DE COMMANDES POSTALES NI TELEPHONIQUES VENTES DEFINITIVES

SOLDES DU LUNDI SUR ARTICLES DE MODE!

½ PRIX SOLDE PRINTANIER AU SALON OVALE

Régulièrement 79.95 à 225.00 — SPECIAL

39.97 à 112.50

Vêtements pour porter le jour, l'après-midi et en soirée, y compris certains modèles uniques importés d'Angleterre, France, Italie, de même que nos jolies créations canadiennes.

Toutes les ventes sont définitives. Nous regrettons, pas de commandes téléphoniques ou postales

Salon ovale à l'étage de la mode, le deuxième chez Freiman, centre-ville seulement

Boutique "Town and Country" SOLDES À RABAIS DE ⅓ À ½

D'IRELANDE — Tailleurs, ensembles de robes et manteaux, pantailleurs en tricot. ⅓ DE RABAIS! Régulièrement 89.95 à 175.00. Maintenant **59.97 à 116.67**

D'ITALIE — Ensembles en tricot de deux et trois pièces, robes et manteaux, et robes avec vestes. ½ DE RABAIS! Régulièrement 69.96 à 150.00. Maintenant **34.97 à 75.00**

DE LA FRANCE — Robes tout aller en laine imprimée. RABAIS DE ⅓! Régulièrement 49.95. Mantenant **33.30**

D'ANGLETERRE — Jupes et chandails teints pour assortir. Des pull-overs, cardigans, jupes en tweed et laine texturée. ⅓ DE RABAIS! Régulièrement 19.95 à 49.95. Maintenant **13.30 à 33.30**

Assortissables LOUIS FERAUD — Jupes et le haut. ⅓ DE RABAIS! Régulièrement 19.95 à 39.95. Maintenant **11.30 à 26.64**

PANTAILLEURS EN CUIR par des manufacturiers de renom. ⅓ DE RABAIS! Régulièrement 125.00. Mantenant **83.34**

EN PLUS . . . robes tout aller, slacks, jupes, chemisiers et chandails, la plupart importés en exclusivité. ⅓ DE RABAIS! Régulièrement 19.95 à 150.00. Maintenant **13.30 à 75.00**

Boutique Town and Country à l'étage de la mode au 2e chez Freiman au centre-ville seulement

⅓ DE RABAIS SUR TOUT TAILLEUR ET ENSEMBLE DE PRINTEMPS

Régulièrement 49.98 à 79.98

SPECIAL

33.32 à 53.32

Tailleurs 2 et 3 pièces, jupes fourreau ou ligne A, quelques pan-tailleurs, à veston long ou court et ensembles de manteau et robe. Shetland, tissu diagonaux, tweeds, crêpes de laine et mélanges de mohair. Tailles de 8 à 14 dans l'assortiment.

Rayon des manteaux à l'étage de la mode, le deuxième chez Freiman, centre-ville — St-Laurent et Westgate

Rabais ⅓ sur manteaux de printemps!

Manteaux ajustés, cintrés et amples, à demi-ceinture ou à ceinture 3 façons. Nombreux modèles à point d'aiguille, en tissus diagonaux, laines Shetland, bouclés, tricots ou tweeds. Couleurs printanières en vogue. Tailles 8 à 20 dans l'assortiment.

Régulièrement 39.98 à 89.98

SPECIAL

26.65 à 59.99

Rayon des manteaux à l'étage de la mode, le deuxième chez Freiman, centre-ville - St-Laurent et Westgate

ROBES RE QUALITE – REDUCTION DE NOTRE STOCK ET ACHETEES SPECIALEMENT

Voici l'endroit où vous devez commencer pour votre garde-robe du printemps. Une variété complète de modèles et tissus au choix. Ensembles deux pièces, robes à silhouette "A", des modèles de robes fin-du-jour et des modèles traditionnels d'après-midi. Voile, dacron, laine légère, crêpe et chiffon. Tailles 6 à 18.

MAINTENANT

12.50 à 19.97

Rayon des robes à l'étage de la mode au 2e chez Freiman au centre-ville, St-Laurent et Westgate

VENTE DE CHAPEAUX!

Jolis chapeaux de paille, en tissus nouveautés, nouveaux bérets, bretons, bords larges ou étroits — Le tout dernier cri pour Pâques et la saison printanière. Venez choisir le vôtre maintenant!

Régulièrement 7.98 et 8.98 SPECIAL **4.77**

POSTICHES EN CHEVEUX 100% HUMAINS

Postiches prêts à porter, avec mise en plis — beaux cheveux humains luisants — pour porter partout et en toute occasion. Maintenant à prix économiques.

Régulièrement 24.50 SPECIAL **15.95**

Rayon des chapeaux et perruques, à l'étage de la mode, le deuxième chez Freiman, centre-ville — St-Laurent et Westgate

⅓ de rabais sur manteaux de printemps pour fillettes et adolescentes

• Laine ou Acrilan — Tons unis ou motifs quadrillés

Régulièrement 25.00 à 38.00 — SPECIAL Grandeurs de 7 à 12. **15.99 à 24.99**

Régulièrement 30.00 à 45.00 SPECIAL **20.00 à 30.00**

Rayon des vêtements pour fillettes, troisième étage chez Freiman, centre-ville — St-Laurent et Westgate

MANTEAUX ET ENSEMBLES DE MANTEAU POUR BAMBINS

GROUPE 1 — Régulièrement 10.99 SPECIAL **7.99**

Ensemble pour petite fille: manteau et bonnet en rayonne liée. 2 à 3x.

GROUPE 2 — Régulièrement 14.99 SPECIAL **10.99**

Manteaux tout laine pour enfants, y compris échantillons uniques en leur genre. Grandeurs de 4 à 6x.

GROUPE 3 — Régulièrement 21.98 à 25.98 SPECIAL **15.99**

Assortiment incomplet de manteaux en laine. Variété de modèles Menthe, rose ou bleu. Grandeurs et couleurs. Grandeurs 4 à 6X.

Rayon des vêtements pour enfants, troisième étage chez Freiman, centre-ville — St-Laurent et Westgate

Solde de robes du salon "Young Ottawa"

Modèles élégants pour le jour et la soirée, en Orlon, crêpe et tissus quadrillés nouveauté, gris, vert, jaune, oranger, ou bleu. Styles en vogue pour les jeunes élégantes.

SPECIAL . . . **11.00**

Salon "Young Ottawa" à l'étage de la mode, le deuxième chez Freiman, centre-ville — St-Laurent et Westgate

Solde au rayon des robes à prix modiques

Robes pour toute occasion, tailleurs de deux et trois pièces, tricots crochetés, jerseys, tricots de crêpe et Orlon. Pour cadettes, jeunes filles et demi-tailles. Couleurs, imprimés et quadrillés à la mode. Tailles de 7 à 15, 10 à 18, 14½ à 22½.

Un seul prix modique **7.00**

Rayon des robes à prix modiques, à l'étage de la mode, le deuxième chez Freiman, centre-ville — St-Laurent et Westgate

SOLDE! SOUTIENS-GORGE ET GAINES

Soutiens-gorge étroits, en dentelle, coton et Lycra, bonnets simples ou rembourrés de fibre. Sans bretelles, en blanc **1.49 2.99 3.69**

Gaines-culottes — en Lycra, légères et fraîches pour la saison estivale. Jambes de longueur moyenne. Blanc **4.99 et 5.99**

Rayon des vêtemnets de base, troisième étage chez Freiman, centre-ville — St-Laurent et Westgate

CHICS SOULIERS "FREIMANETTE"

Régulièrement 13.00 à 14.00 SPECIAL **8.99**

Un bel assortiment de souliers de grand chic, à talons bas et illusion. Grand choix de pointures, bouts et talons aux formes les plus nouvelles. Noir, cuir verni, brun, ou cuir marine.

Souliers "Career Shop", troisième étage chez Freiman, centre-ville — St-Laurent et Westgate

VETEMENTS SPORT A PRIX D'AUBAINE

CHEMISIERS EN COTON IMPRIME — à manches longues ou roulées et col Bermudes ou à pointes boutonnantes. Tailles: 7 à 15 **2.99**

PULL-OVERS, CORSAGES, CARDIGANS — bel assortiment de couleurs. Tailles: P, M, G **2.99 et 3.99**

ROBES-CHEMISES — manches longues, col "Mao" et devant à glissière. Tailles de 7 à 15, marine, rouge, jaune ou vert. Régulièrement 12.00. Spécial **7.99**

Rayon des vêtements sport, rez-de-chaussée chez Freiman, centre-ville — St-Laurent et Westgate

SACS A MAIN IMPORTES ½ PRIX

Régulièrement 8.00 SPECIAL **4.00**

Sacs à main pour la soirée; en peau de soie ou faille pour rehausser la beauté de votre ensemble. Choix de noir ou blanc.

Rayon des sacs à main, rez-de-chaussée chez Freiman, centre-ville — St-Laurent et Westgate

SOLDE DE BAS DE NYLON

Seulement **25c** la paire

Hâtez-vous d'en faire provision à ce prix aussi avantageux! Bas en beau nylon diaphane dans une grande variété de modèles. Assortiment incomplet de pointures et couleurs.

Rayon des bas, rez-de-chaussée chez Freiman, centre-ville — St-Laurent et Westgate

SOLDE DE VETEMENTS POUR GARÇONS

VESTONS SPORT ET BLAZERS

Devant droit ou croisé, flanelle de laine ou velours côtelé.

Régulièrement 16.95 et 19.95 SPECIAL **12.99 et 14.99**

Régulièrement 18.95 à 22.95 SPECIAL **14.99 et 17.99**

CHEMISES SPORT ET EN TRICOT

Régulièrement 1.99 et 2.99 SPECIAL **1.49** chacune

Chemises de teintes unies, à motifs imprimés ou en tricot à col roulé ou ordinaire. Beau choix de couleurs.

Rayon des vêtements pour garçons, troisième étage chez Freiman, centre-ville — St-Laurent et Westgate

AUBAINES DU SOUS-SOL CHEZ FREIMAN! CENTRE-VILLE SEULEMENT

CHICS SOULIERS de marque réputées — Escarpins habillés, escarpins à bride, souliers mode à talons bas. En noir, brun, vert ou bourgogne. Cuir ou suède. Gamme incomplète de pointures et couleurs pour chaque modèle. SPECIAL **6.99** la paire

ENSEMBLES DEUX PIECES traités "Koratron" pour fillettes — Ensembles en Fortrel et coton rose ou turquoise. Jupe à plis avec veston à manches trois quarts. Grandeurs 4 à 6x. Ch. **3.99**

PANTALONS EN COTON pour jeunes gens — Pantalons tout-aller en coton, à repassage permanent, ton rose à jambes fuselées. Passants à ceinture de 2" et poches obliques. Bleu, beige, vert, Chili ou or. Tour de tailles: 28 à 36. chacun **3.99**

MANTEAUX DE PRINTEMPS POUR FILLETTES ET JEUNES FILLES — Confection en croisé de laine, laine et poil de chameau ou bouclé de laine, de coupe ample ou semi-ajustée. Couleurs printanières, tailles de 5 à 15, et 8 à 20. **24.99**

PEIGNOIRS A IMPRIMES FLORAUX POUR DAMES — Peignoirs en mélange de coton à des prix très inférieurs aux prix réguliers. Coupe ample avec col Claudine et manches courtes. Gais motifs imprimés floraux. Tailles: P, M, G. **1.99**

JEANS "LADY WRANGLER" — Grand choix de modèles et couleurs. Tailles 8 à 20. **3.99** chacun

VAREUSES POUR DAMES — Vestes à capuchon ou col "Mao", aux couleurs gaies et vives. Tailles: P, M, G. **1.99** ch.

ROBES EN COTON pour fillettes — Robes-chemises lavables, à motifs imprimés ou à rayures. Grandeurs 7 à 14. Chacune **1.99**

VESTONS SPORT pour garçons — Vestons sport en tweed de laine, semi-doublés. Modèles à devant droit et à 3 boutons. Teintes variées. Grandeurs de 6 à 16. **10.99**

ROBES DERNIER CRI — Robes fourreaux, chemises et robes fluides. Styles, tissus et tons variés. Tailles de 5 à 15, 10 à 20. **8.99**

BAS DE NYLON SANS COUTURE — Bas en nylon diaphane aux tons printaniers. Pointures 8½ à 11 **4 paires 99c**

GANTS DE PRINTEMPS — Nombreux modèles pour dames et demoiselles. Gants courts et longs à 8 boutons. Pointures de 6 à 8. La paire **77c**

Sous-sol Freiman en ville seulement

FREIMAN CENTRE-VILLE, WESTGATE et ST-LAURENT • OUVERTS TOUS LES JOURS et le SAMEDI DE 9 H. 30 A 6 H. P.M. — VENDREDI DE 9 H. 30 A.M. A 9 H. P.M. — TOUS LES ARTICLES ANNONCES SONT VENDUS AUX TROIS MAGASINS A MOINS D'AVIS CONTRAIRE — STATIONNEMENT FACILE AU CENTRE DU STATIONNEMENT AU CENTRE-VILLE, WESTGATE ou ST-LAURENT